

TRANH TRUYỀN HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN



doraemon

FUJIKO. F. FUJIO

THÀNH PHỐ DƯỚI HANG SÂU



TRANH TRUYỆN HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN

FUJIKO. F. FUJIO

đoremon

chú mèo? thông minh

THÀNH PHỐ DƯỚI HANG SÂU

DỨC LÂM - THIÊN NGÀ biên soạn theo bản DOREMON tiếng Nhật của FUJIKO F. FUJIO, do Nhà xuất bản SHOGAKUKAN Nhật Bản xuất bản, có tham khảo thêm bản tiếng Thái của tuần báo YODTIDA COMICS Thái Lan. Với sự cộng tác của các dịch giả VIỆT HÙNG, DƯƠNG XUÂN CƯỜNG, CẨM TƯỜNG, NGUYỄN QUÝ QUÝ, ĐOÀN NGỌC CẢNH.

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG - HÀ NỘI - 1993



• NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

64 BÀ TRIỀU - HÀ NỘI - ĐT: 264730-264926-255831-255109

• CHI NHÁNH

268 NGUYỄN ĐÌNH CHIỂU TP. HỒ CHÍ MINH - ĐT: 291832

• Chịu trách nhiệm xuất bản :

NGUYỄN THẮNG VU

• Biên tập :

NGUYỄN PHÚ KIM

LÊ PHƯƠNG LIÊN

• Kỹ thuật, mỹ thuật sách :

ĐỨC LÂM - ĐỨC LIỄN

In 160.000 bản, tại nhà in BỘ NỘI VỤ

Số xuất bản: 25/KDB/KH19/CXB 28/11/92

In xong và nộp lưu chiểu tháng 08-1993

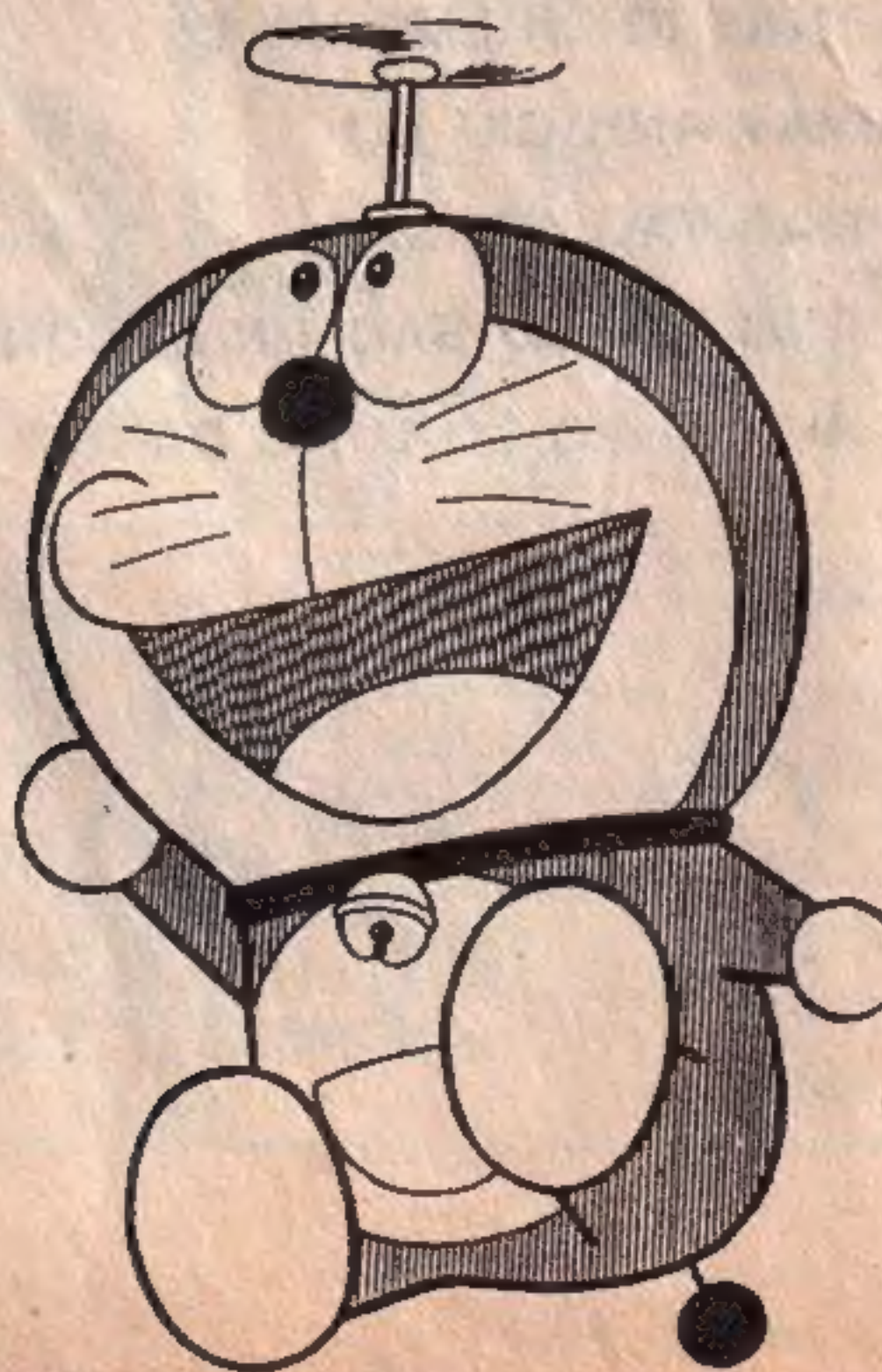
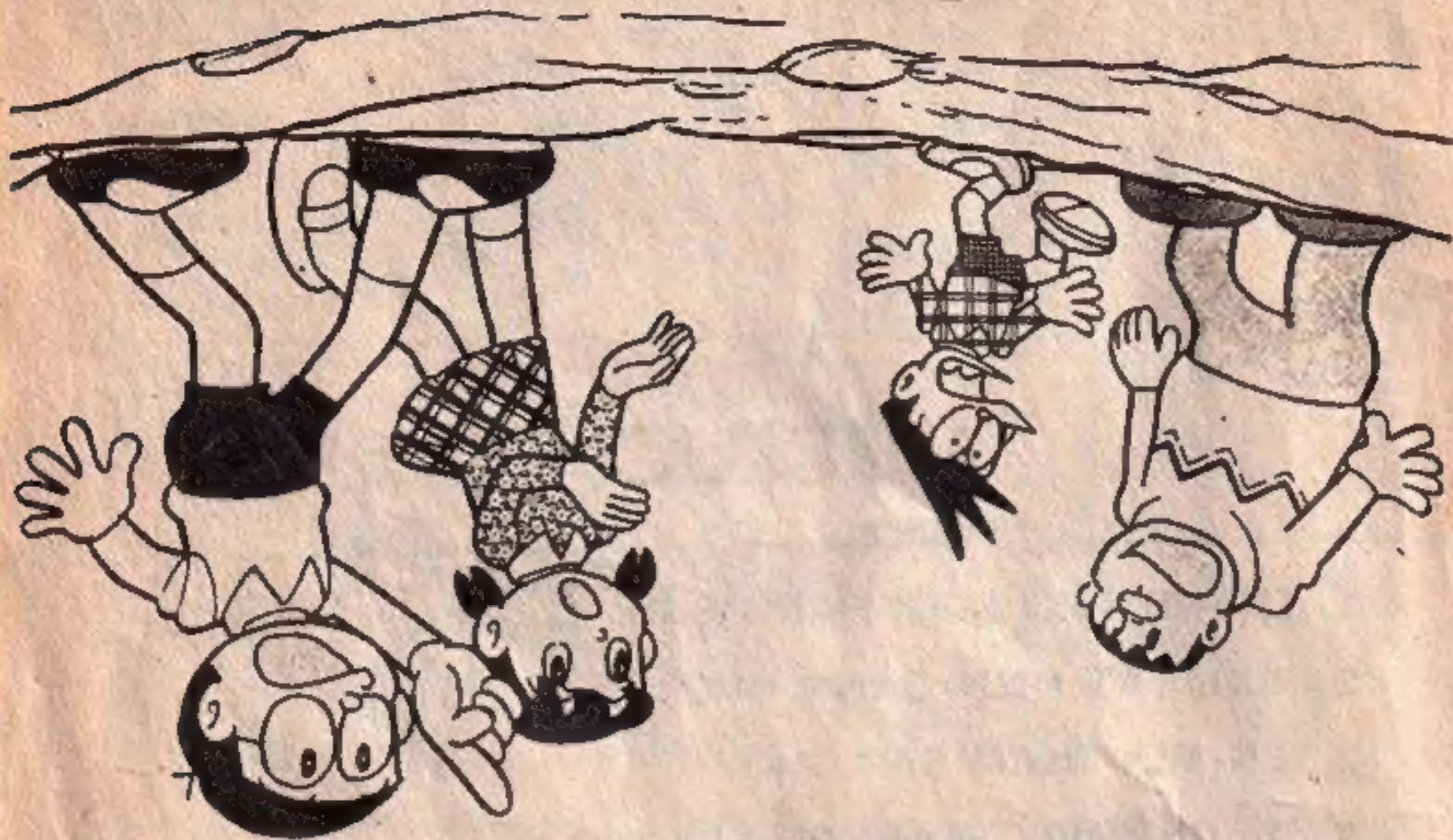


MỤC LỤC

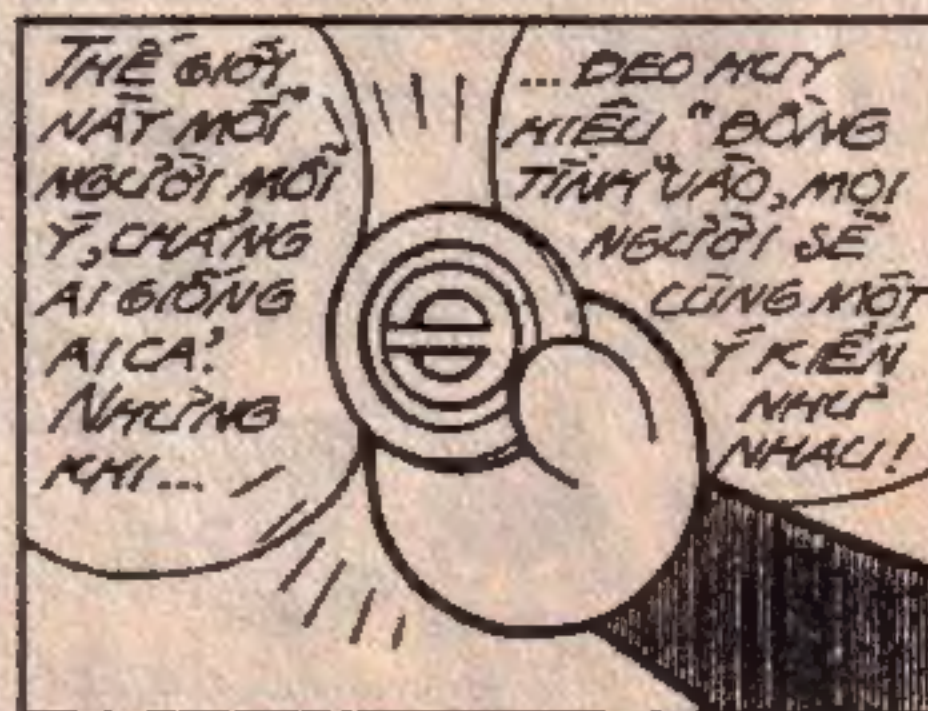
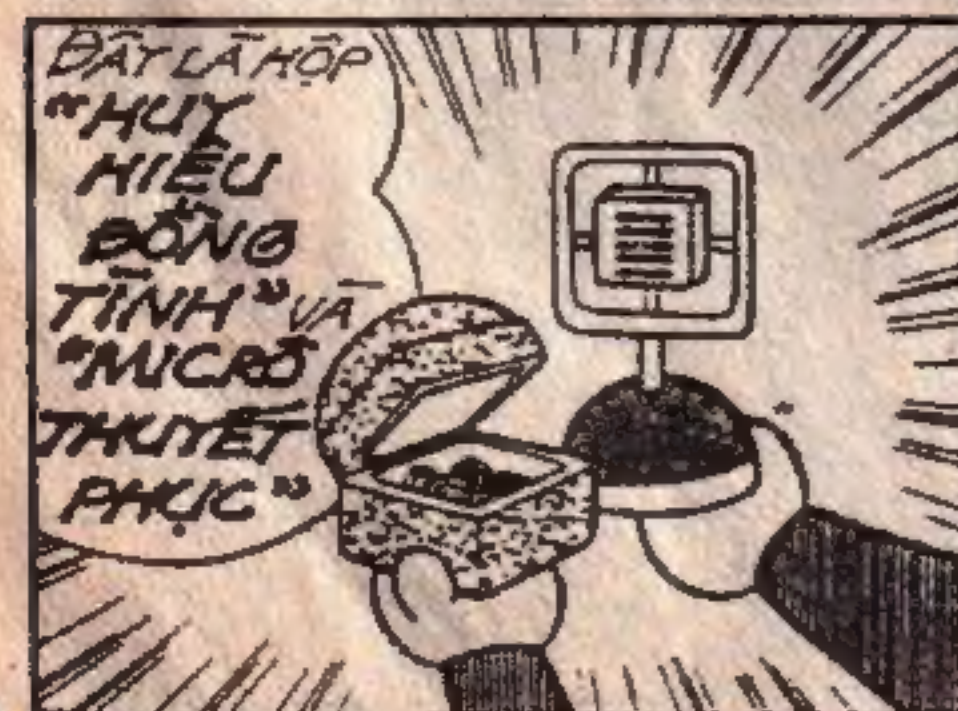
| | |
|------------------------------|---------|
| 1. THÀNH PHỐ DƯỚI HANG SÂU | Trang 4 |
| 2. BUỔI TẮT NIÊN ĐÁNG NHỚ | 26 |
| 3. XIN MỜI THĂM SAO THỎ | 33 |
| 4. ĐẠI DƯƠNG TRONG BỂ KIẾNG | 47 |
| 5. THẦY KHEN EM NỮA ĐI ! | 59 |
| 6. MÁY ẢNH GIỮ ĐỒ | 68 |
| 7. MÁY TẠO ẢO GIÁC | 78 |
| 8. ĂNG TEN DỰ BÁO TÌNH HUỐNG | 85 |
| 9. NHÀ KHẢO CỔ LÒNG DANH | 94 |



THÀNH PHỐ DƯỚI HANG SÂU





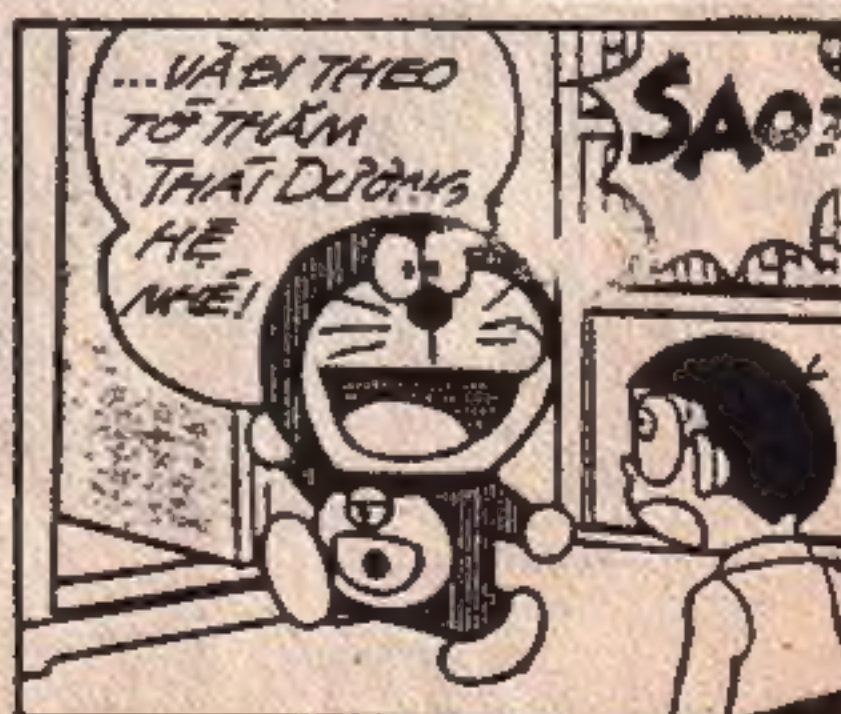
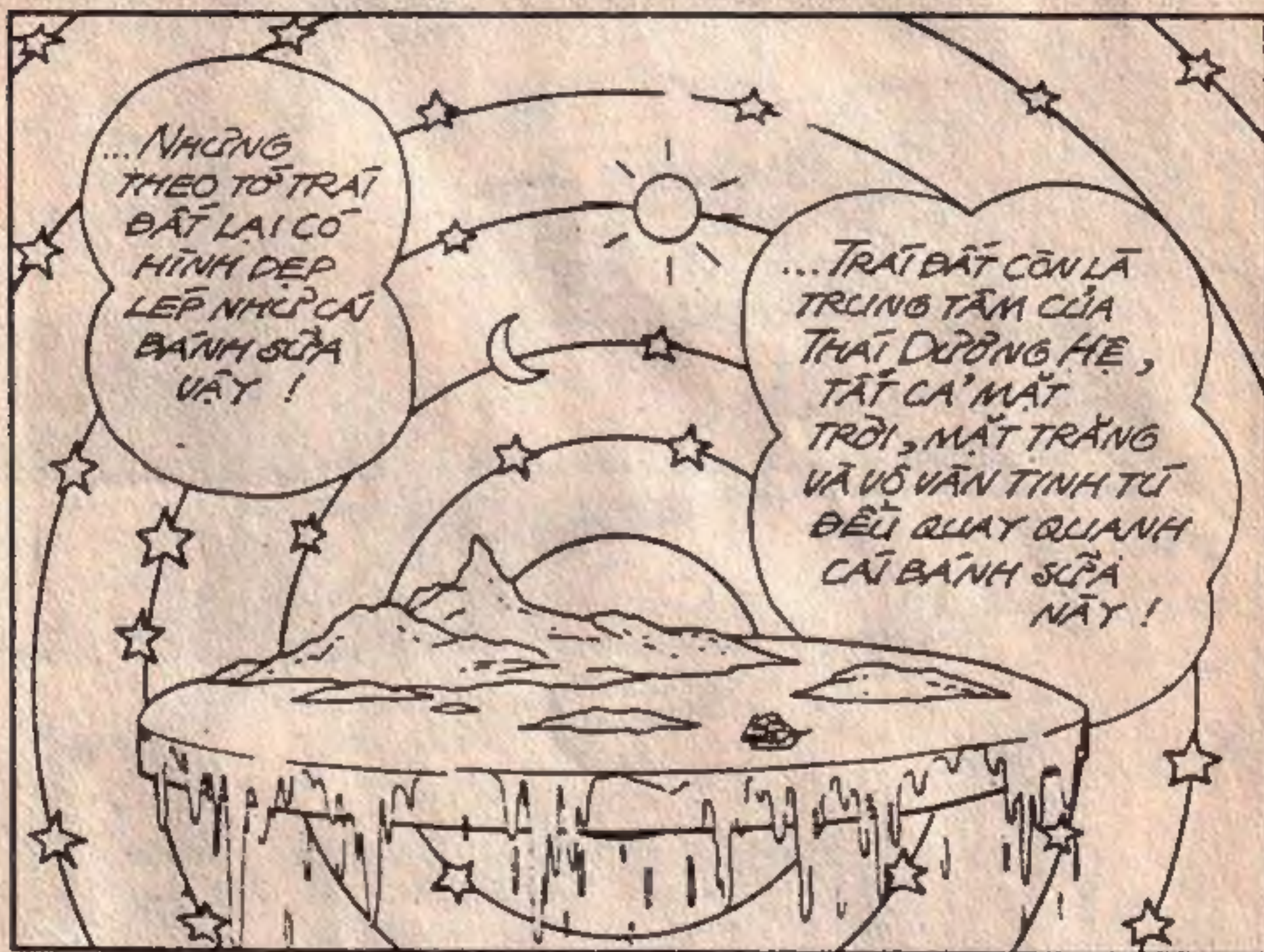


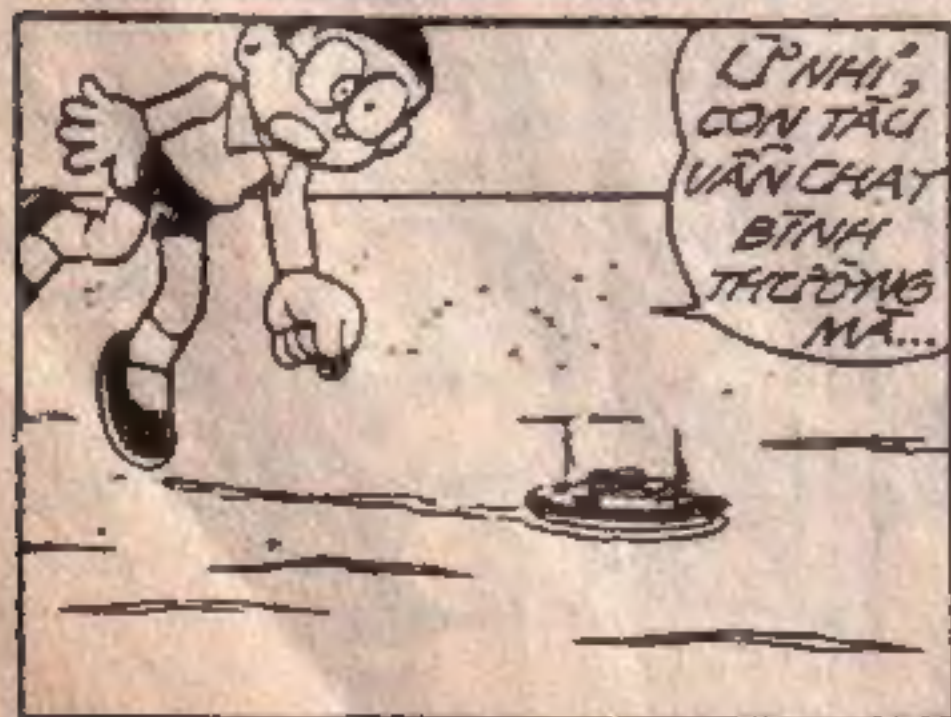
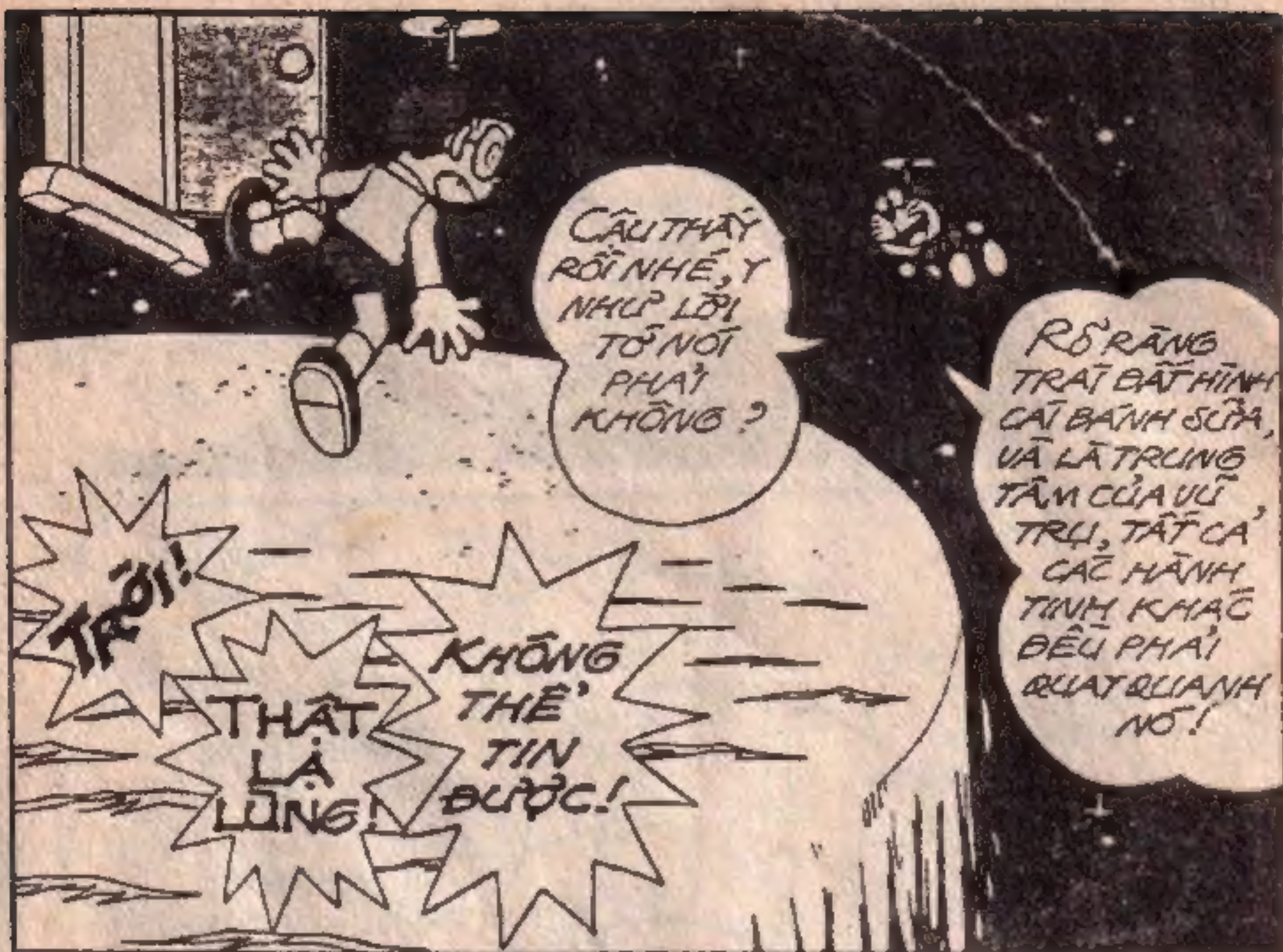


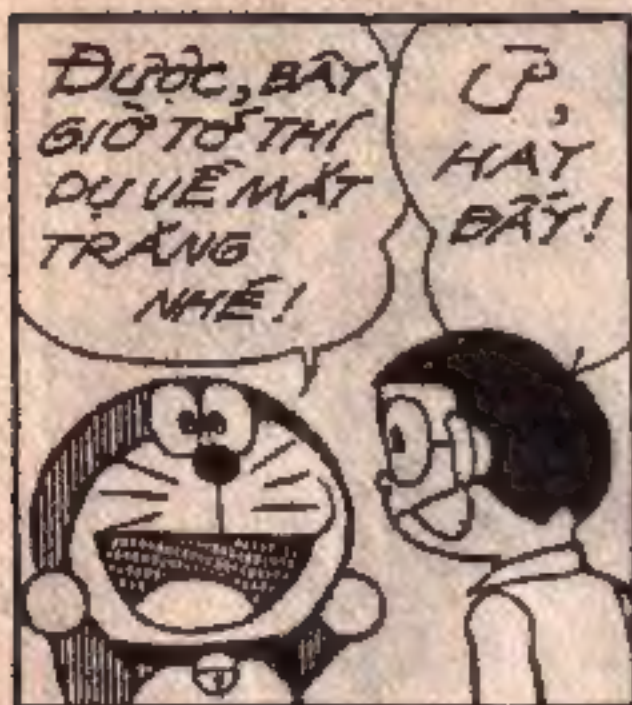
ĐÚNG THẾ!

ĐỂ TỔ LÃM THỬ CHO CẬU XEM NHÉ:
AI CŨNG BIẾT RẰNG ...

... TRÁI ĐẤT HÌNH CẦU VÀ QUAY QUANH MẶT TRỜI, ĐÚNG KHÔNG NÀO?



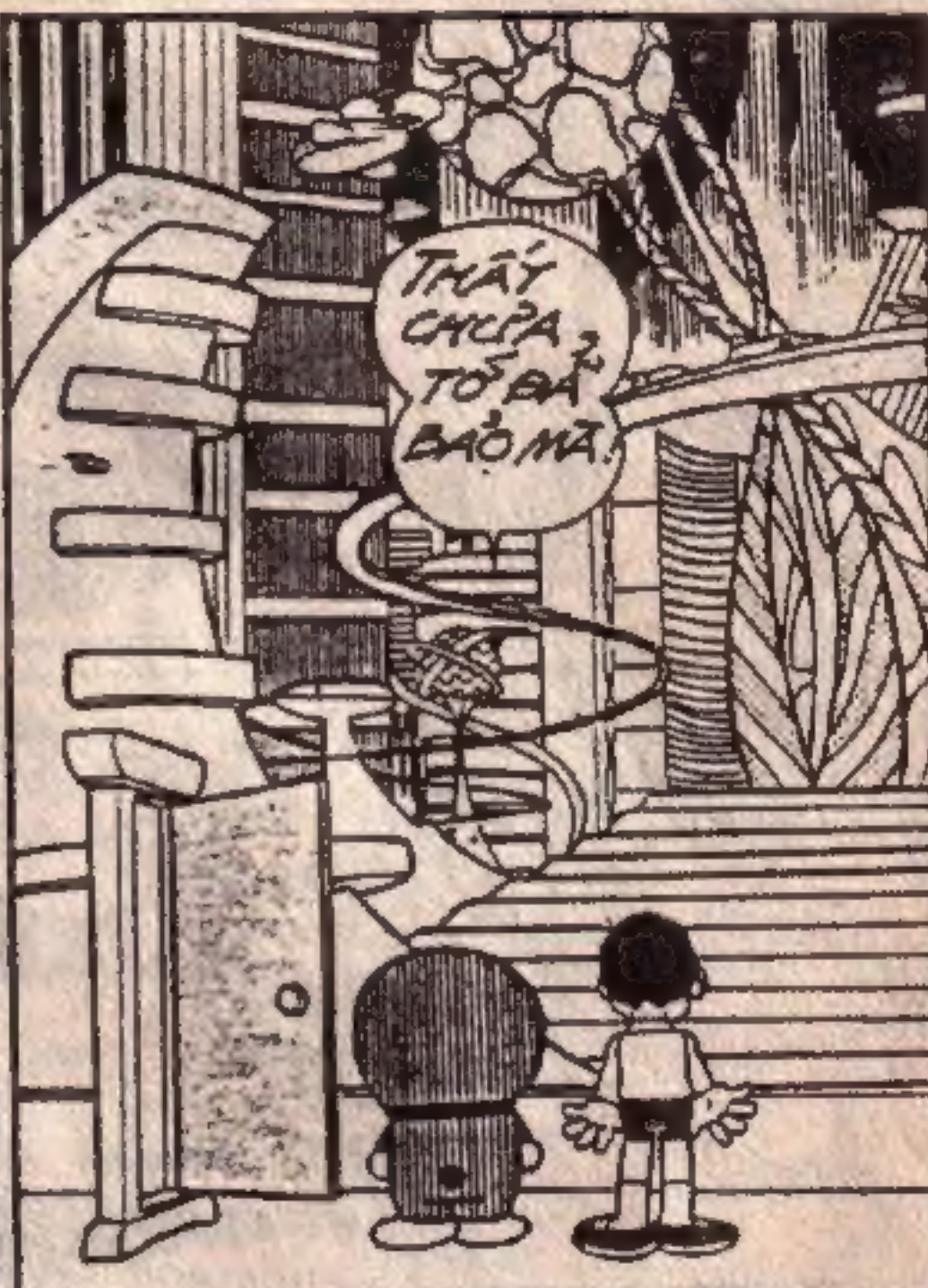
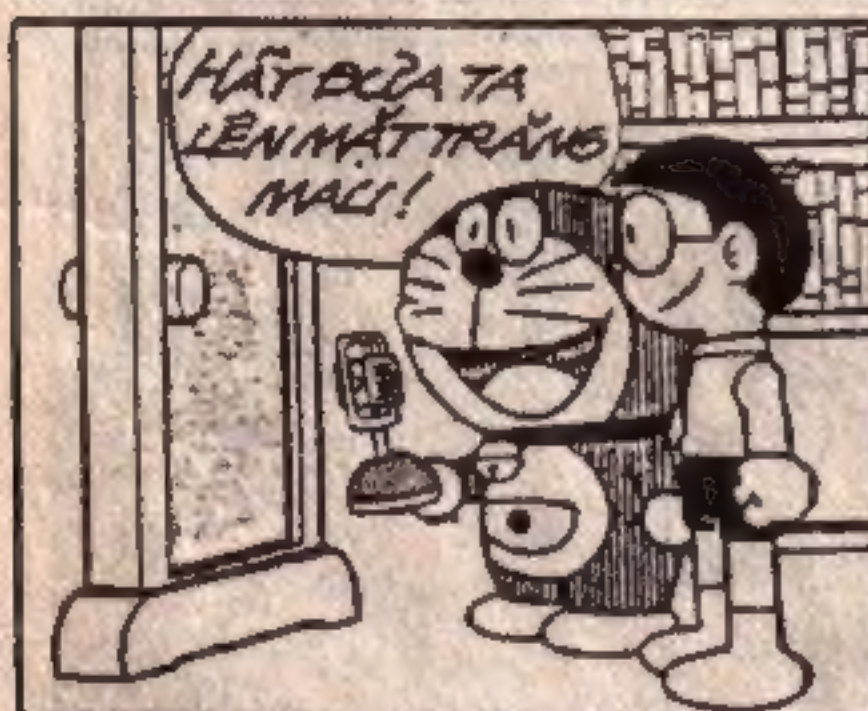


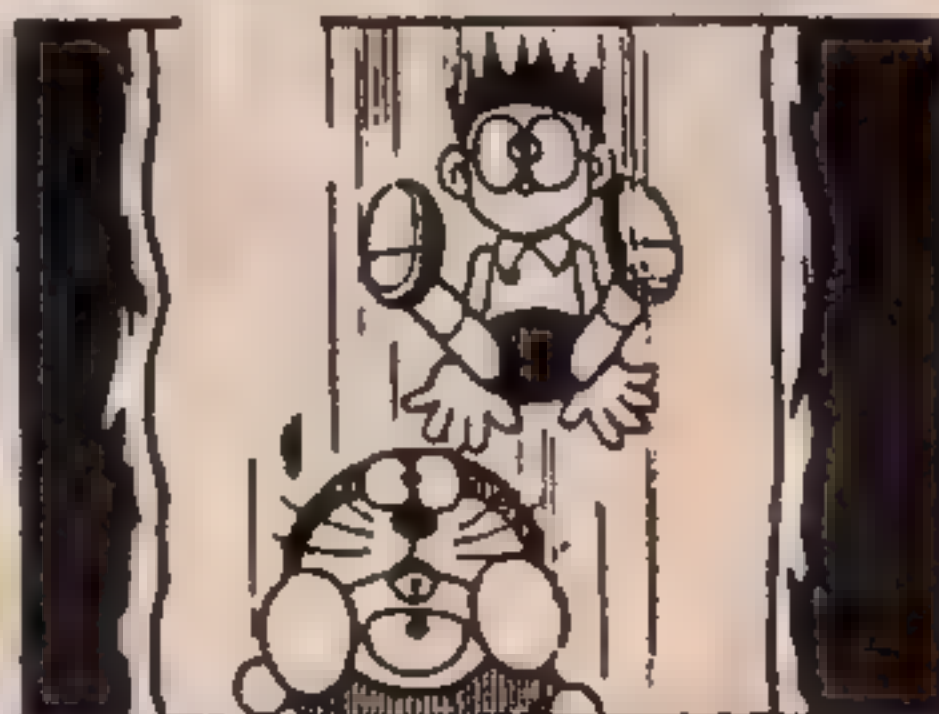
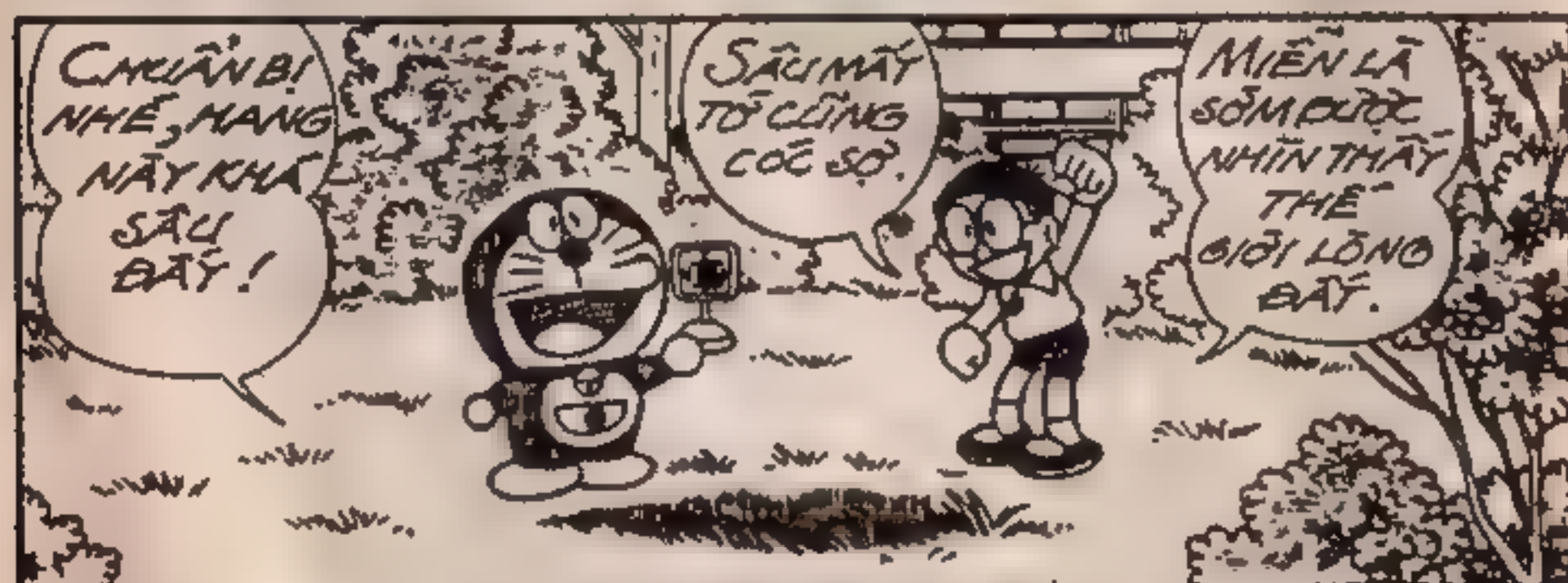
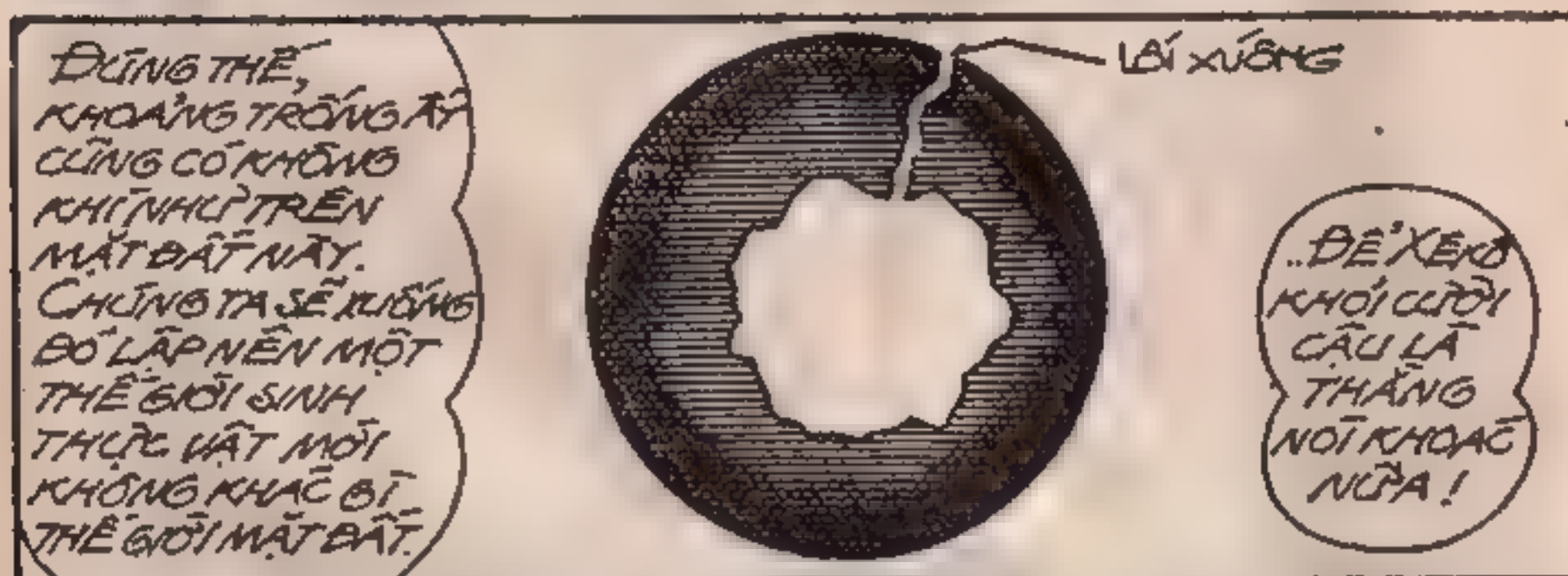
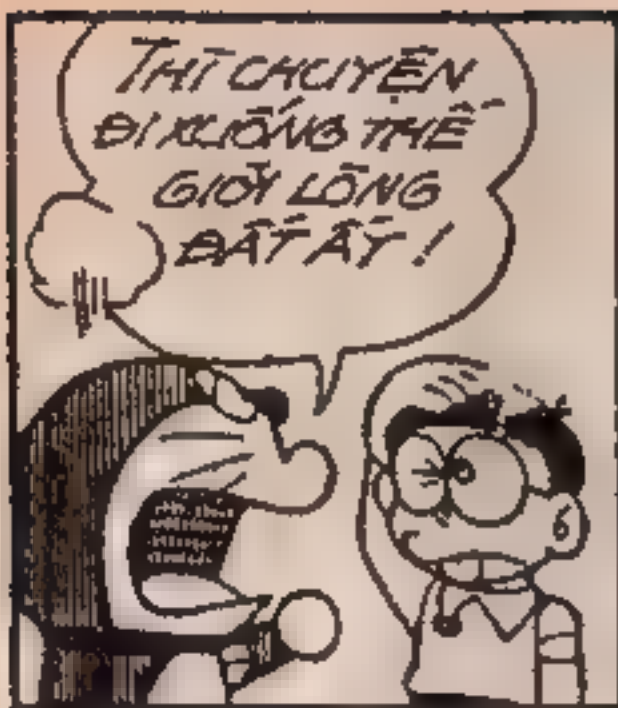


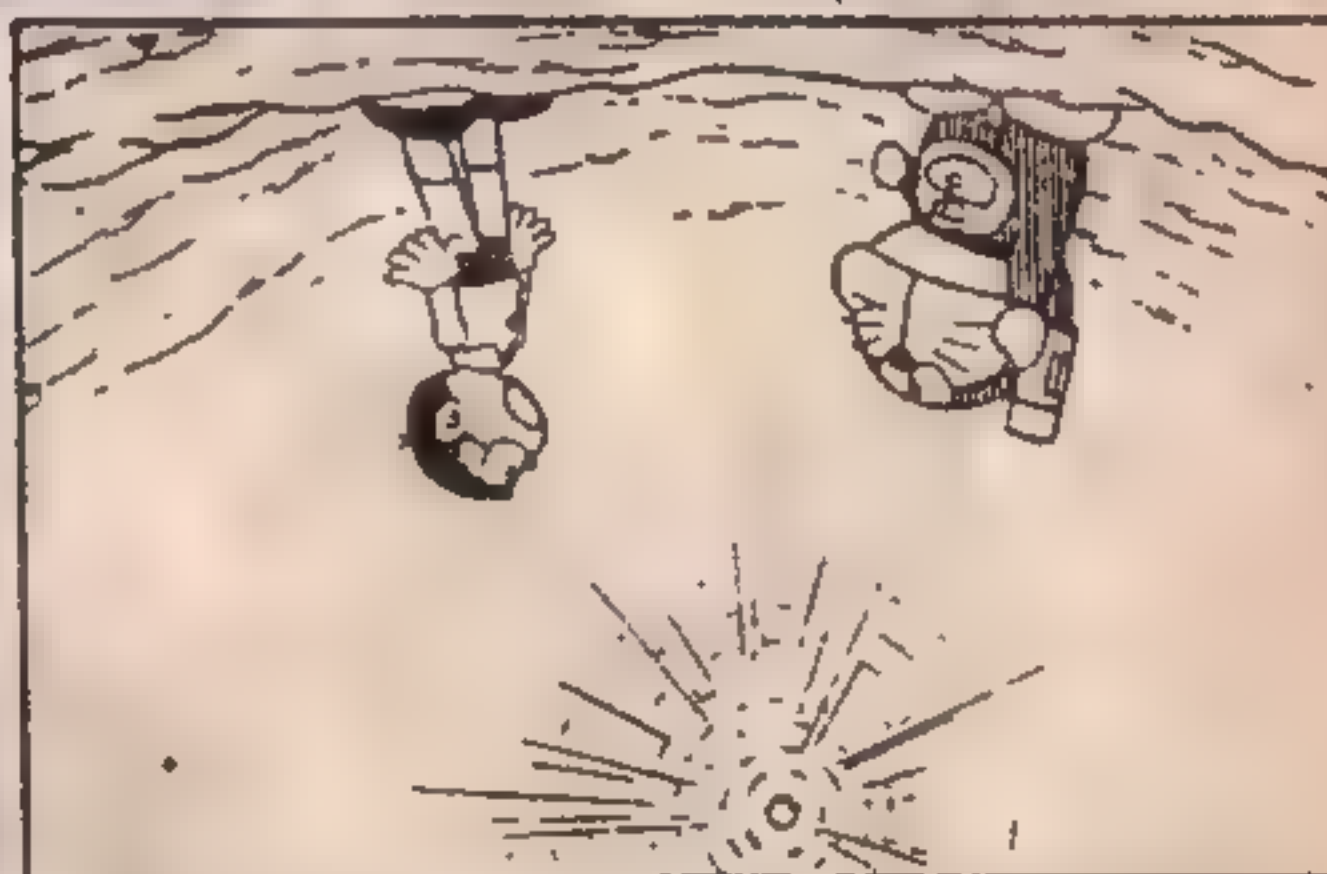
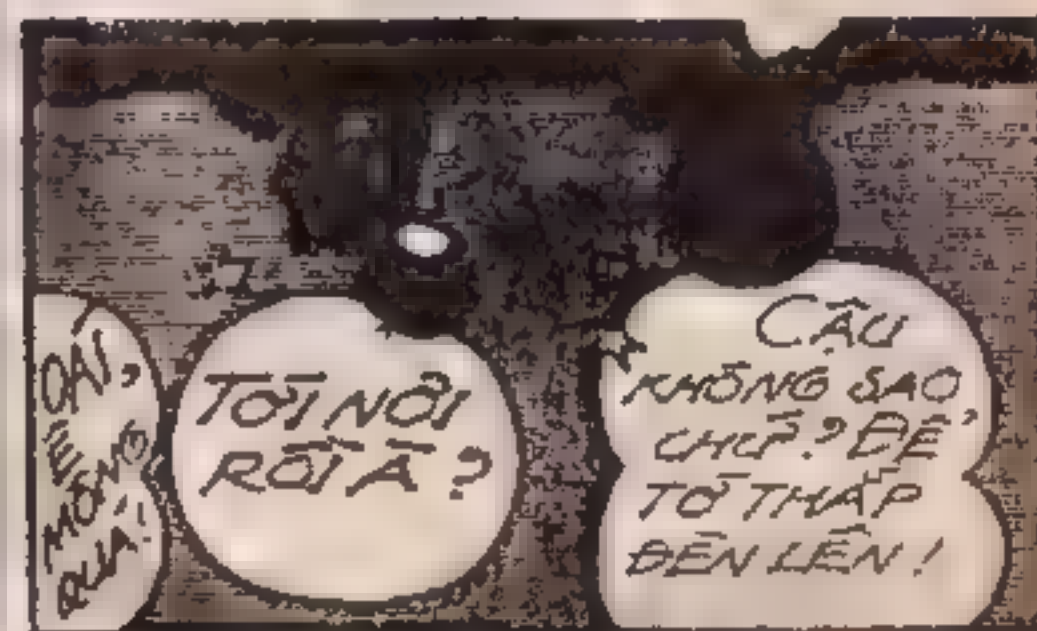
VÀO BAN ĐÊM, CHÚNG TA CHỈ THẤY MỘT NỬA CỦA MẶT TRẮNG, CÓ HÌNH LƯỖI LIÊM, ĐÚNG KHÔNG?

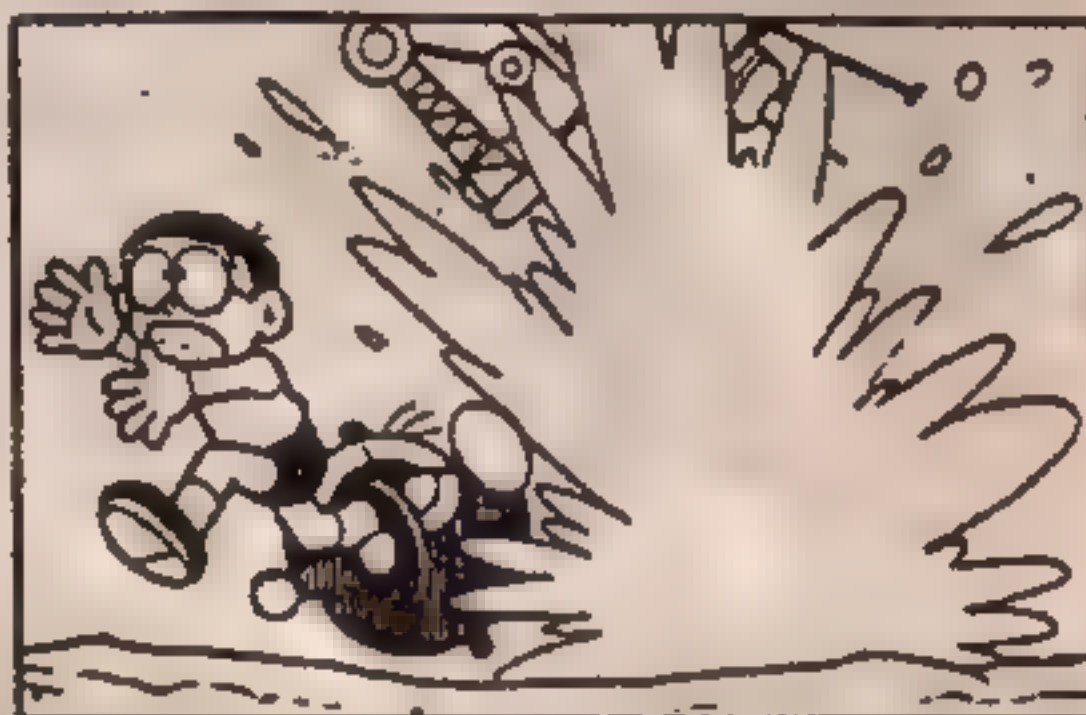
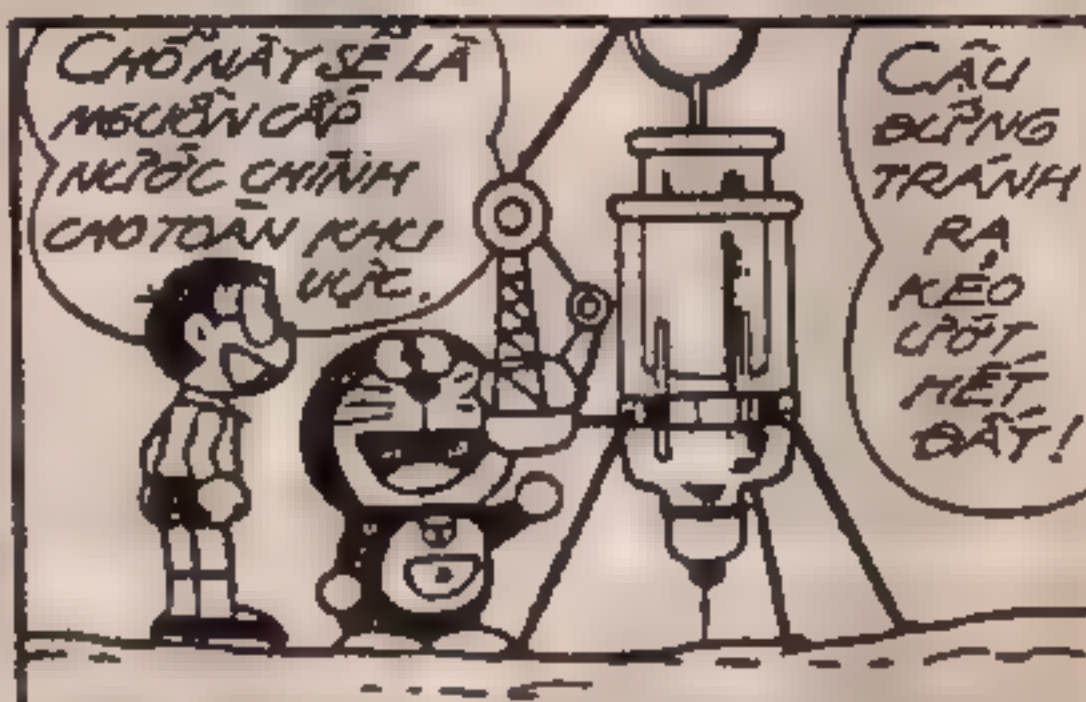
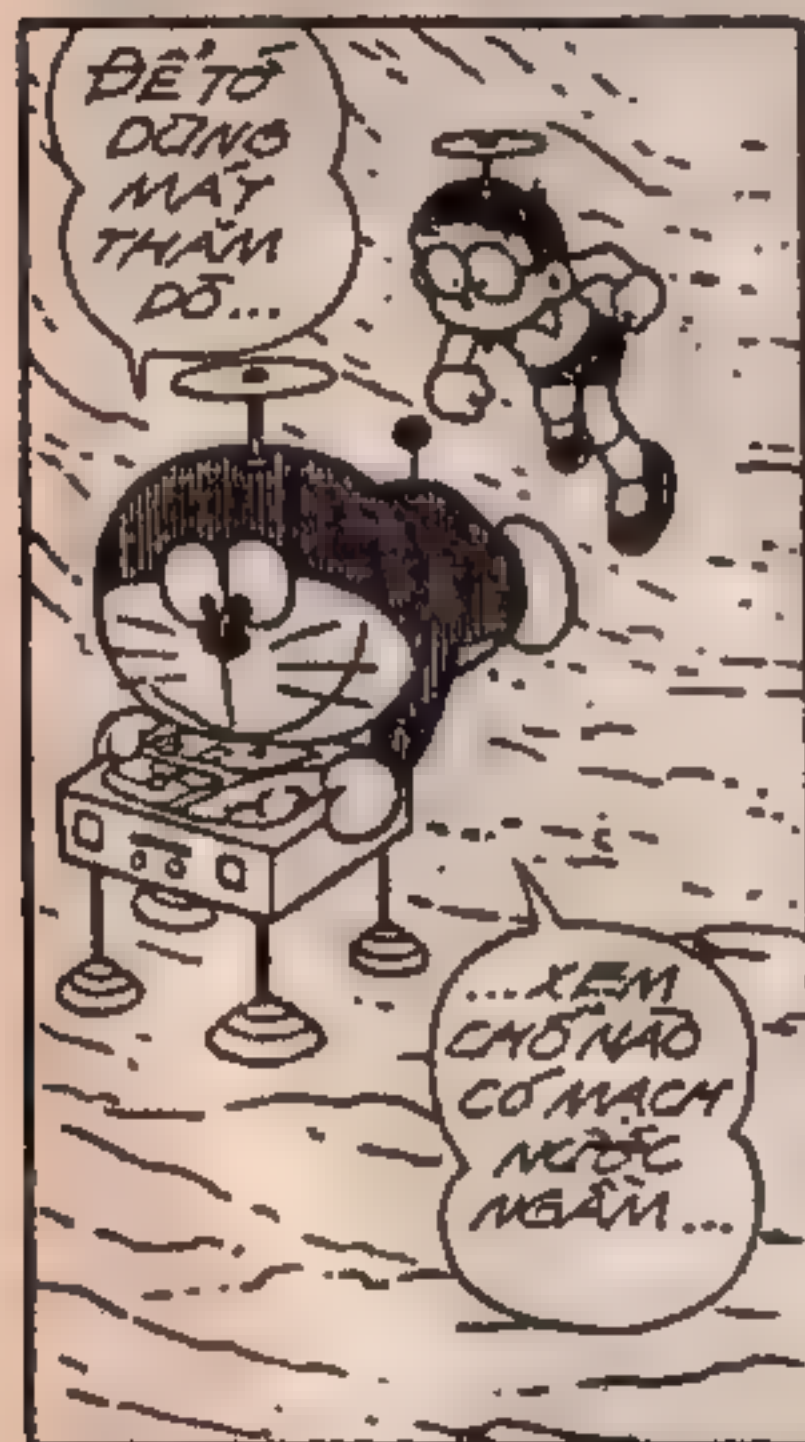
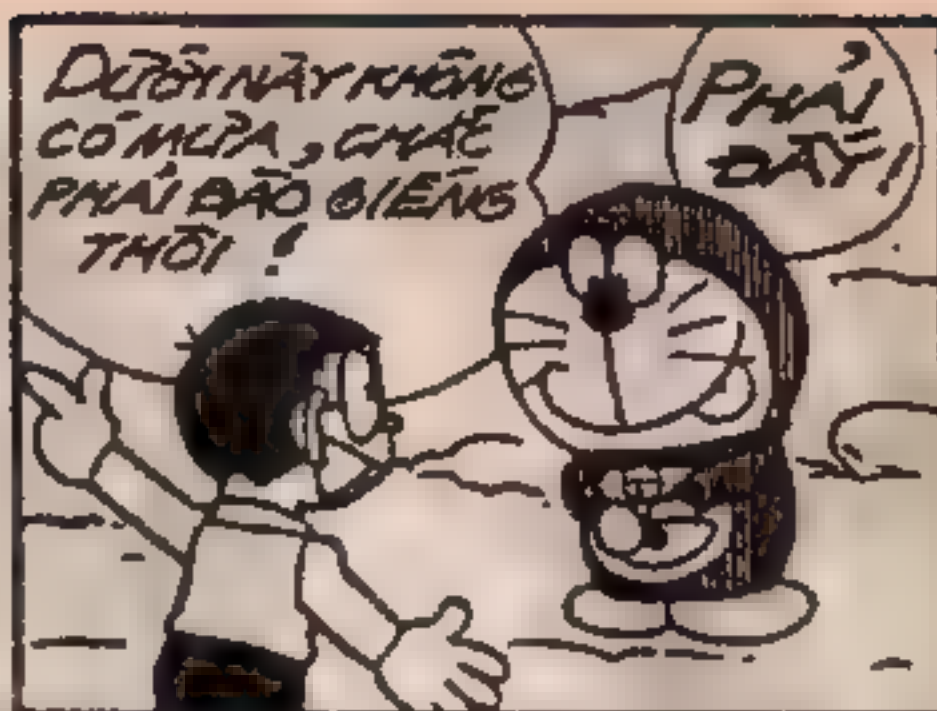


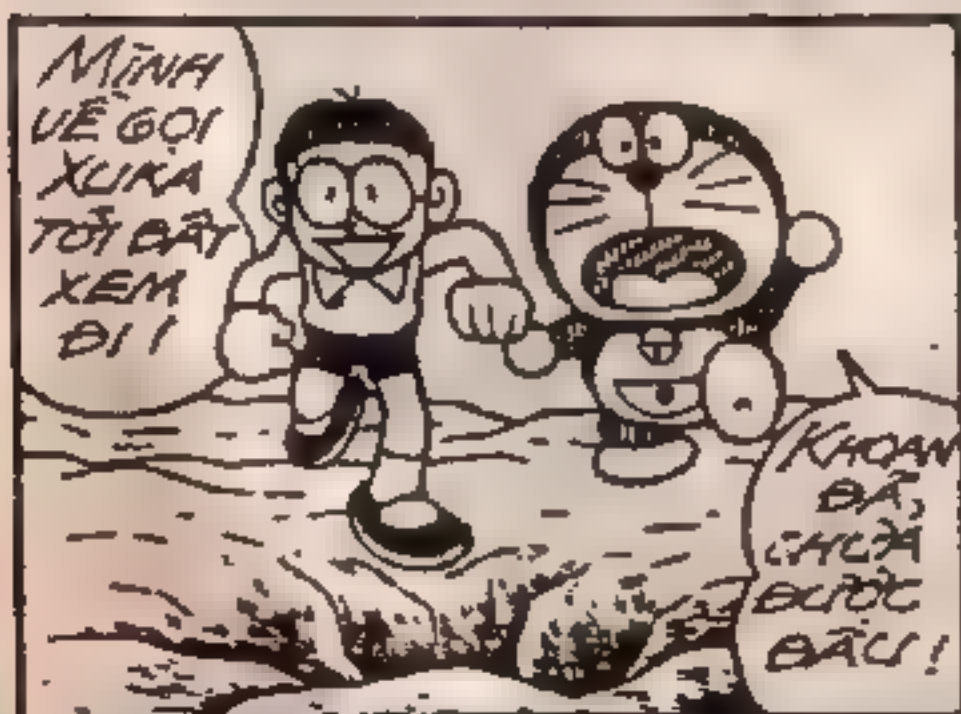
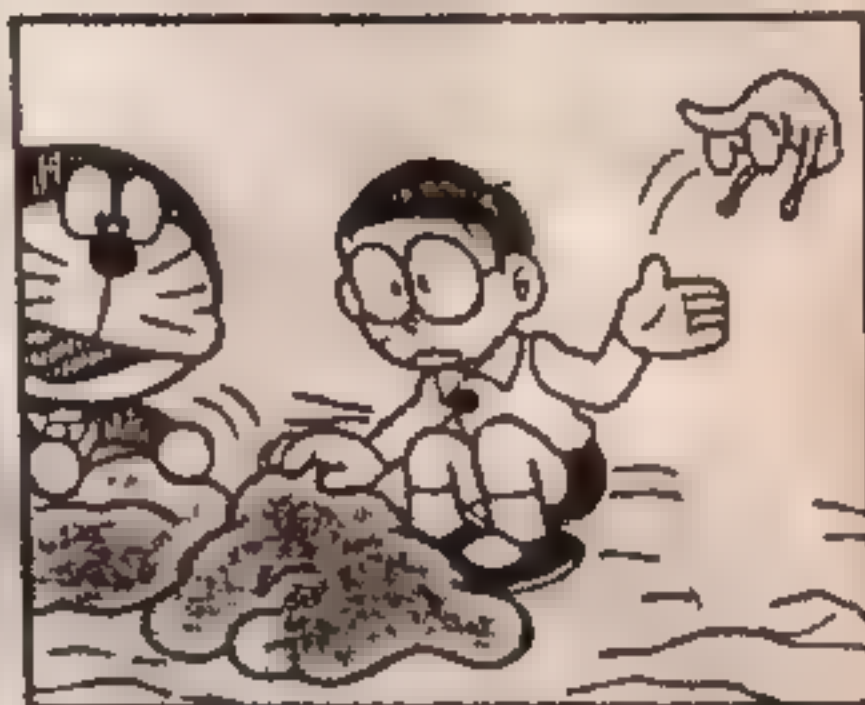
ĐÓ LÀ VÌ NỬA CÒN LẠI CỦA NÓ BỊ TRÁI ĐẤT CHE KHUẤT, CẬU HỌC ĐỊA LÝ ĐÃ BIẾT RỒI ĐÂY!

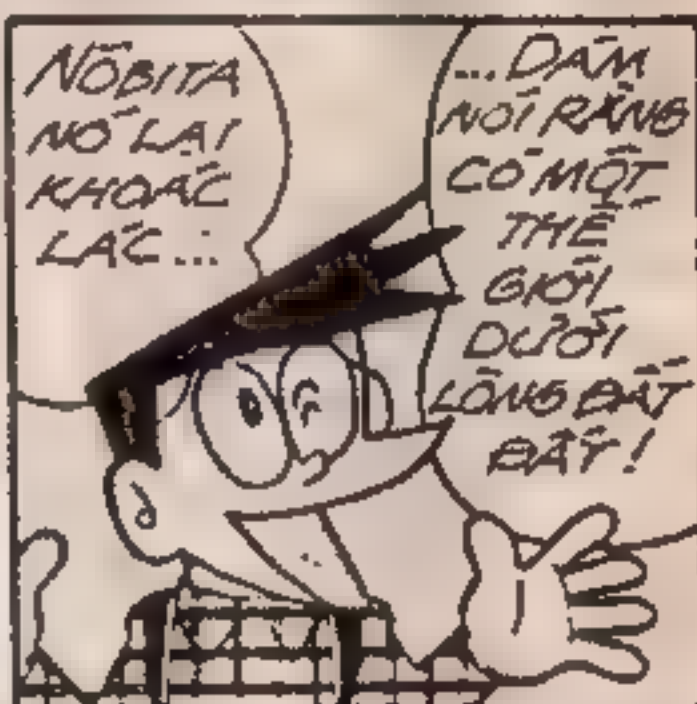
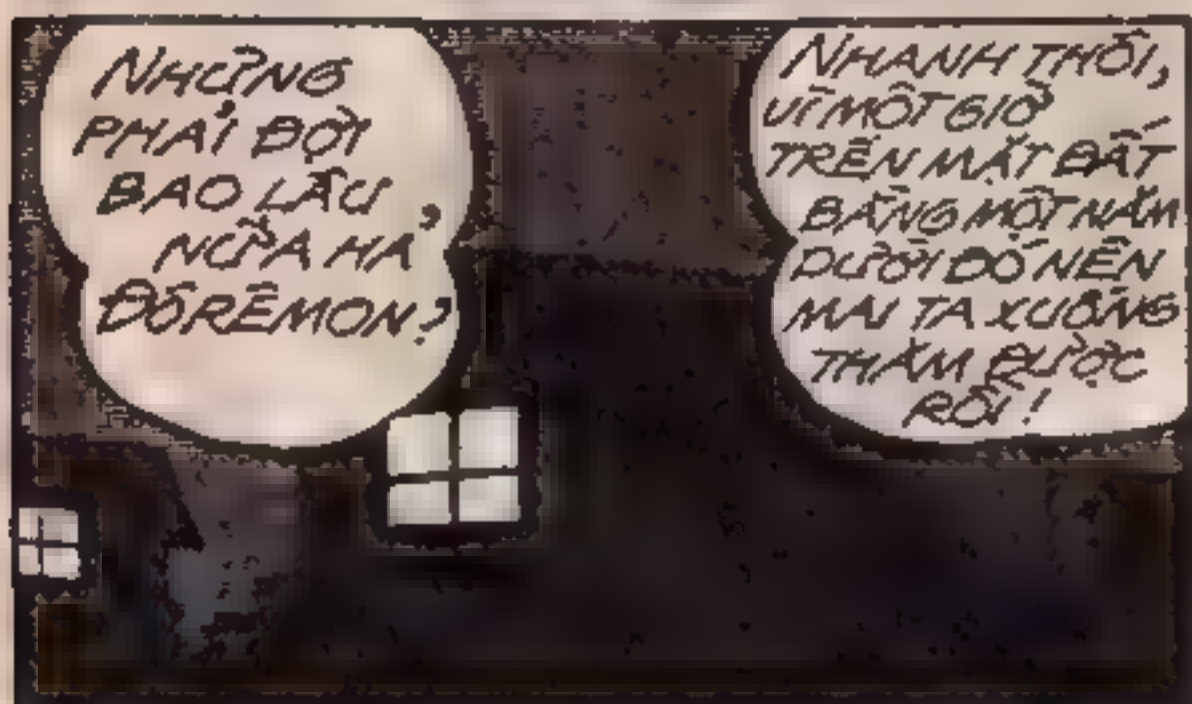
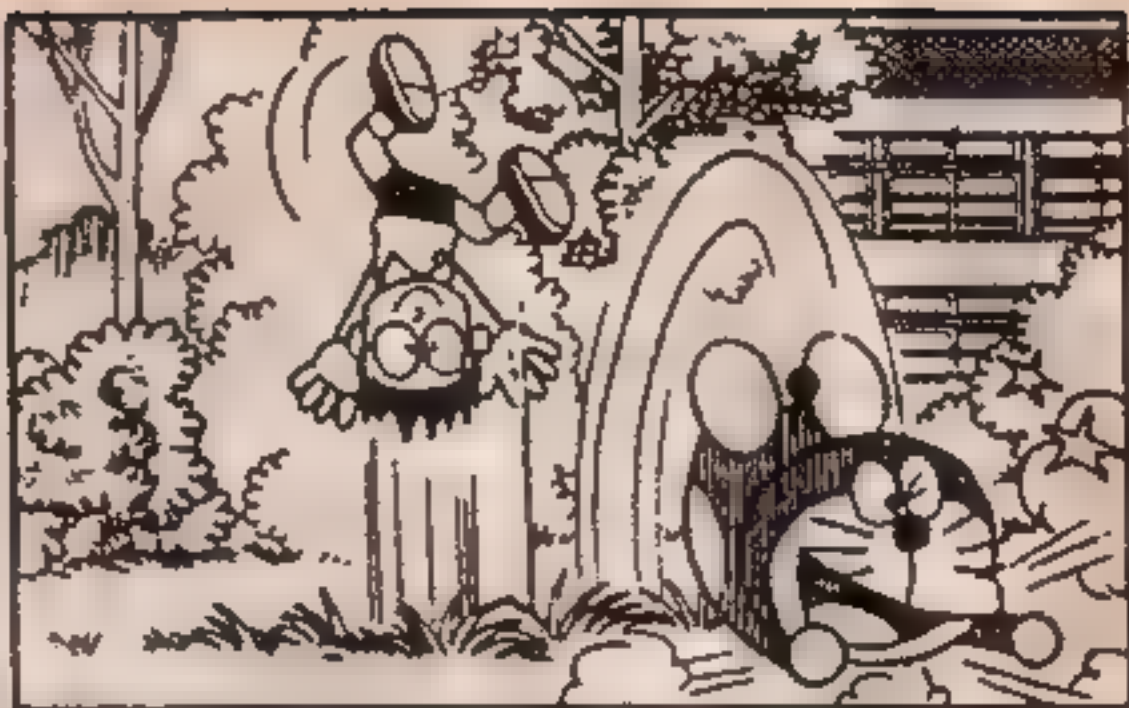
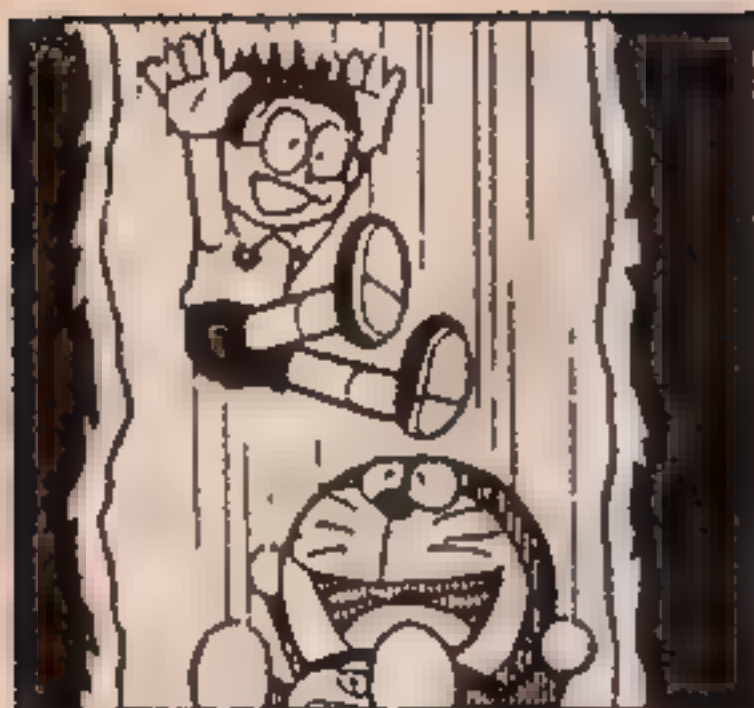


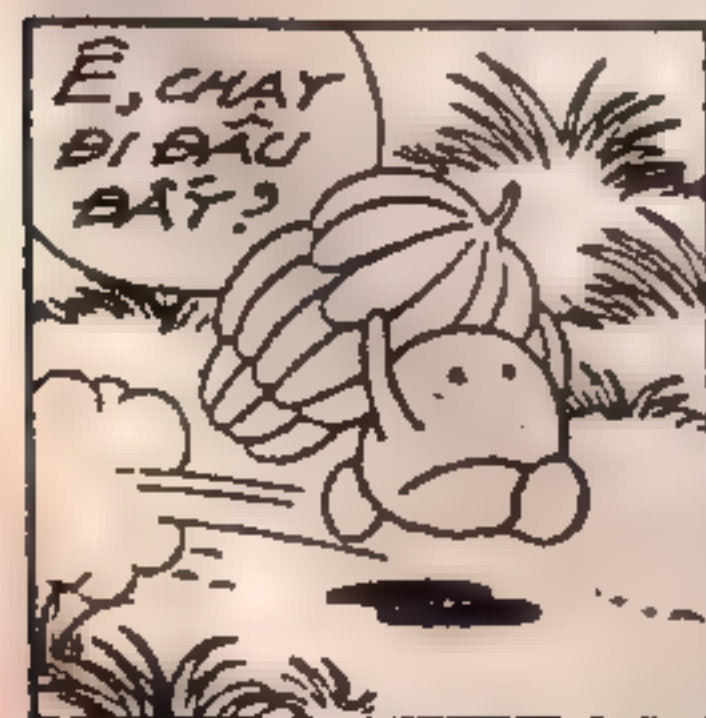
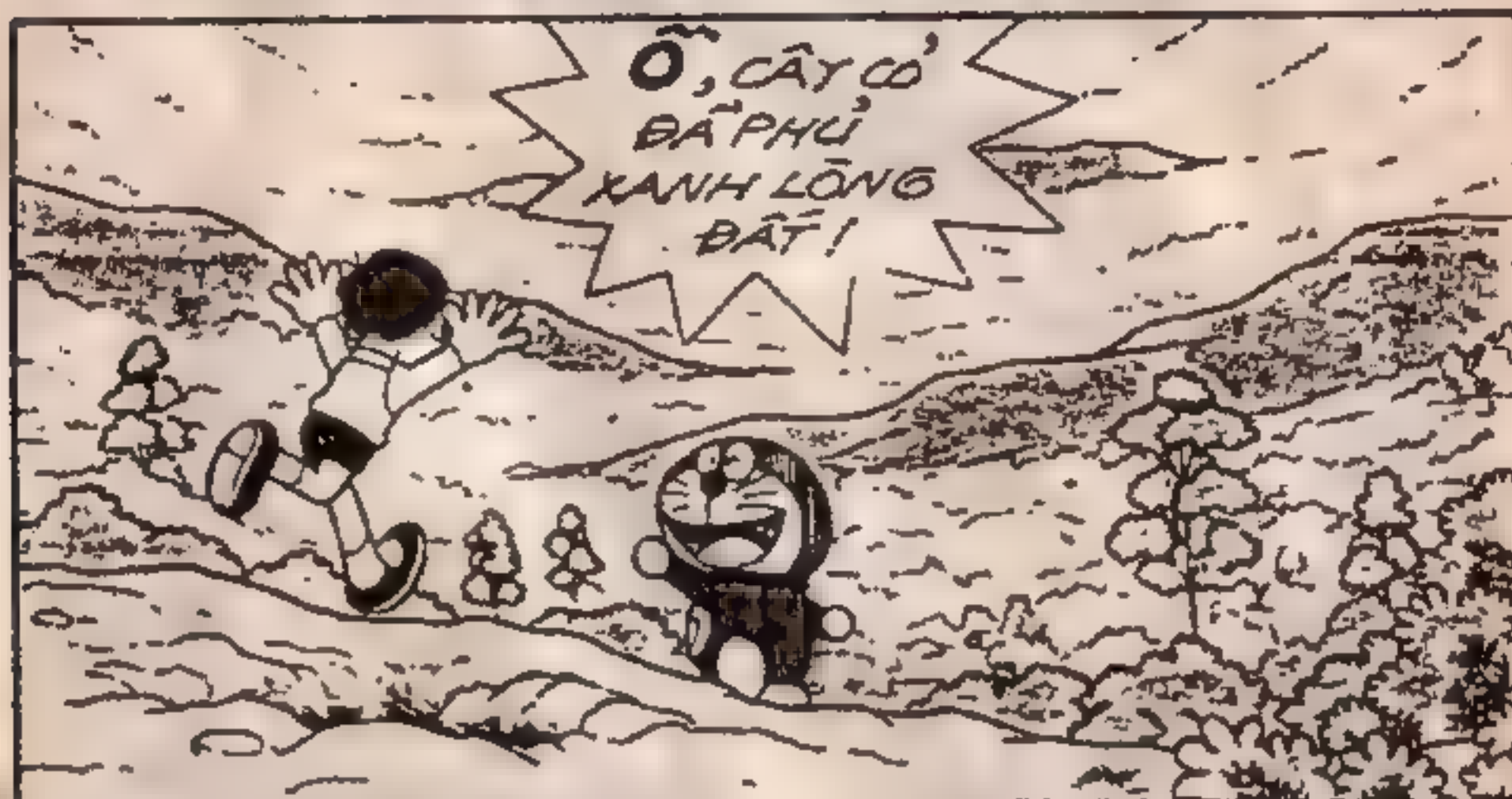


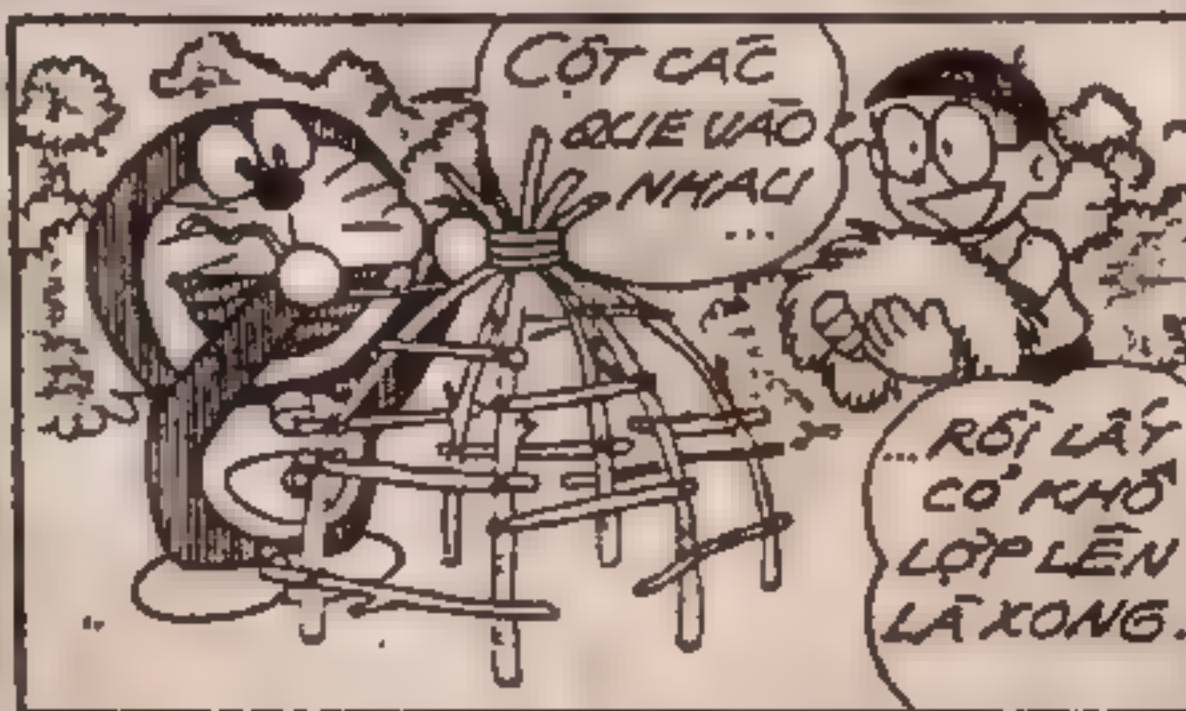
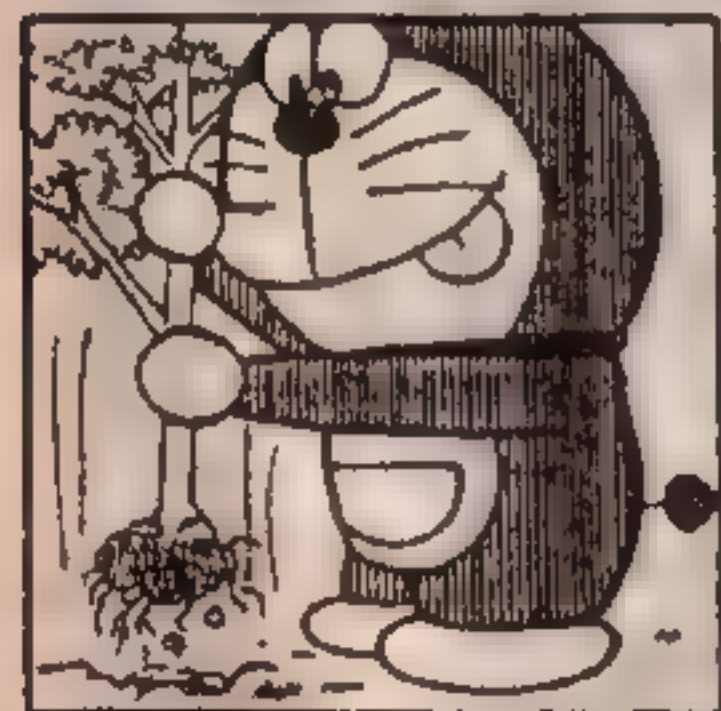
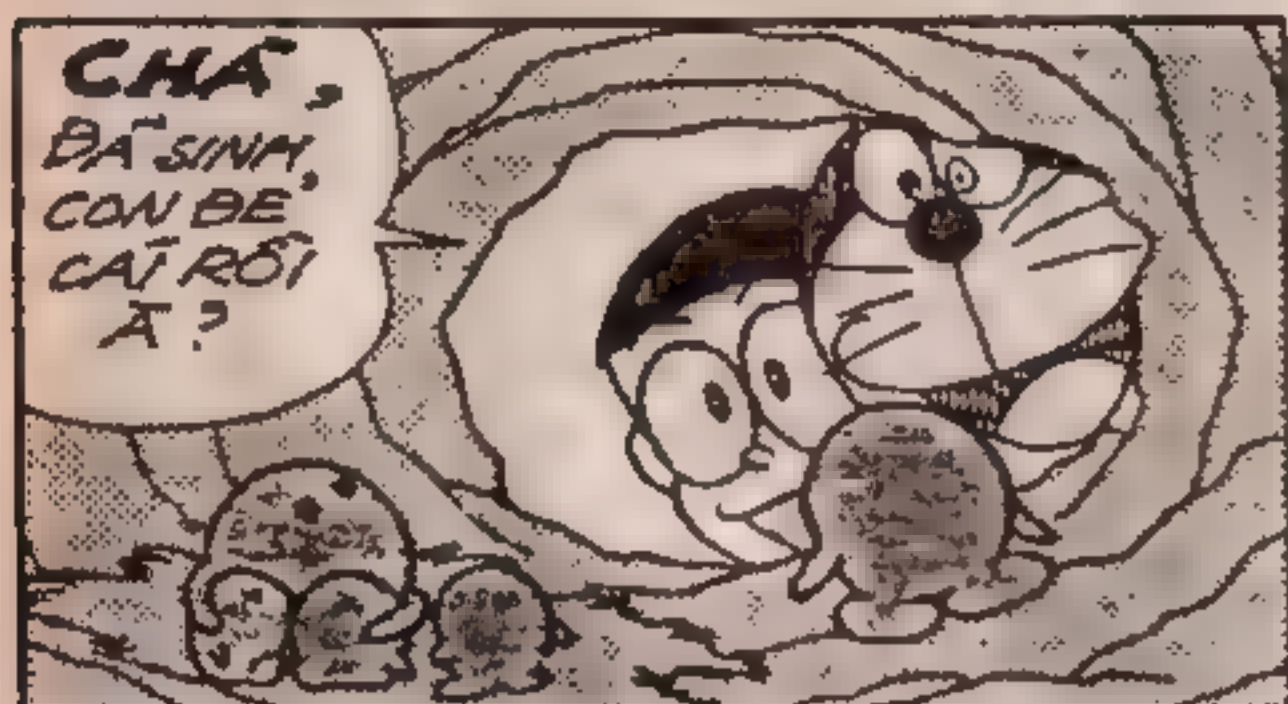
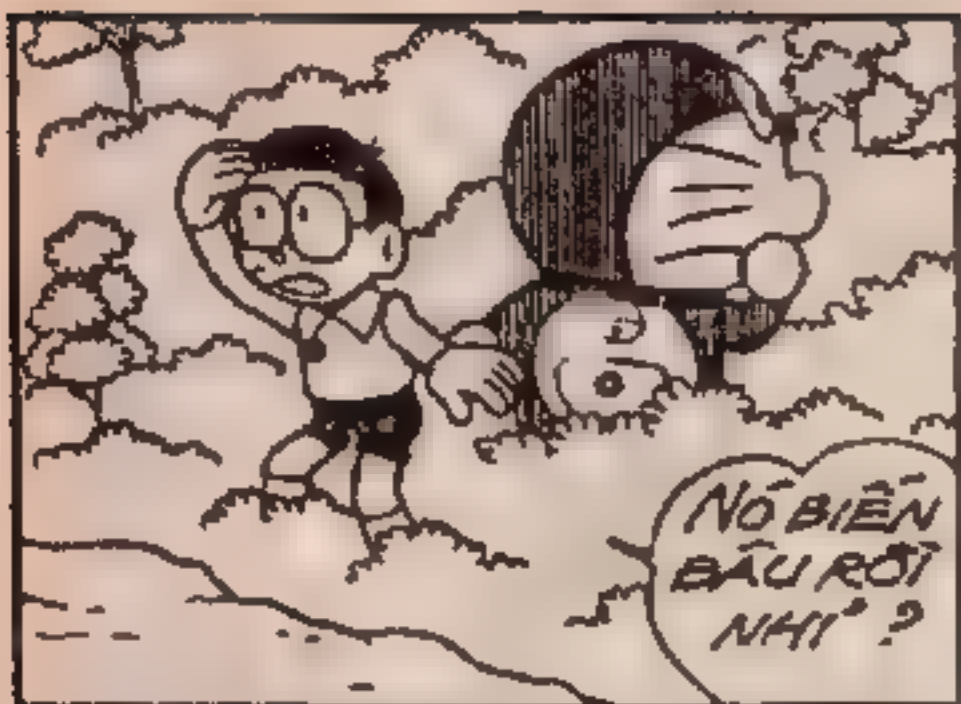


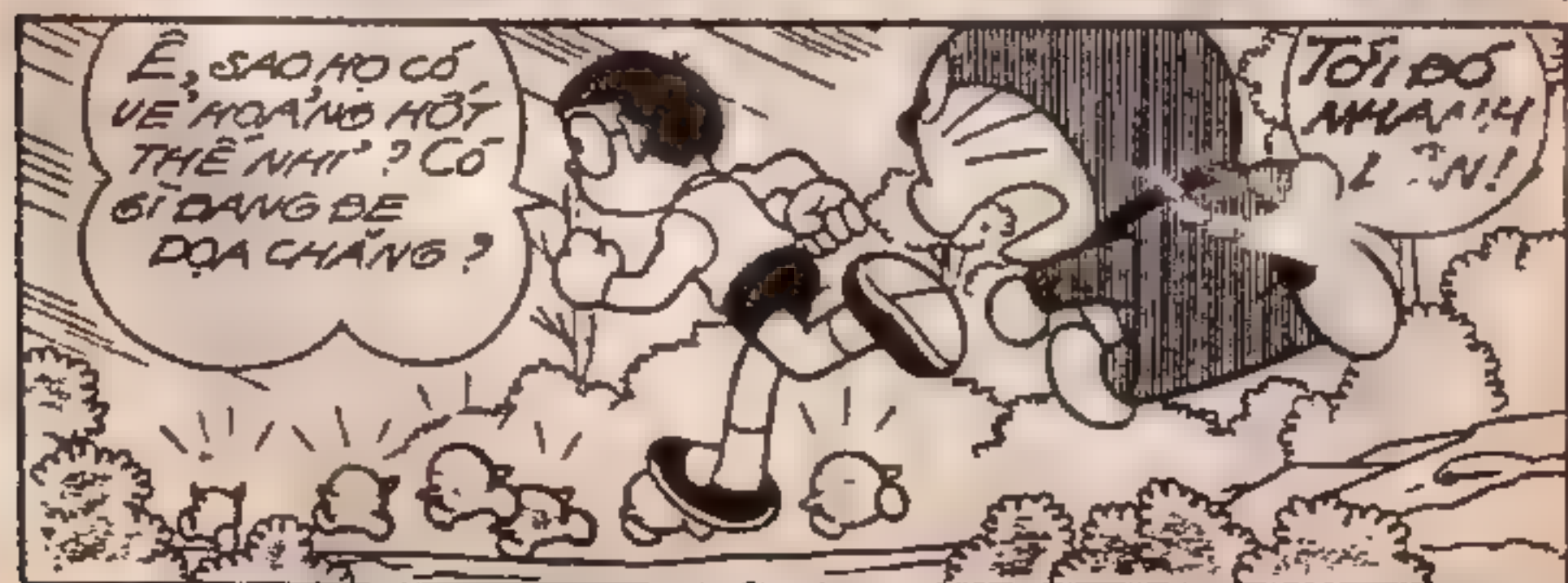
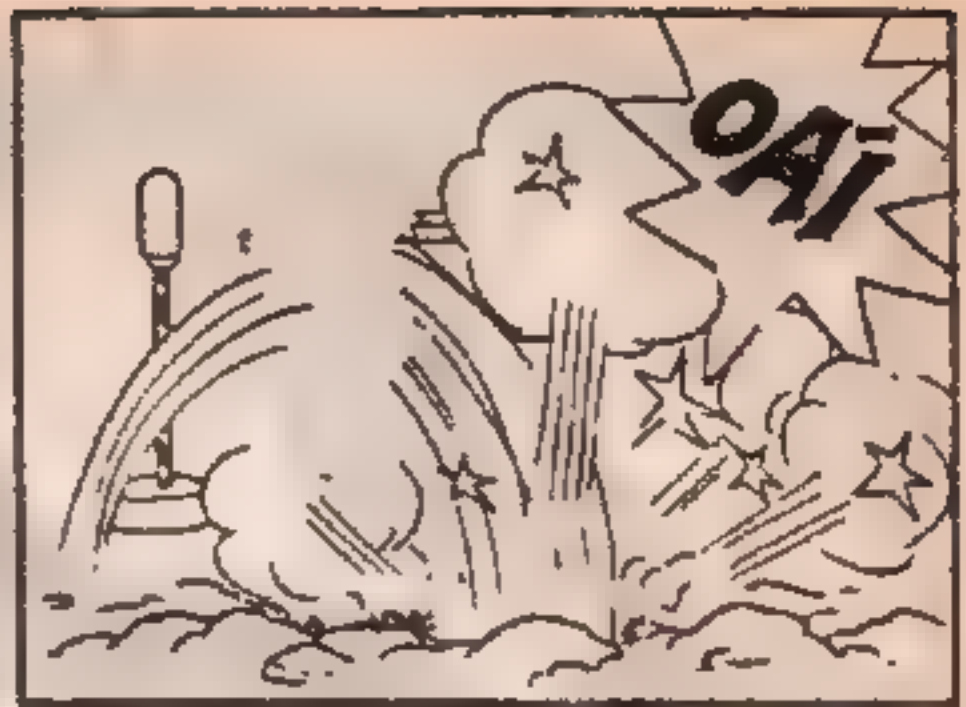


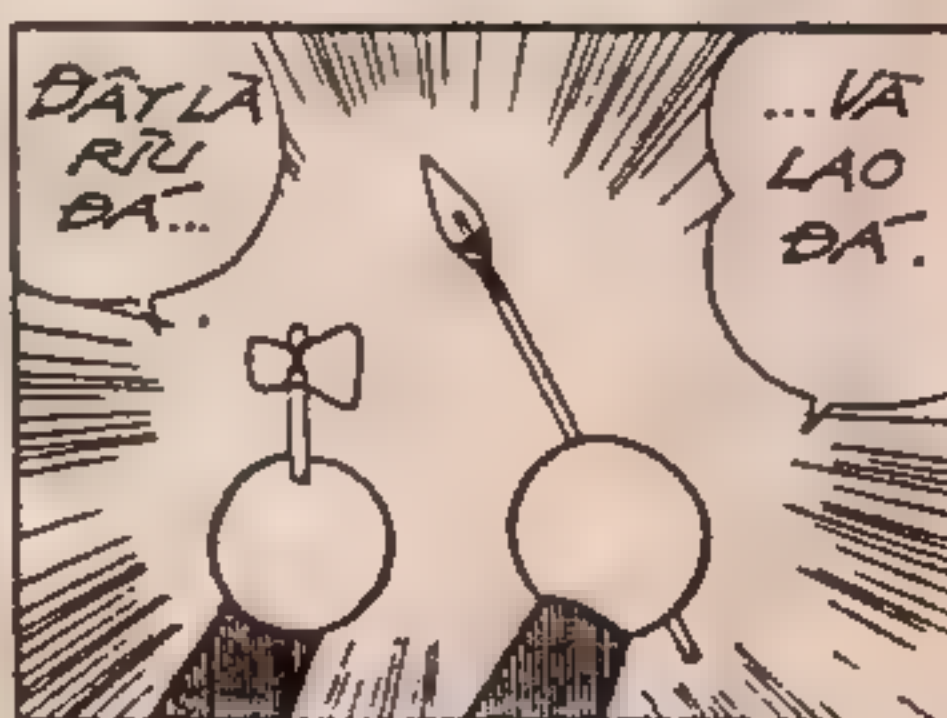
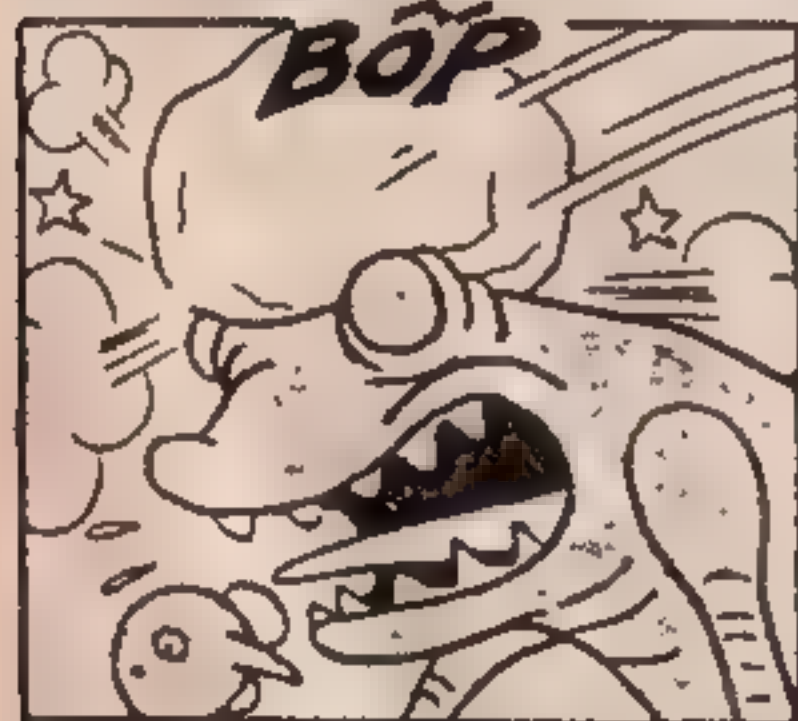
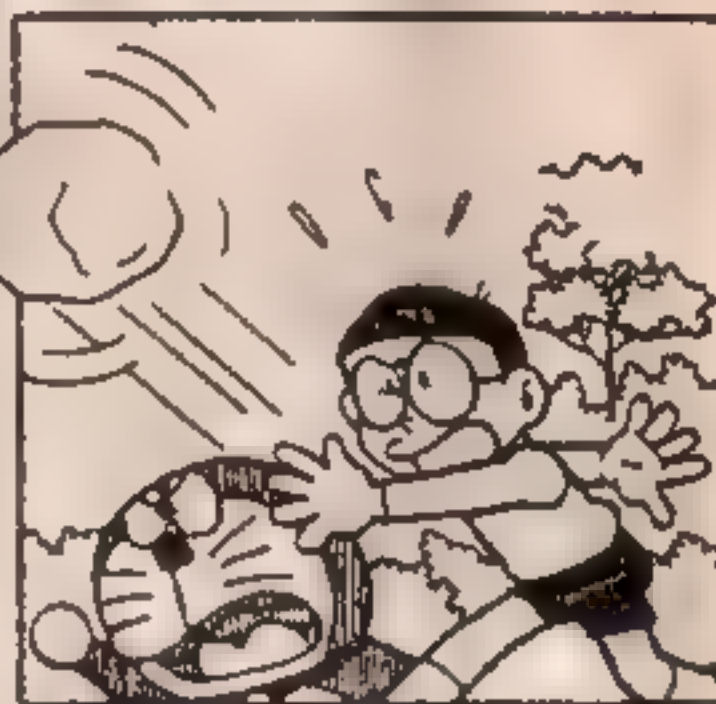
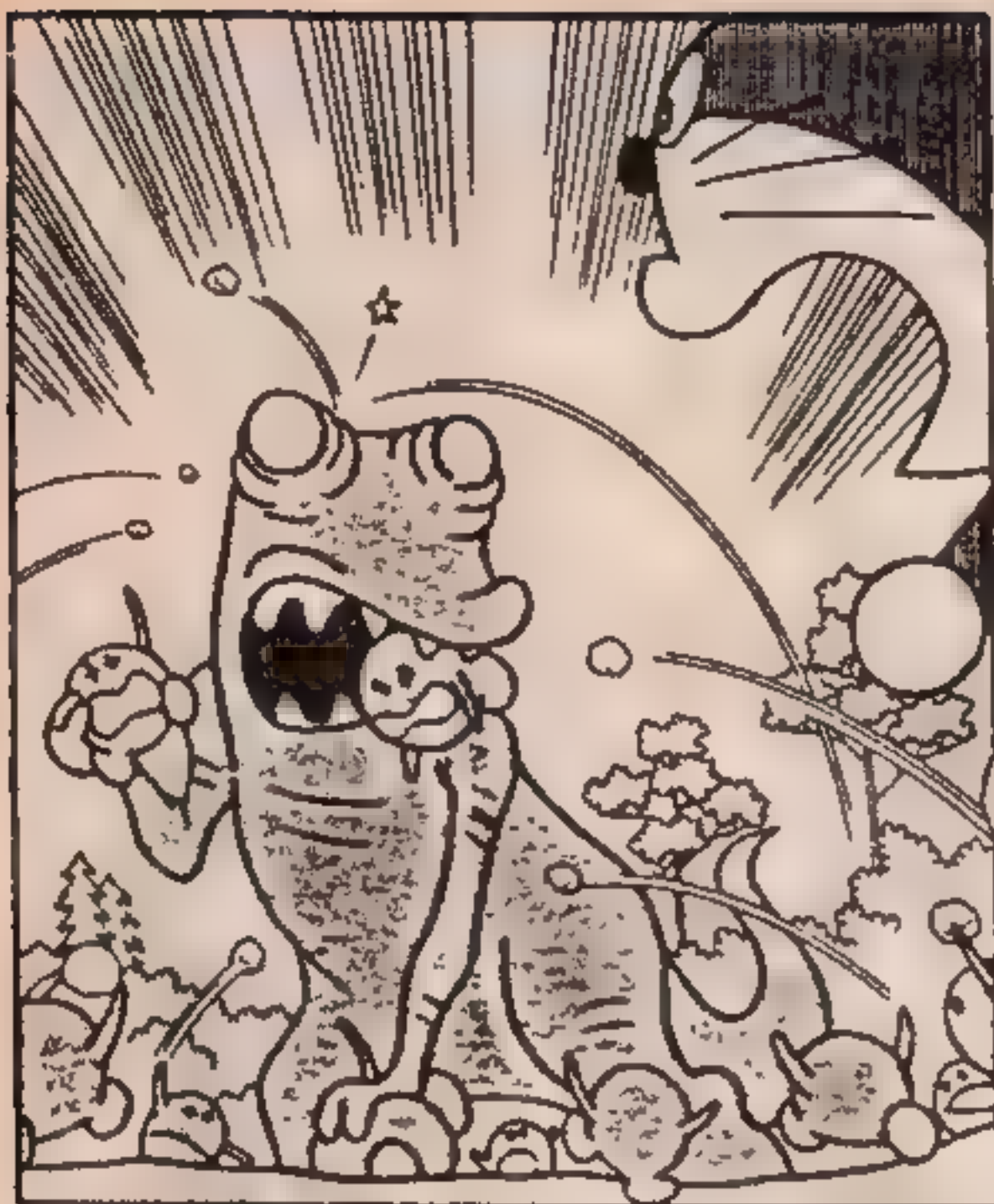


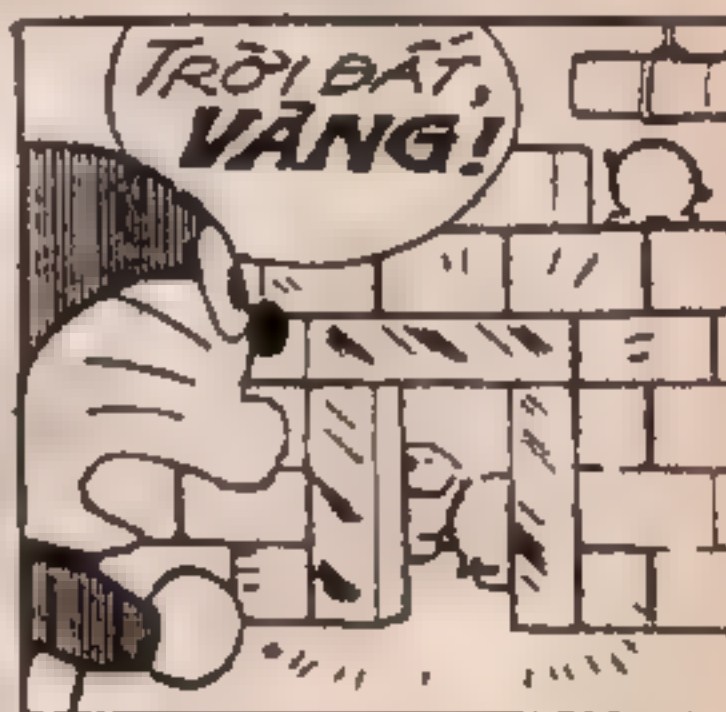
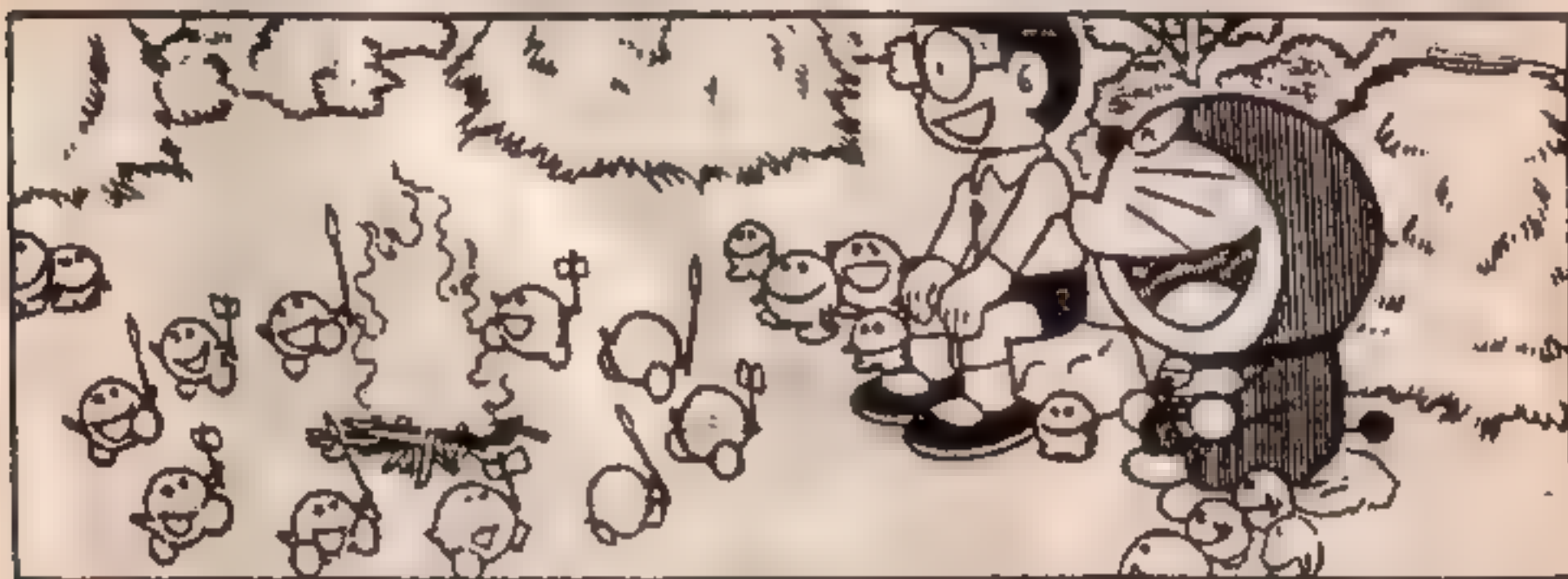
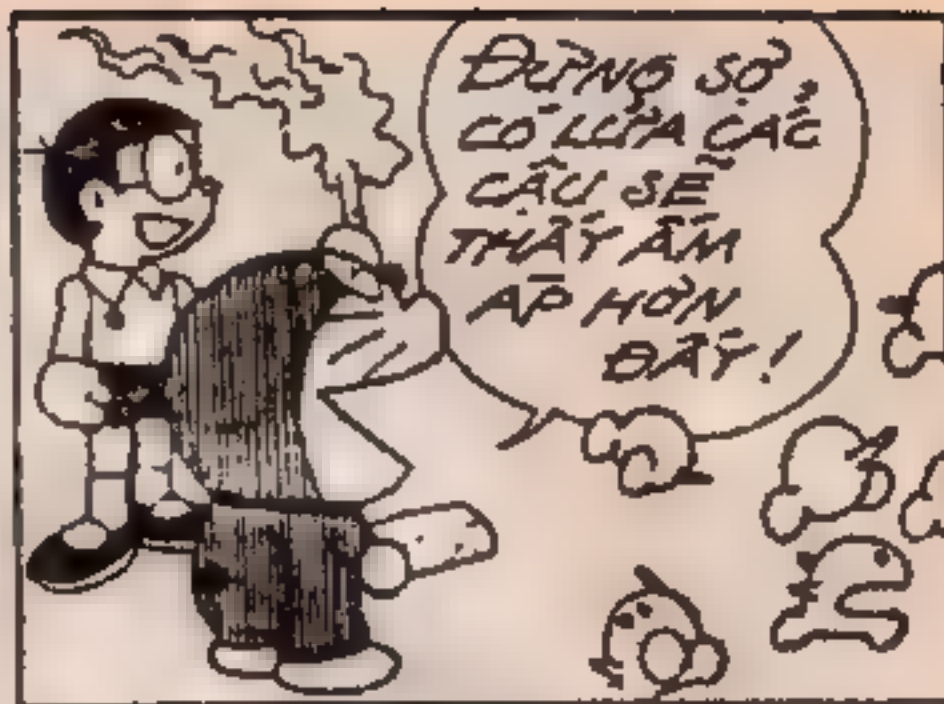


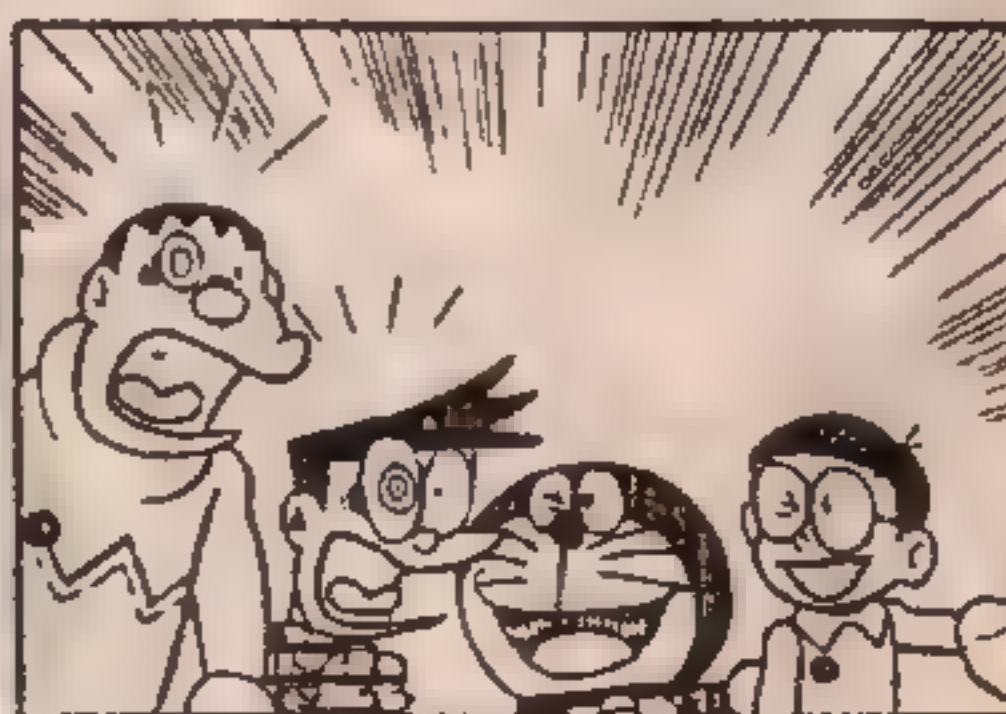
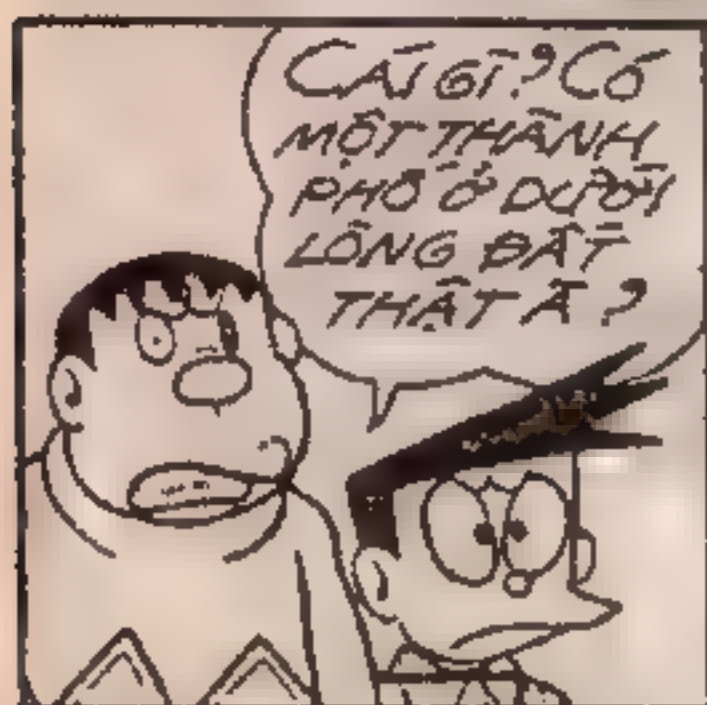
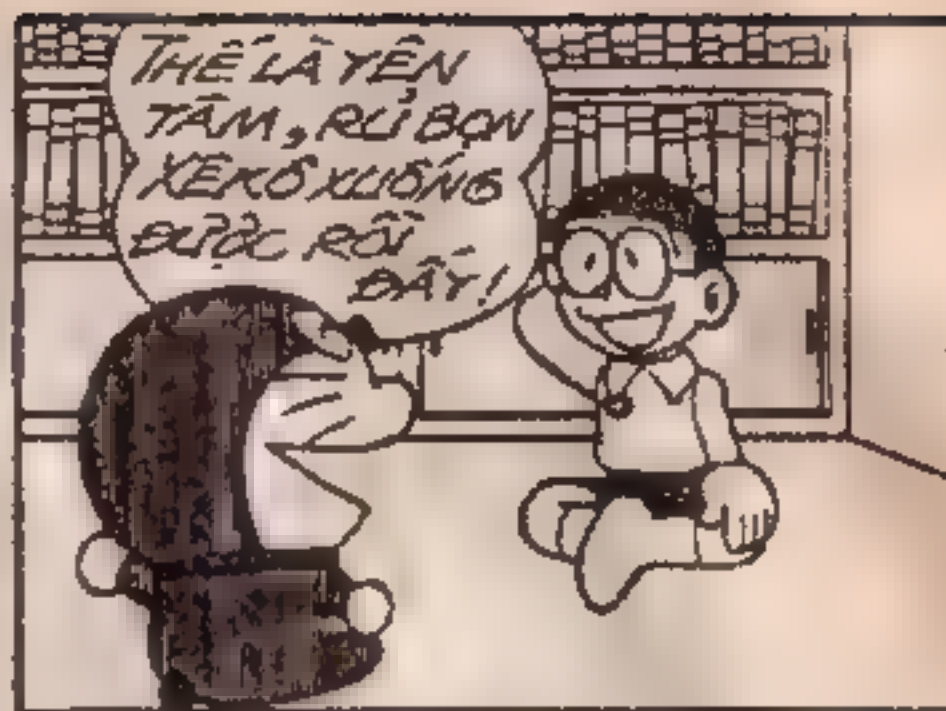


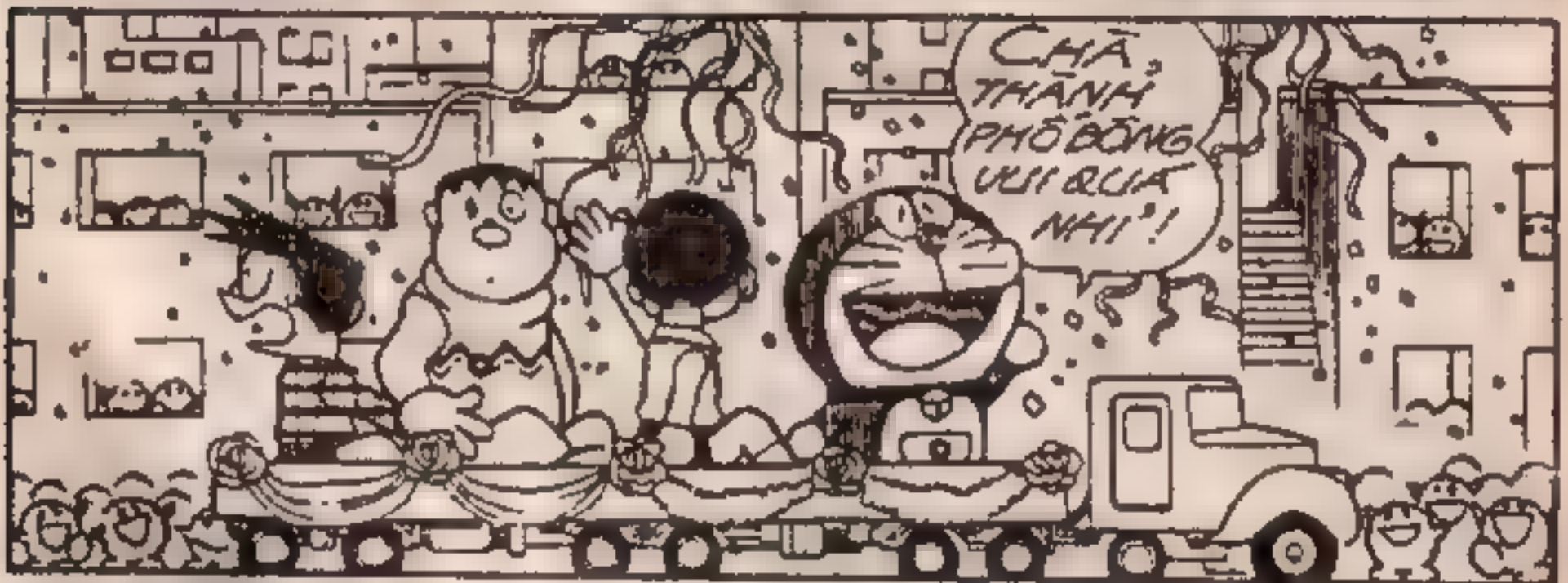


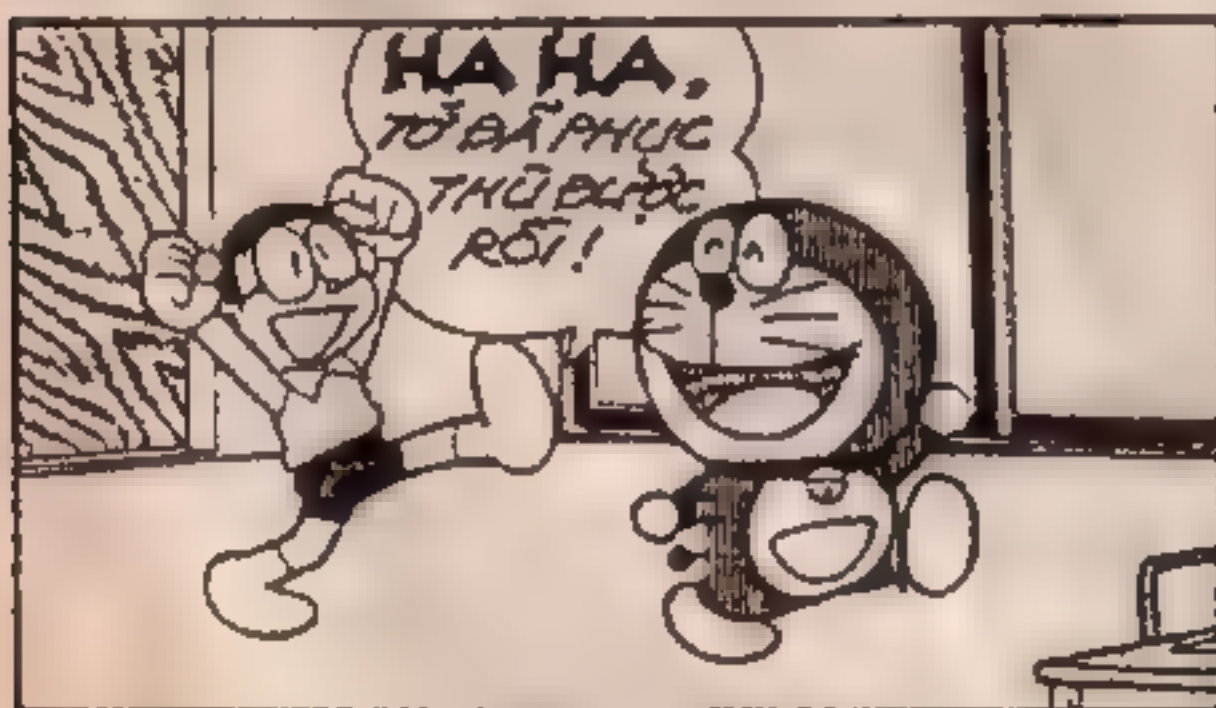
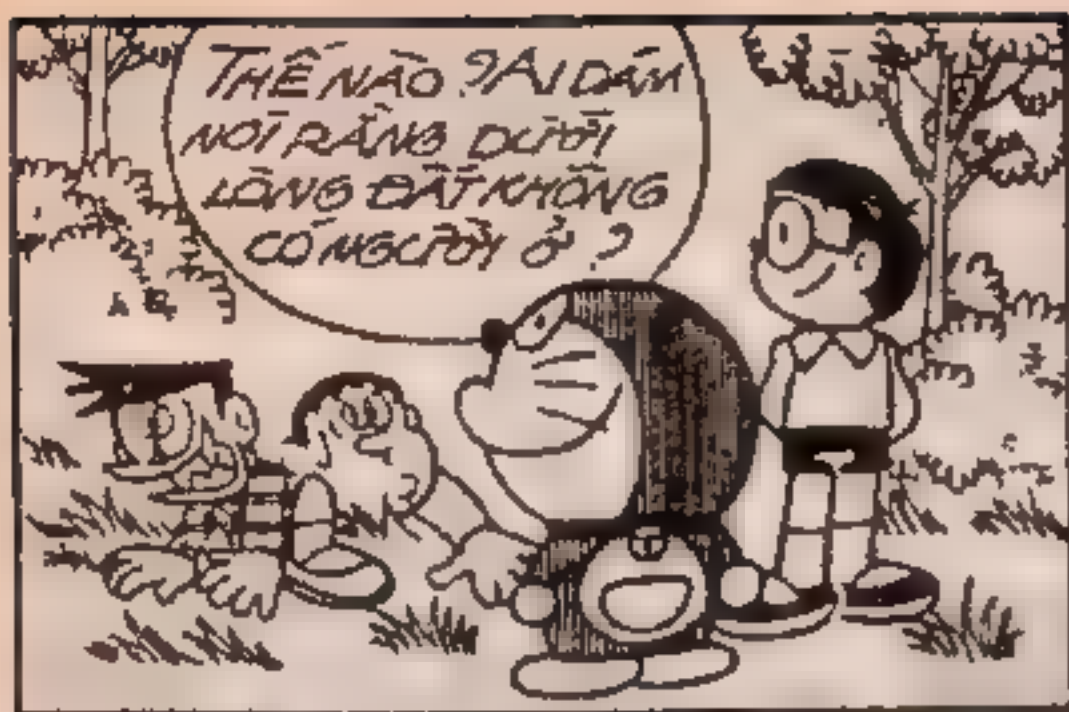


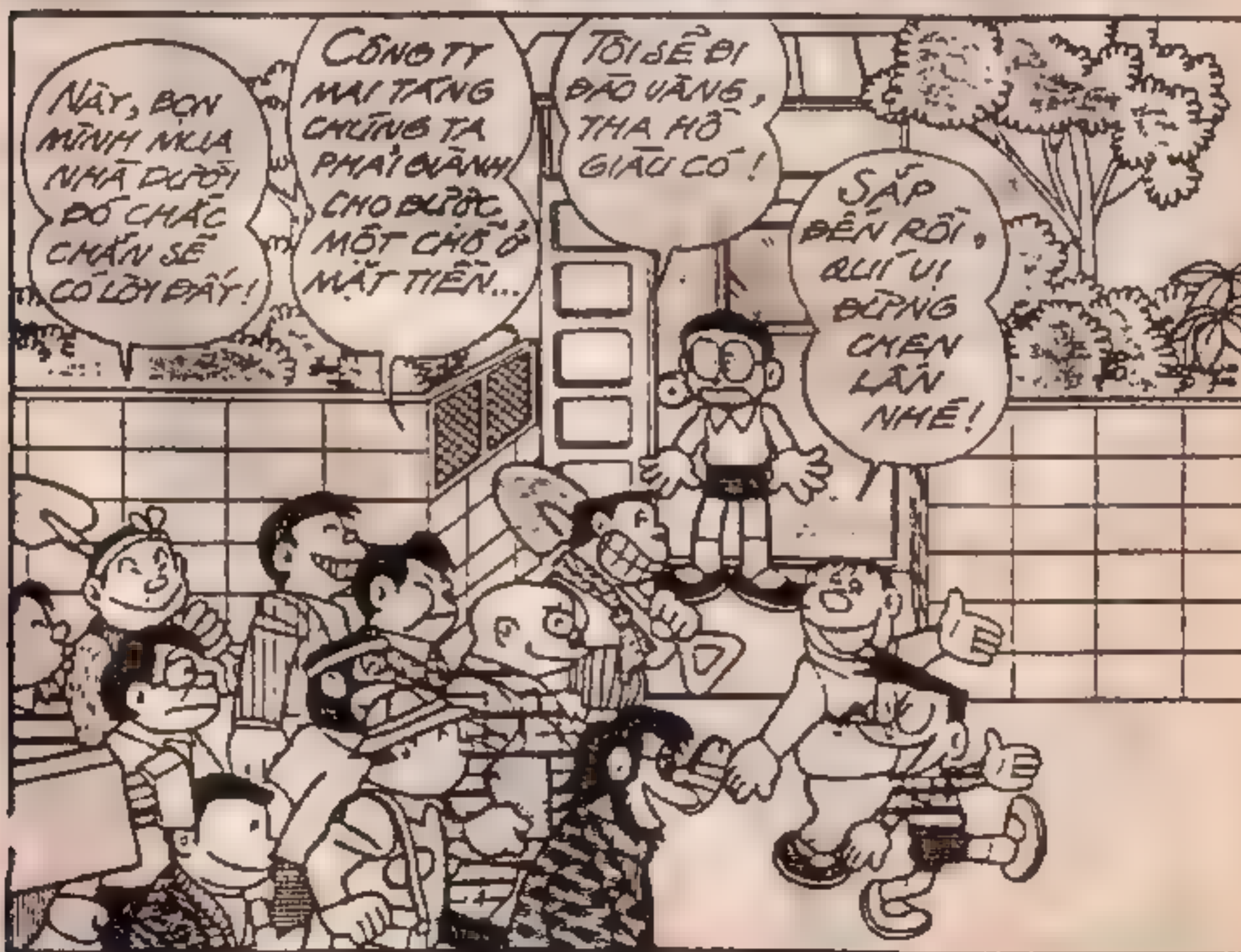
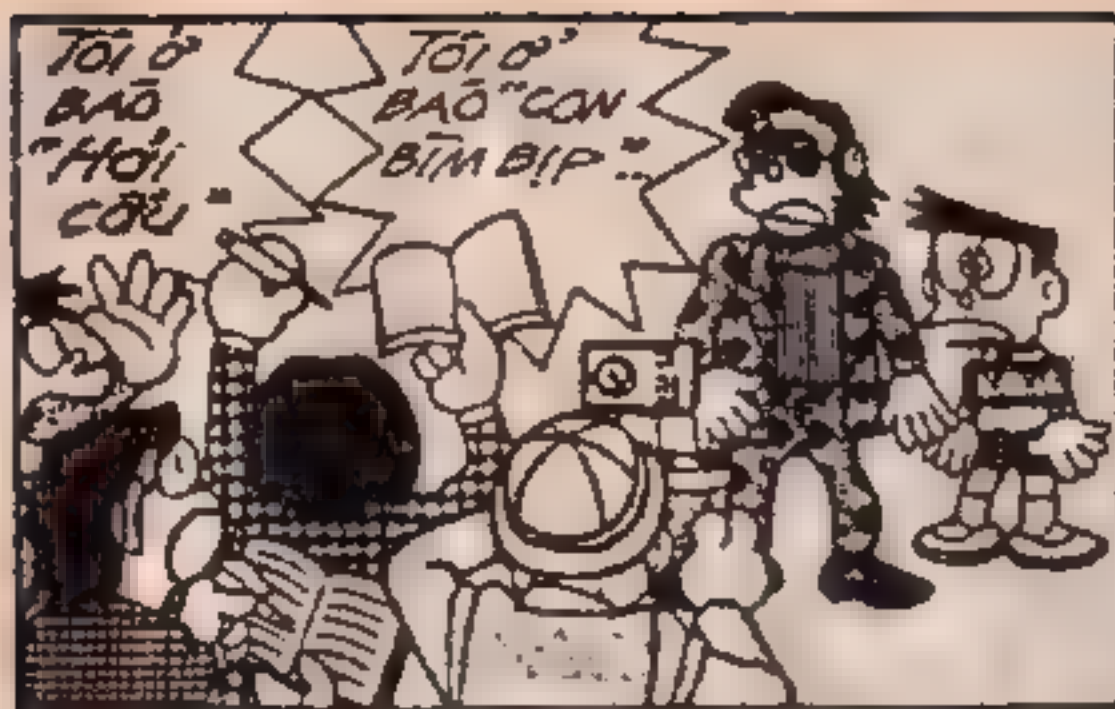


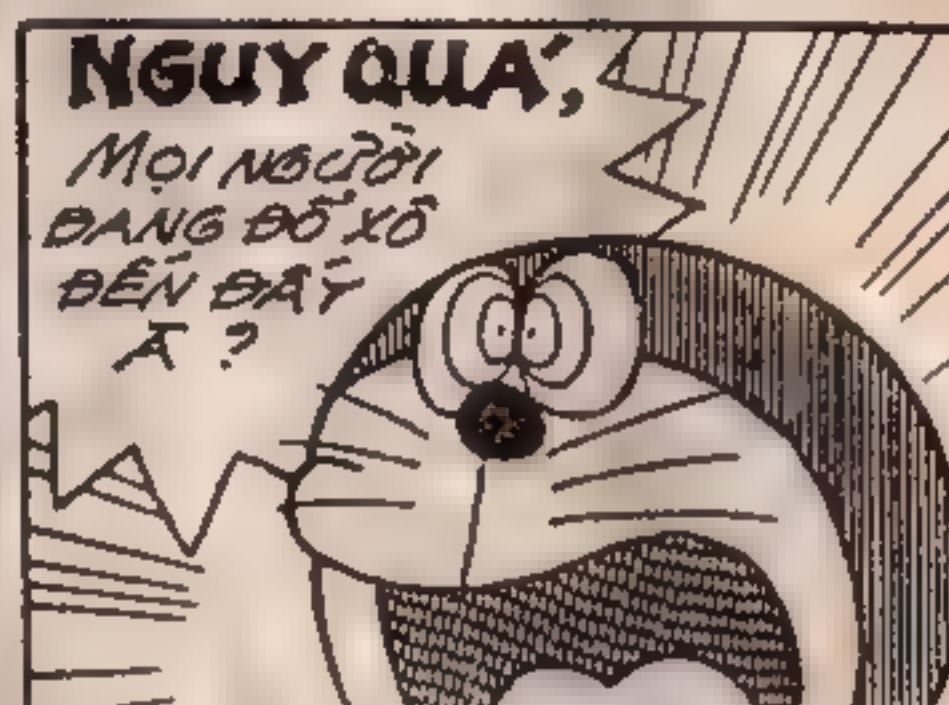
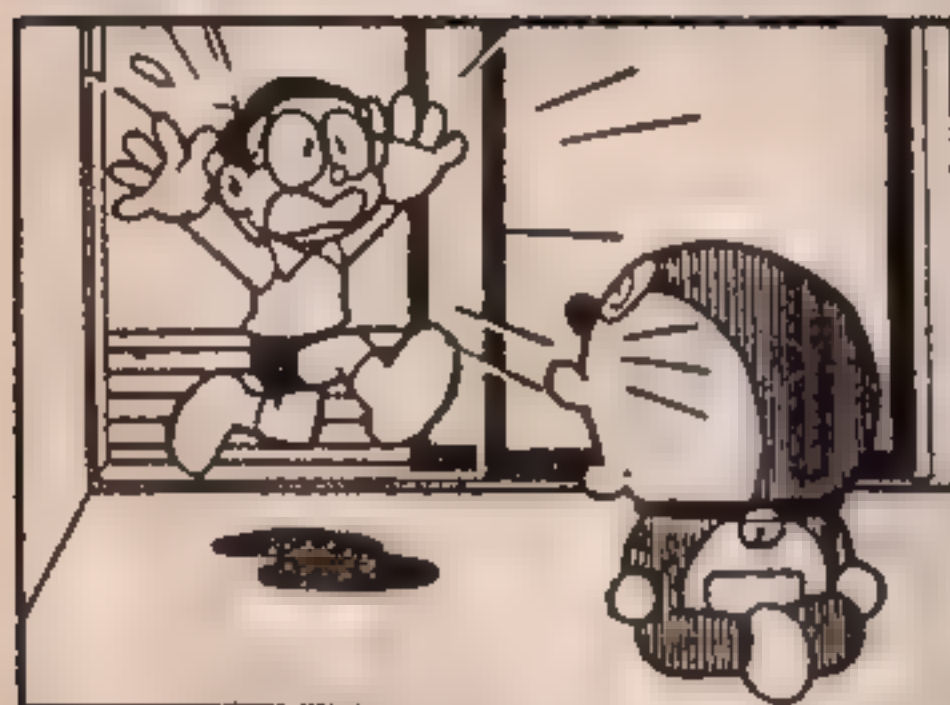
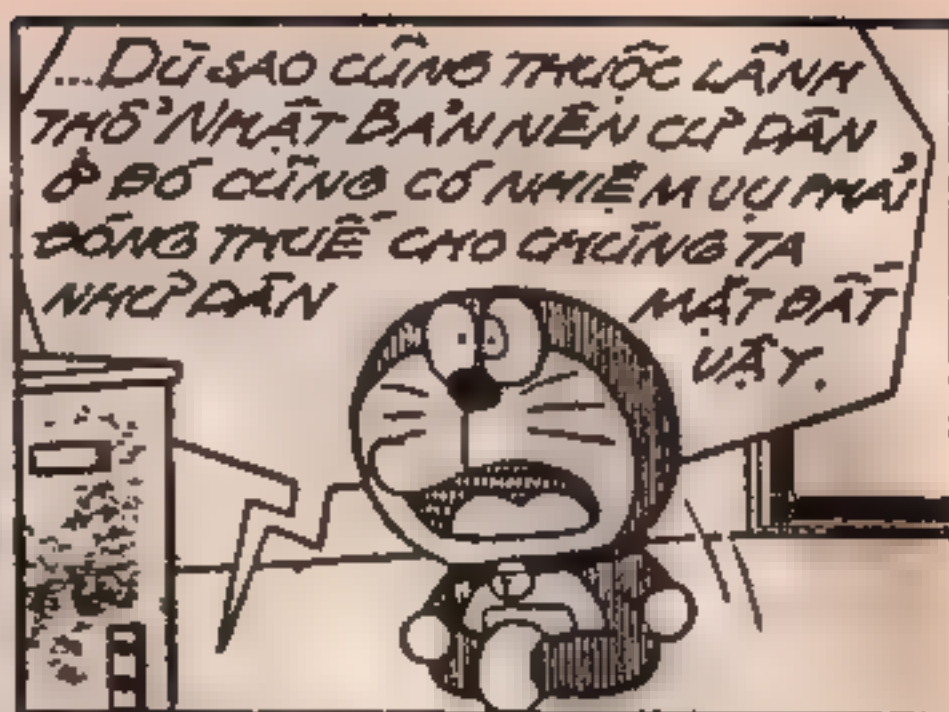


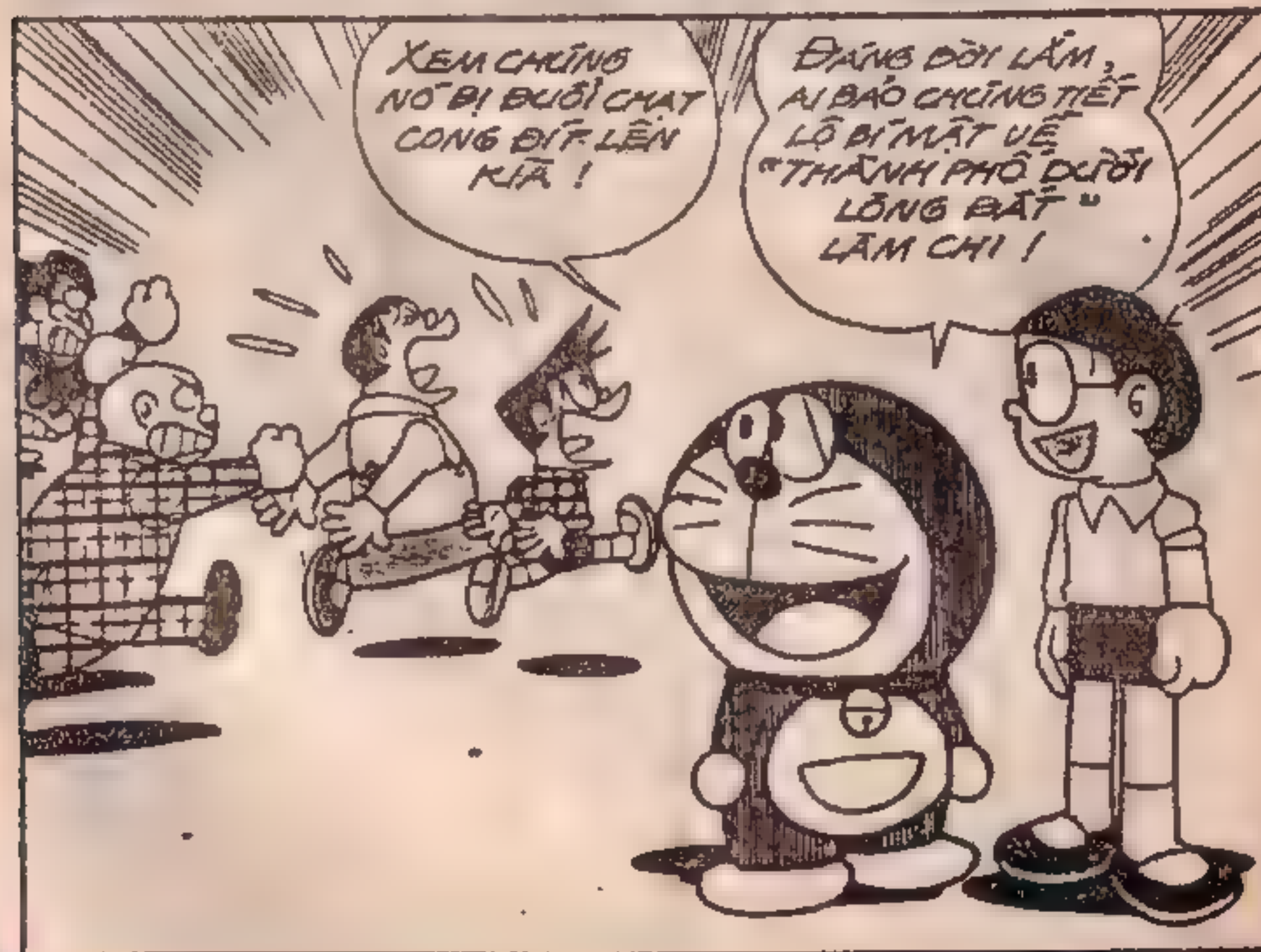
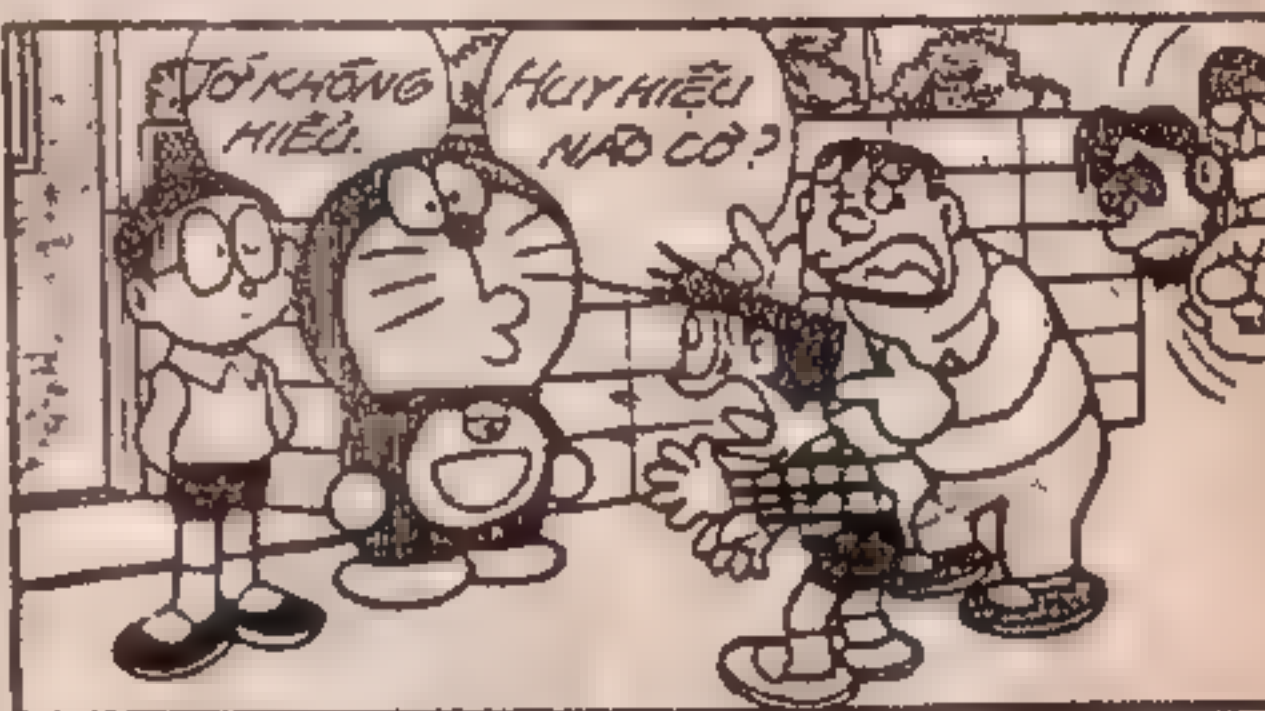








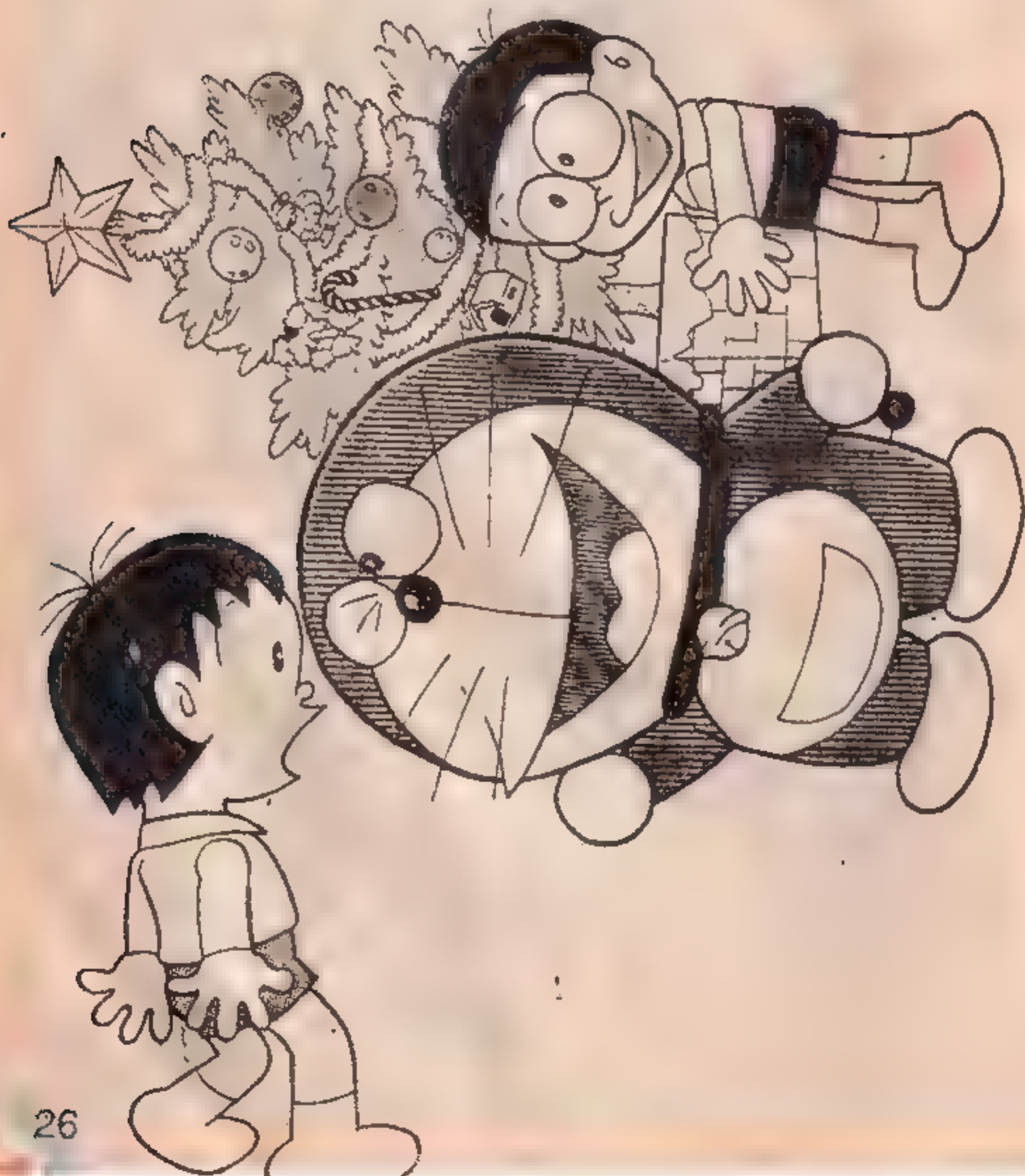


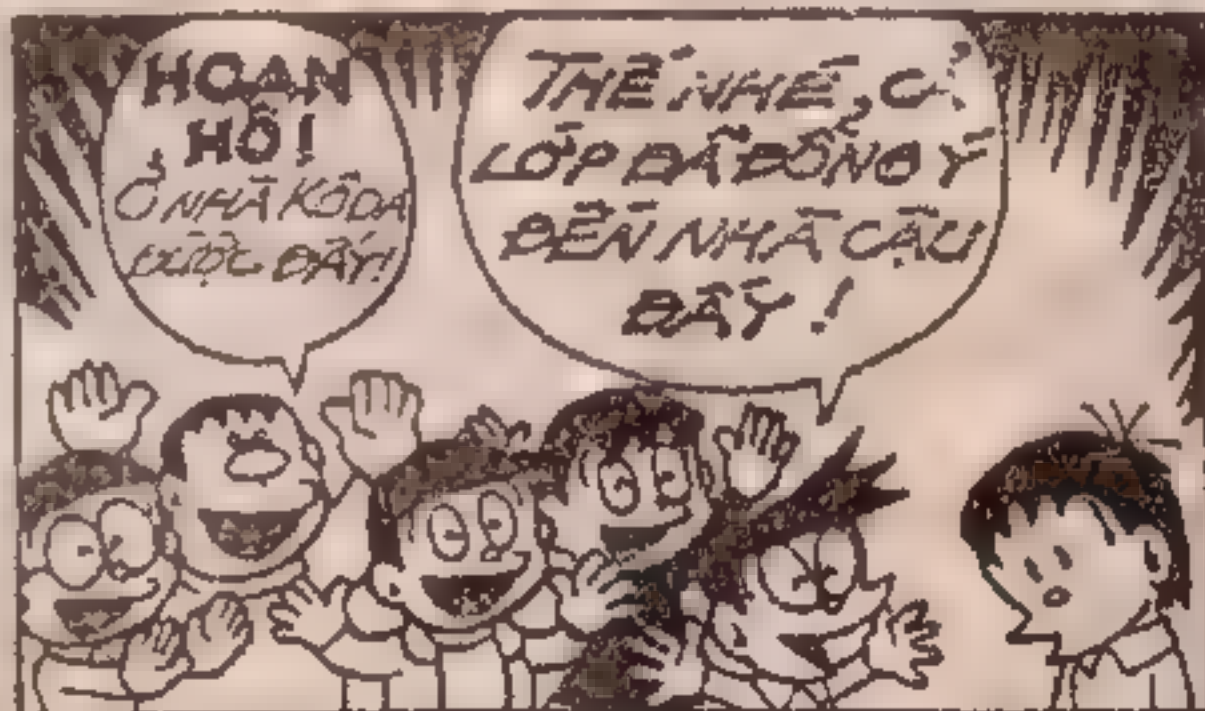
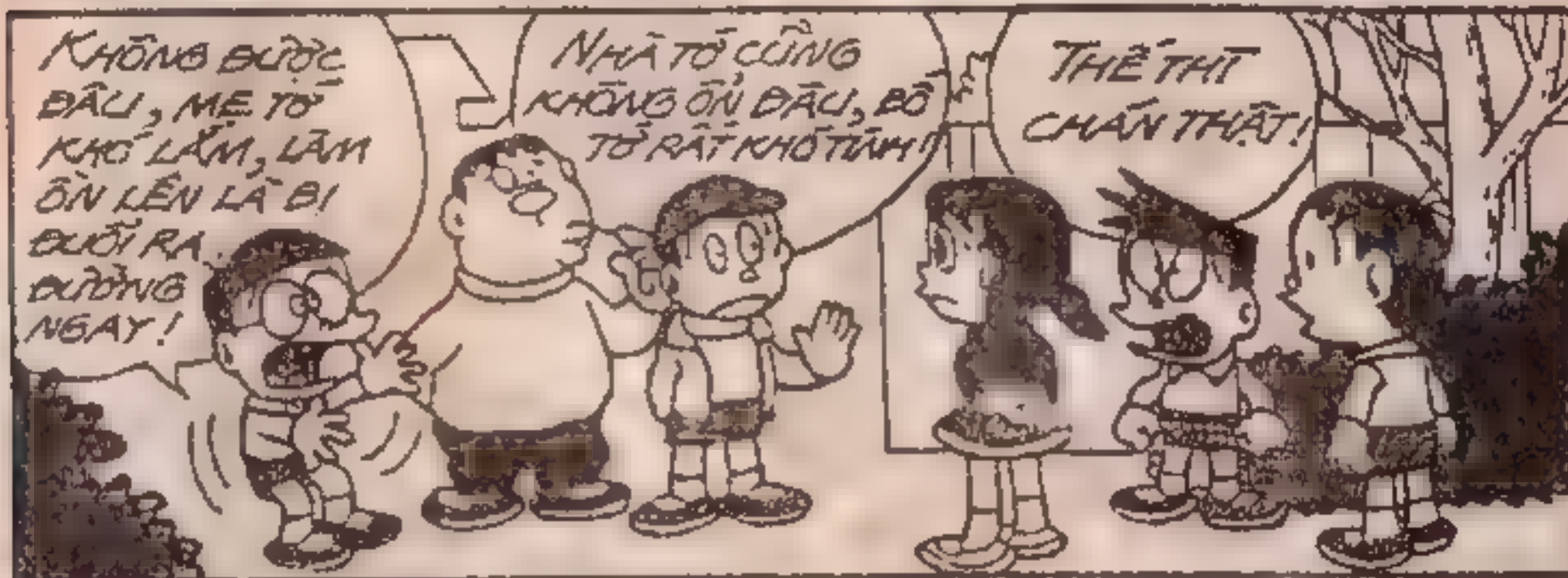
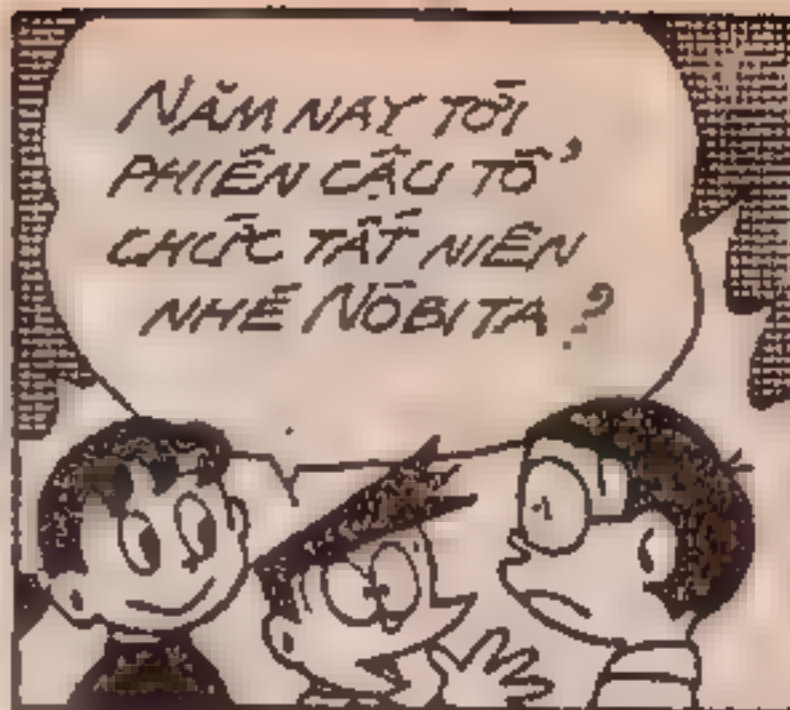
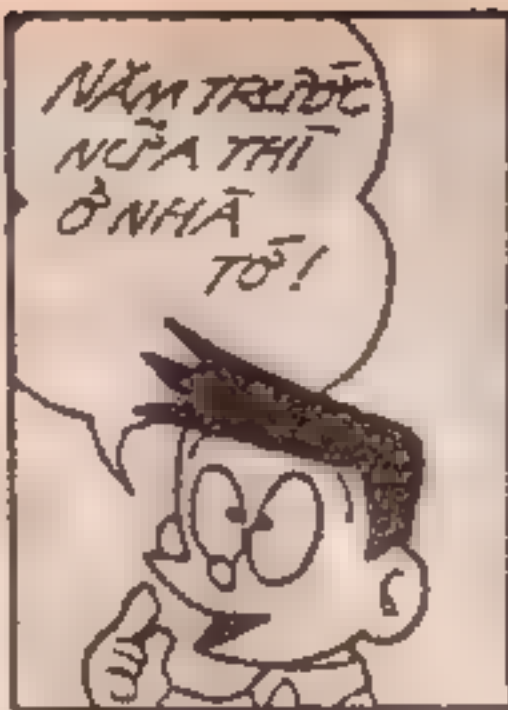


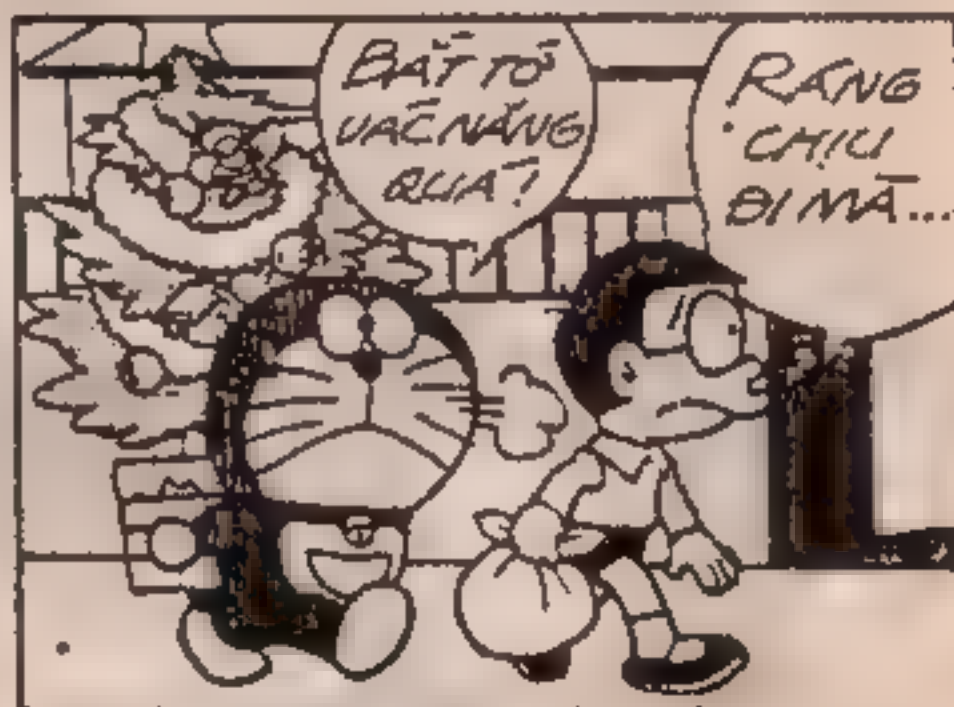
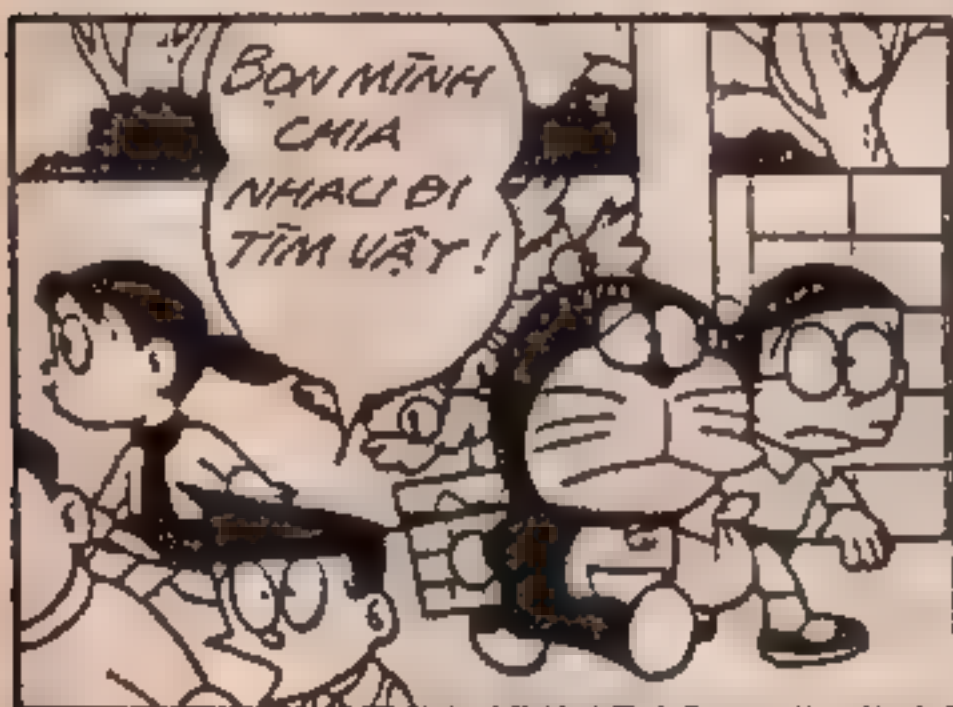
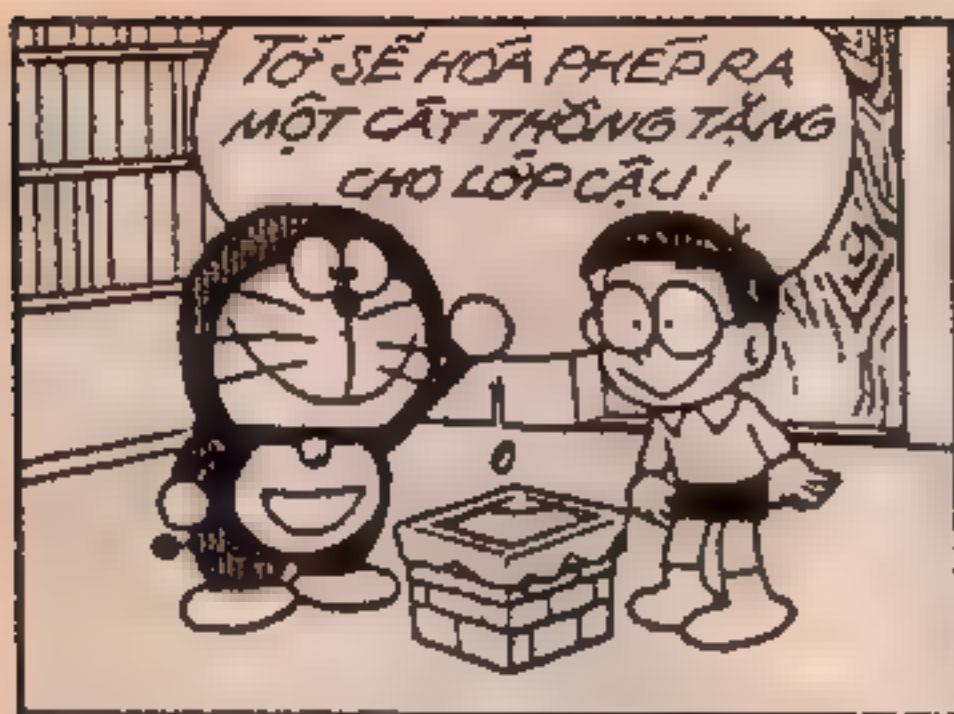
đội em

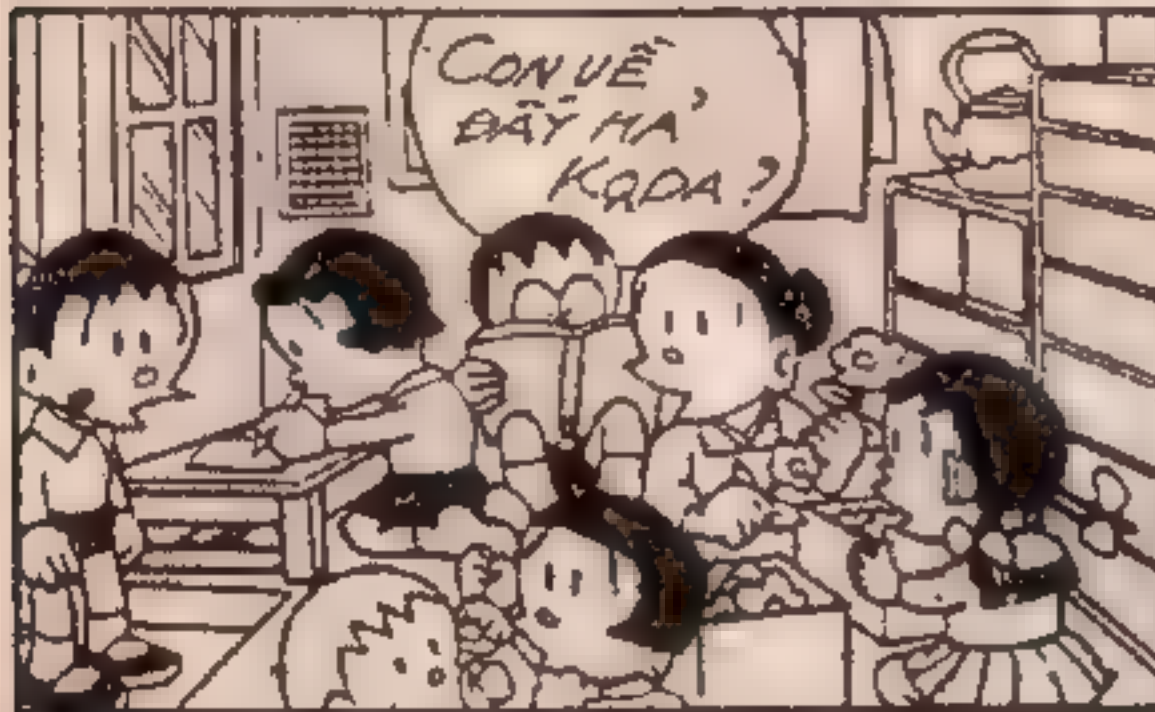
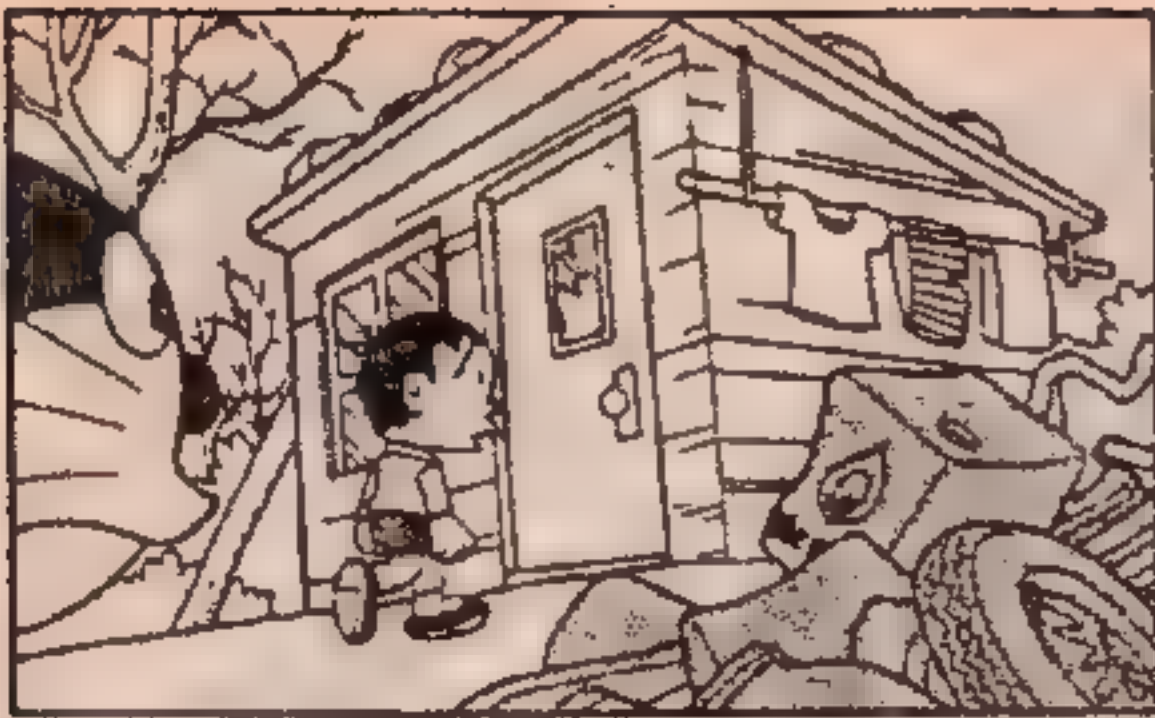
chú mèo? thông minh

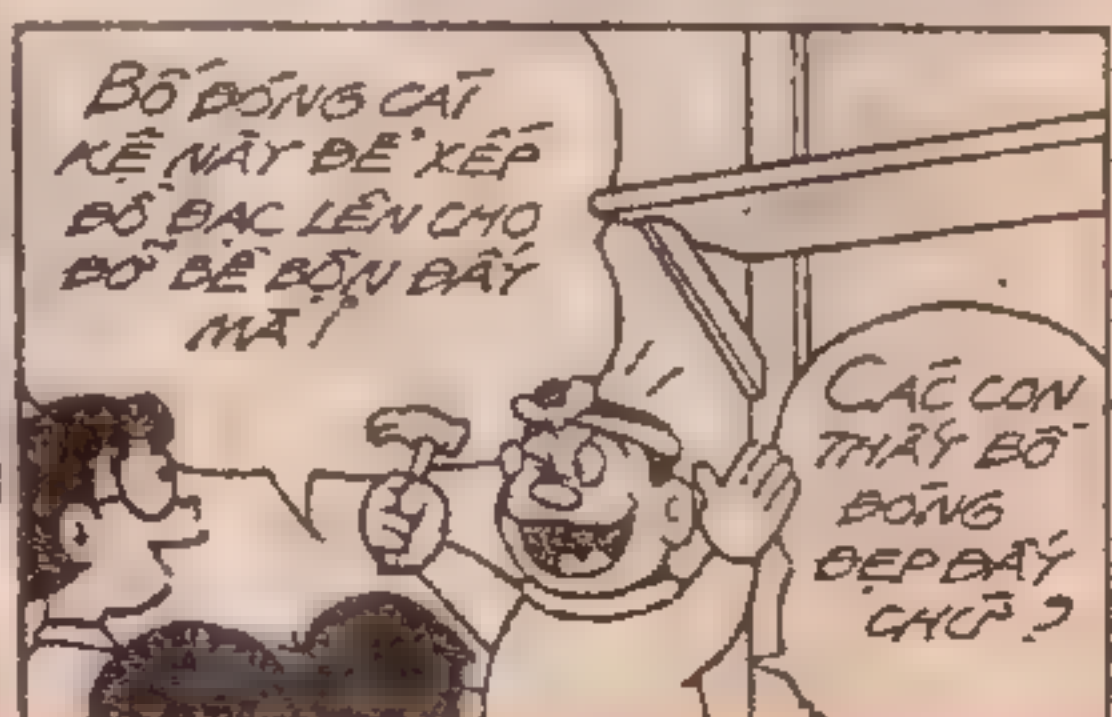
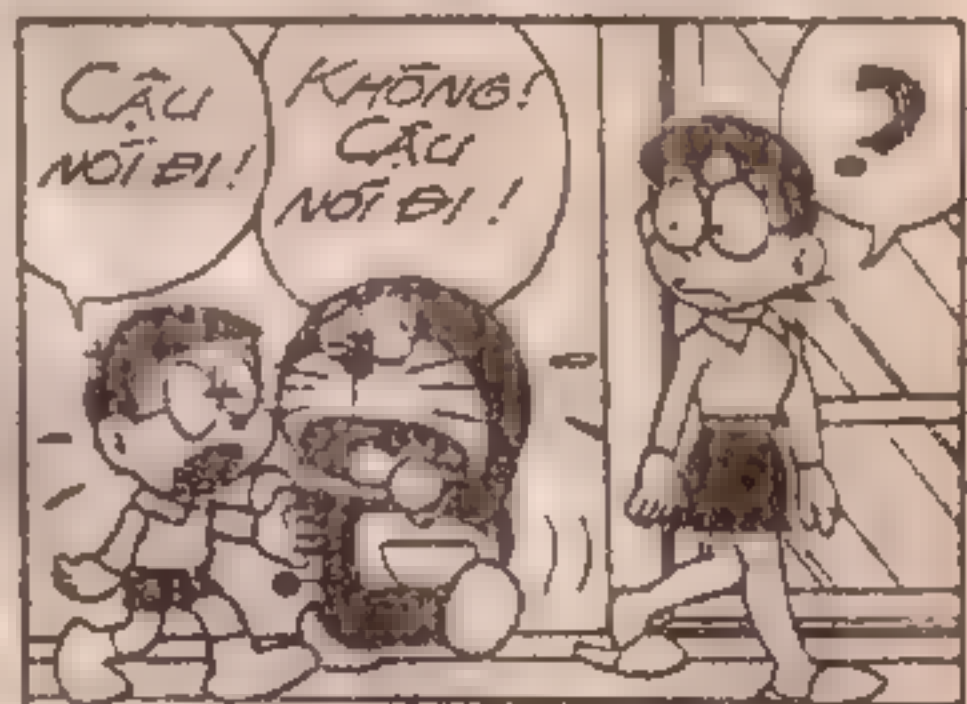
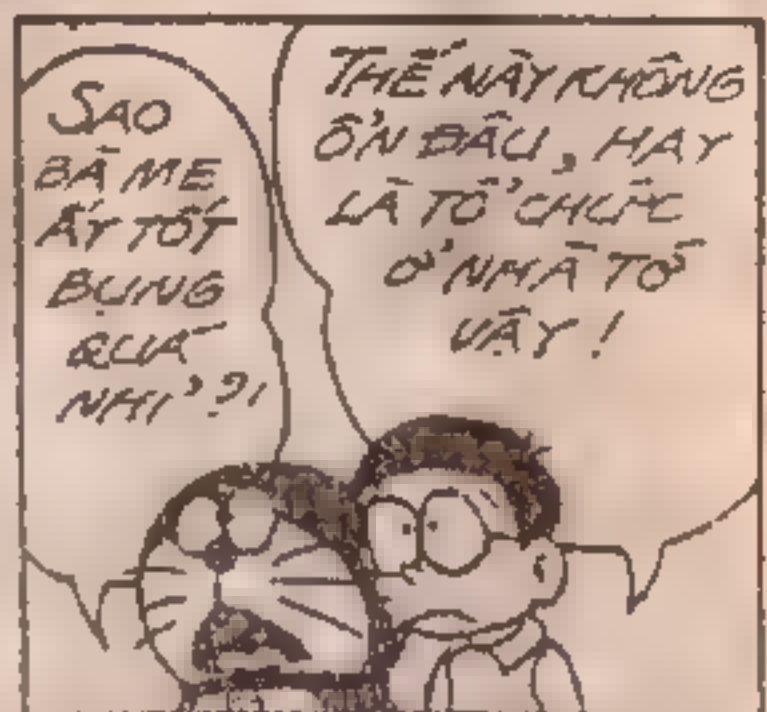
BUỔI TẤT NIÊN ĐANG NHỚ

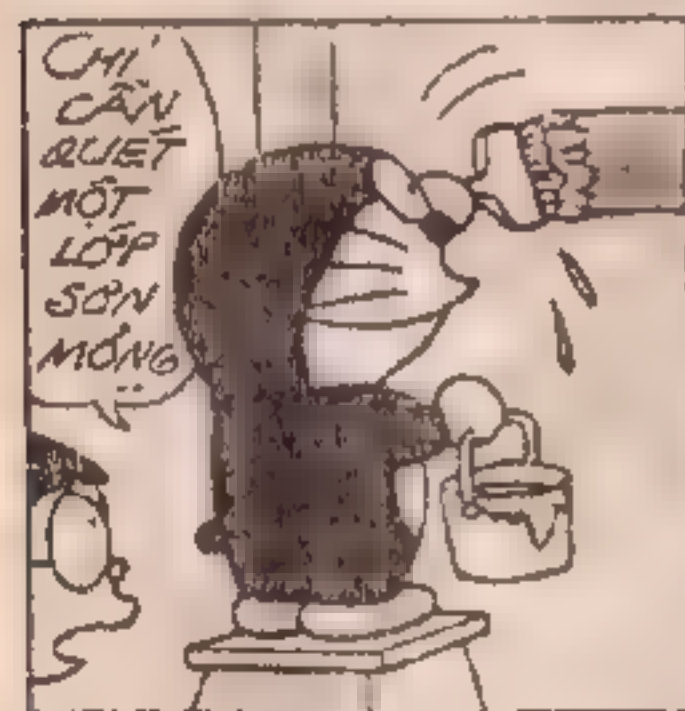
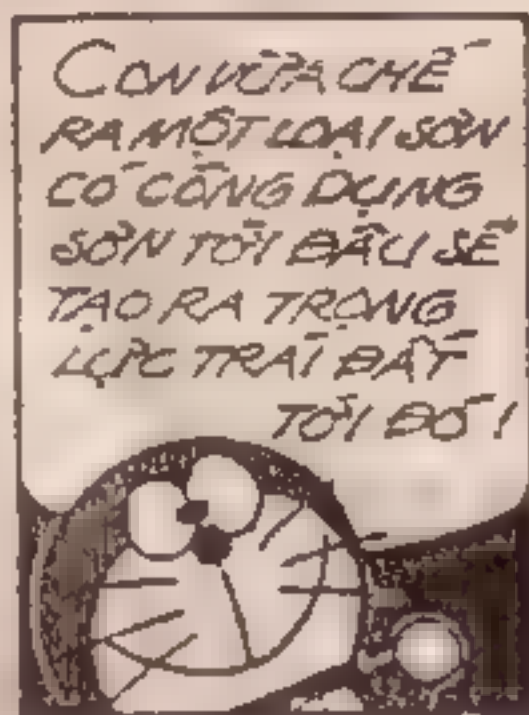
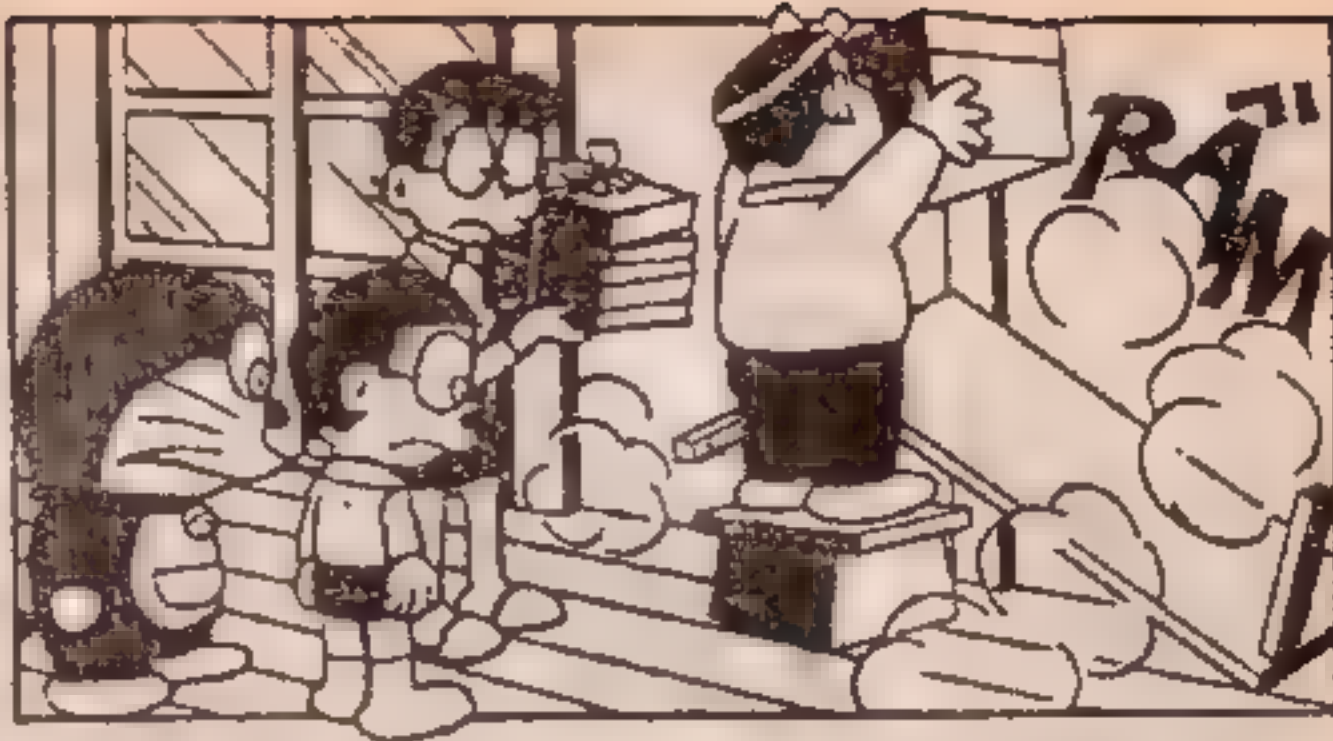


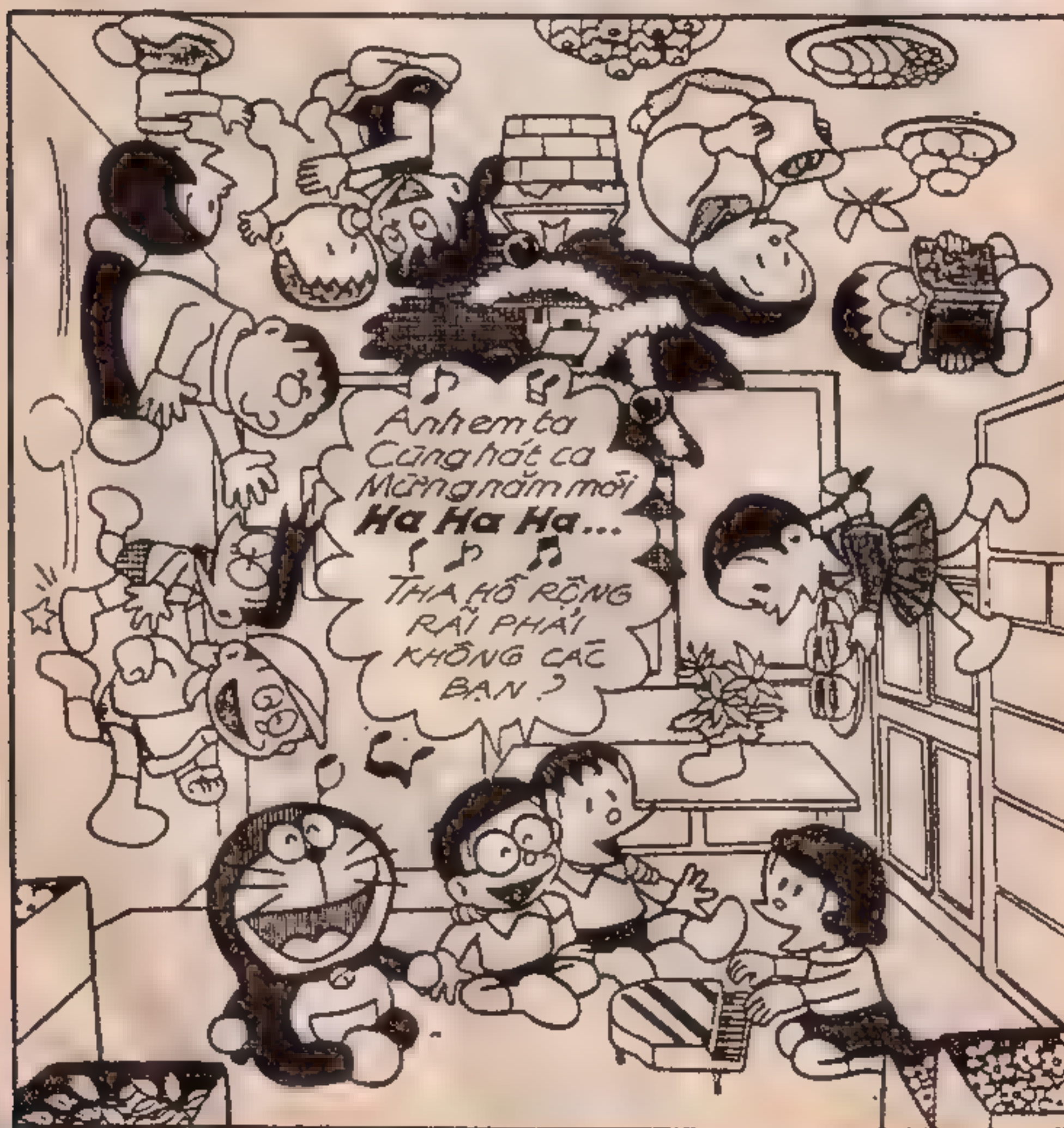




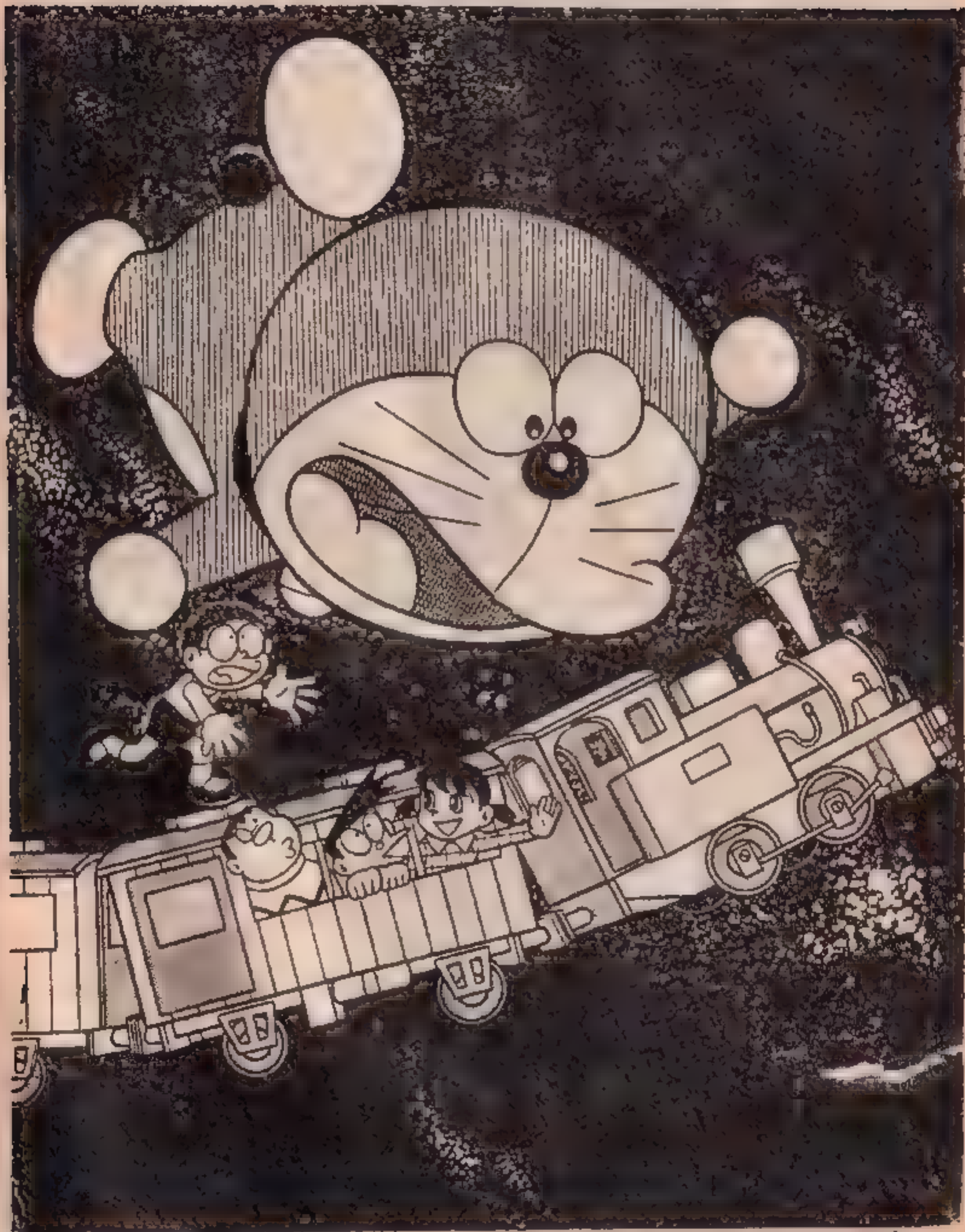


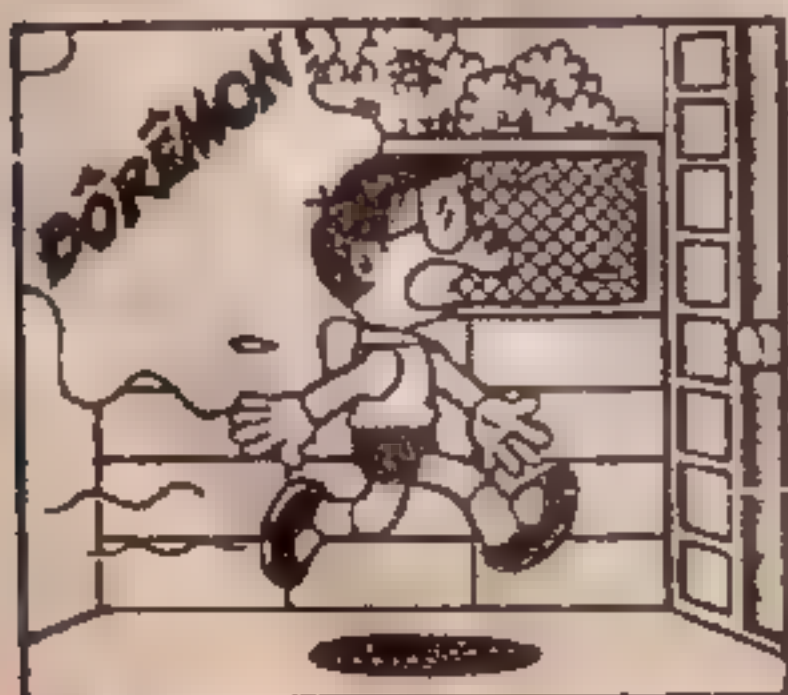
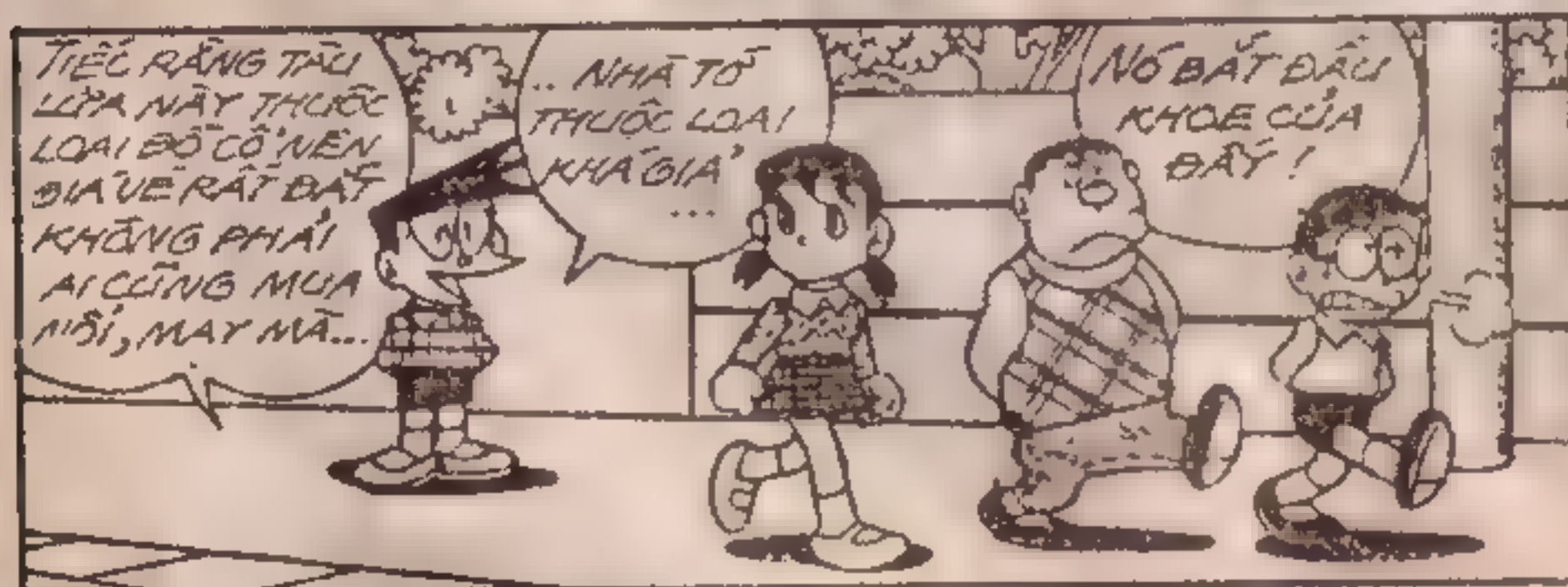
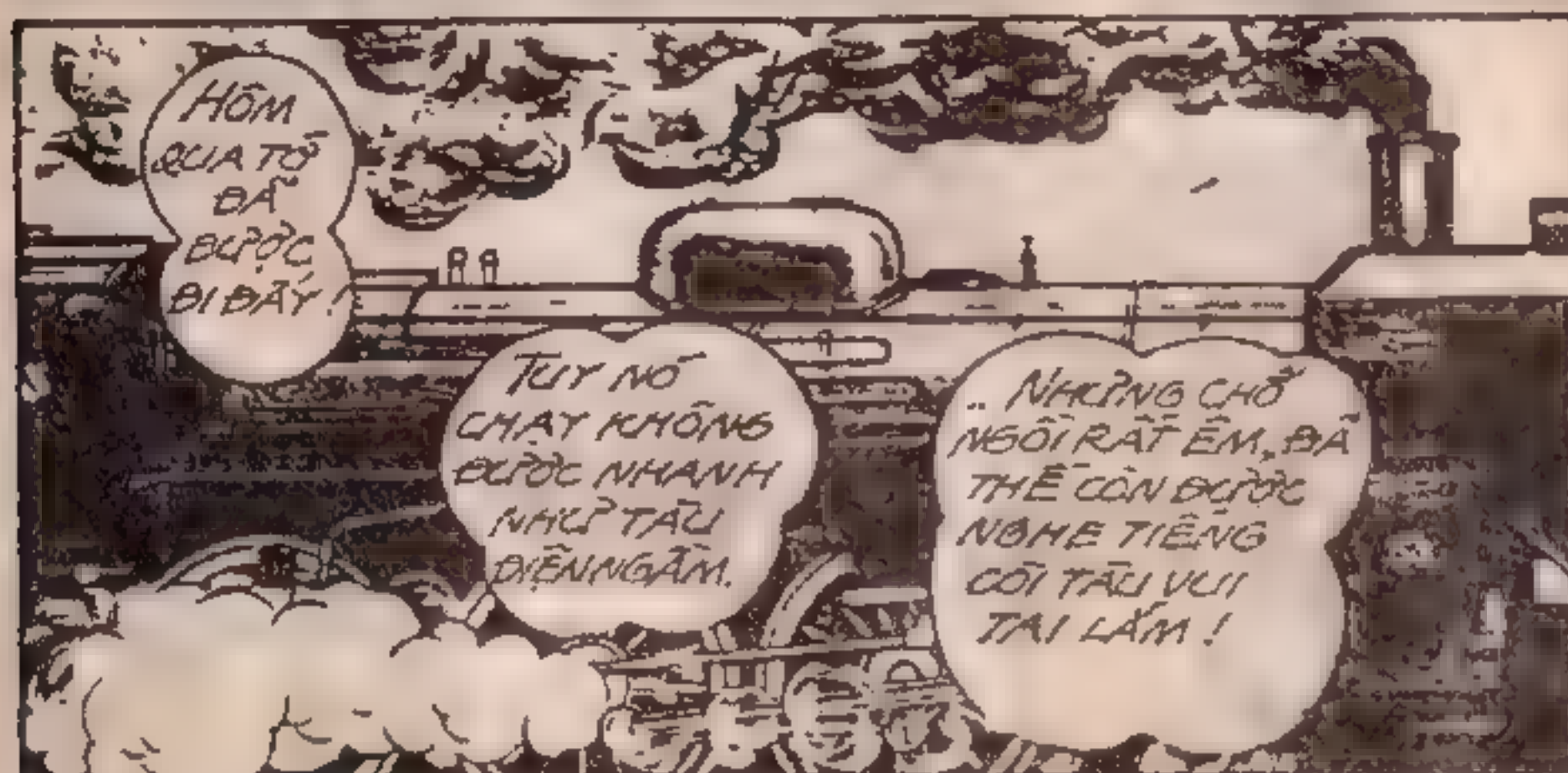


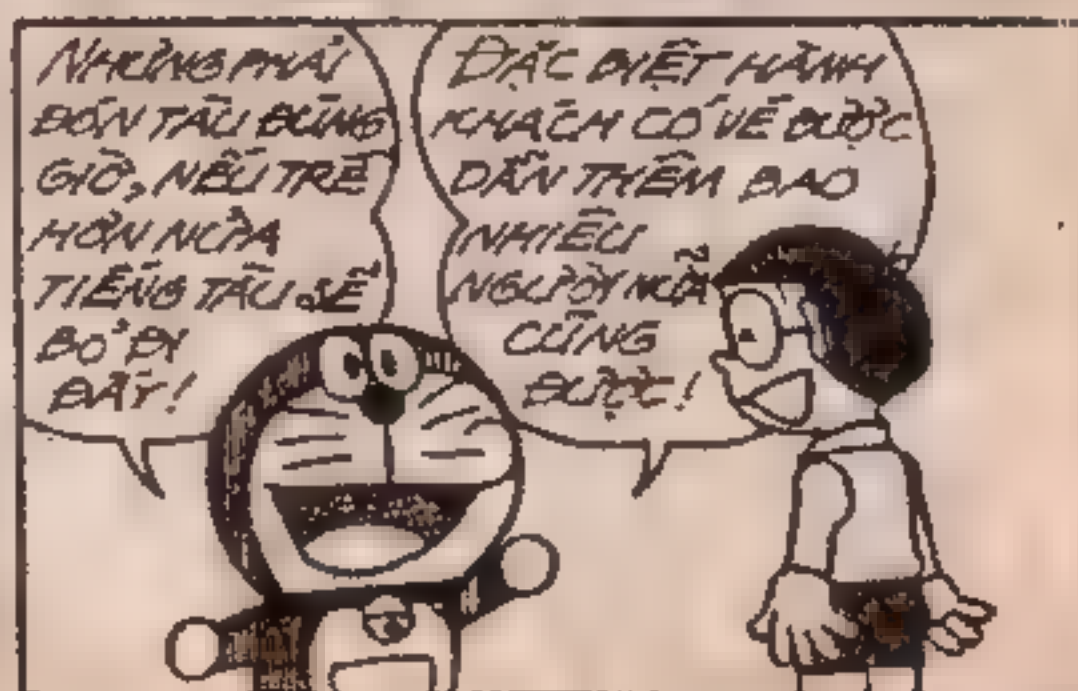
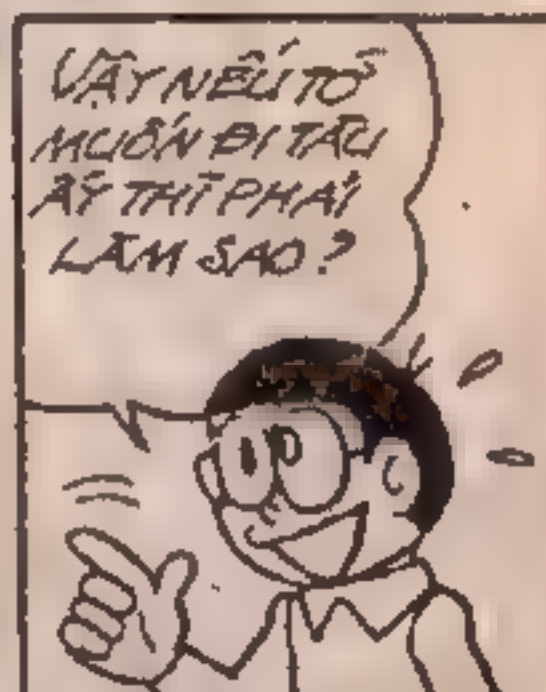
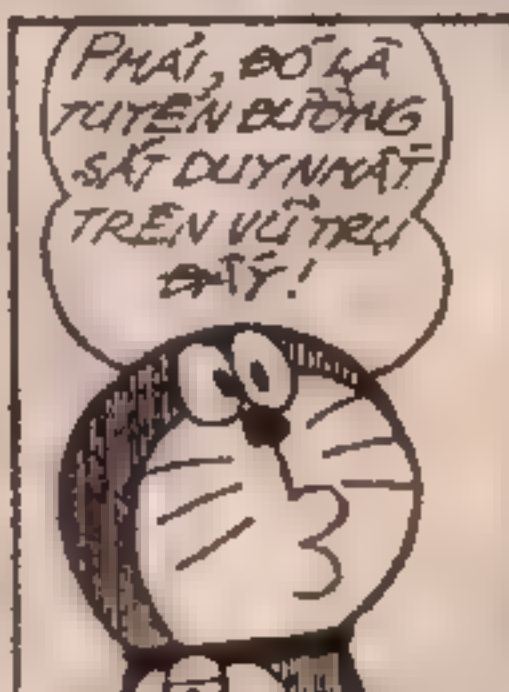
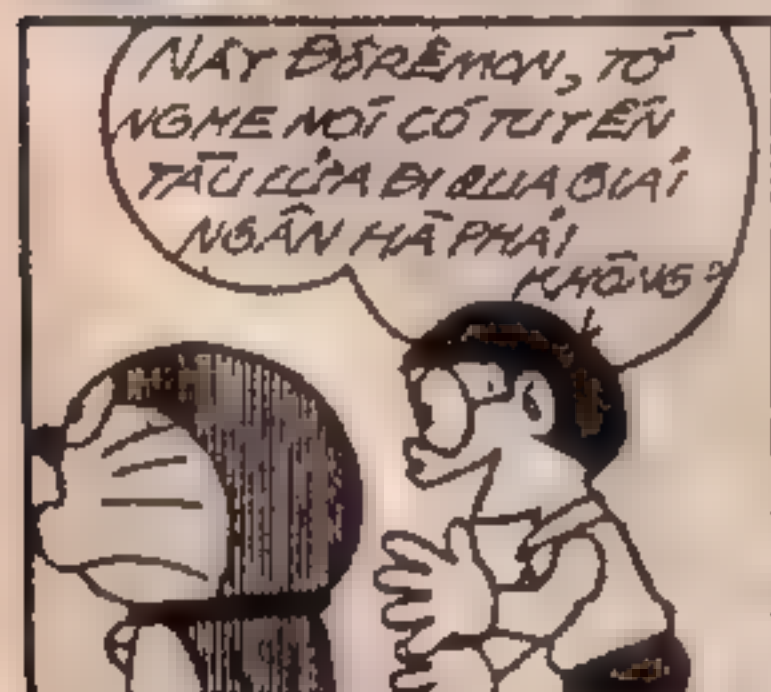
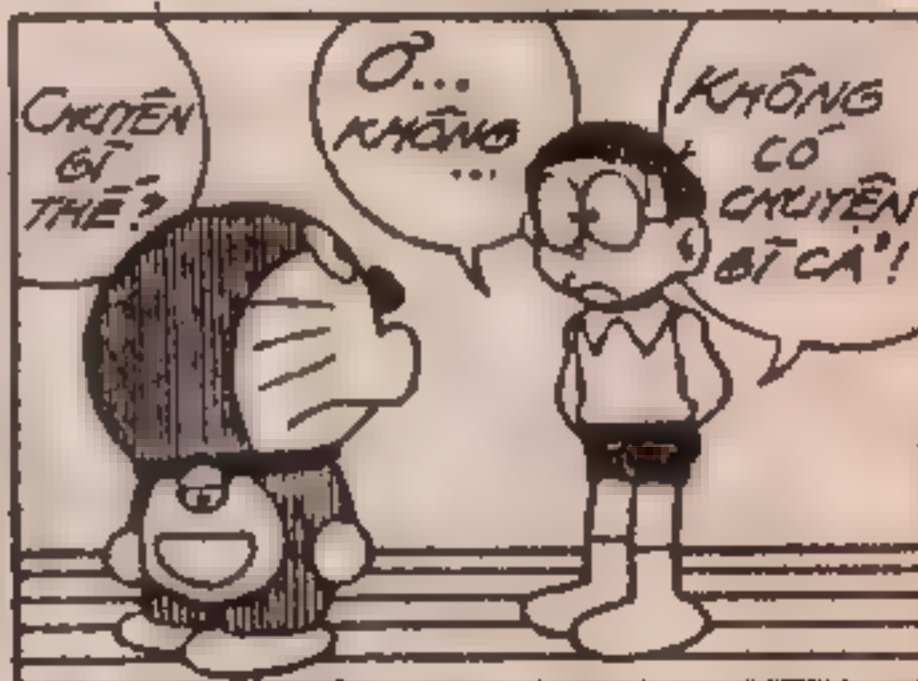
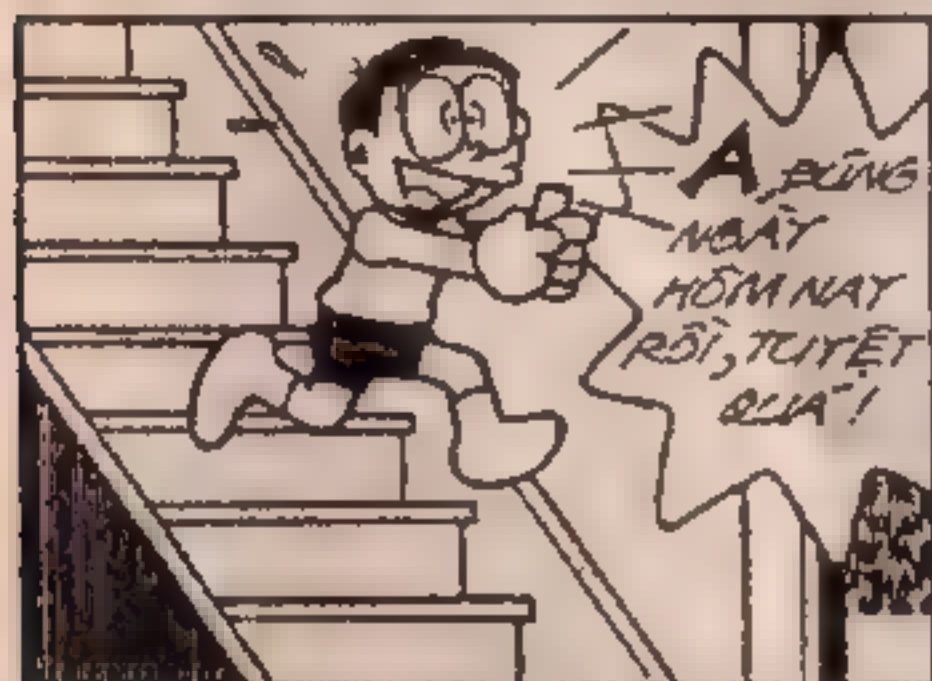
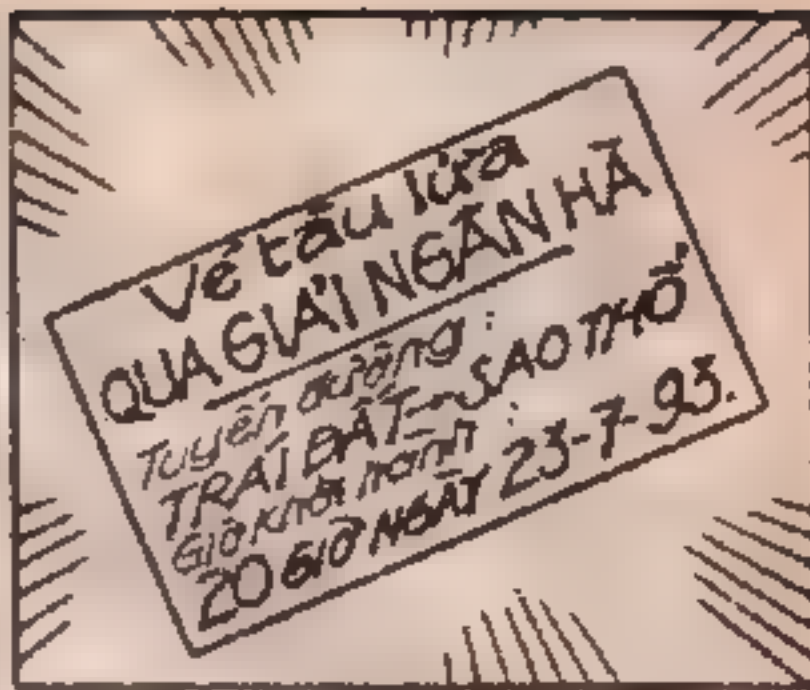
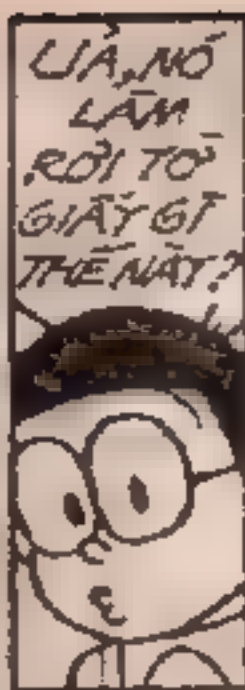
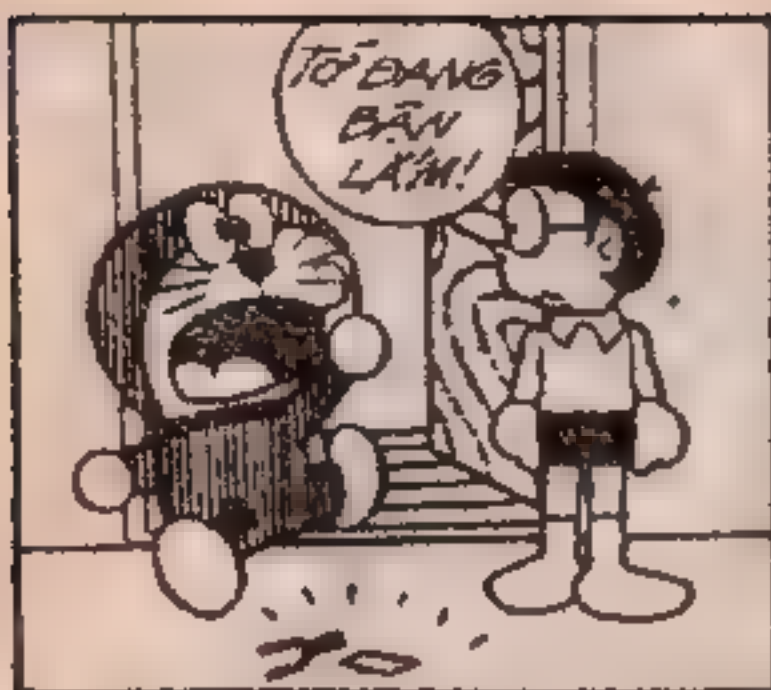


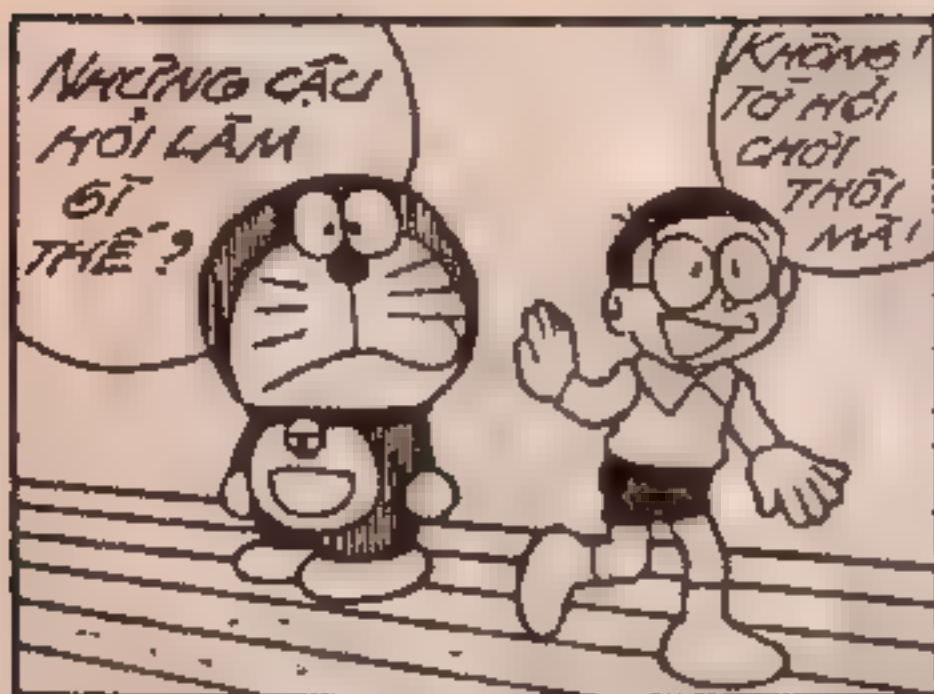


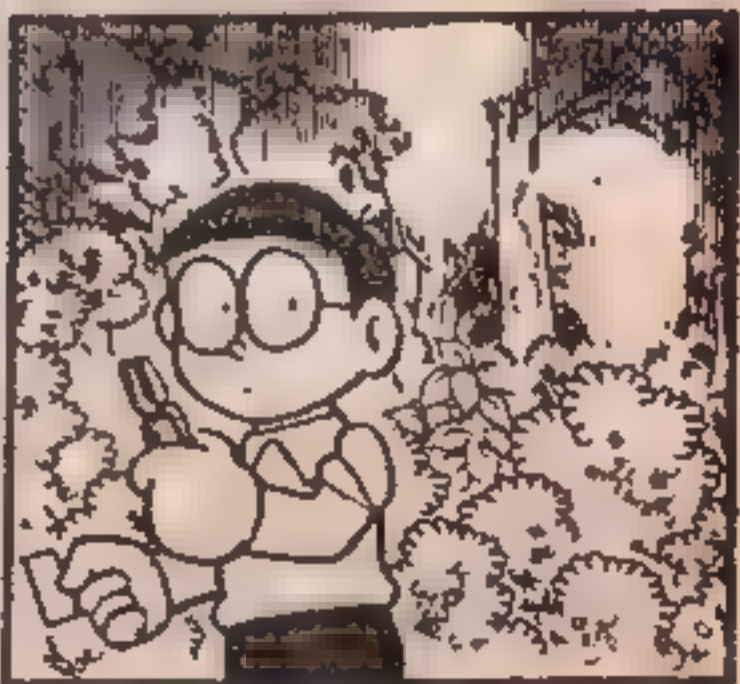
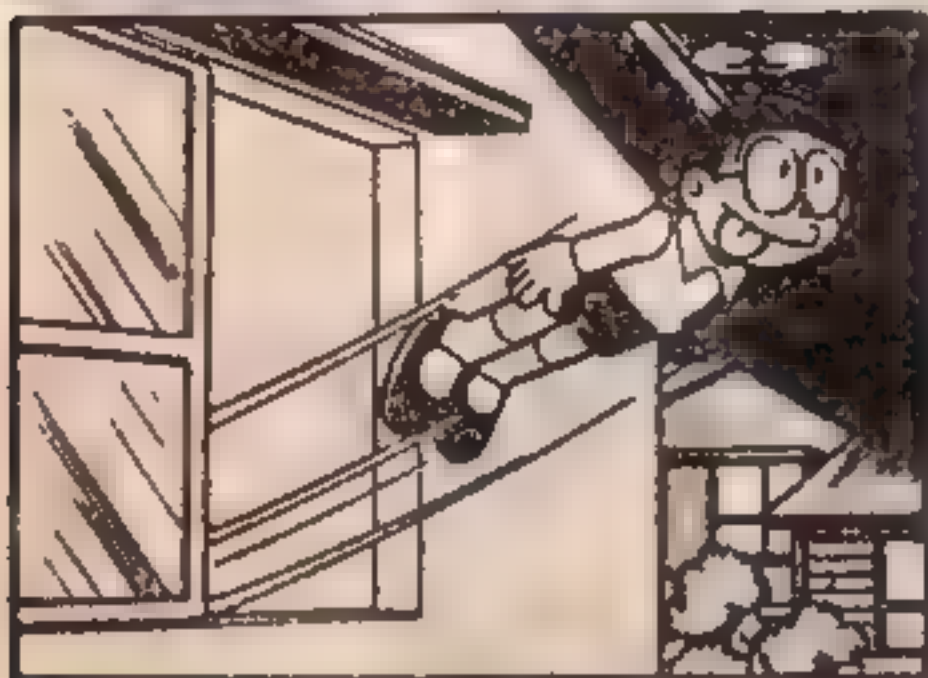
XIN MỜI THĂM SAO THỎ

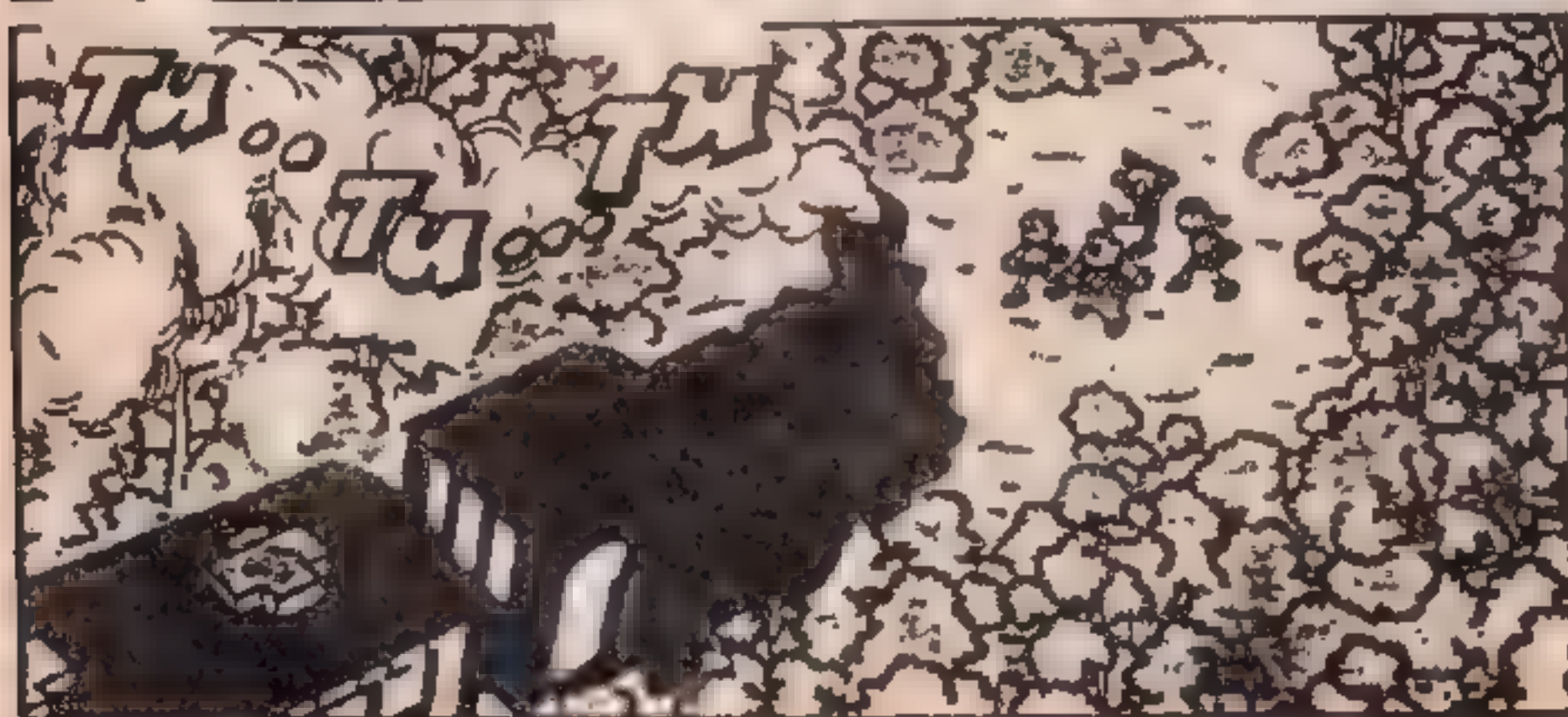
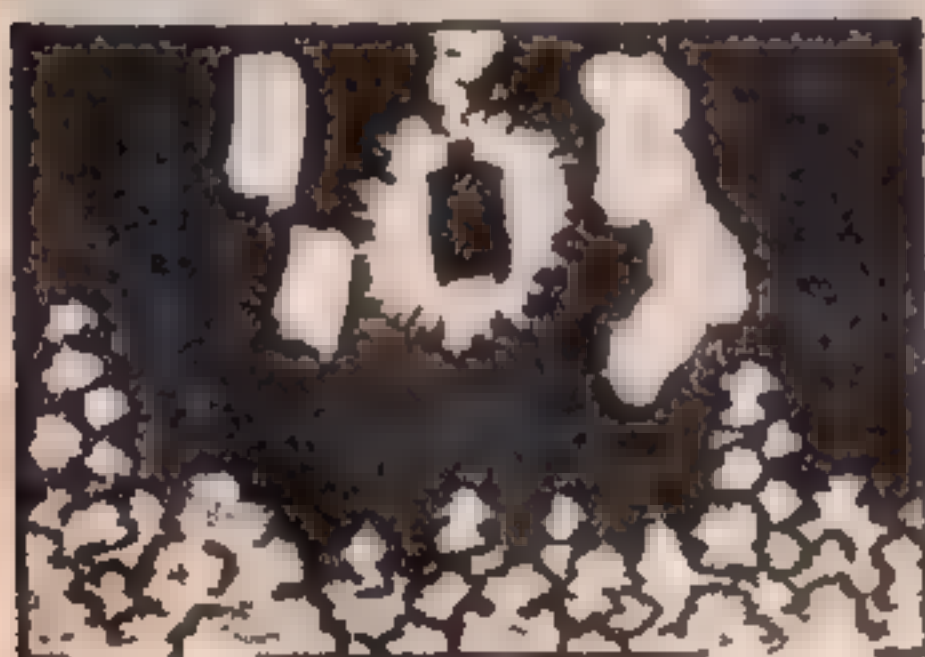


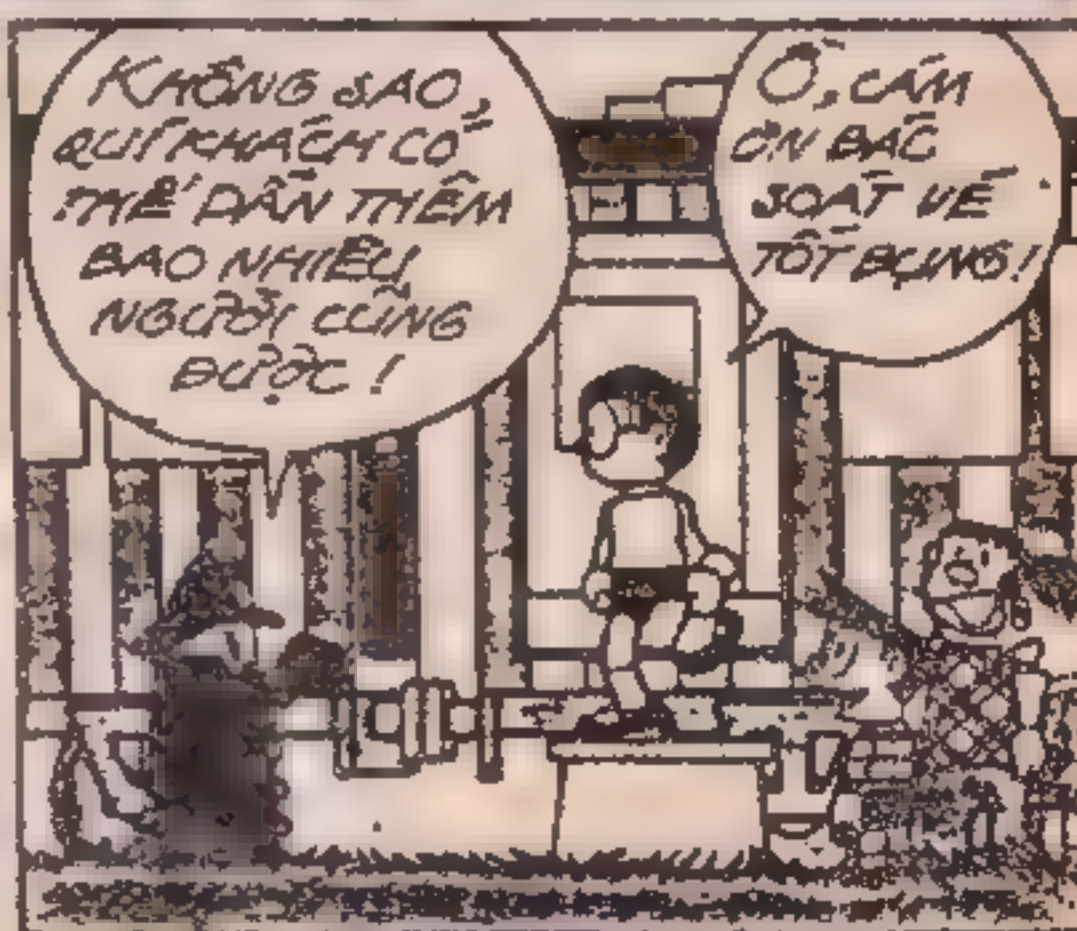
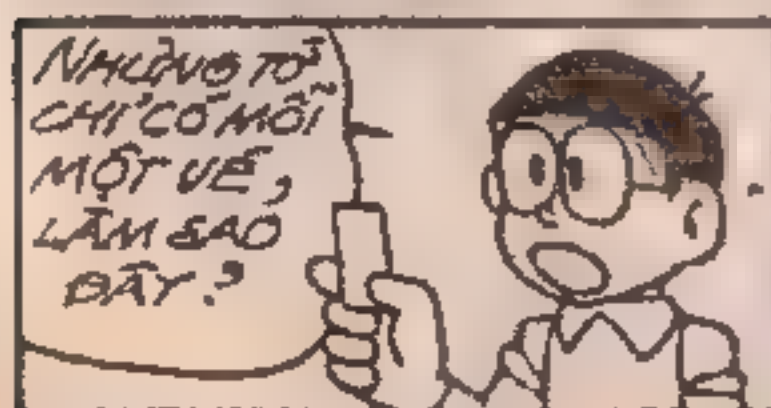
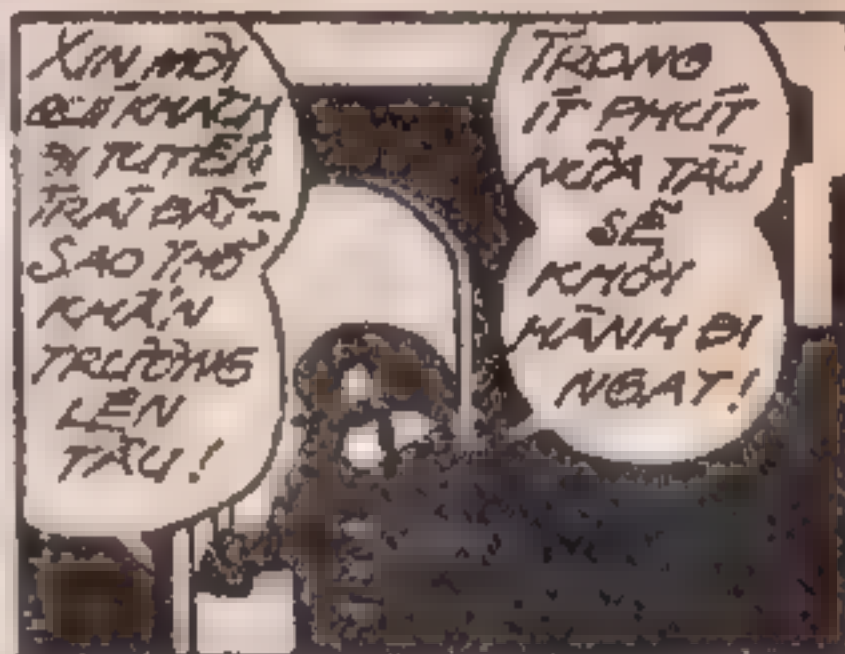


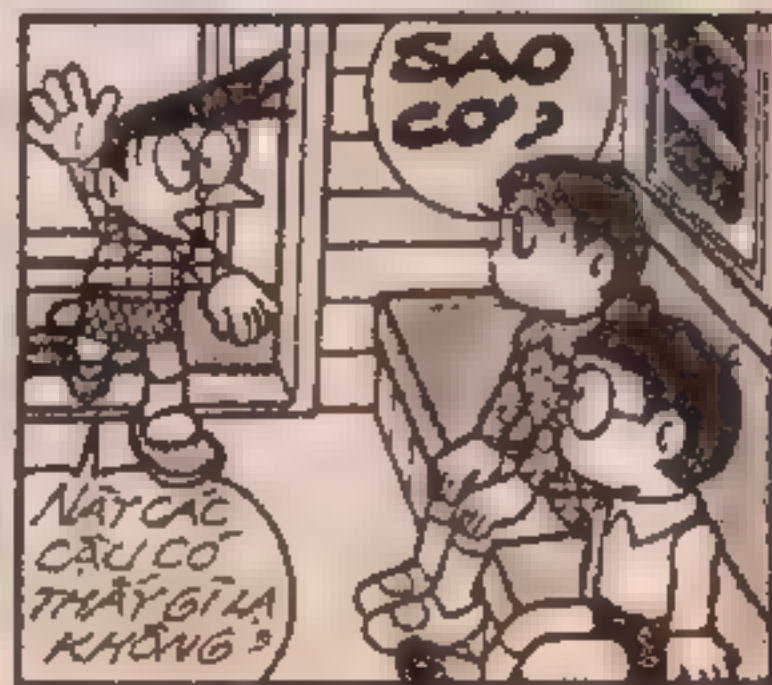
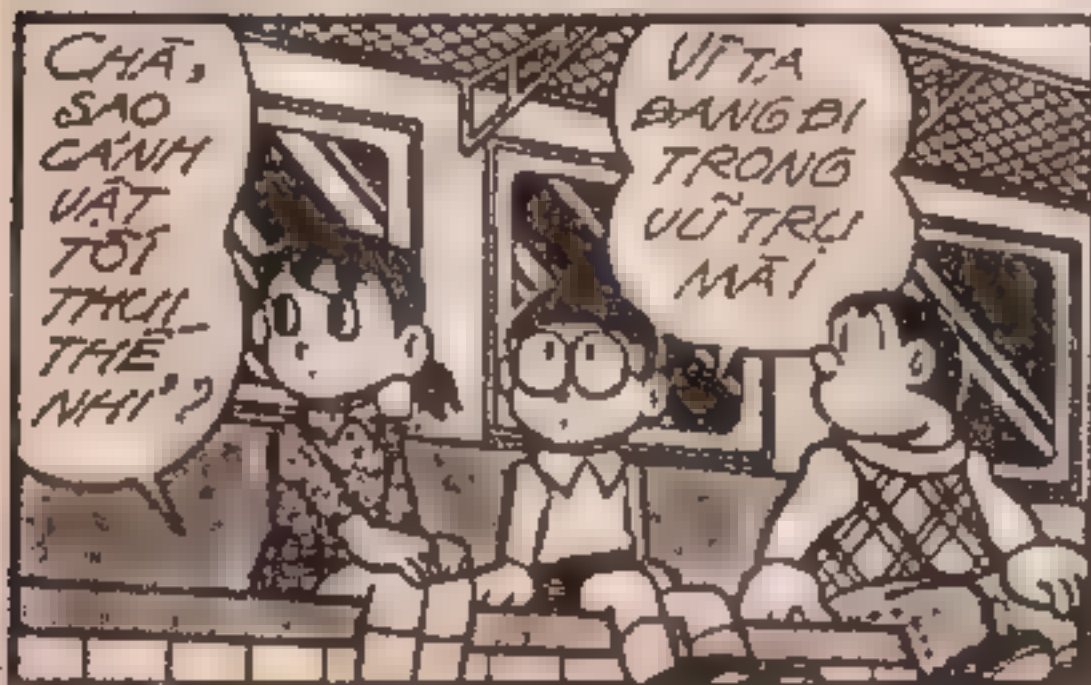
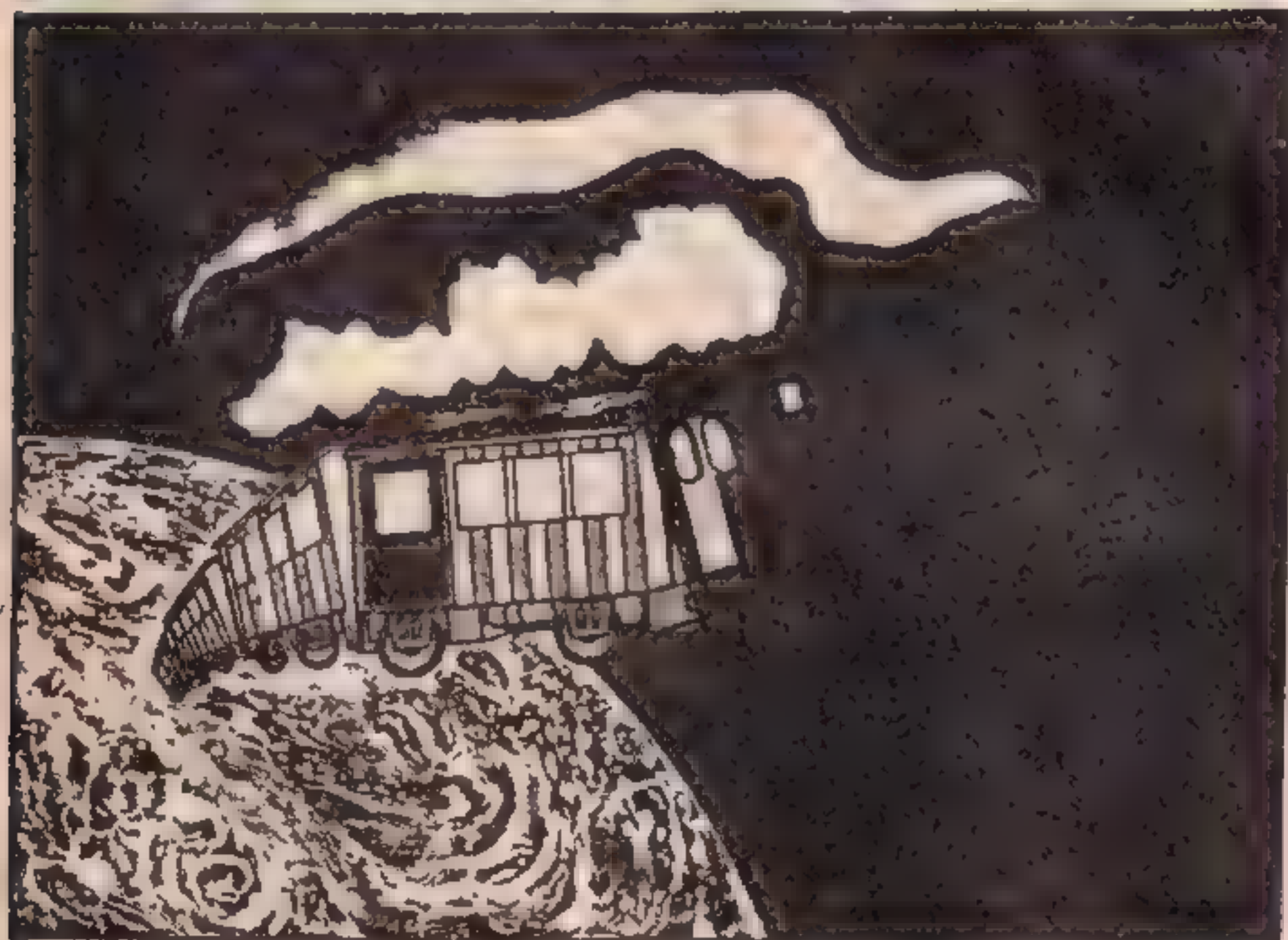
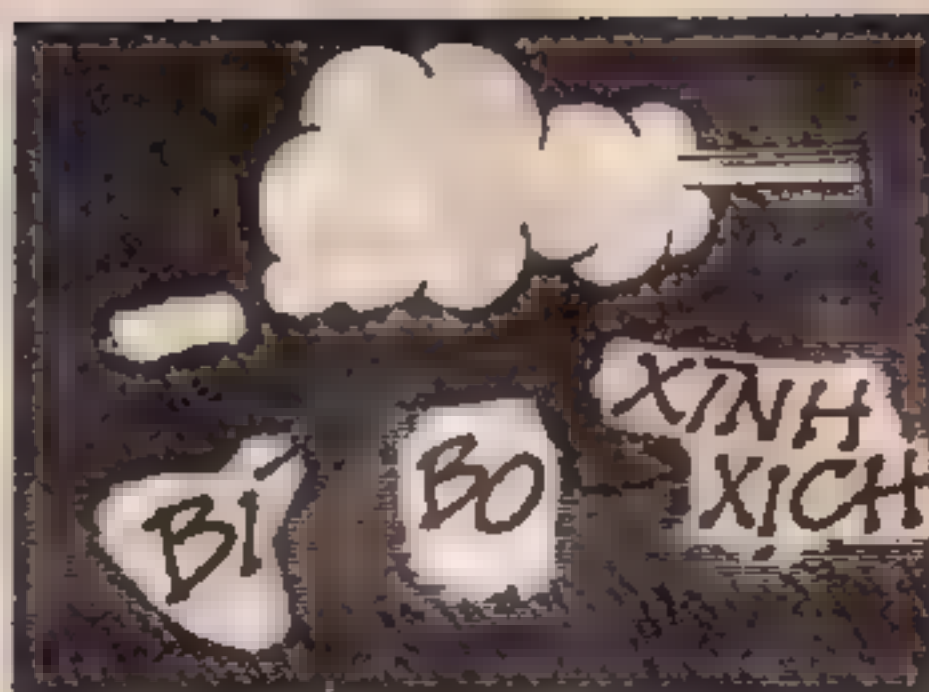


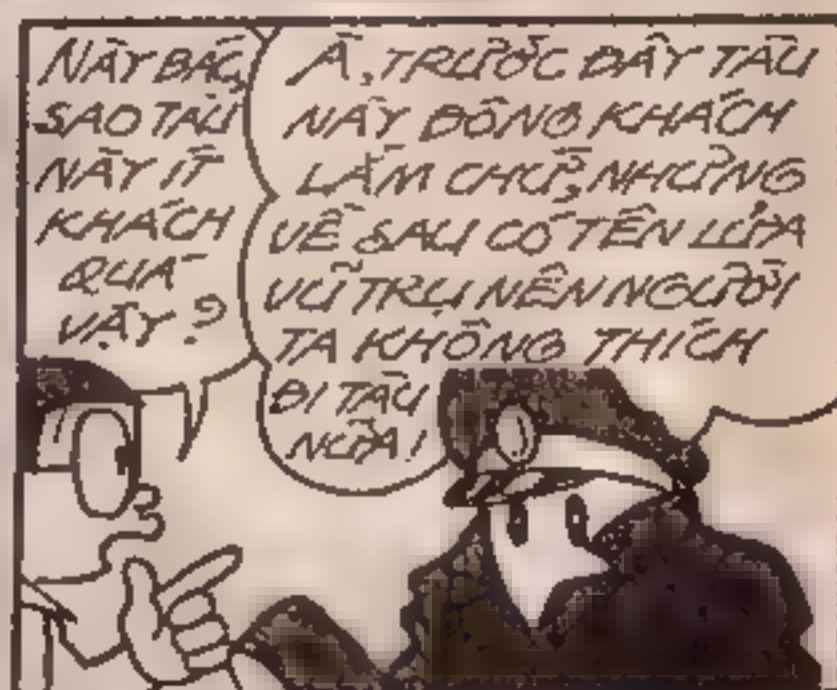
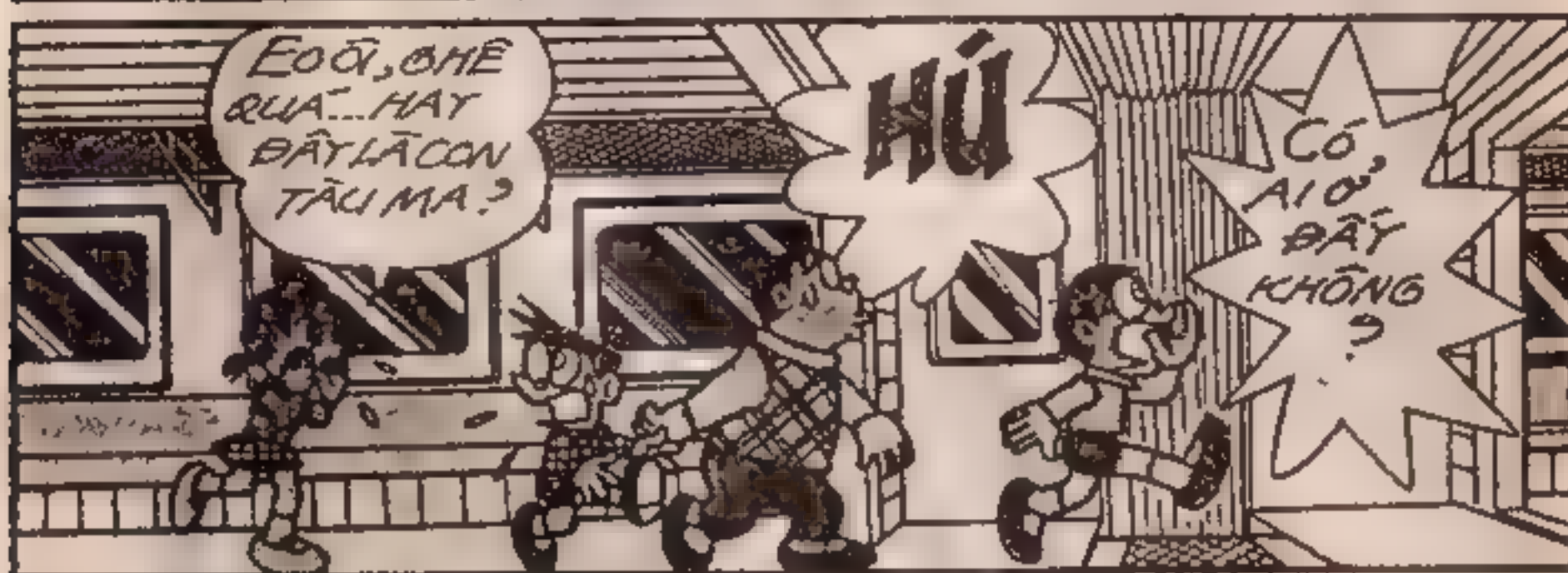
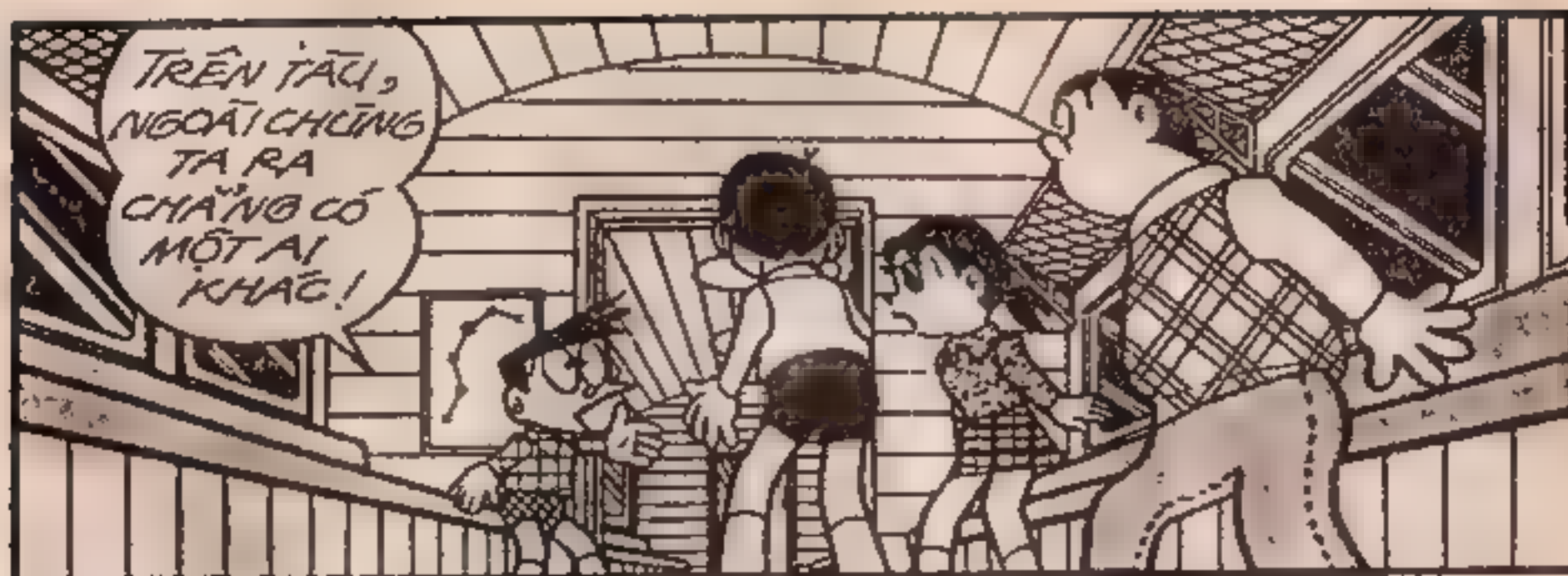




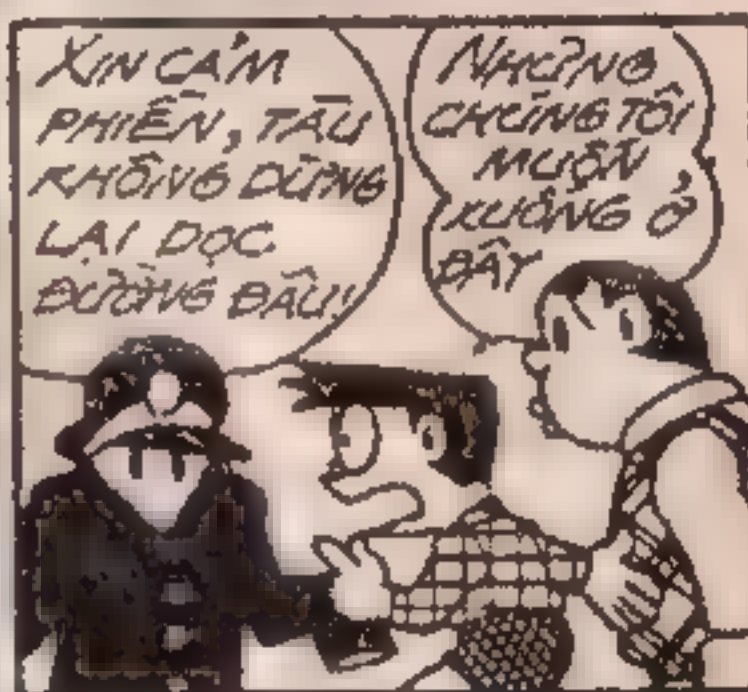
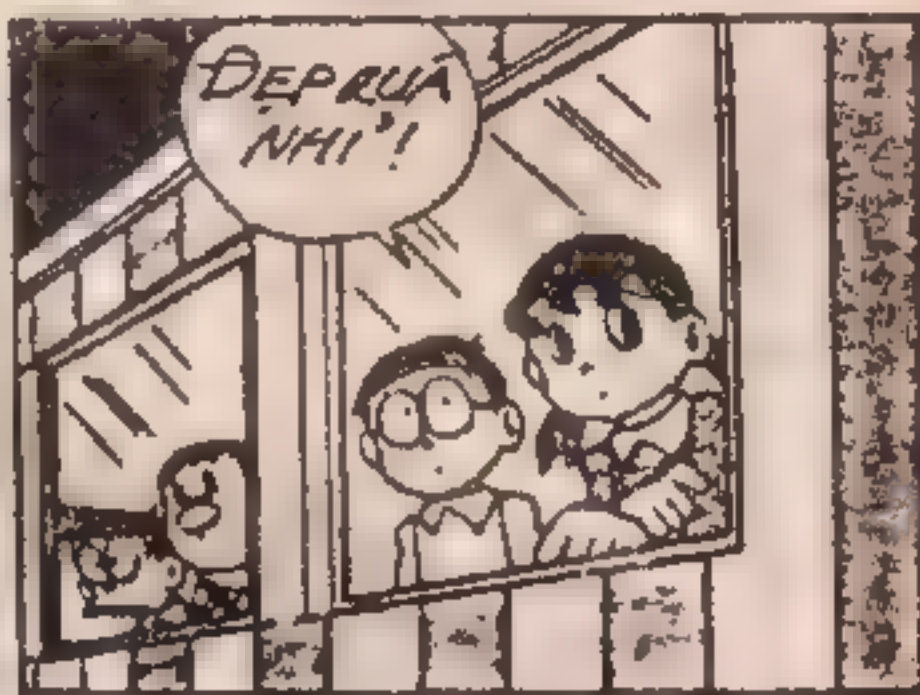
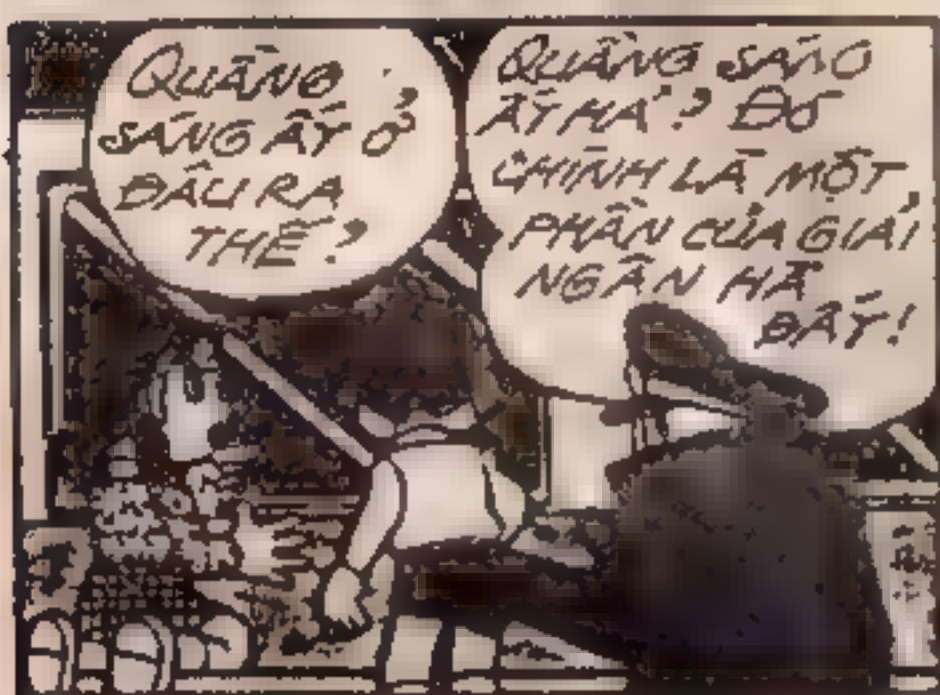




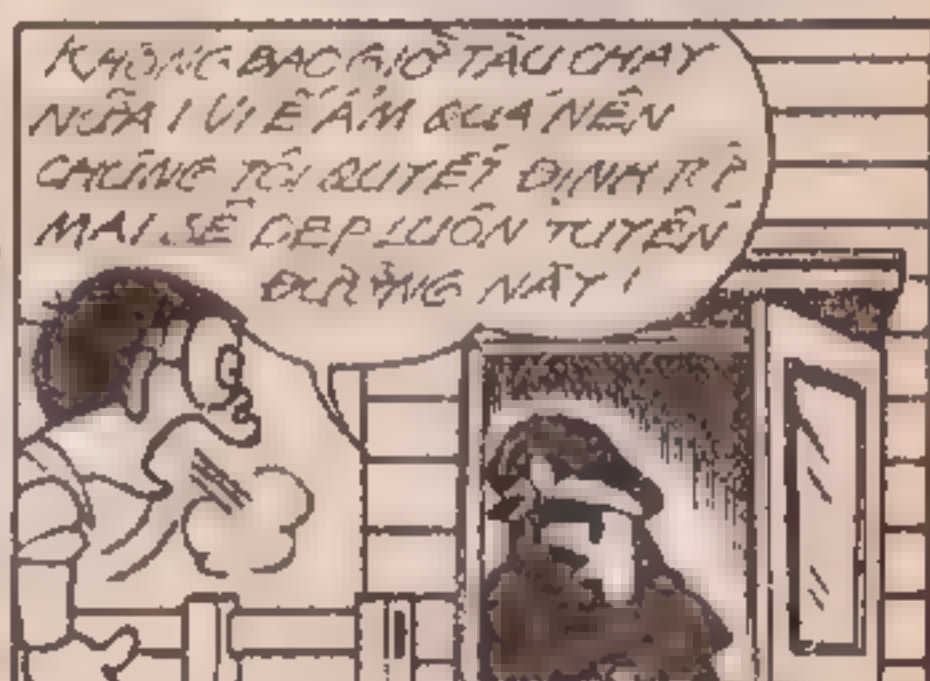
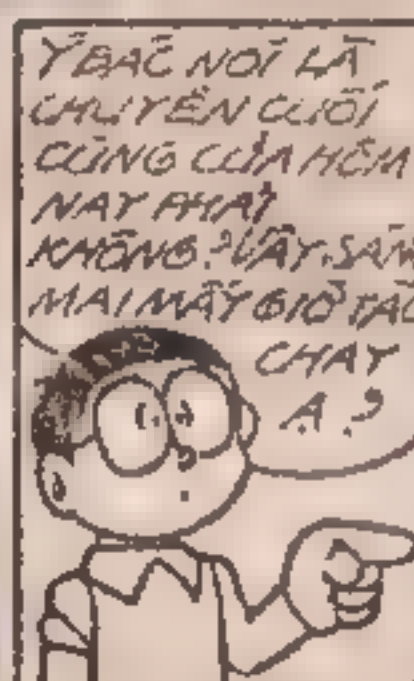
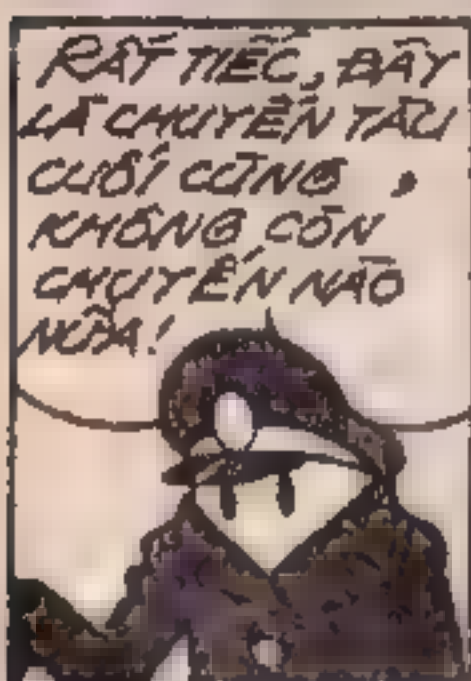


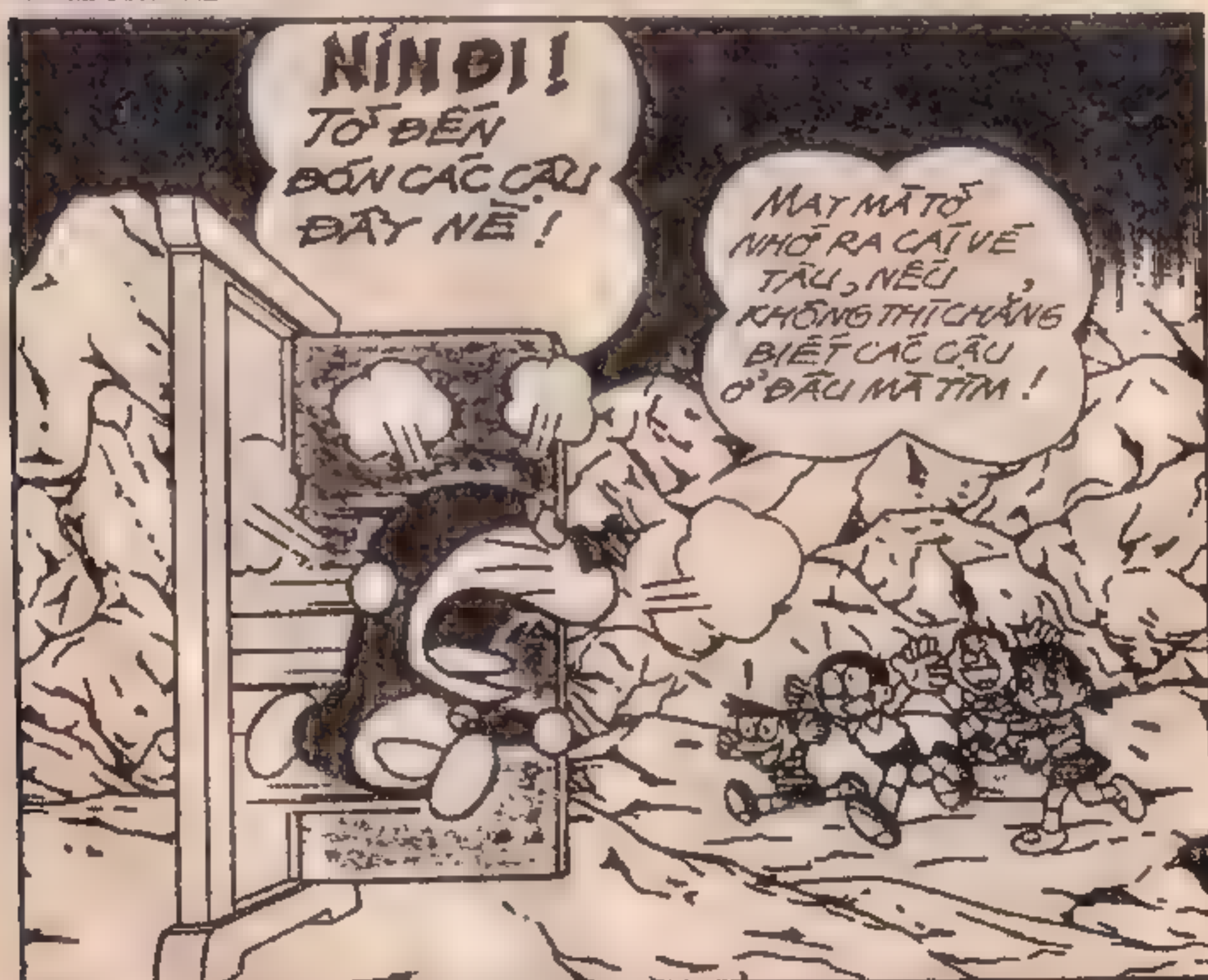












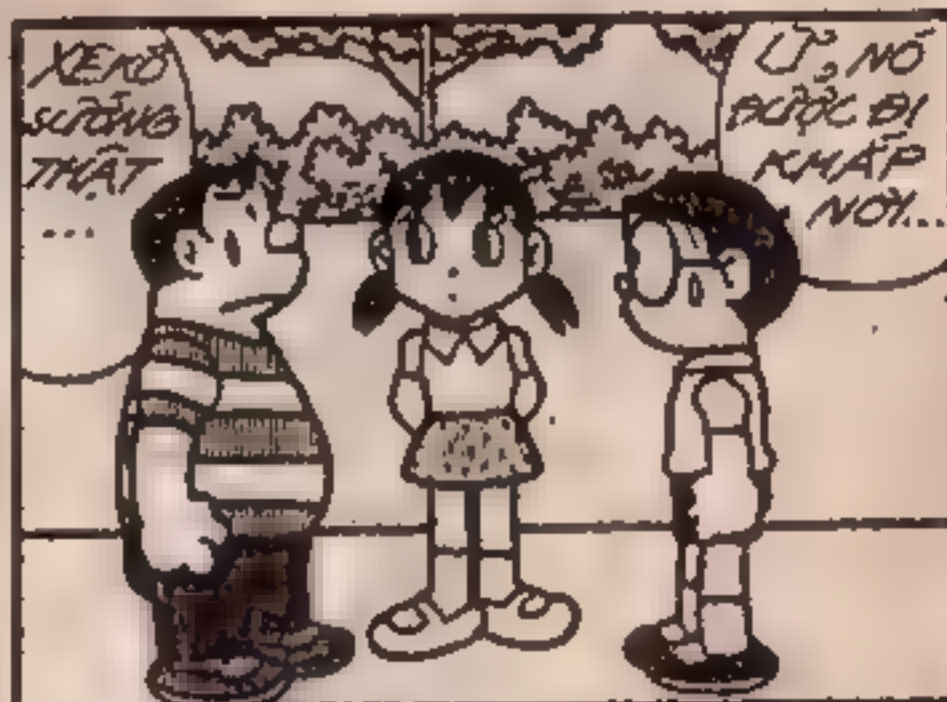
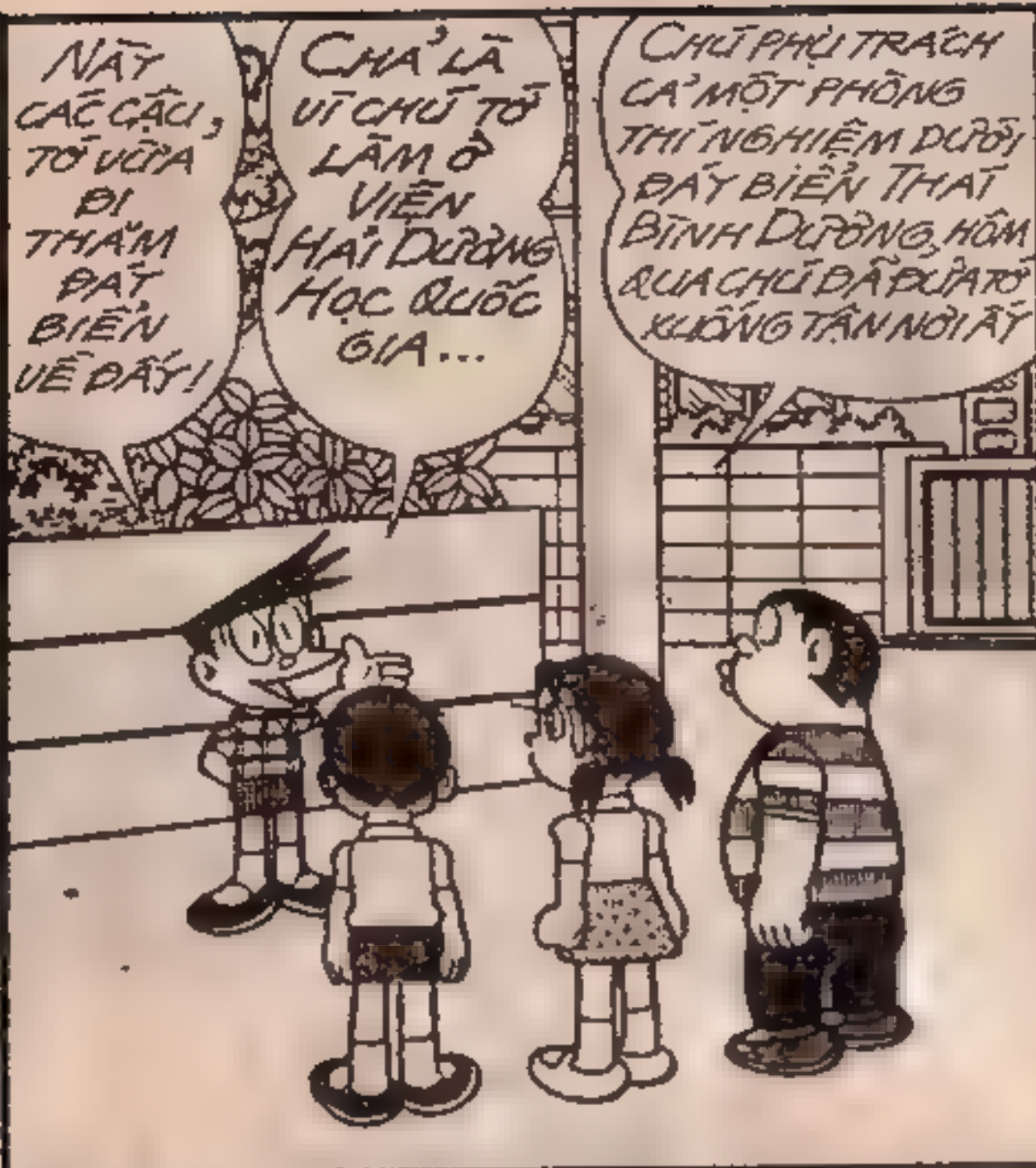
★ Thật là mau mắn, tí nữa thì 4 đứa nhóc đã trở thành...
người SAO THỠ mất rồi !!!

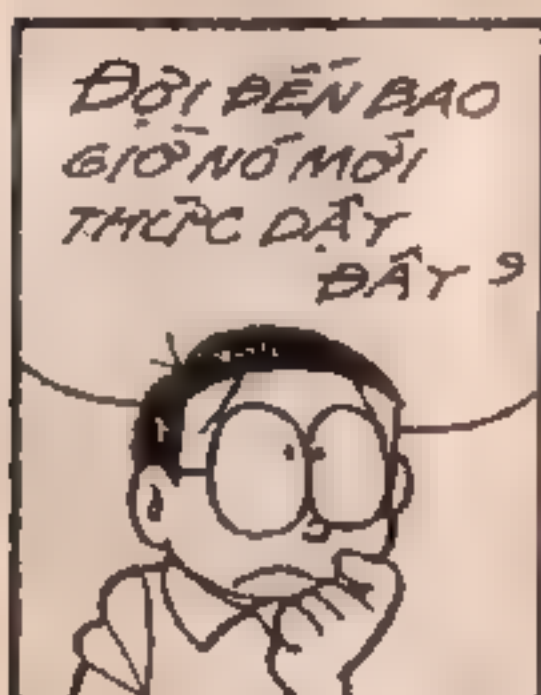
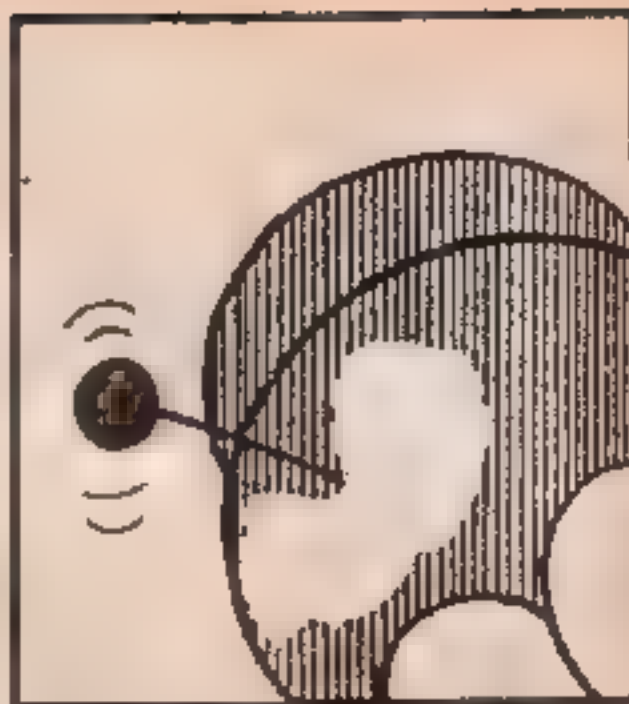
đội mìn

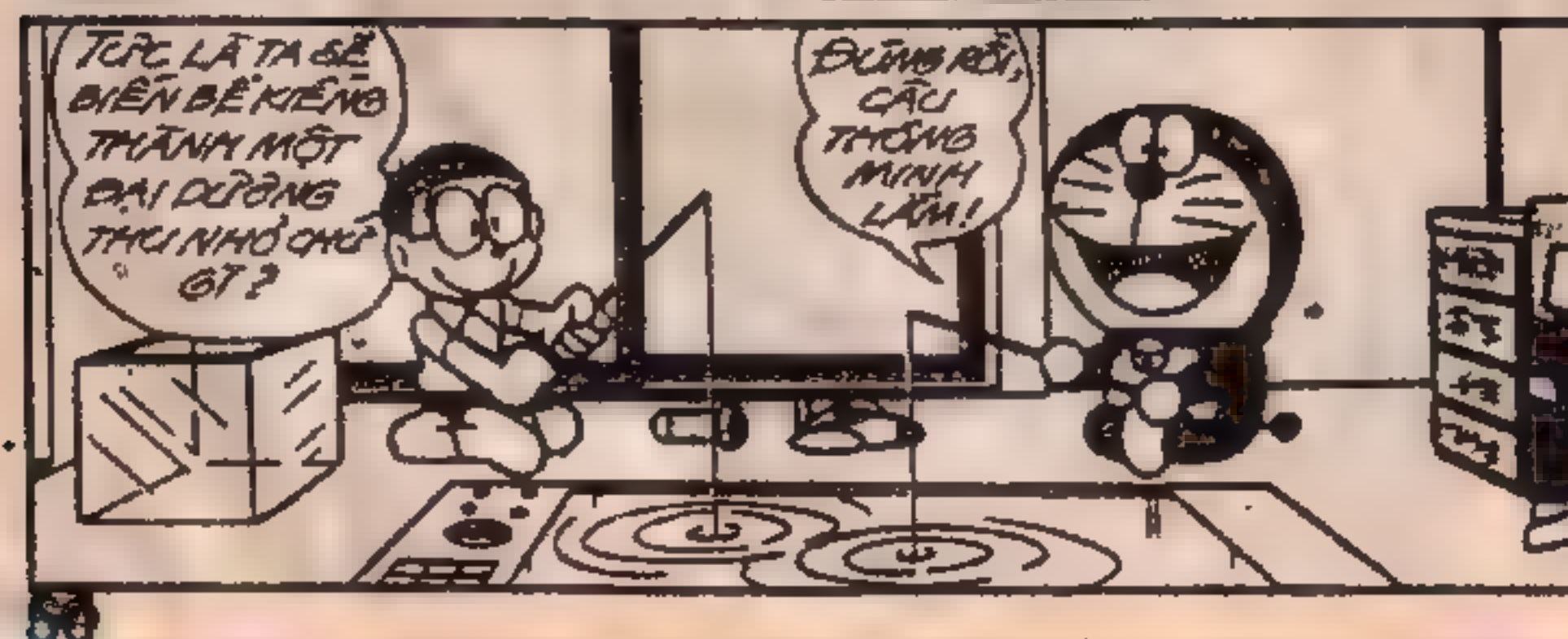
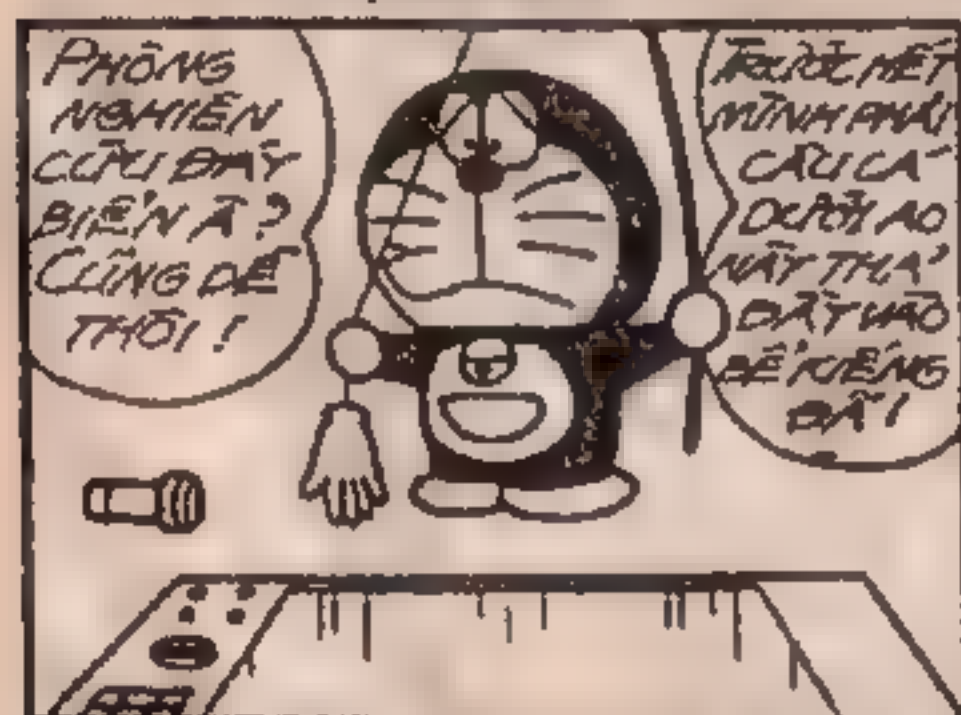
chú mèo thông minh

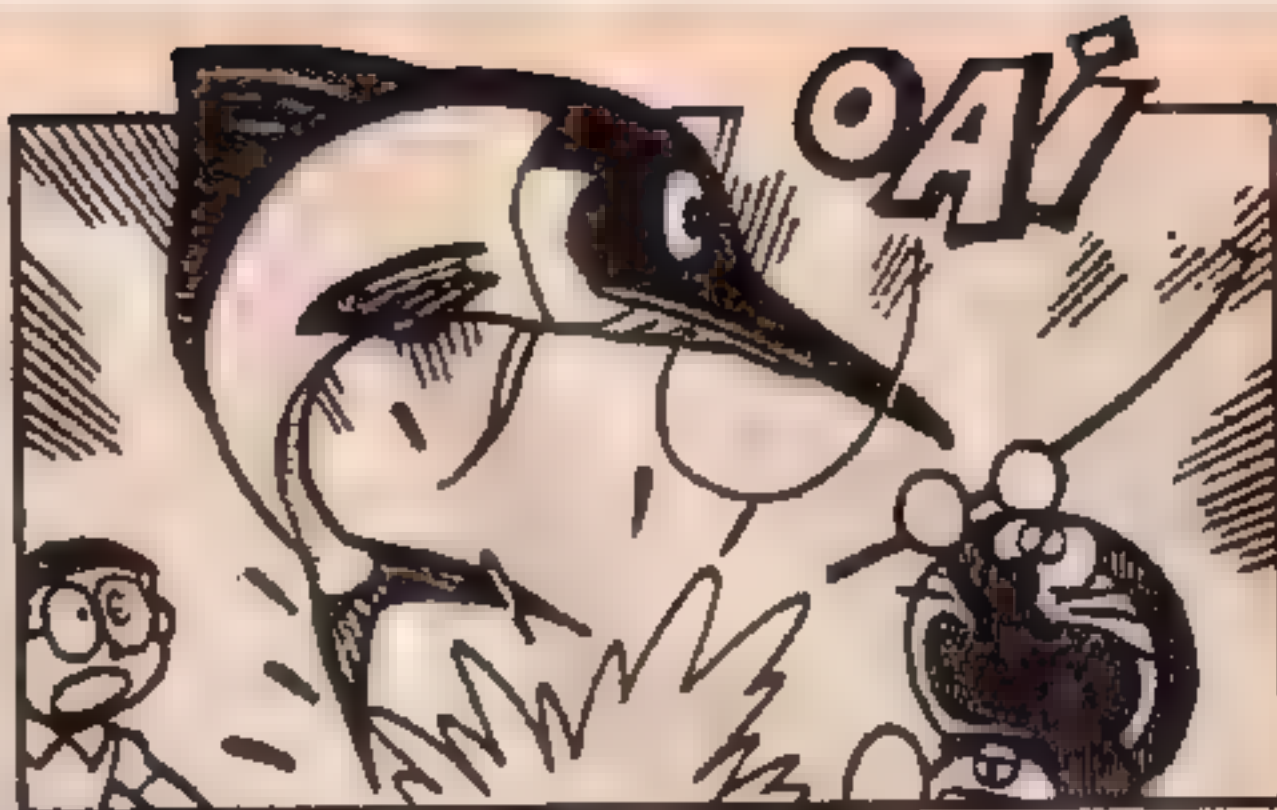
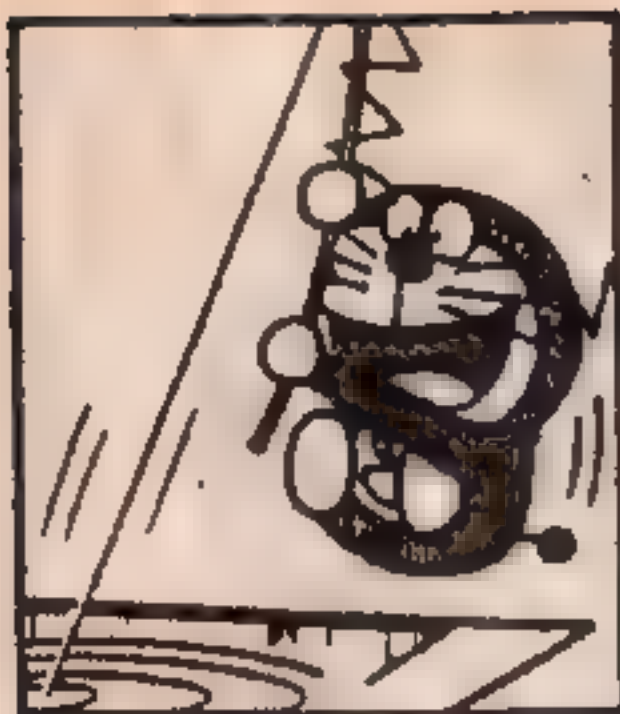
ĐẠI DƯƠNG TRONG BỂ KIẾNG

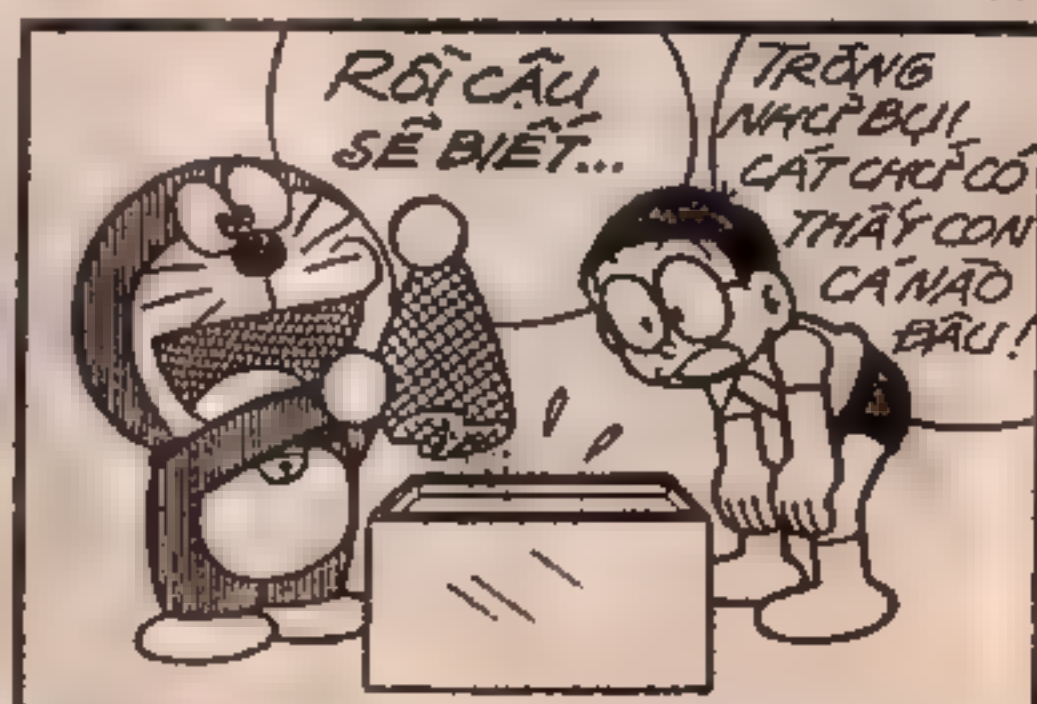
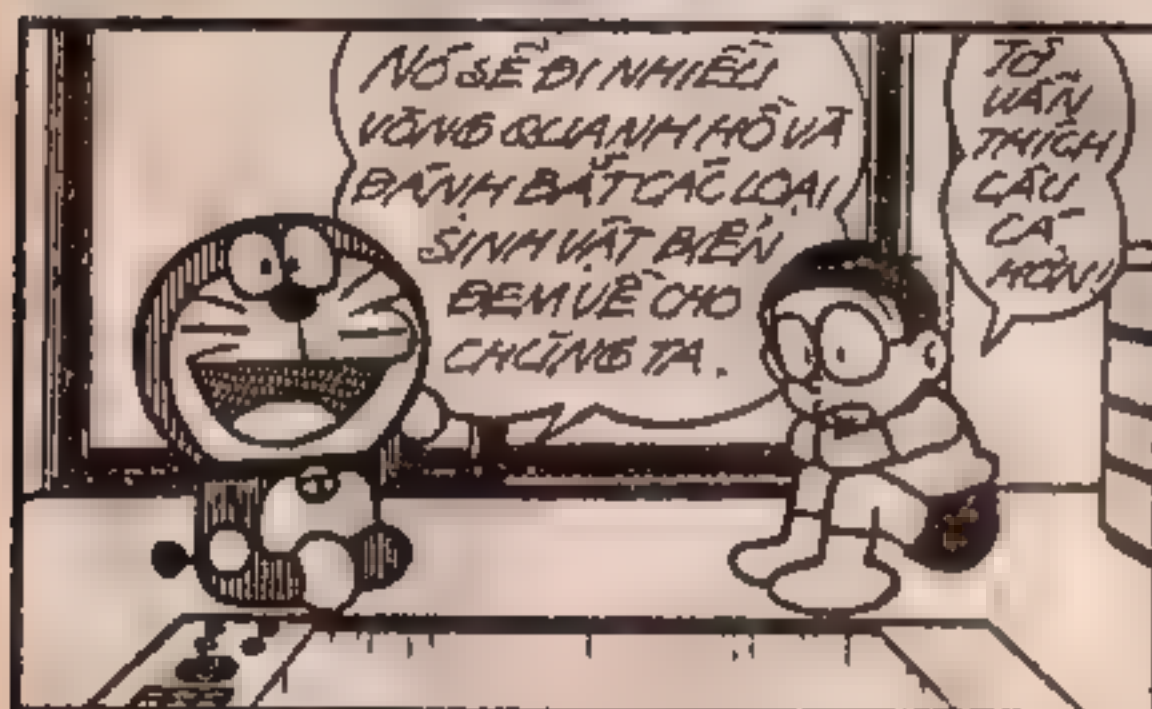
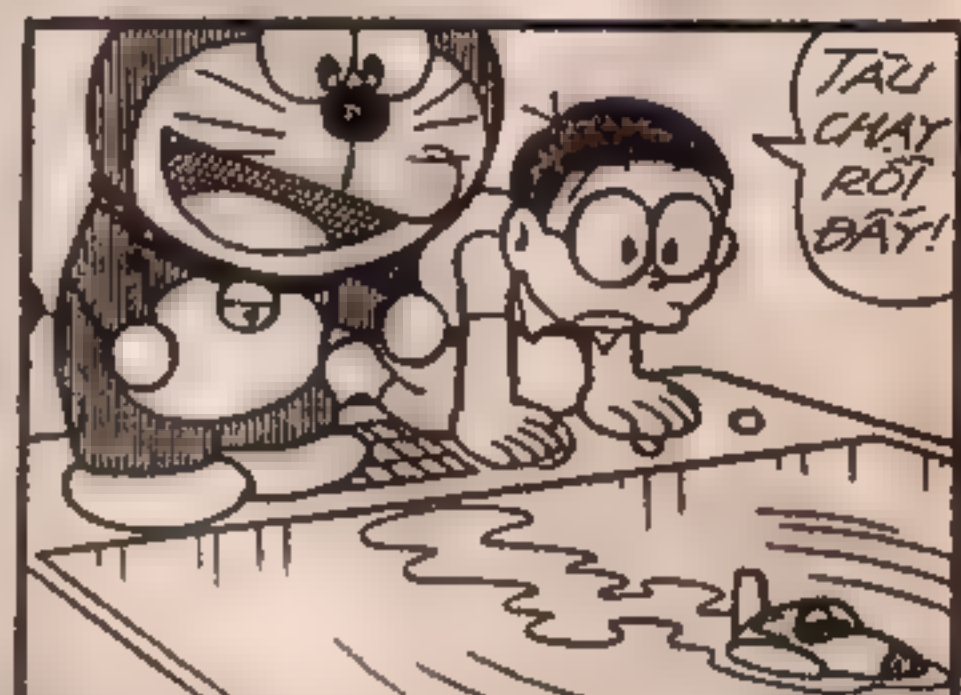
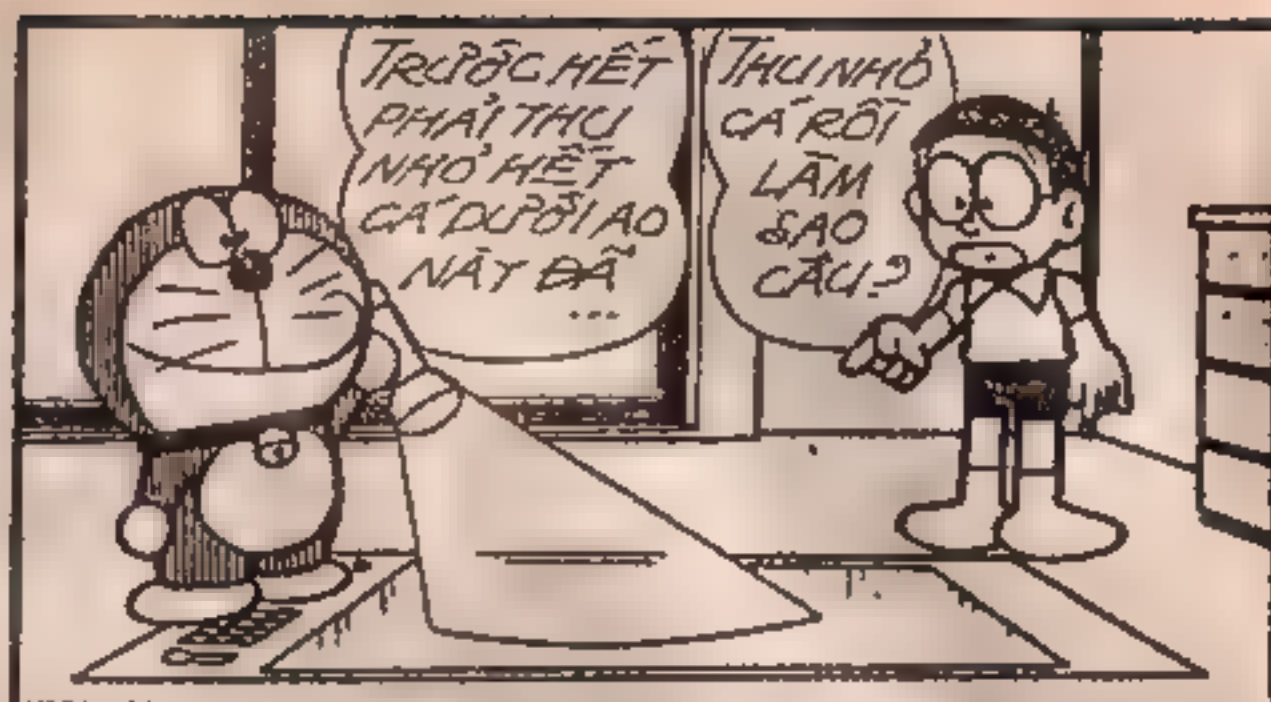


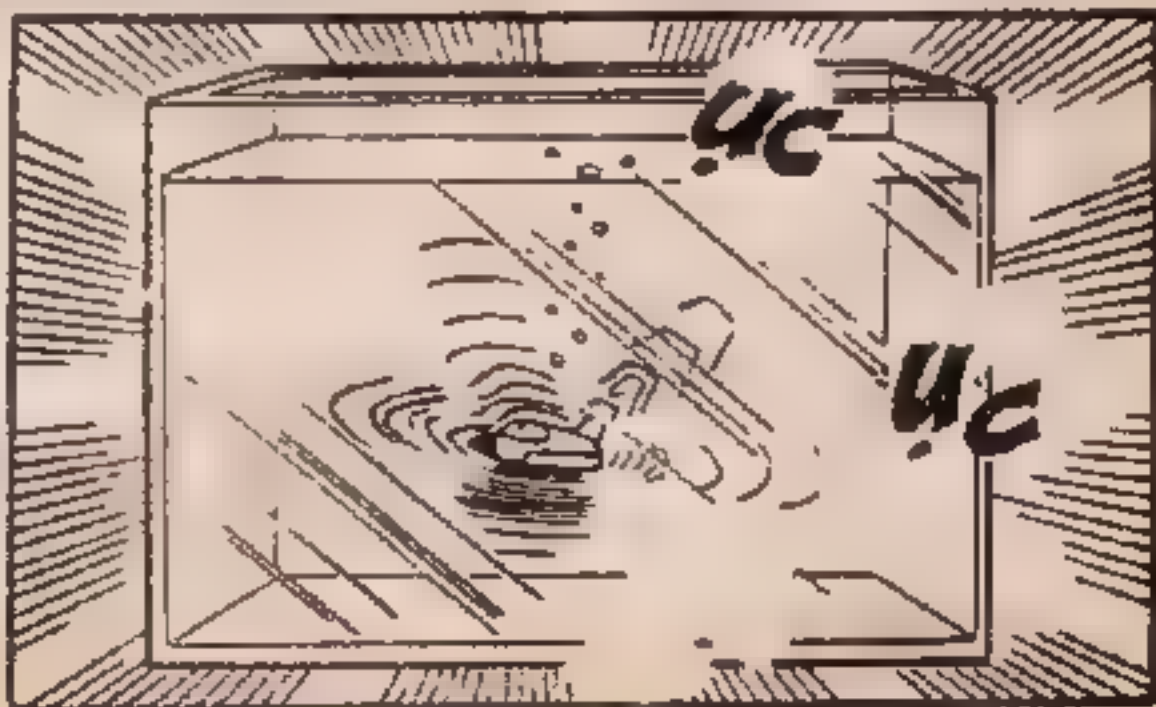
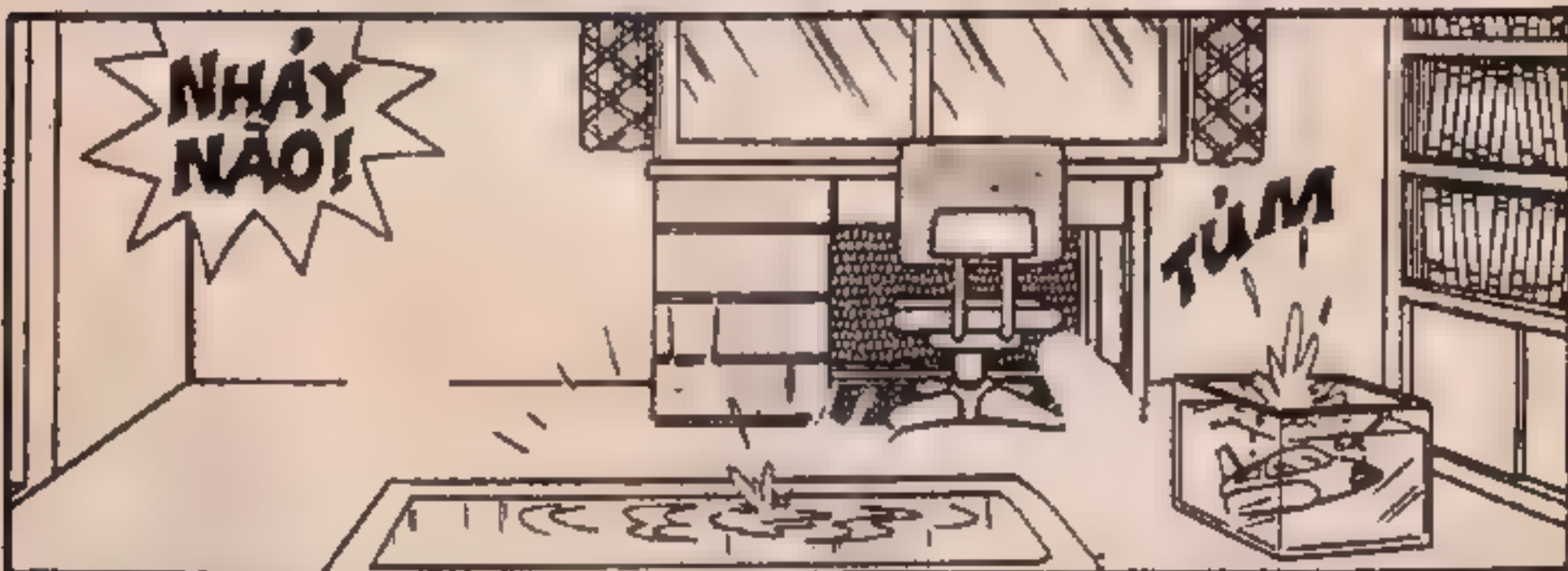
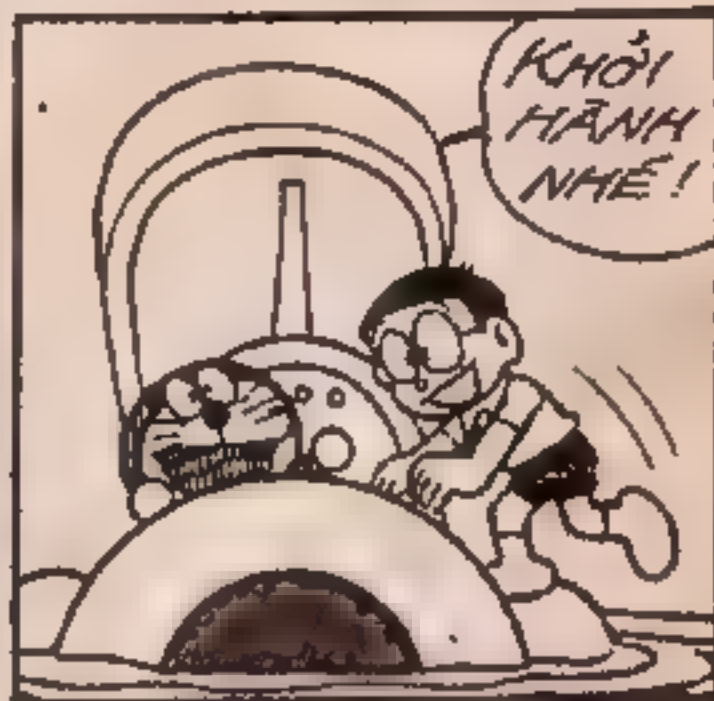
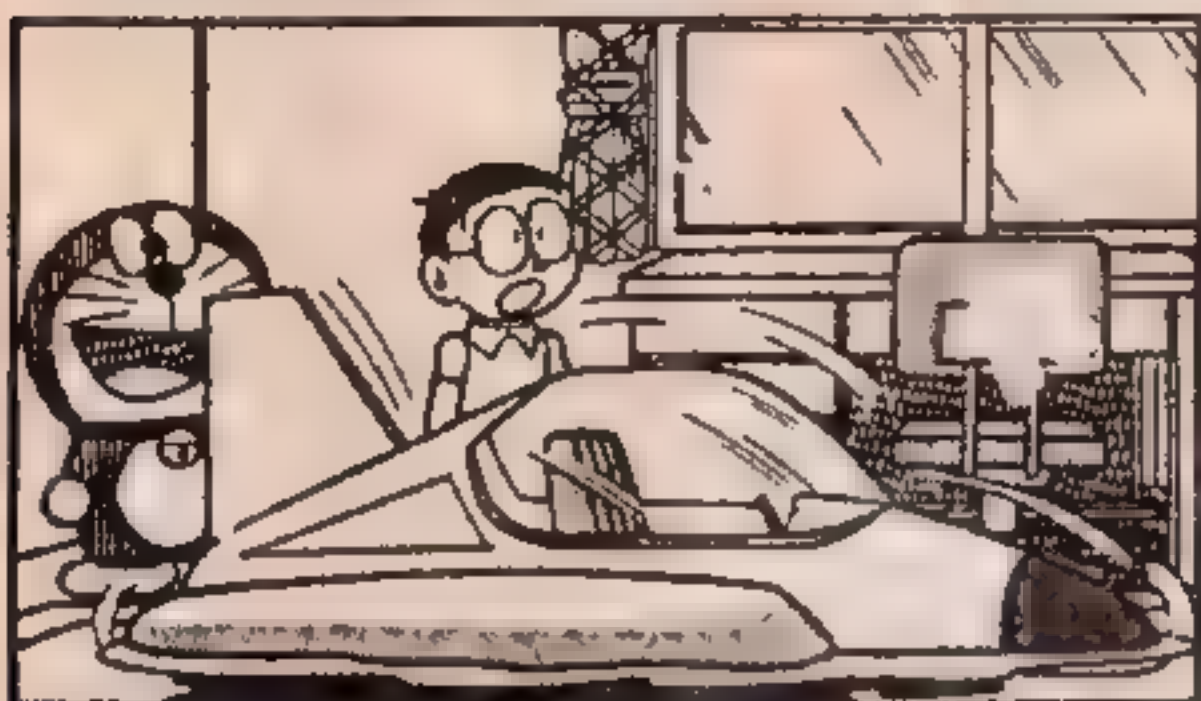
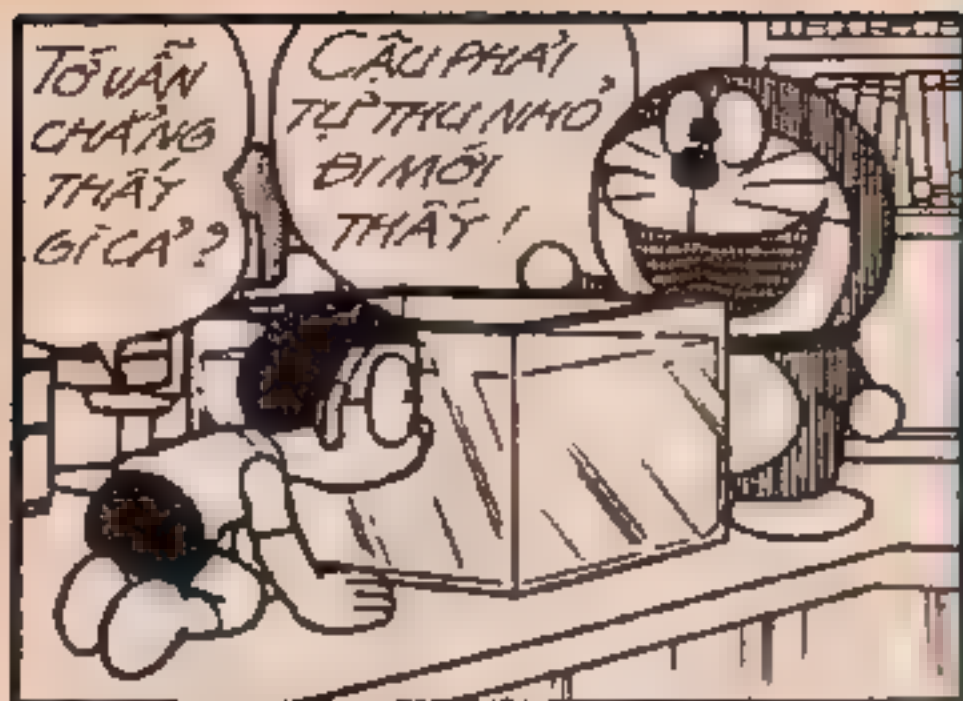


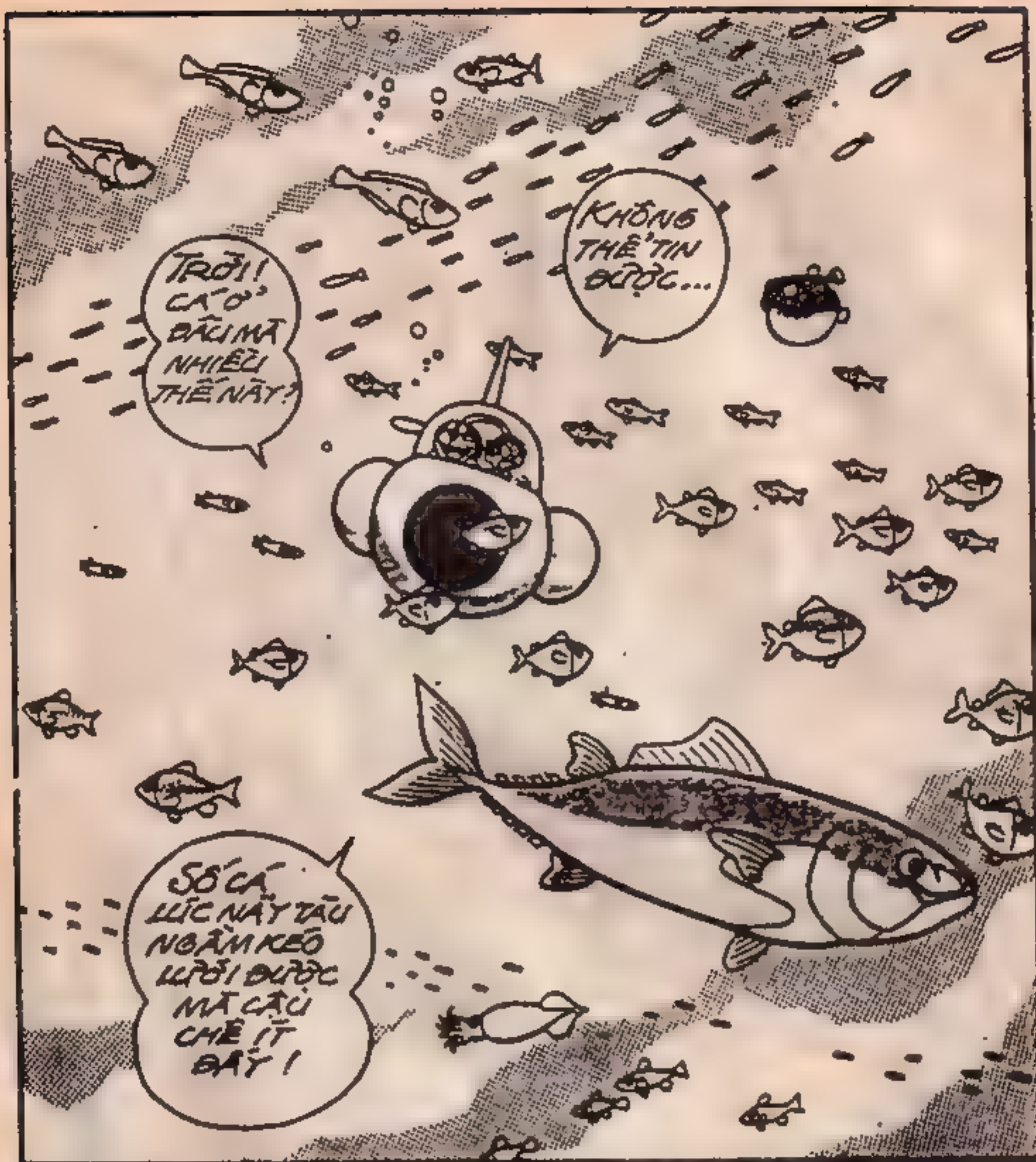


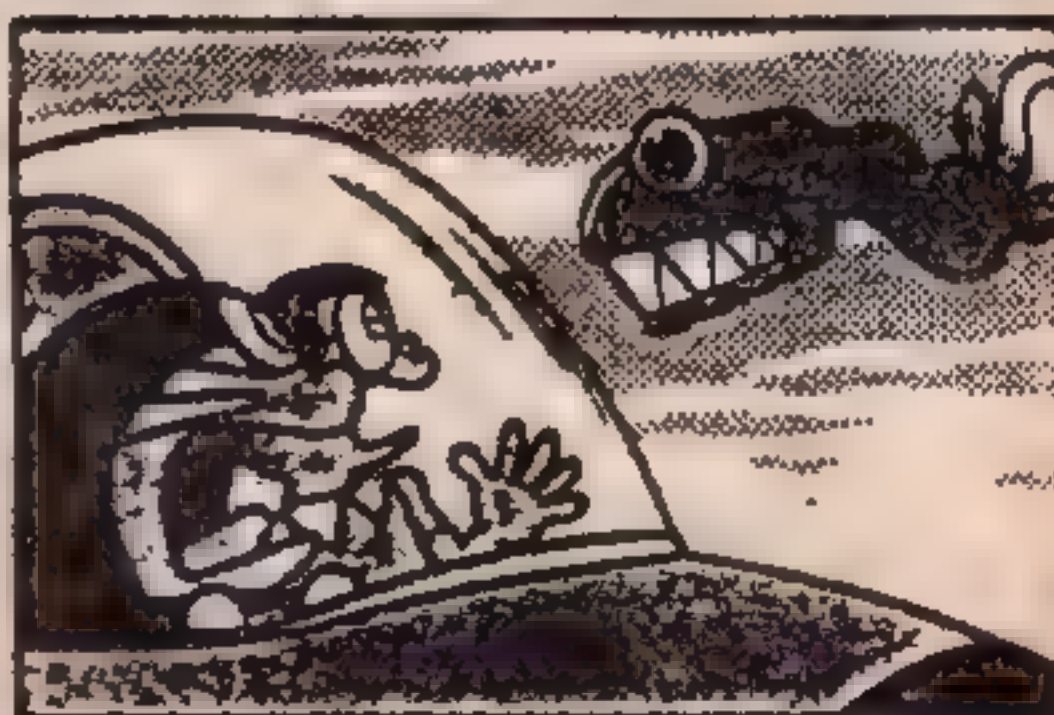
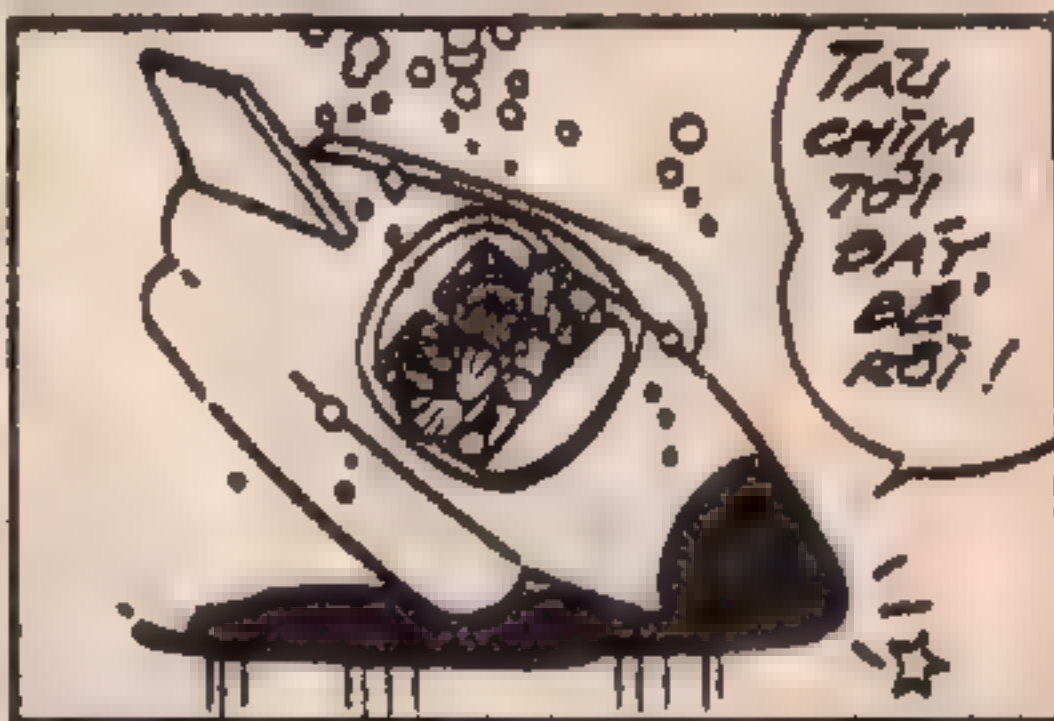
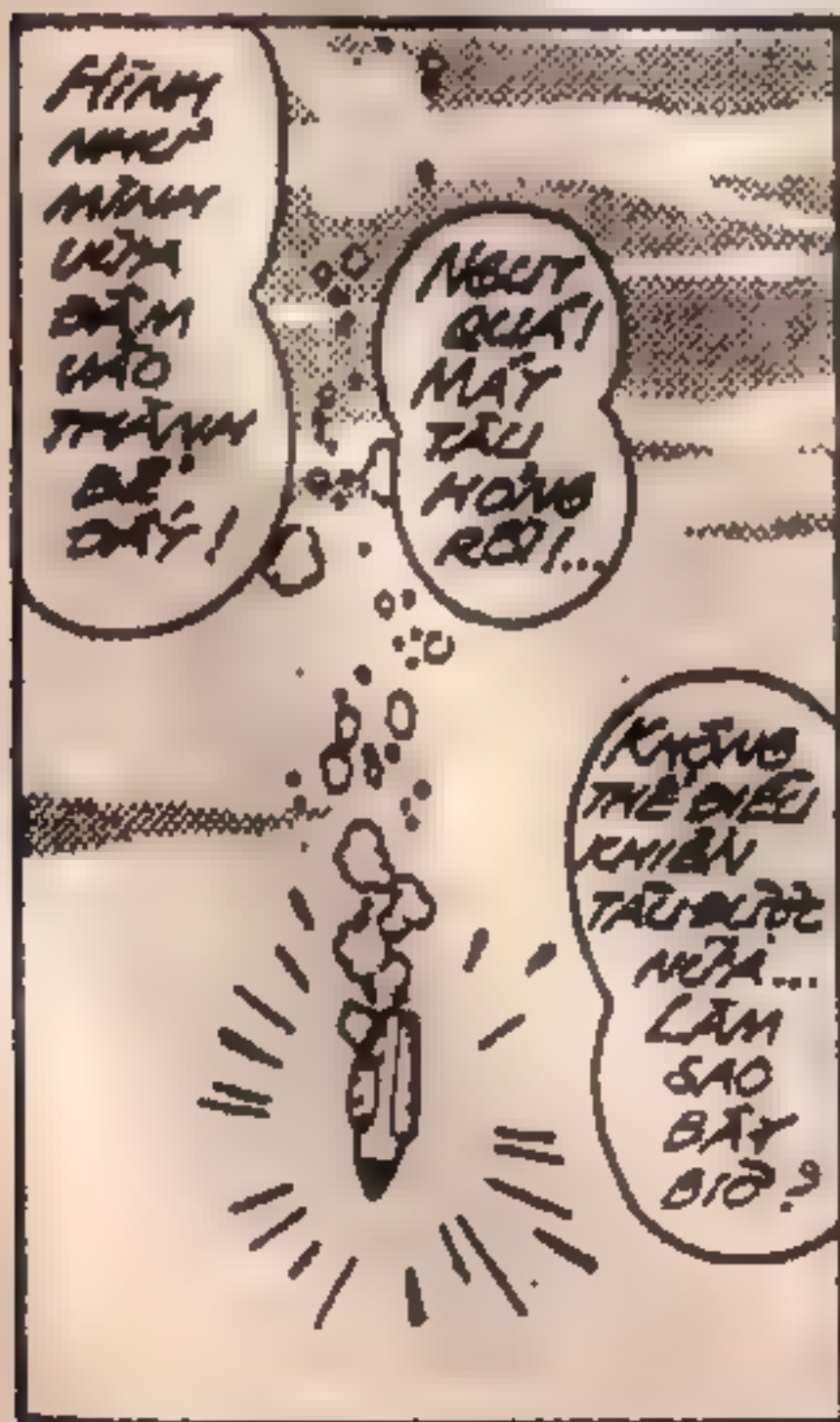


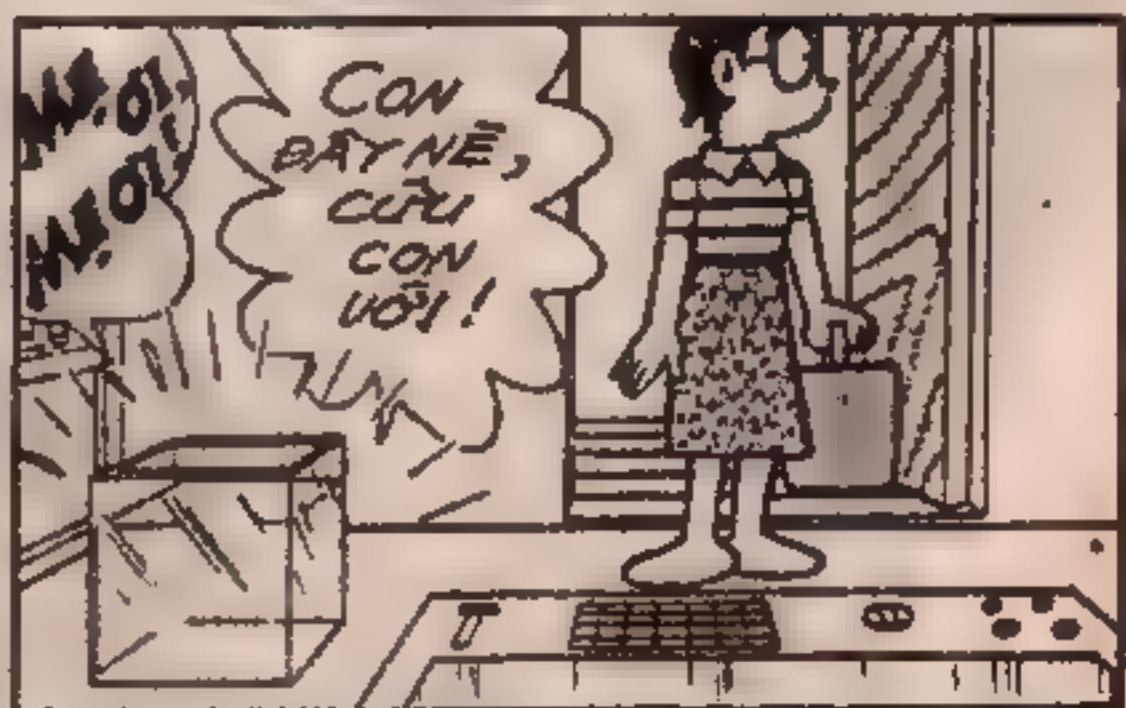
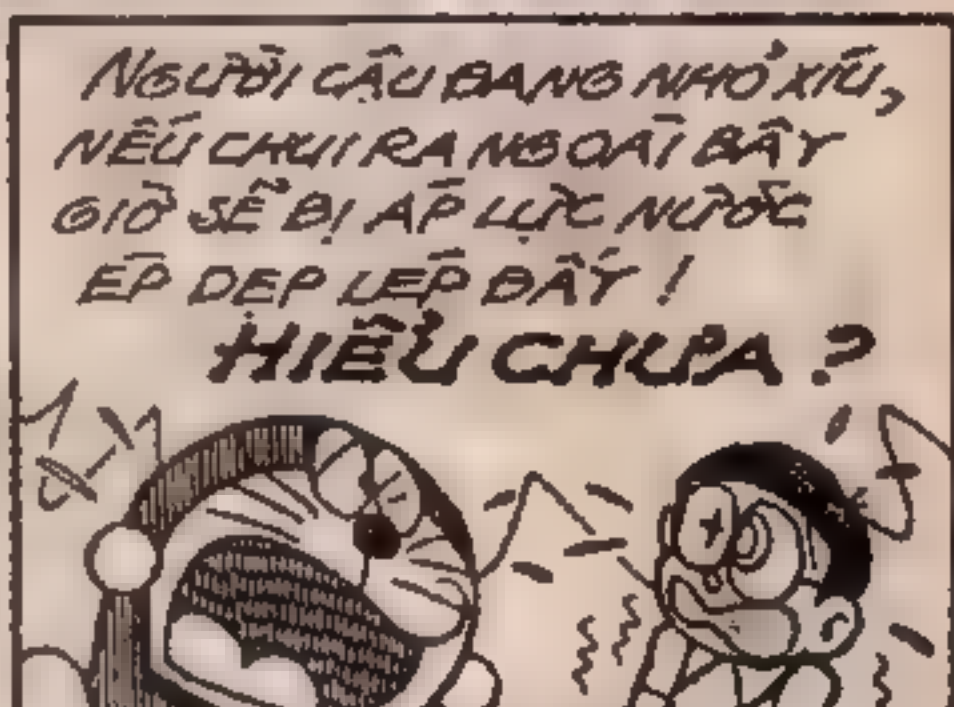


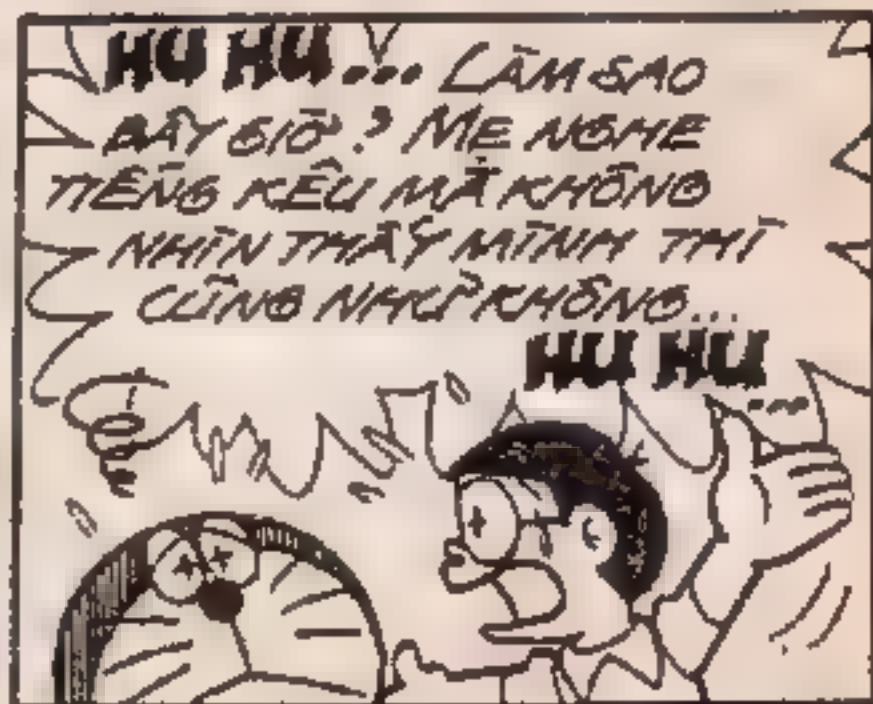
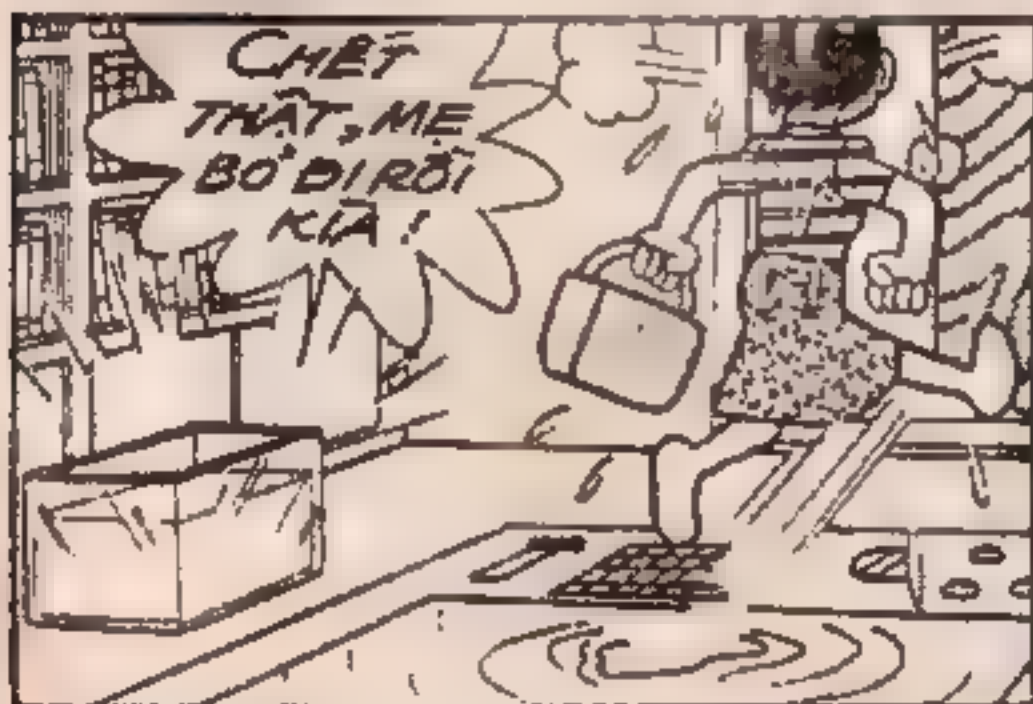
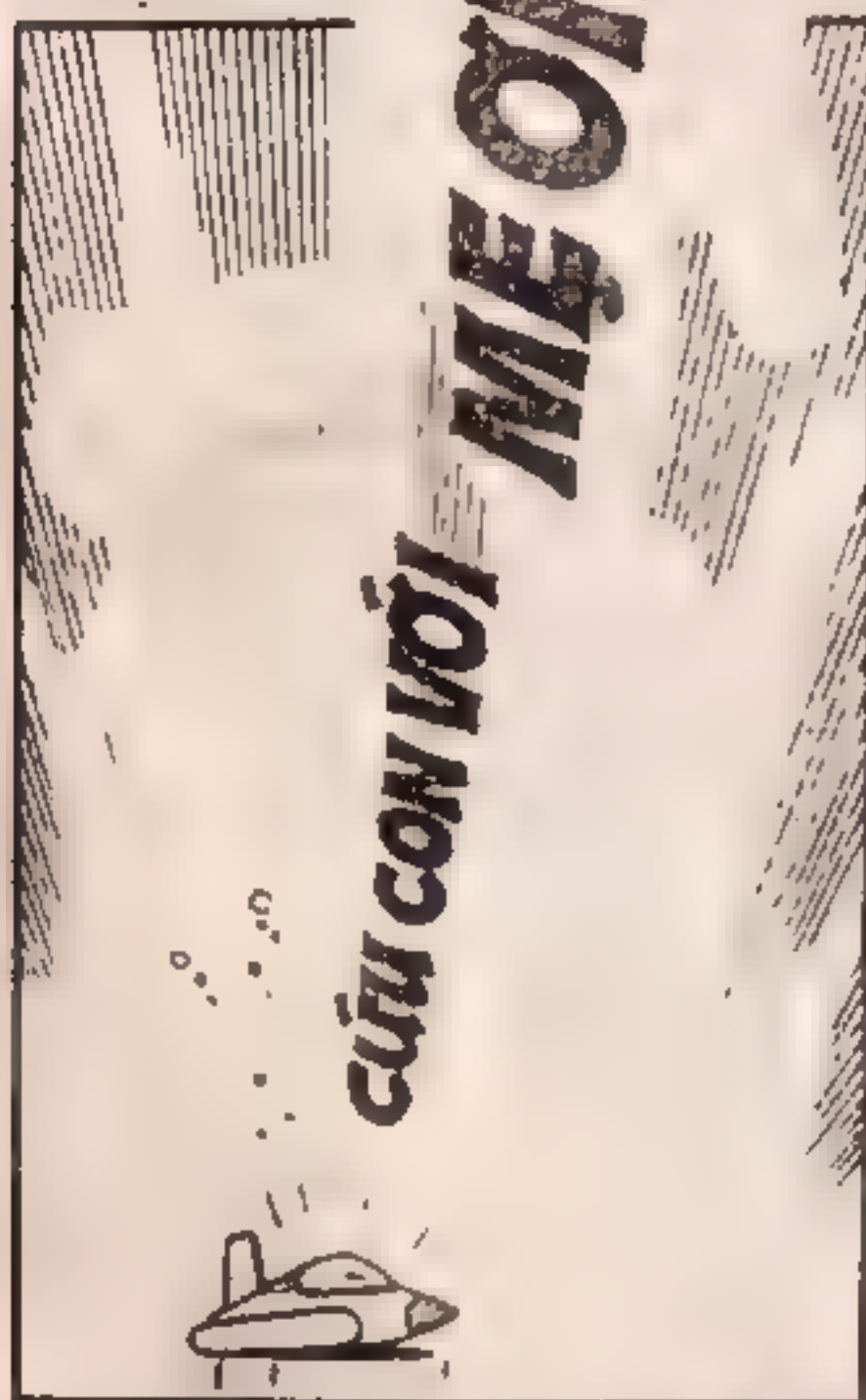
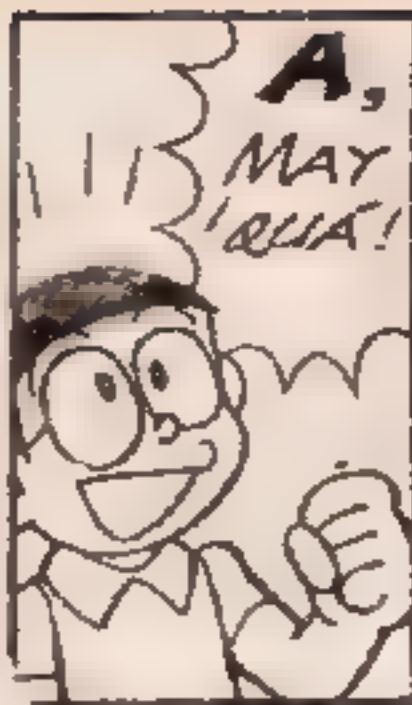


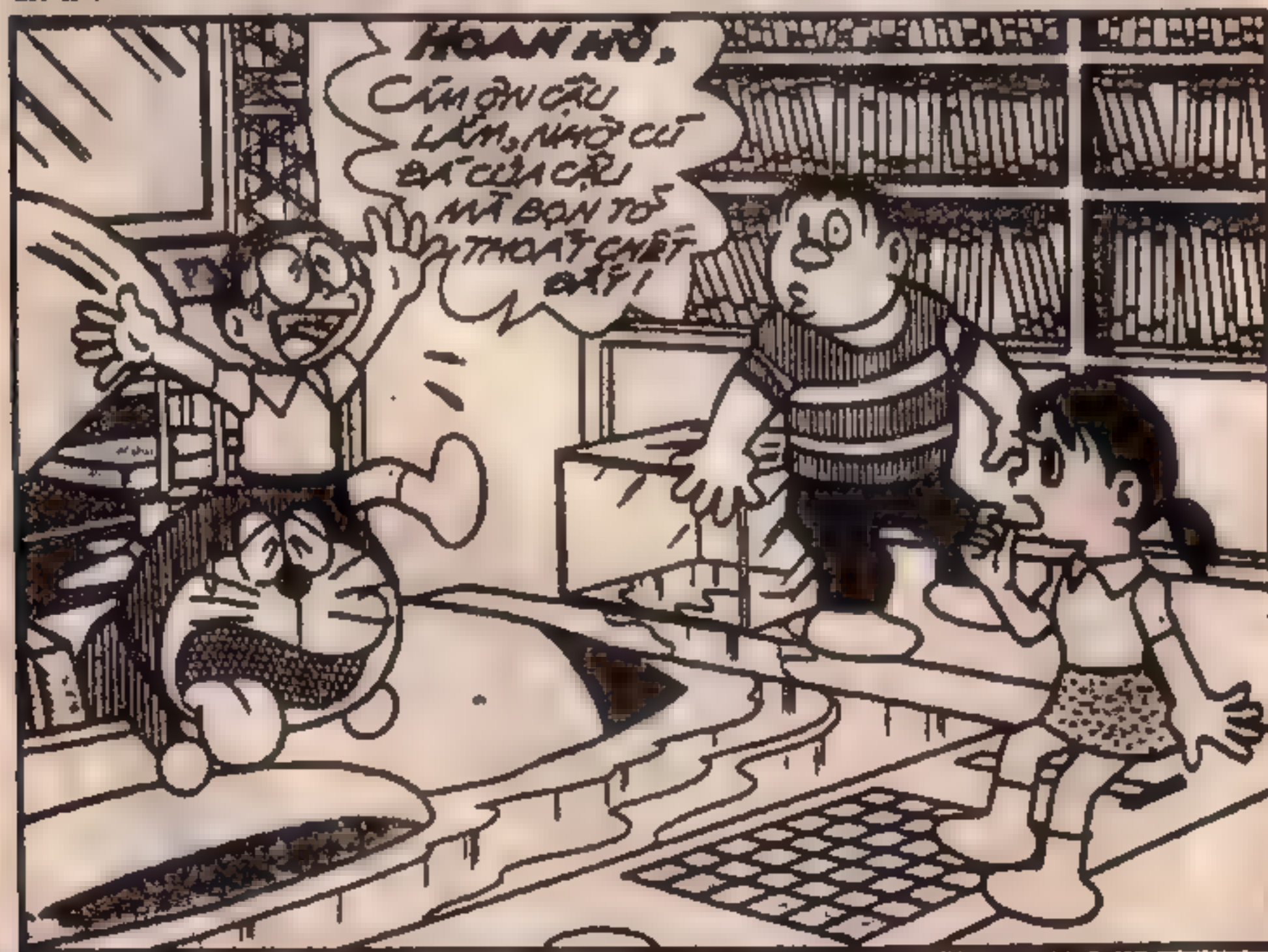
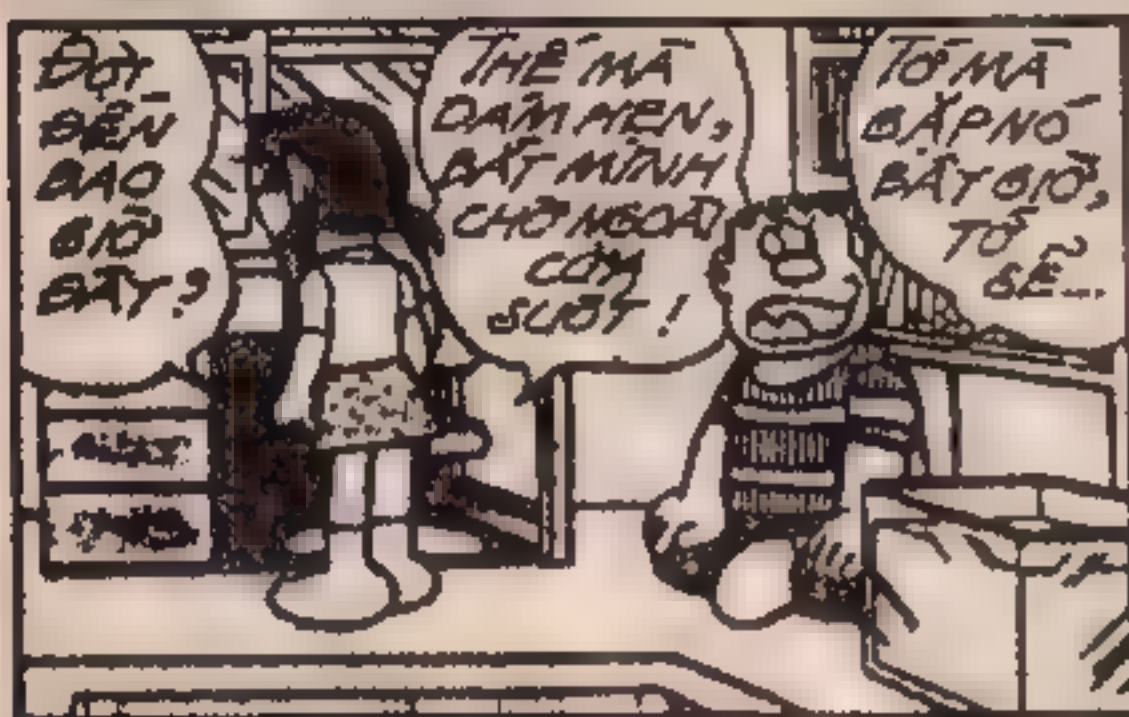
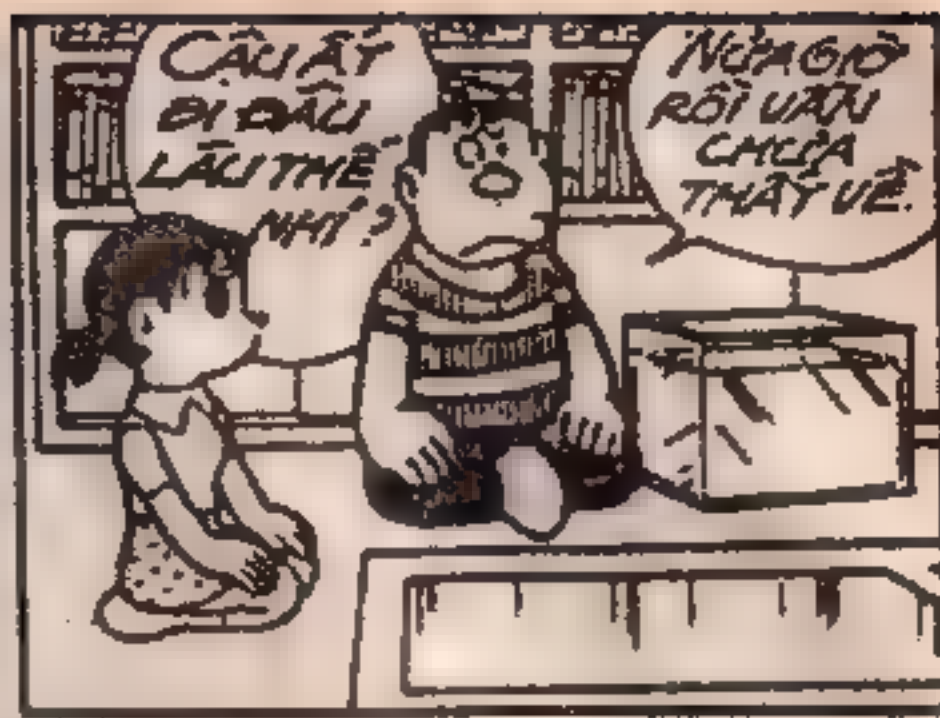








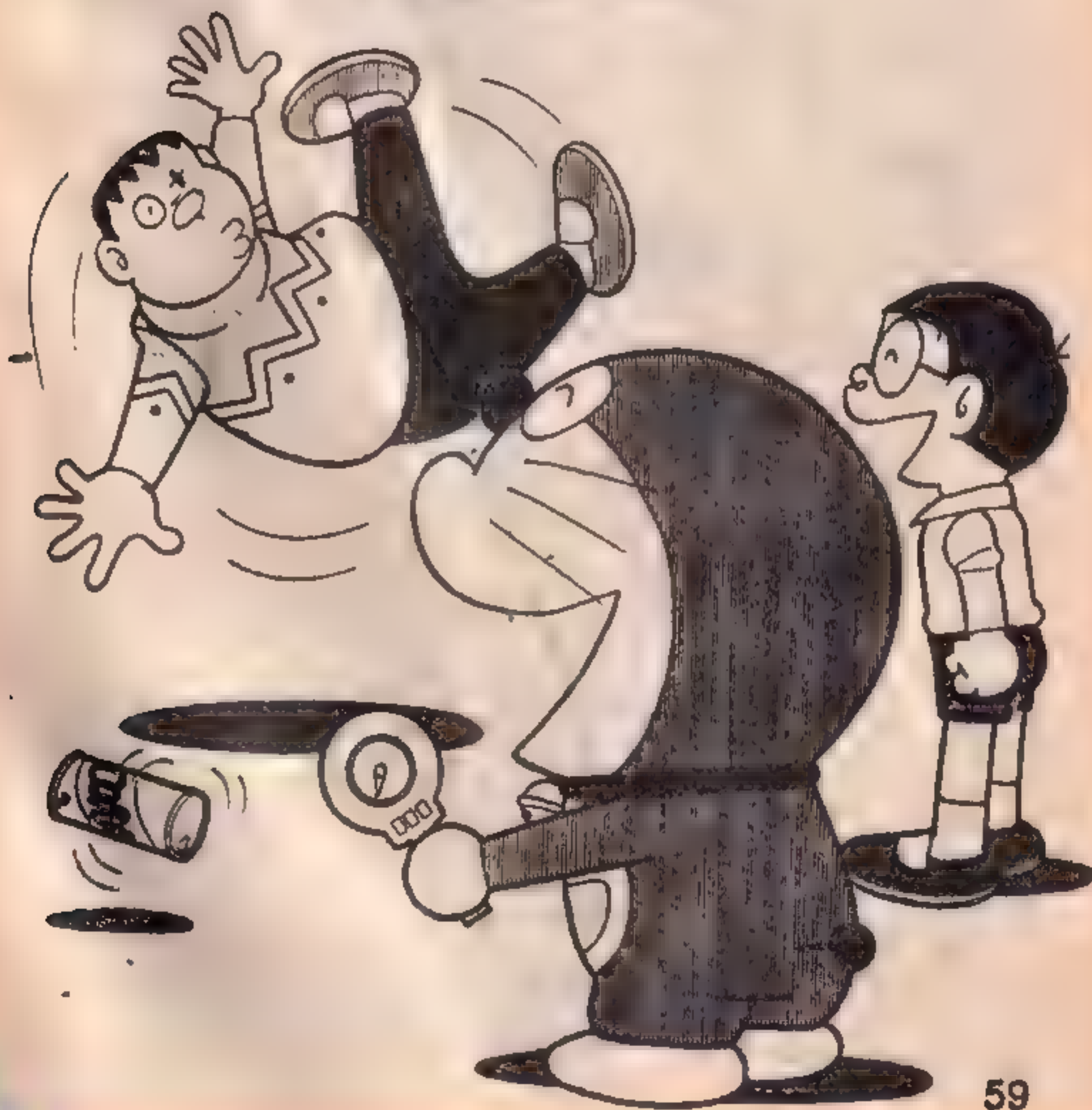


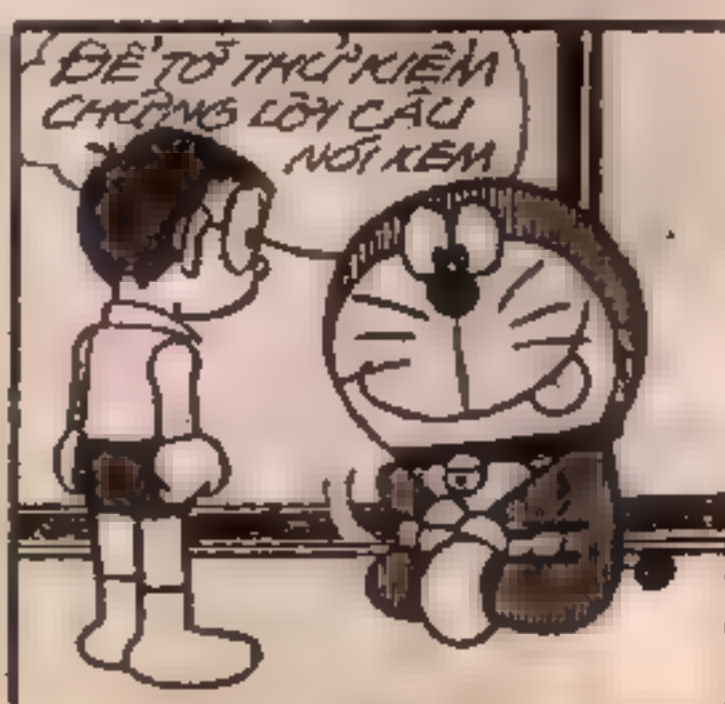
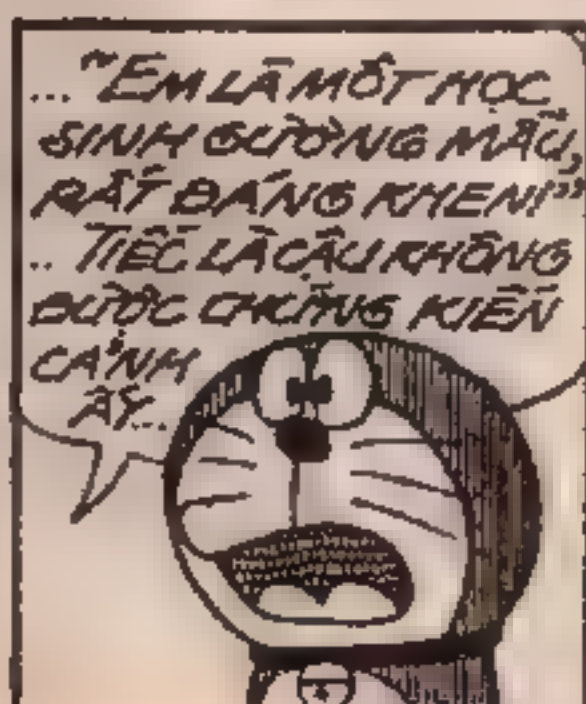
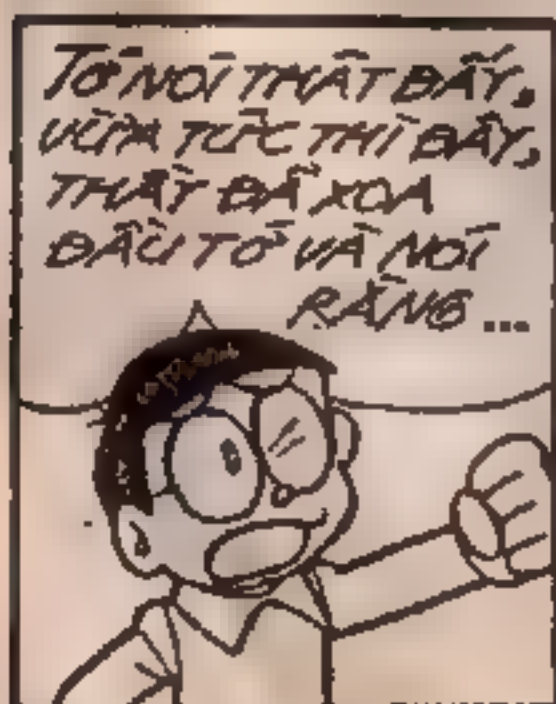
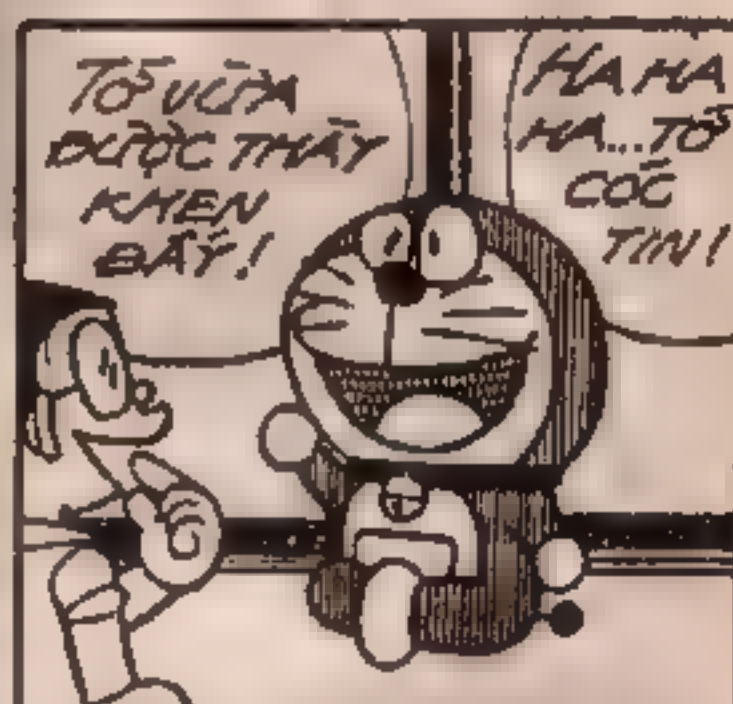
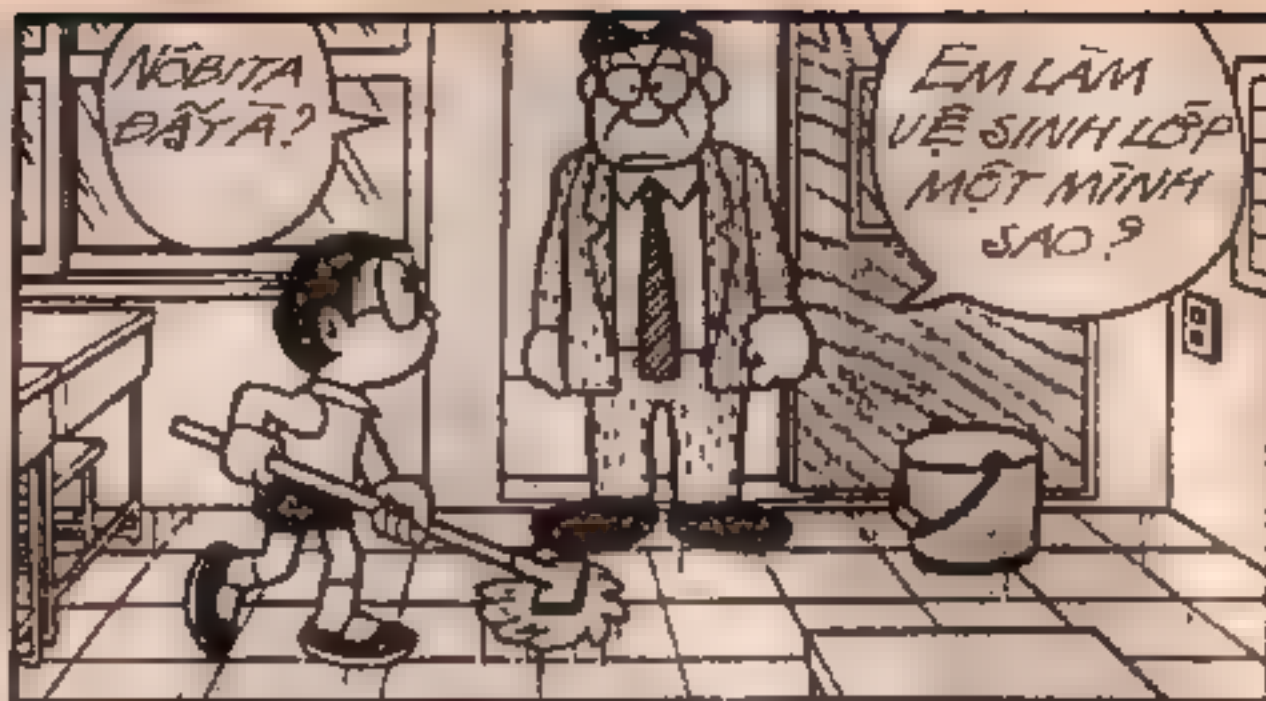


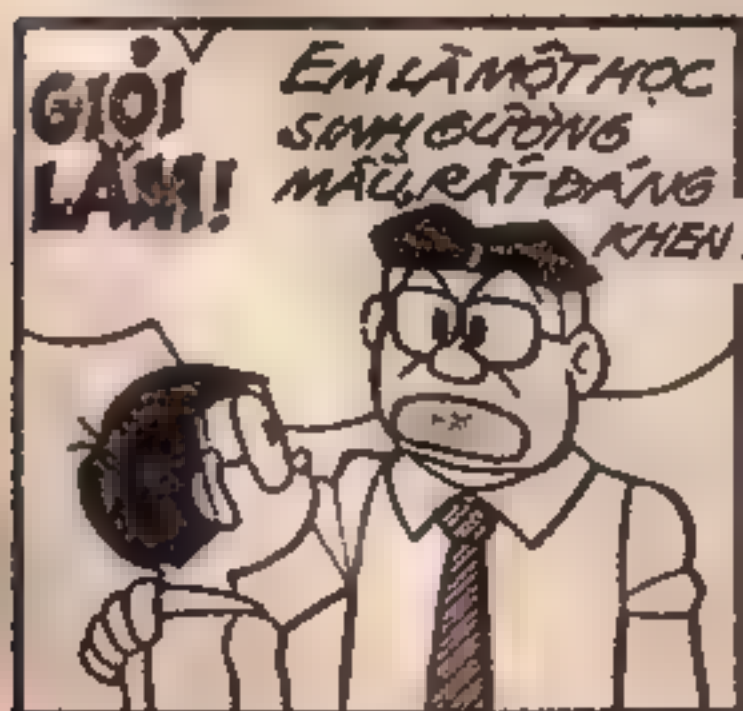
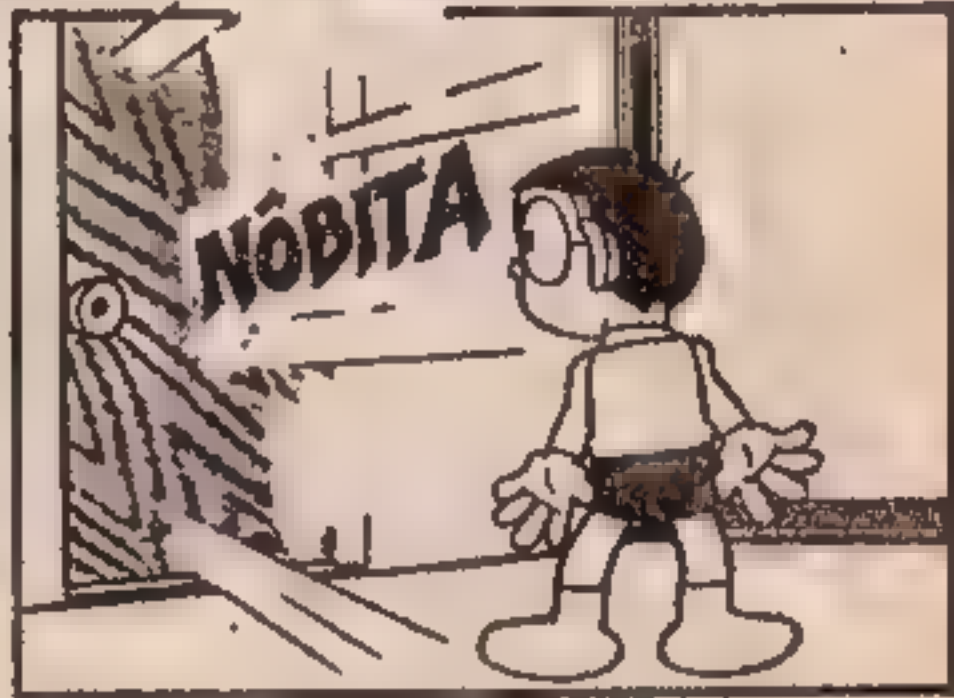
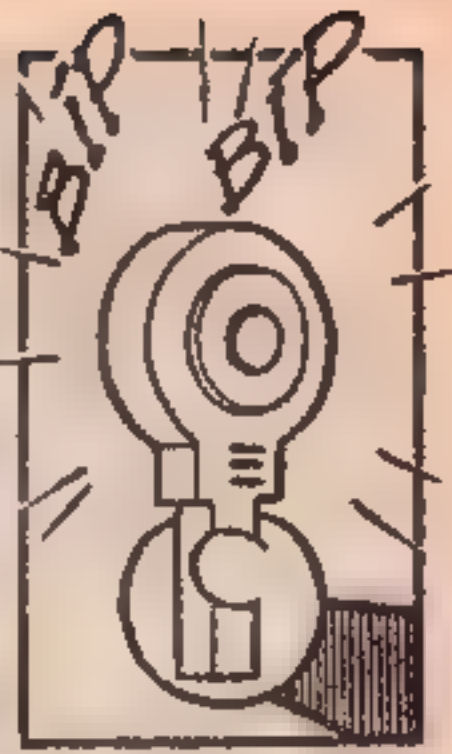
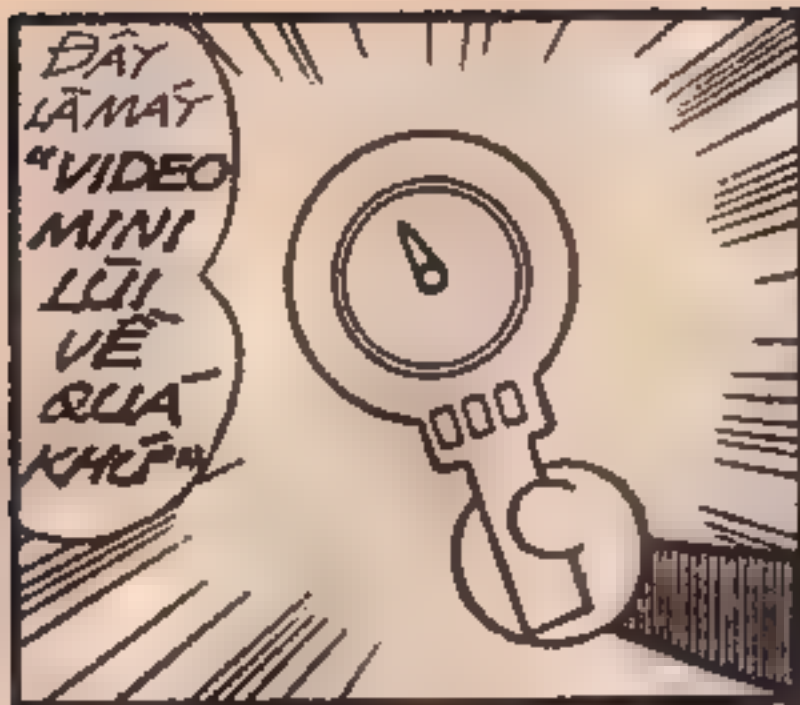
đội emmô

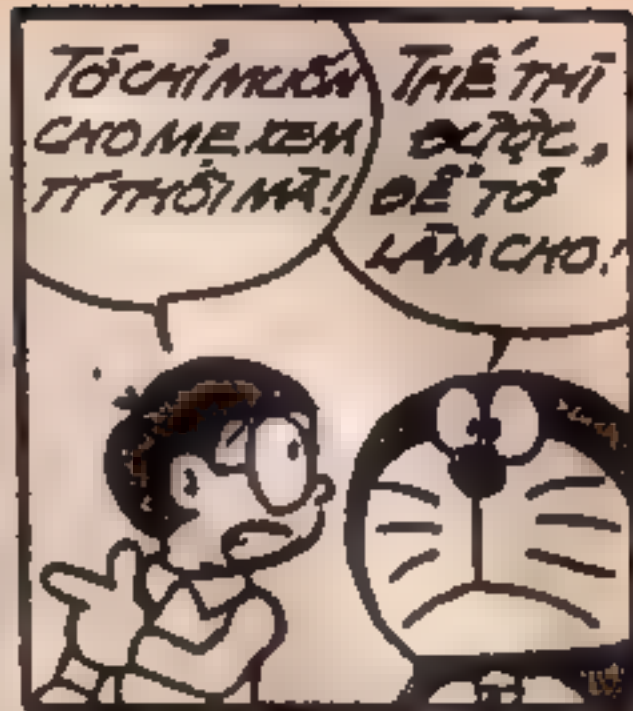
chú mèo: thông minh

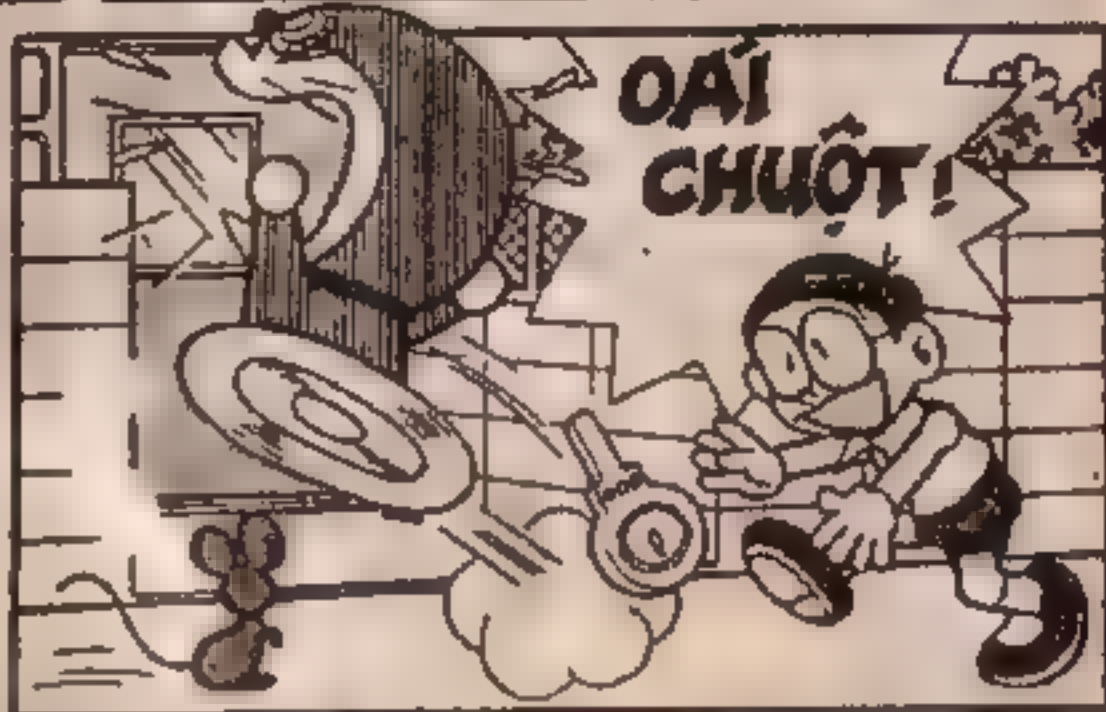
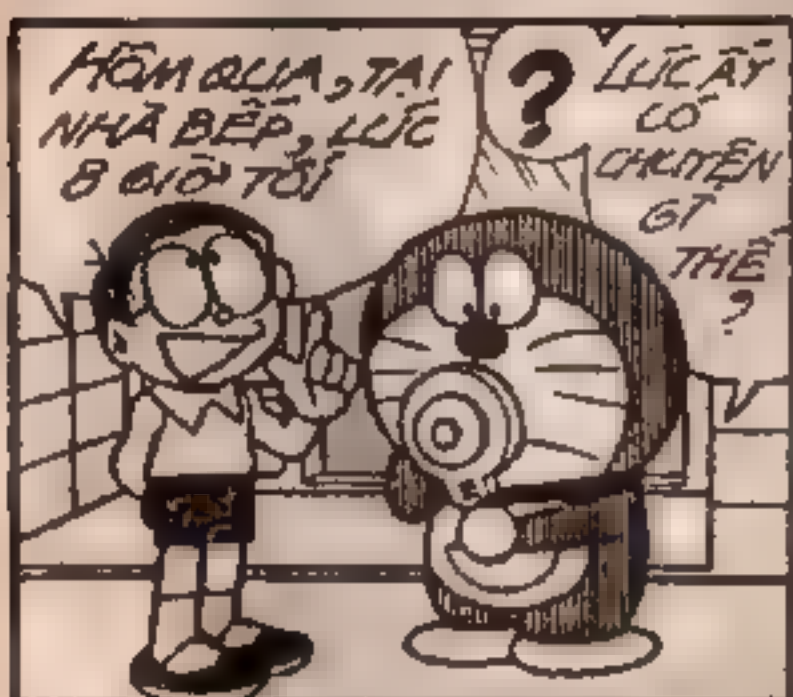
THẦY KHEN EM NỮA ĐI!

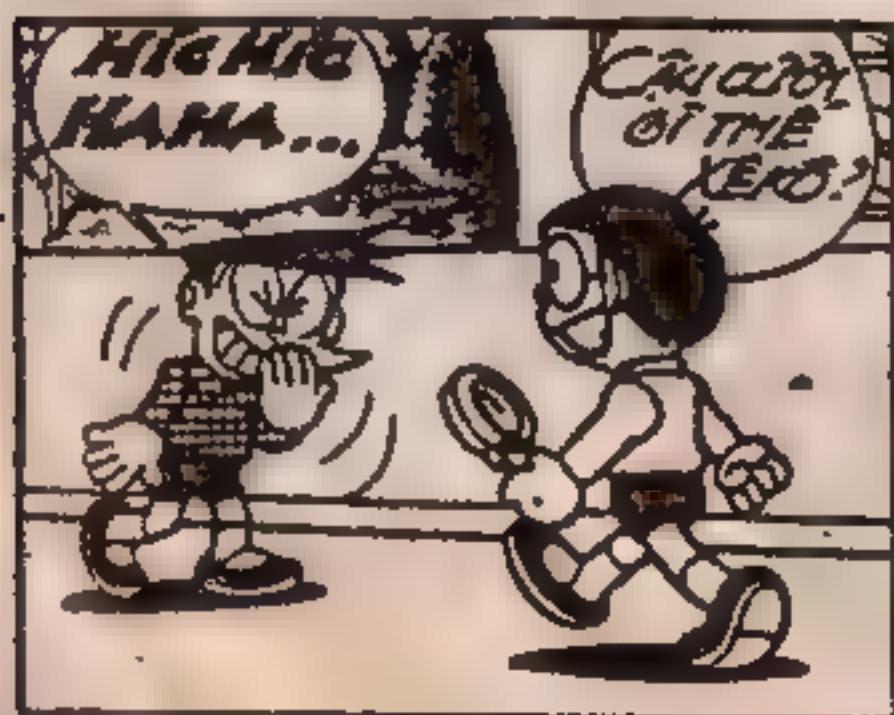
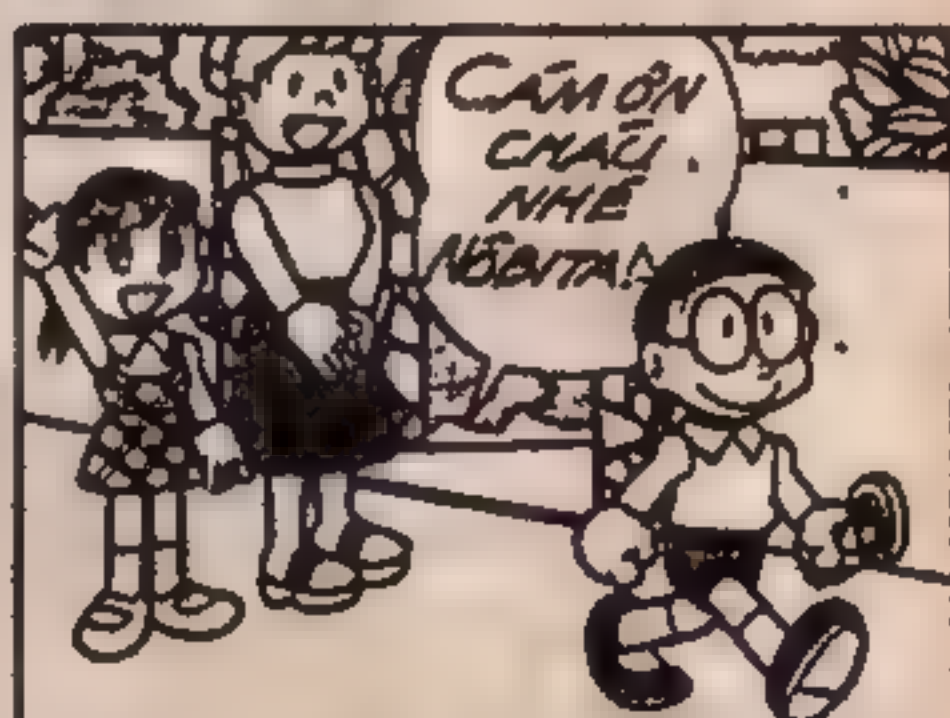
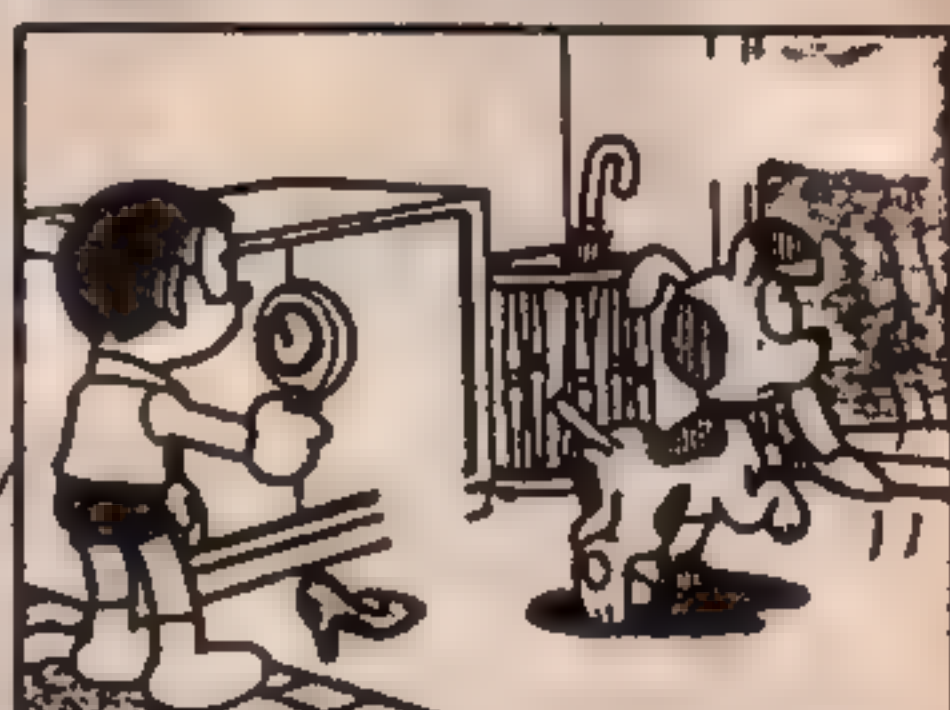
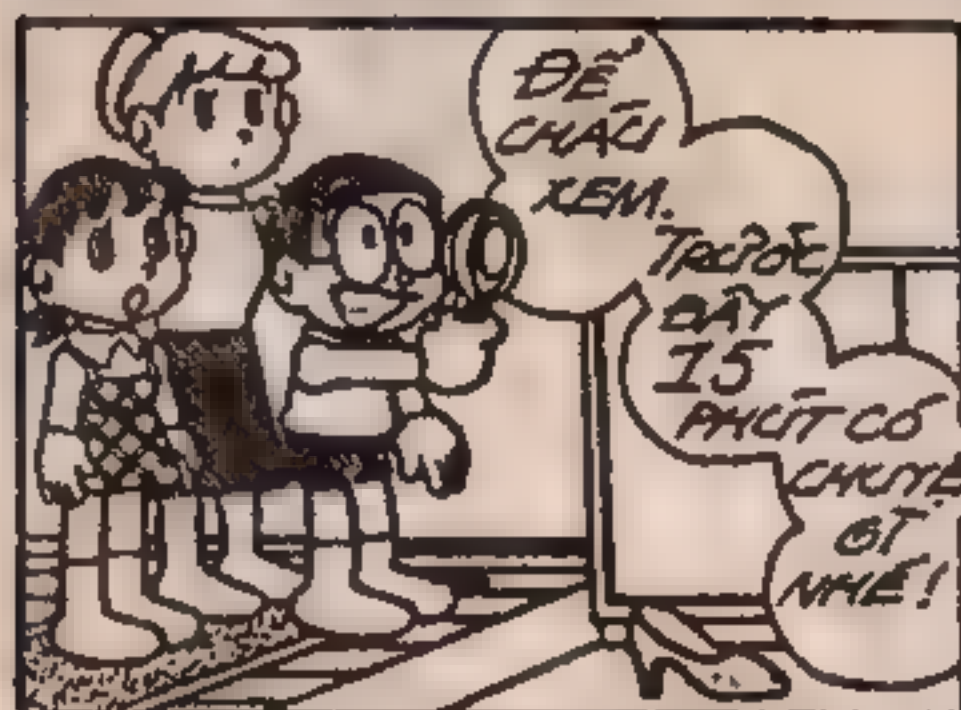


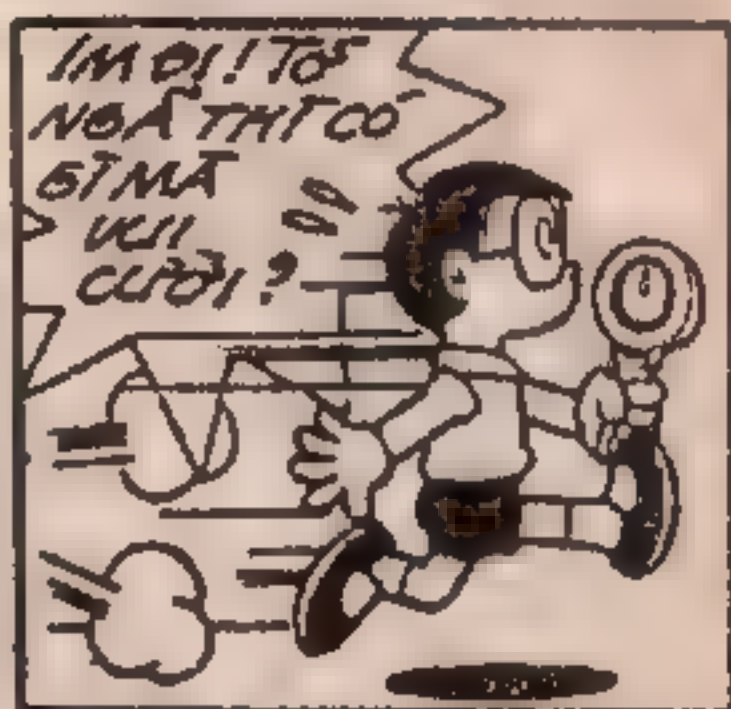


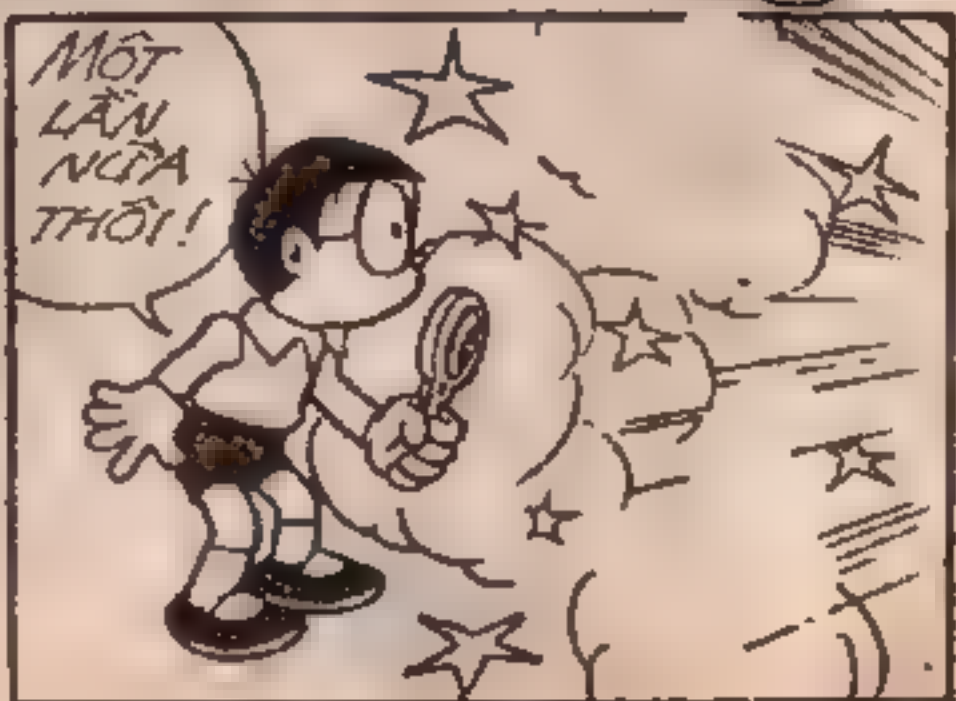
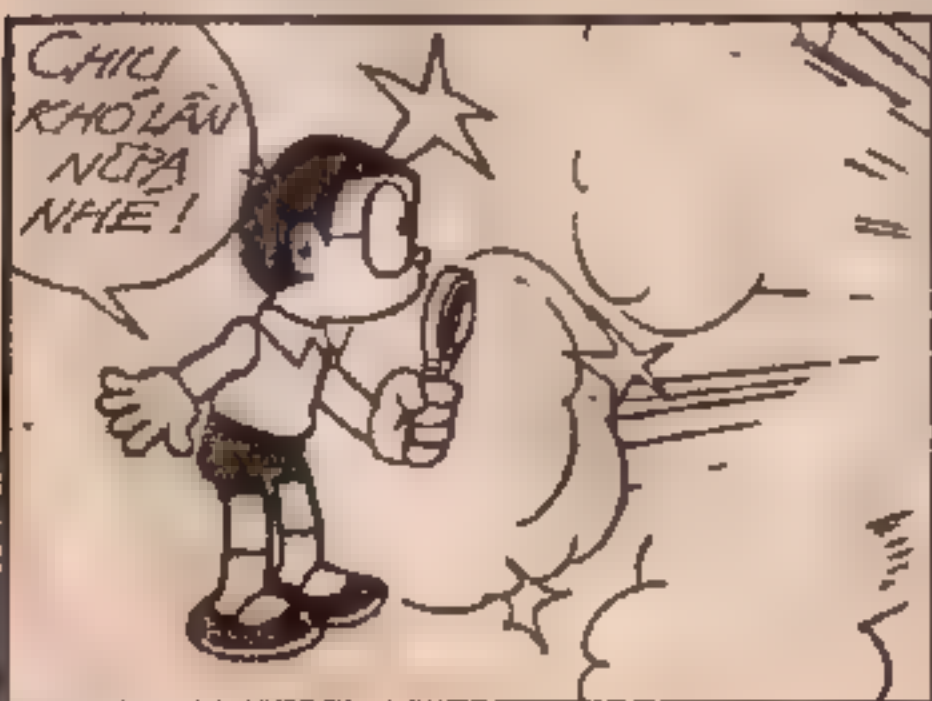
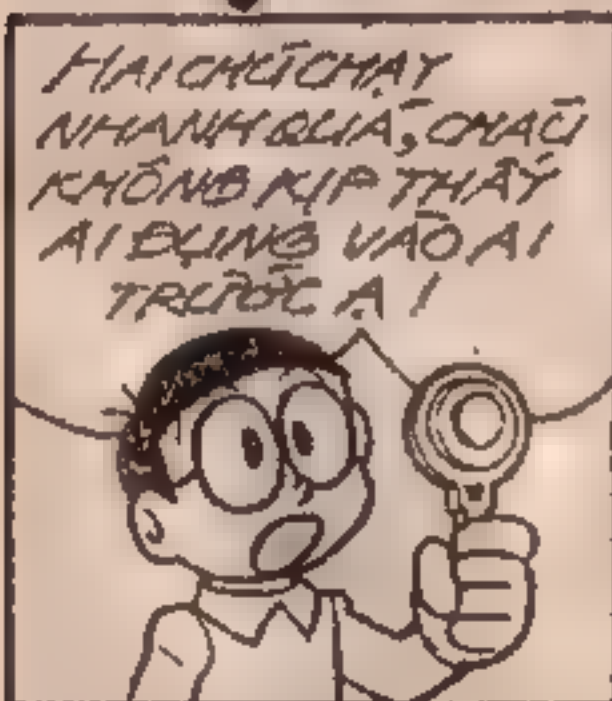


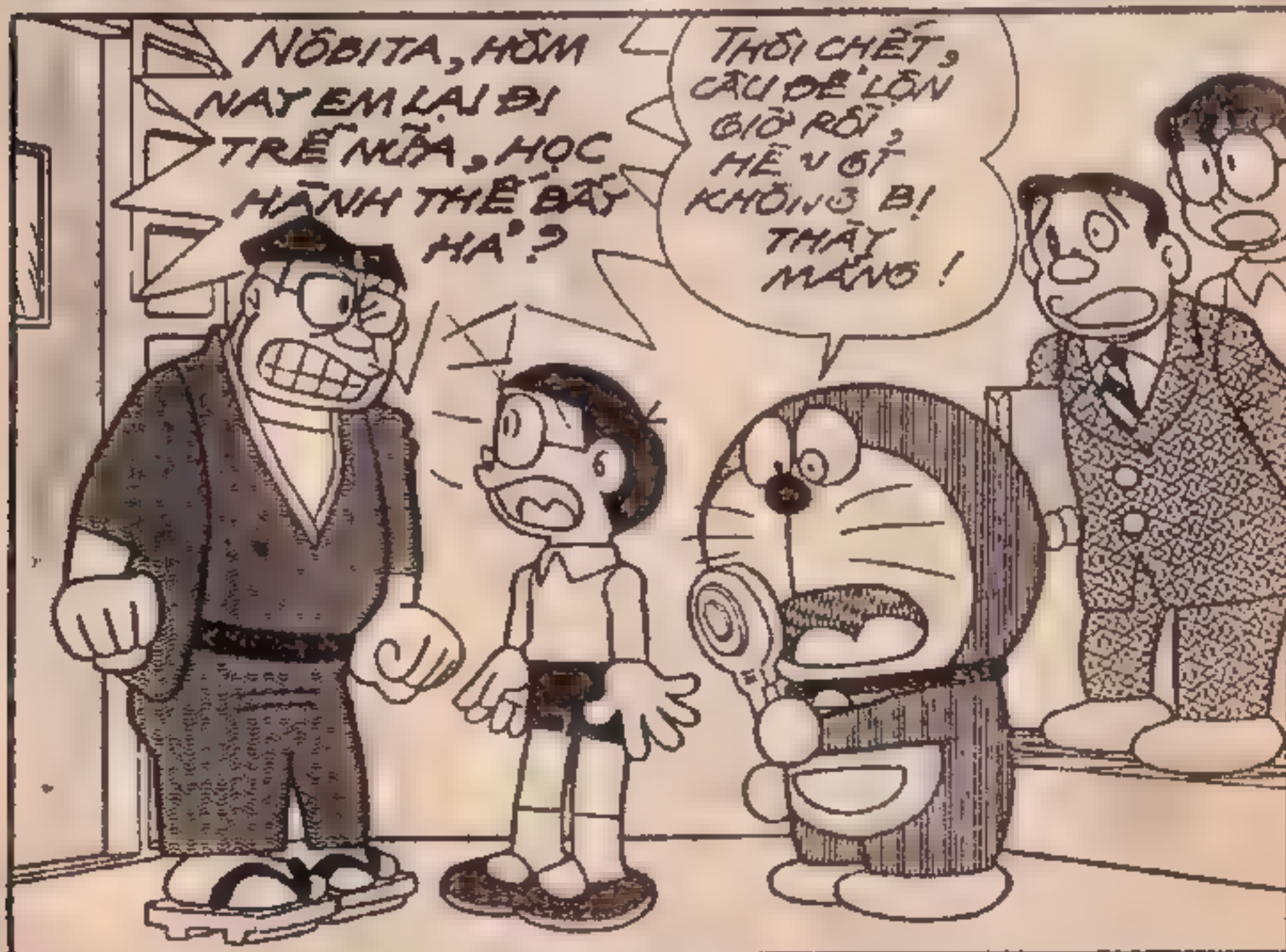
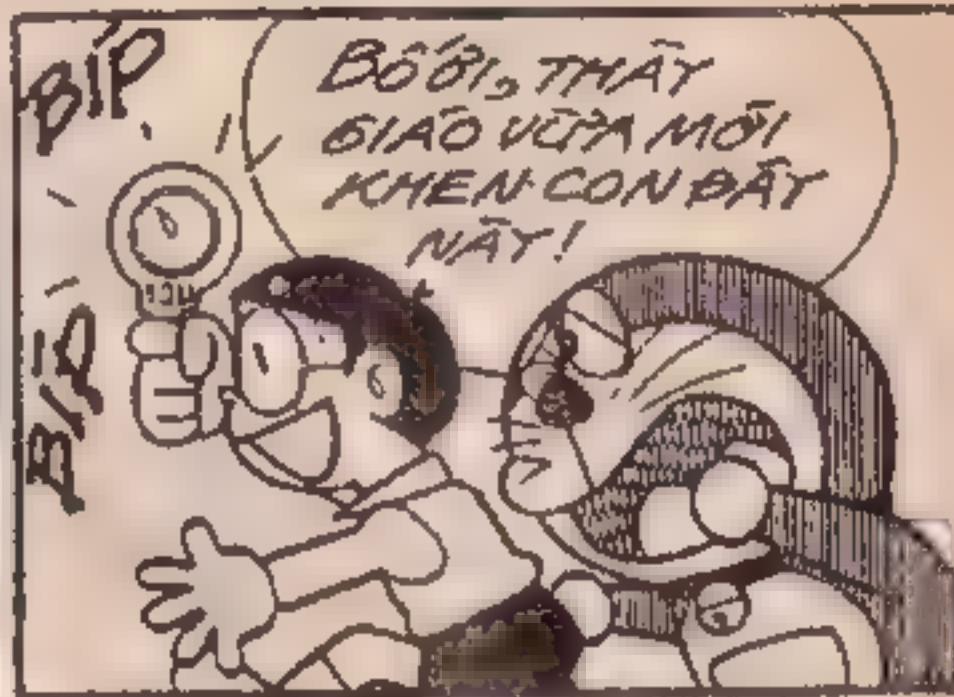
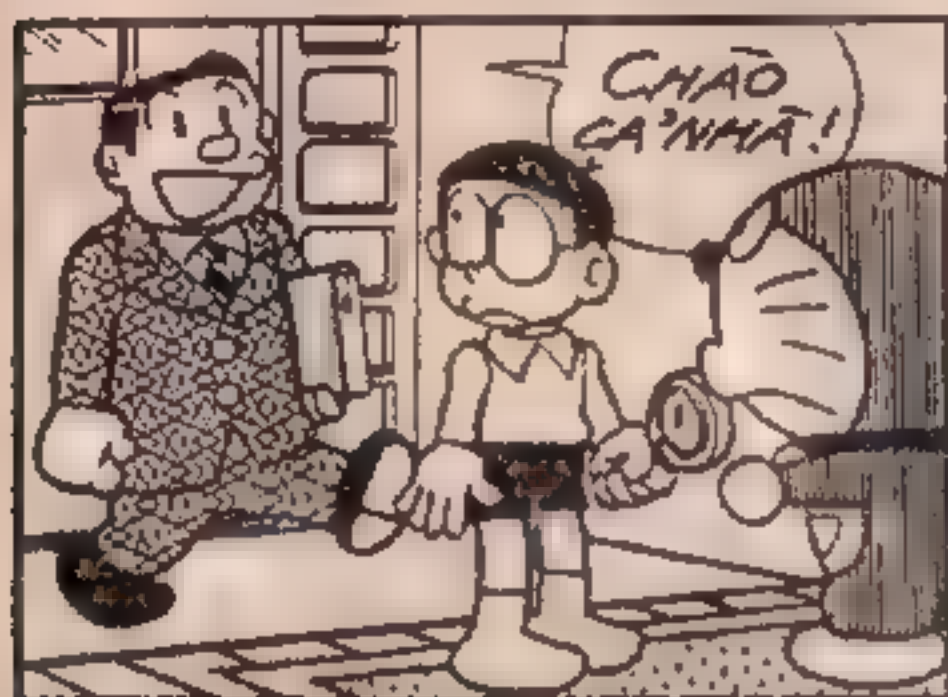
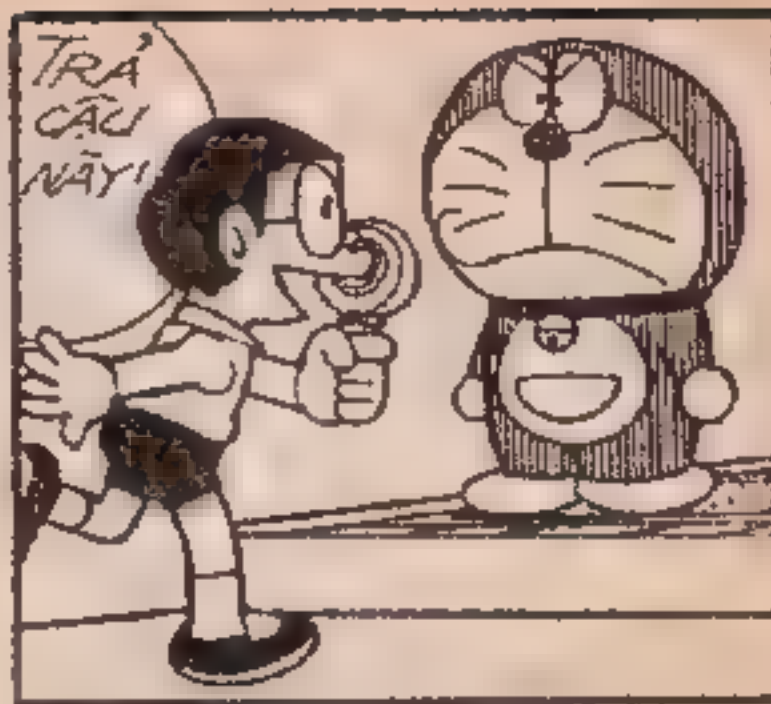






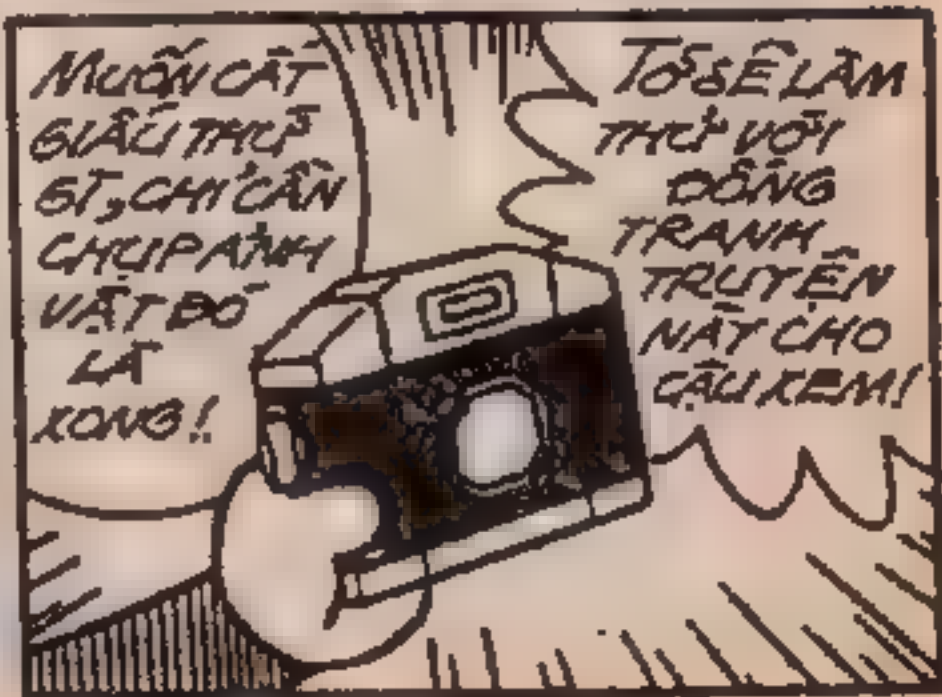
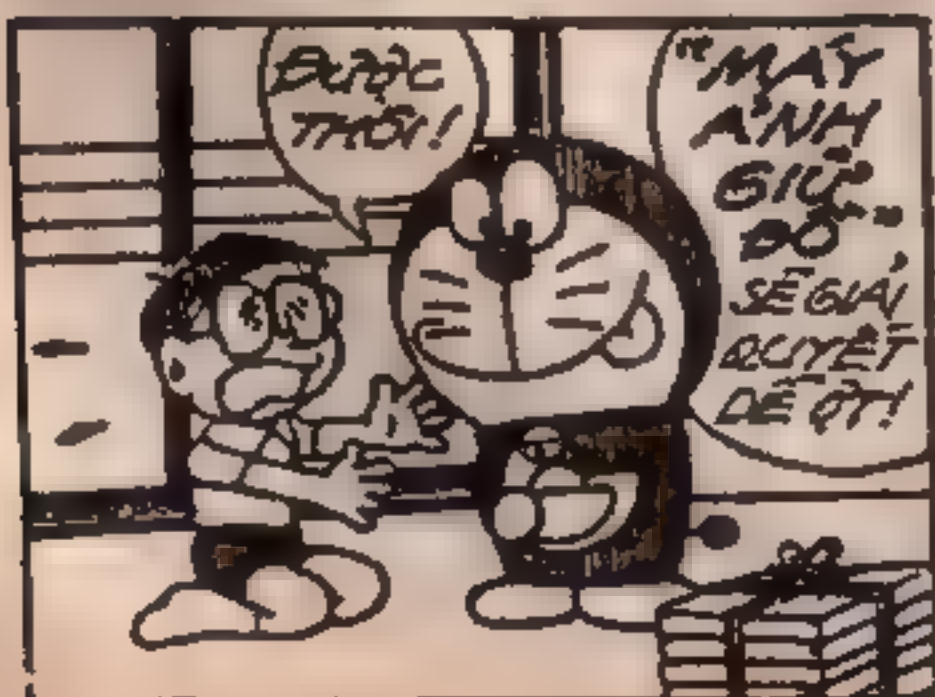
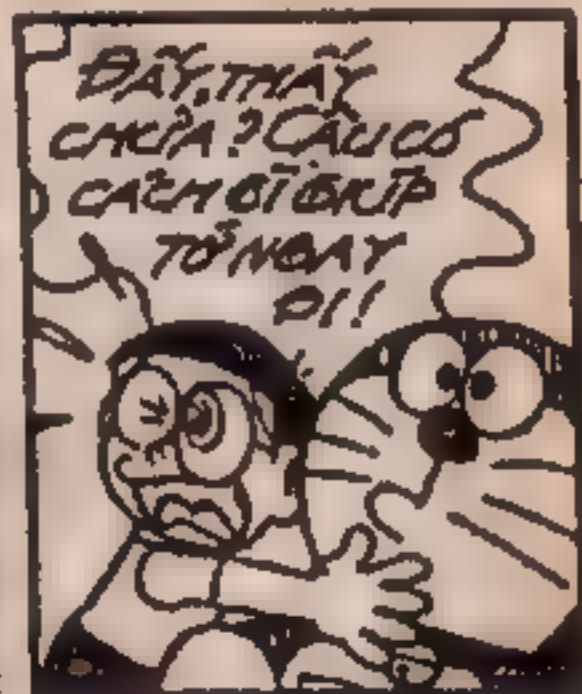
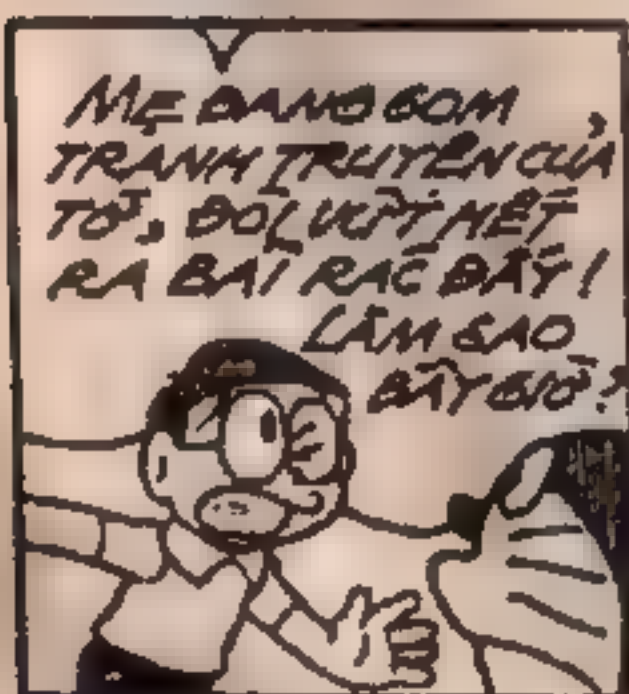
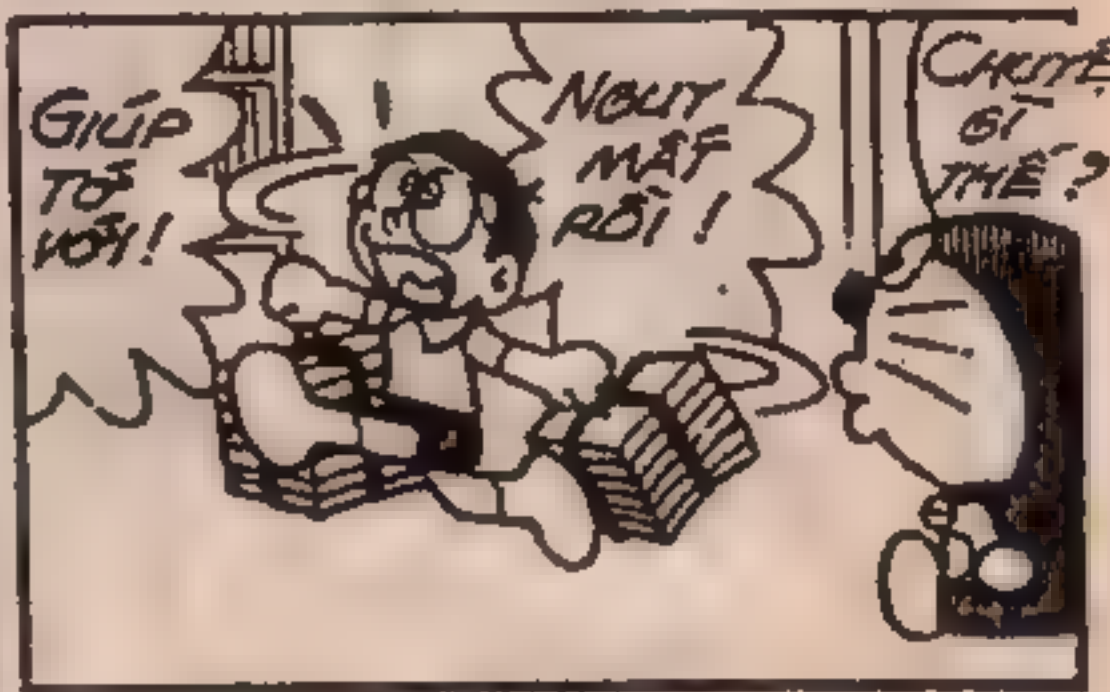


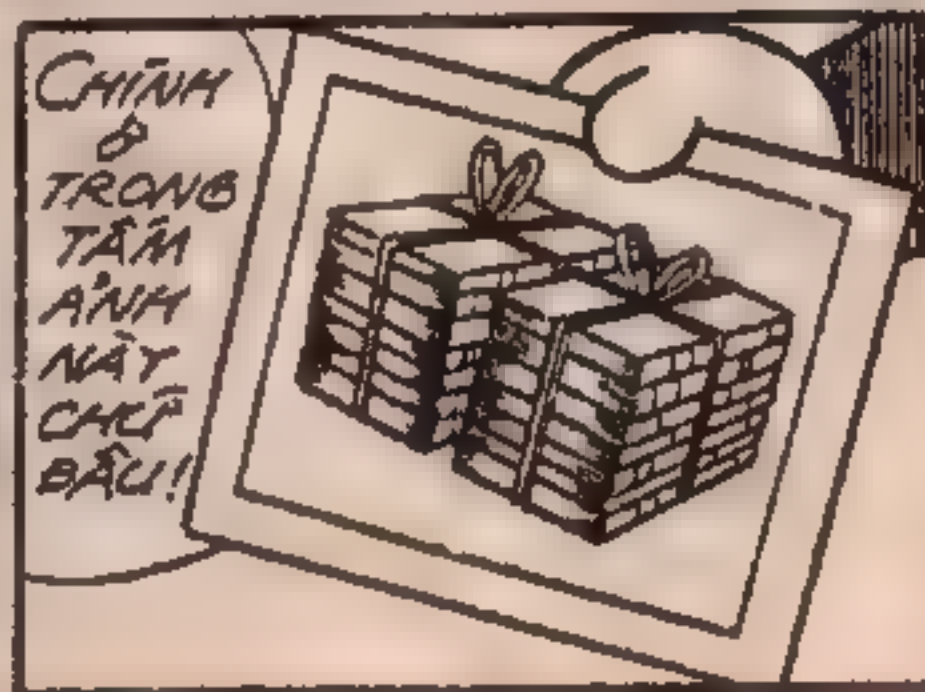
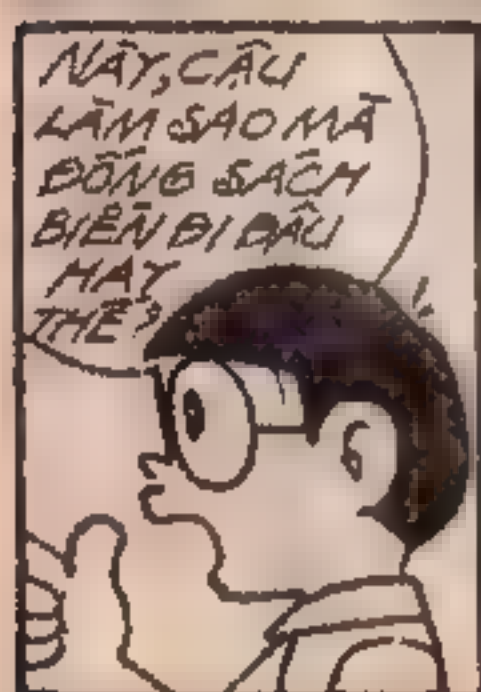
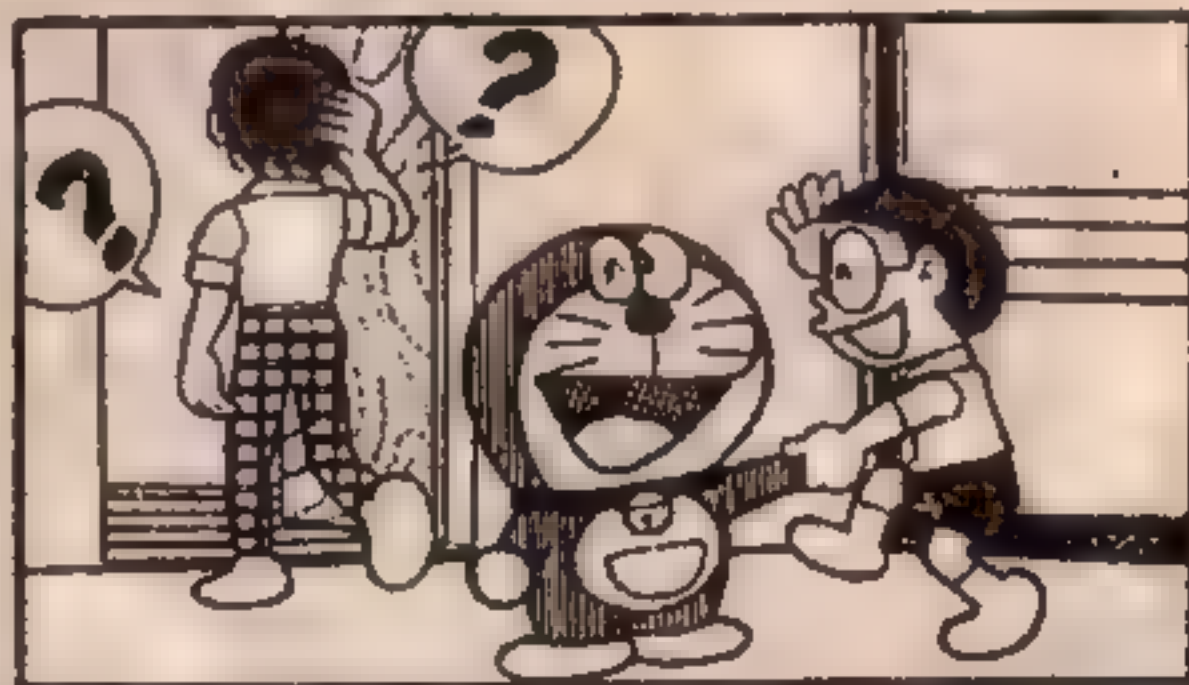
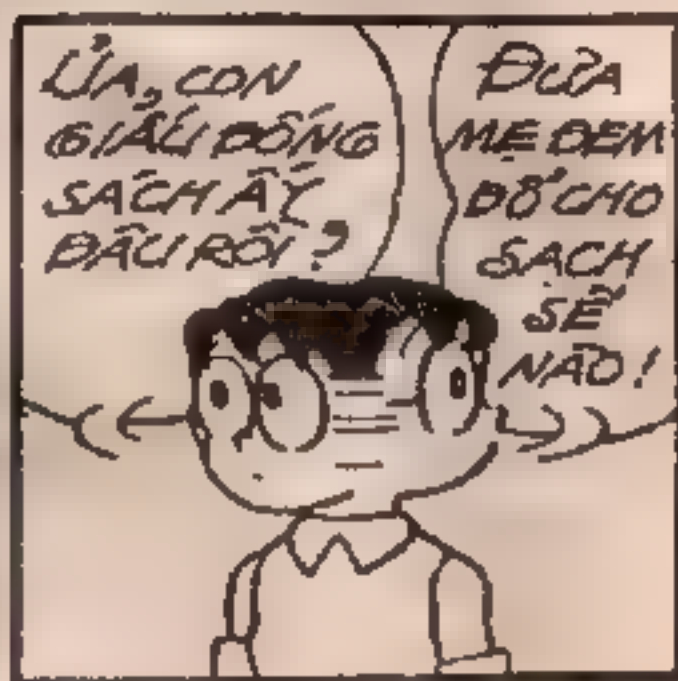
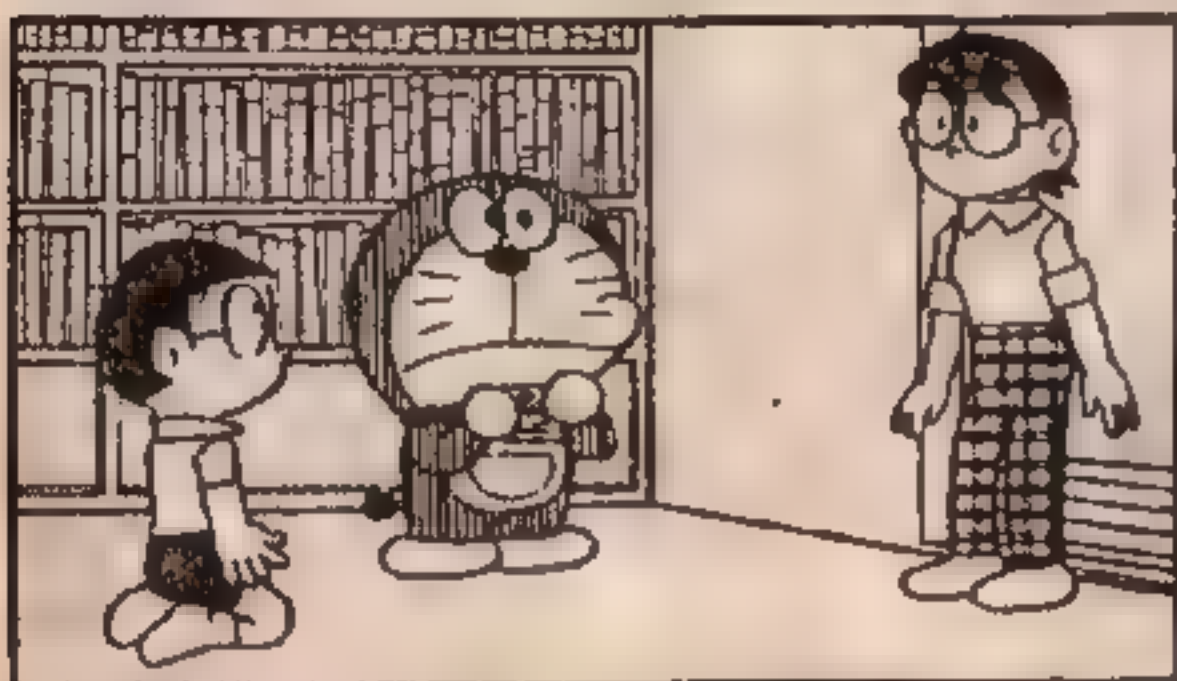
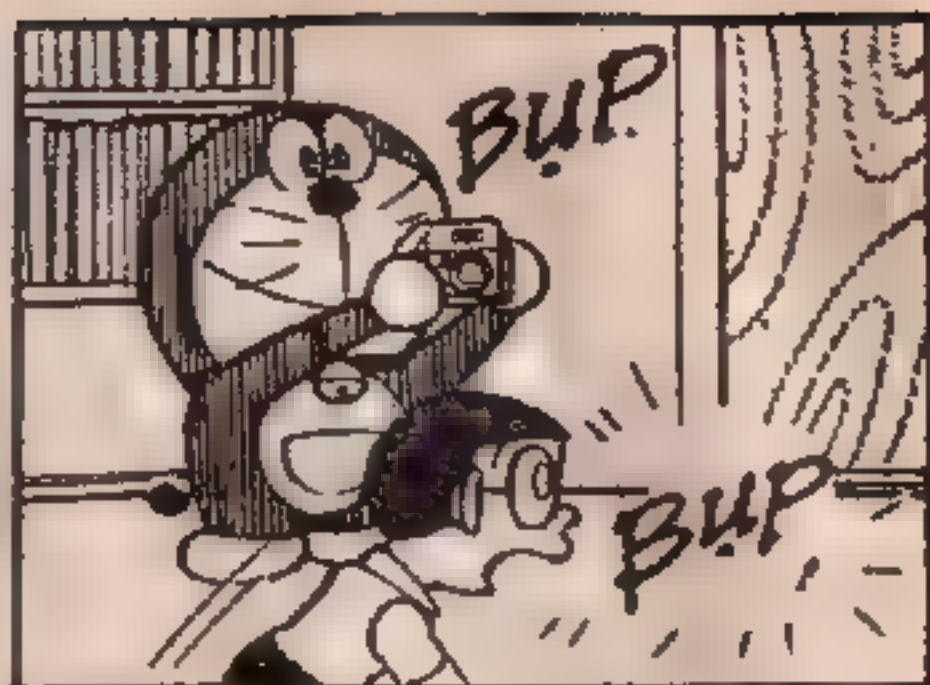
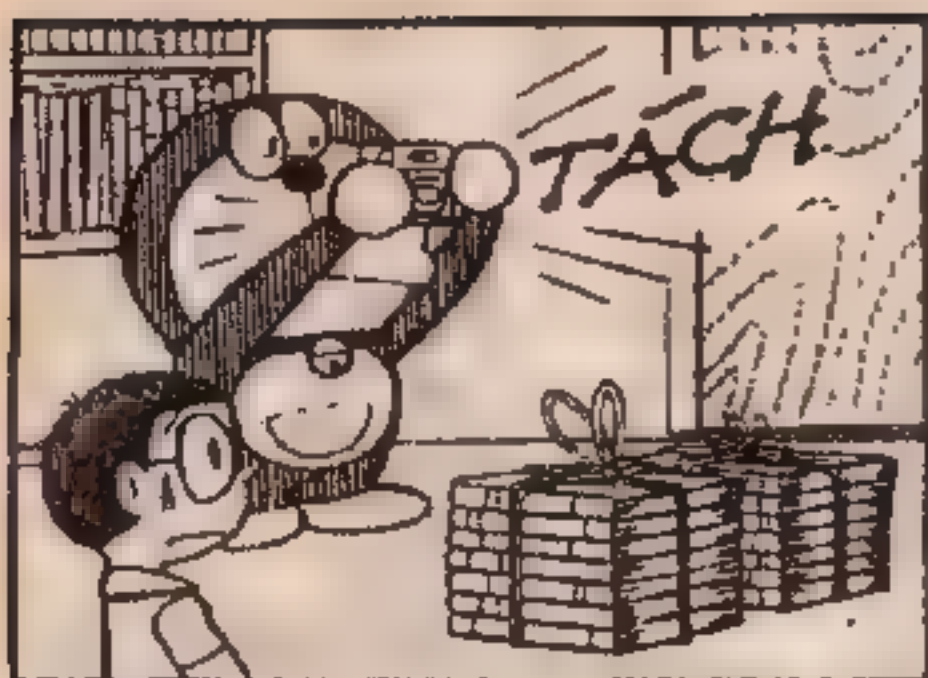


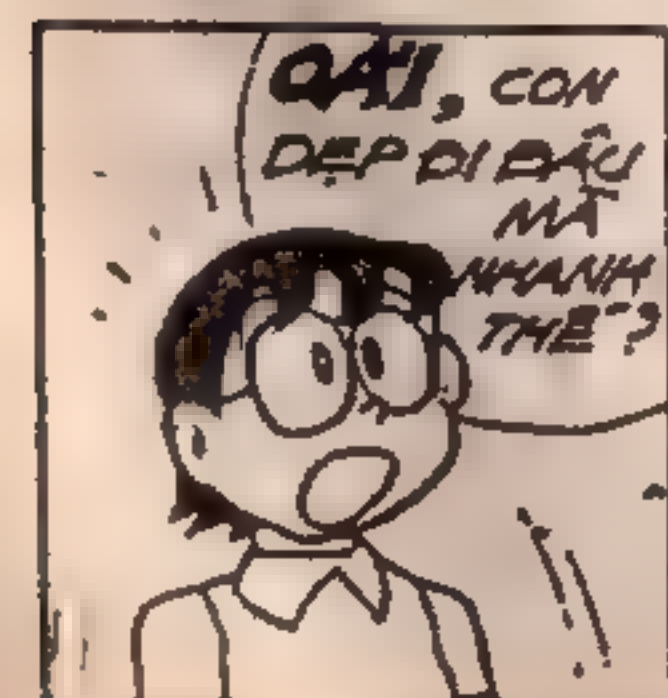
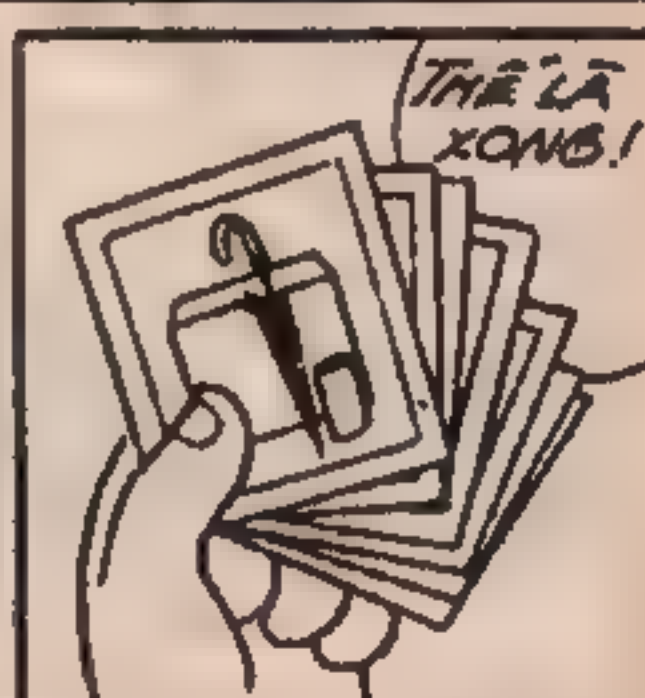
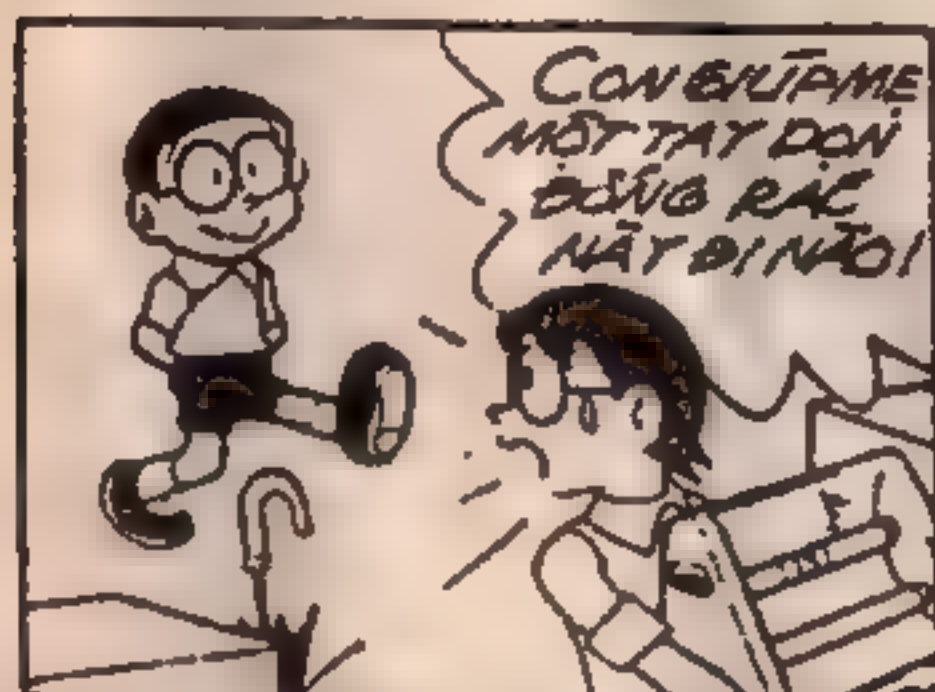


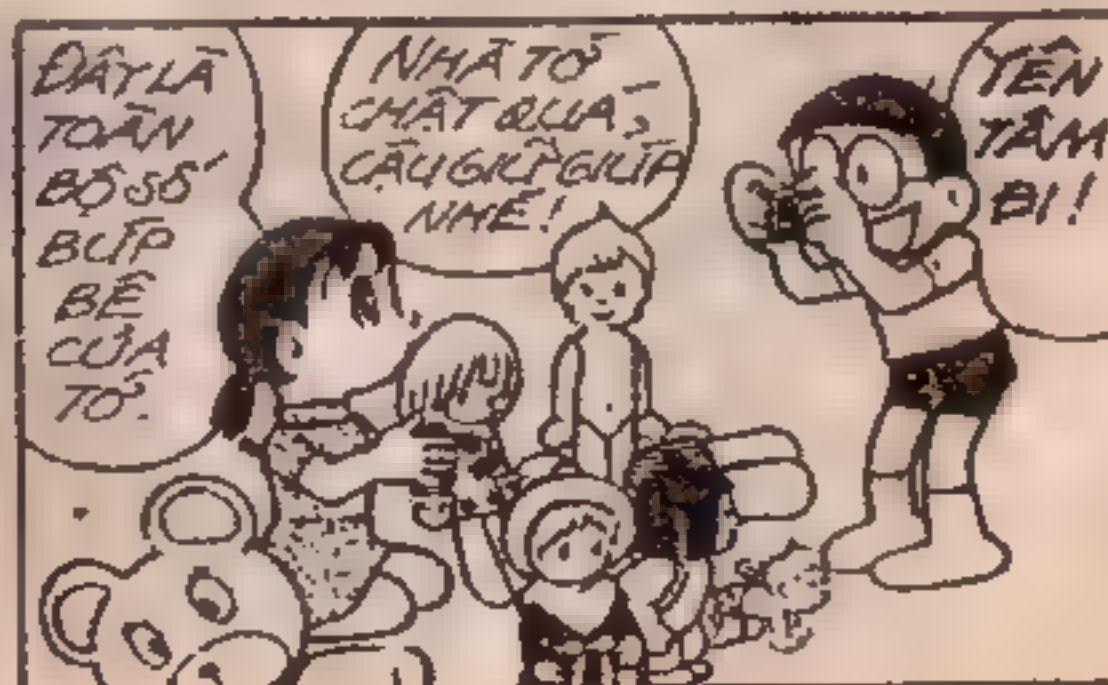
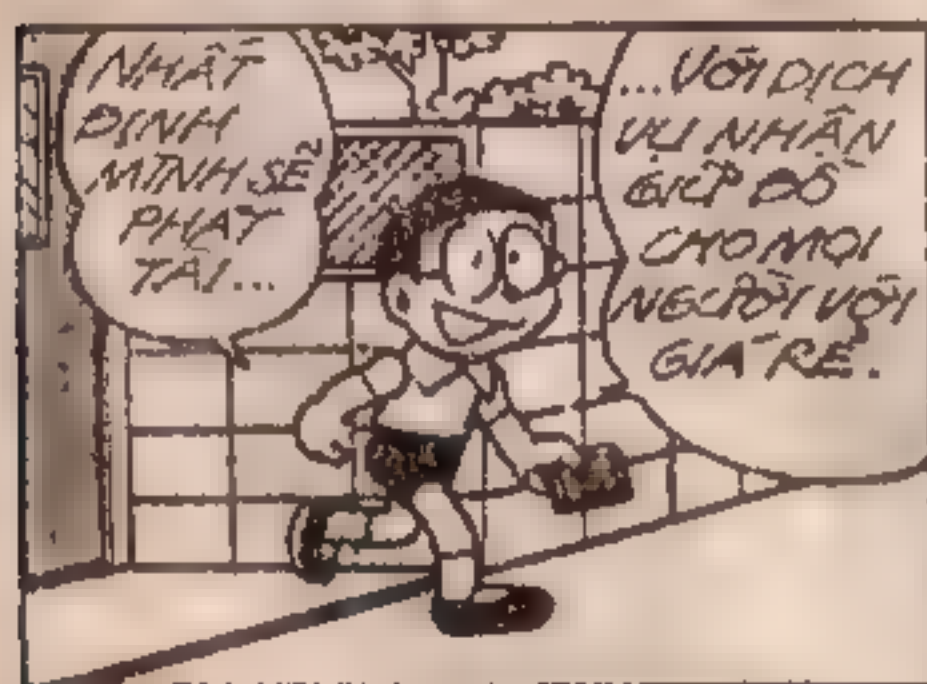
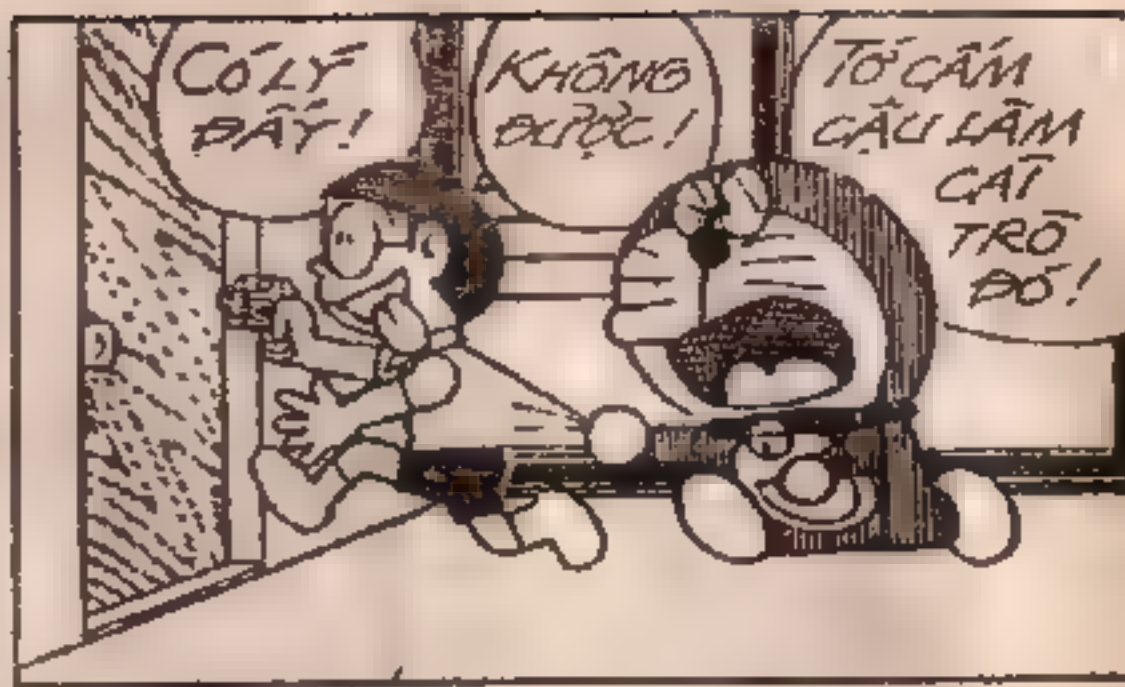
MÁY ẢNH GIỮ ĐỒ

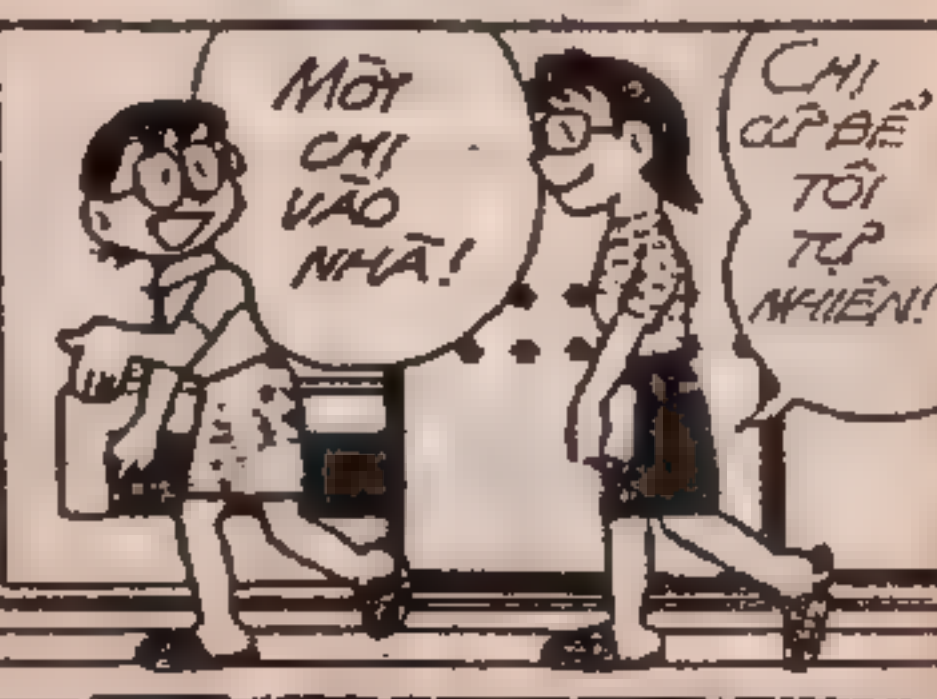
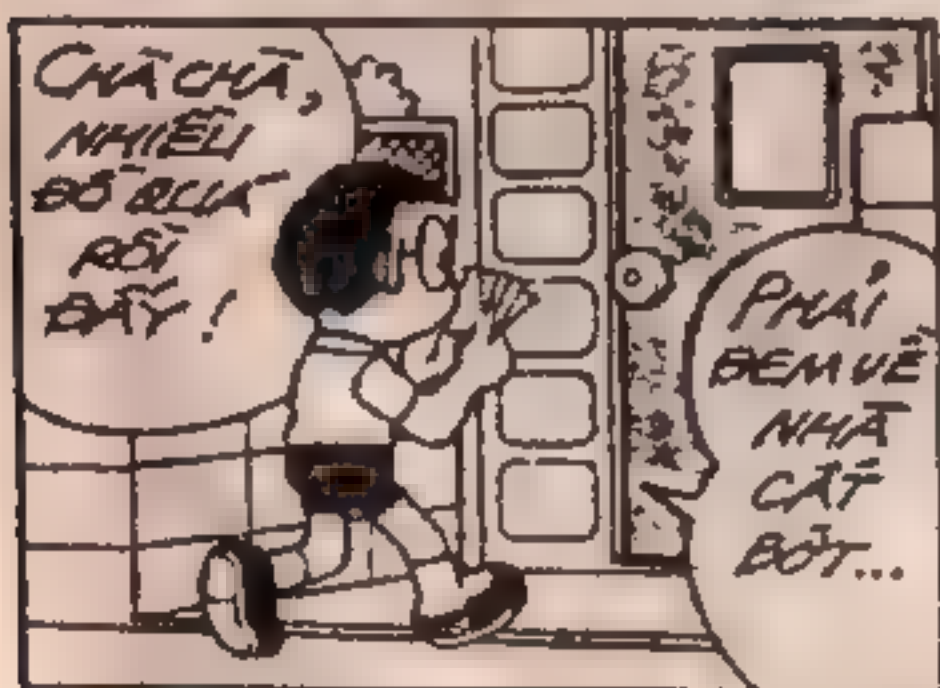
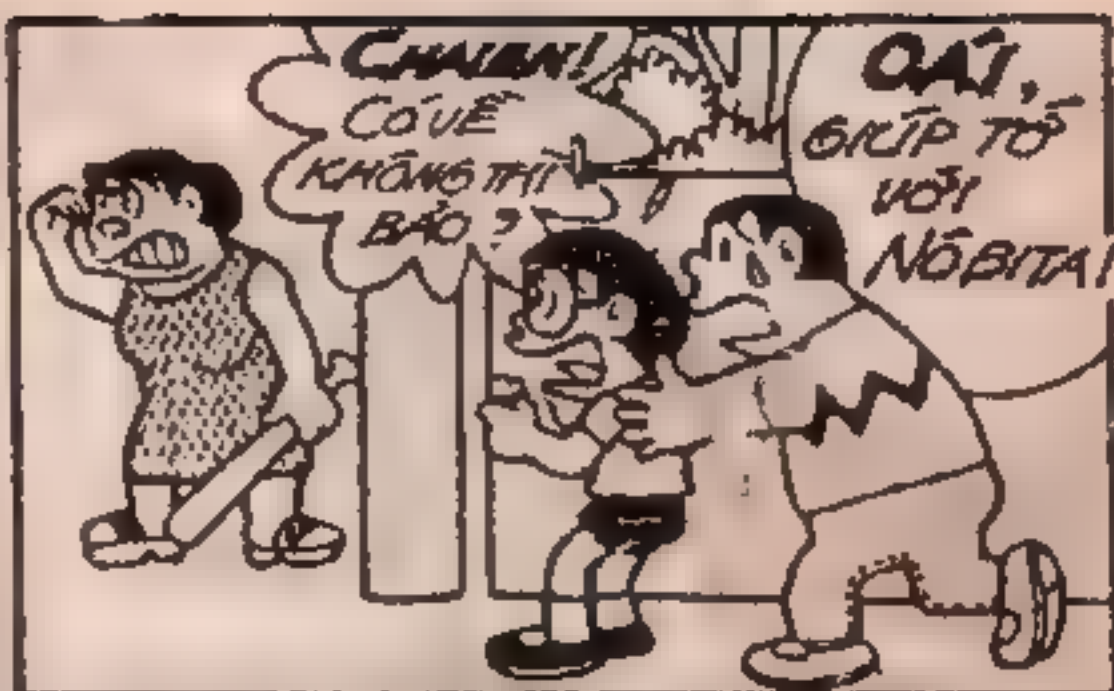




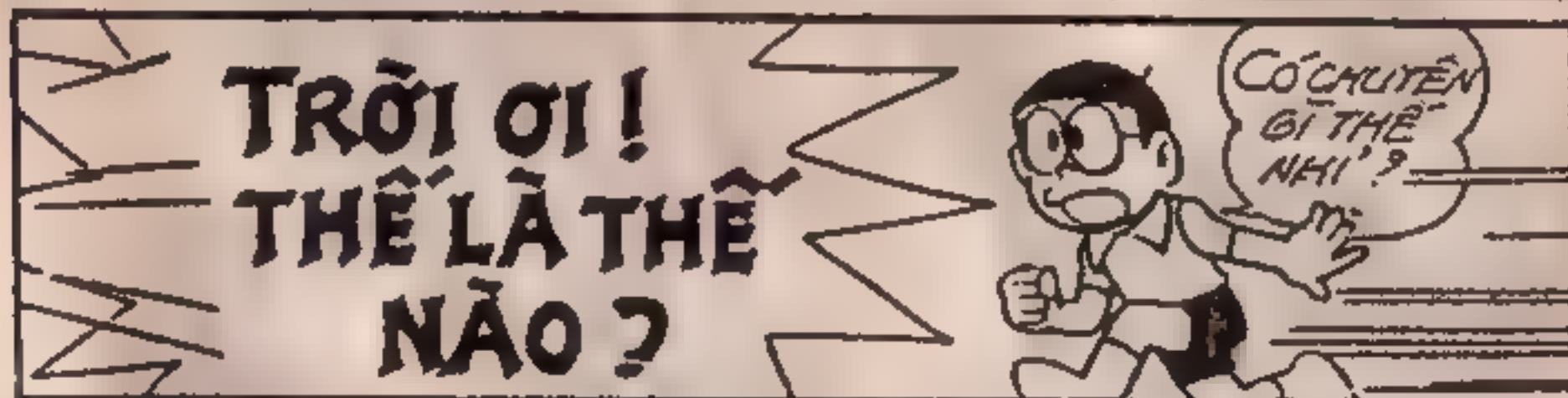
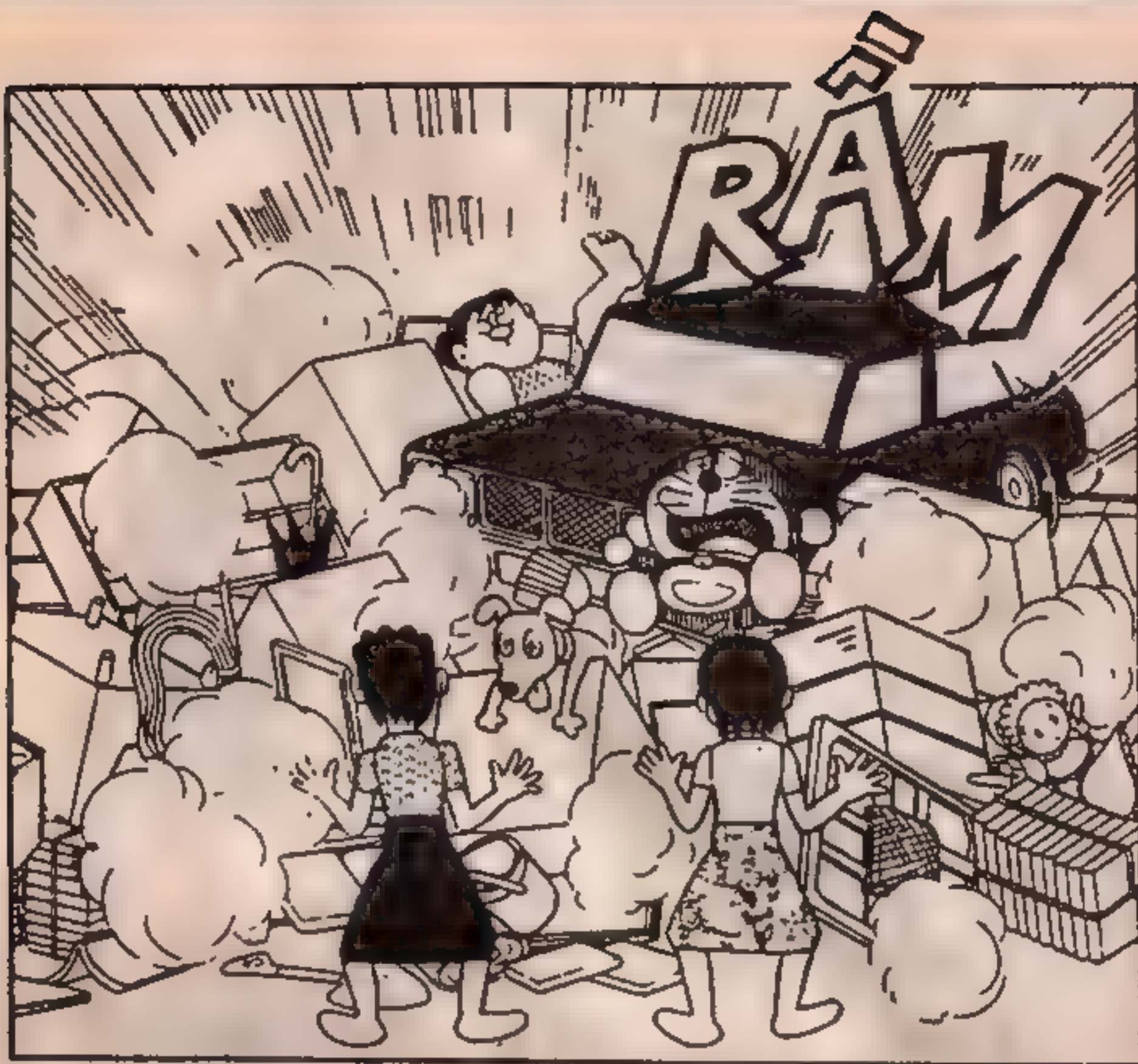


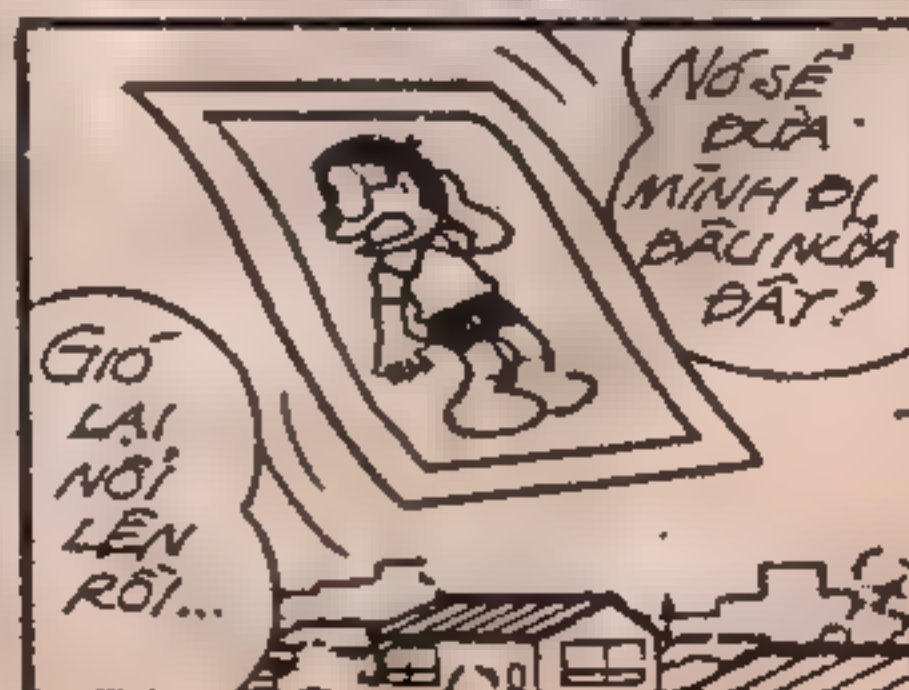
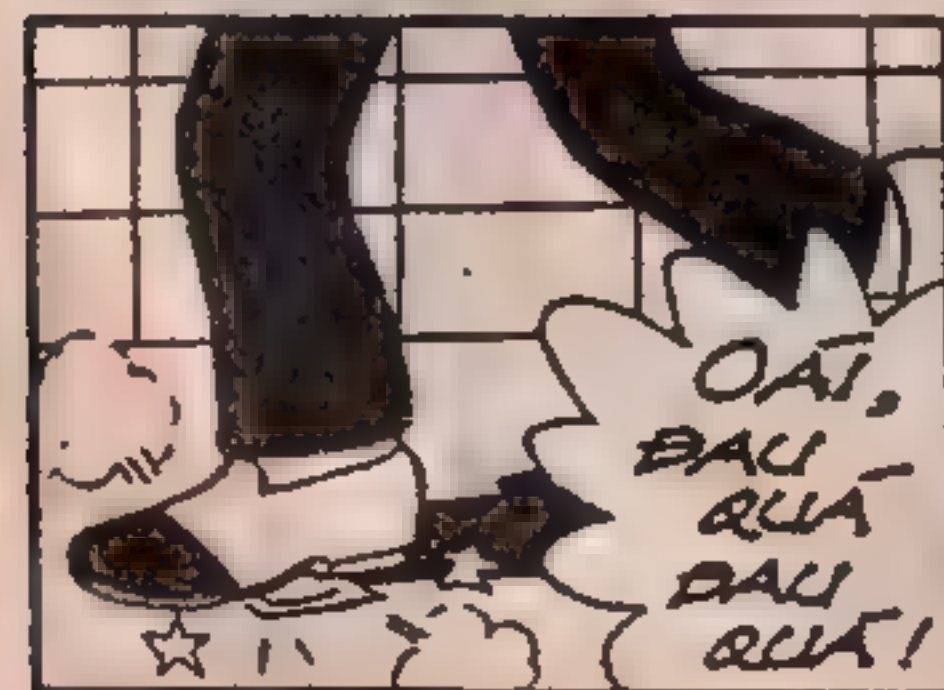
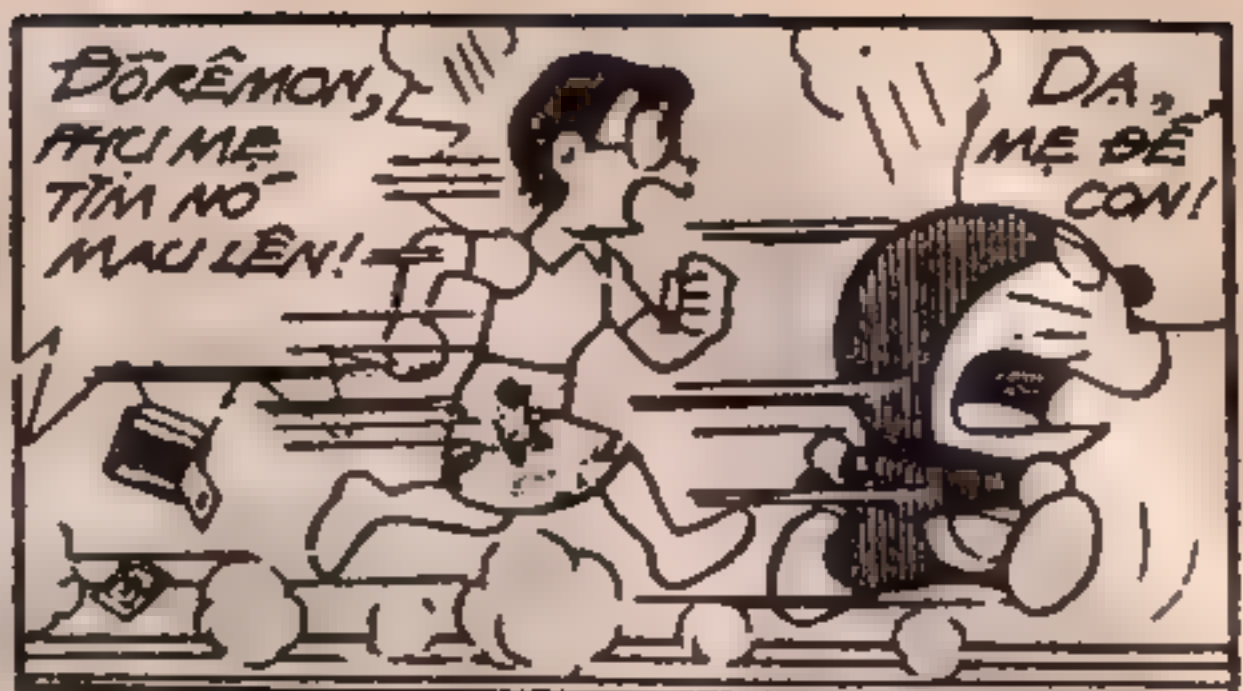
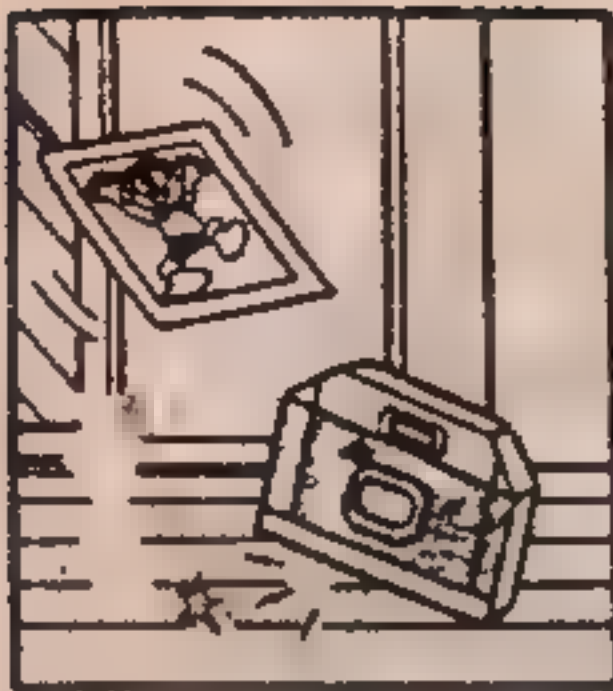


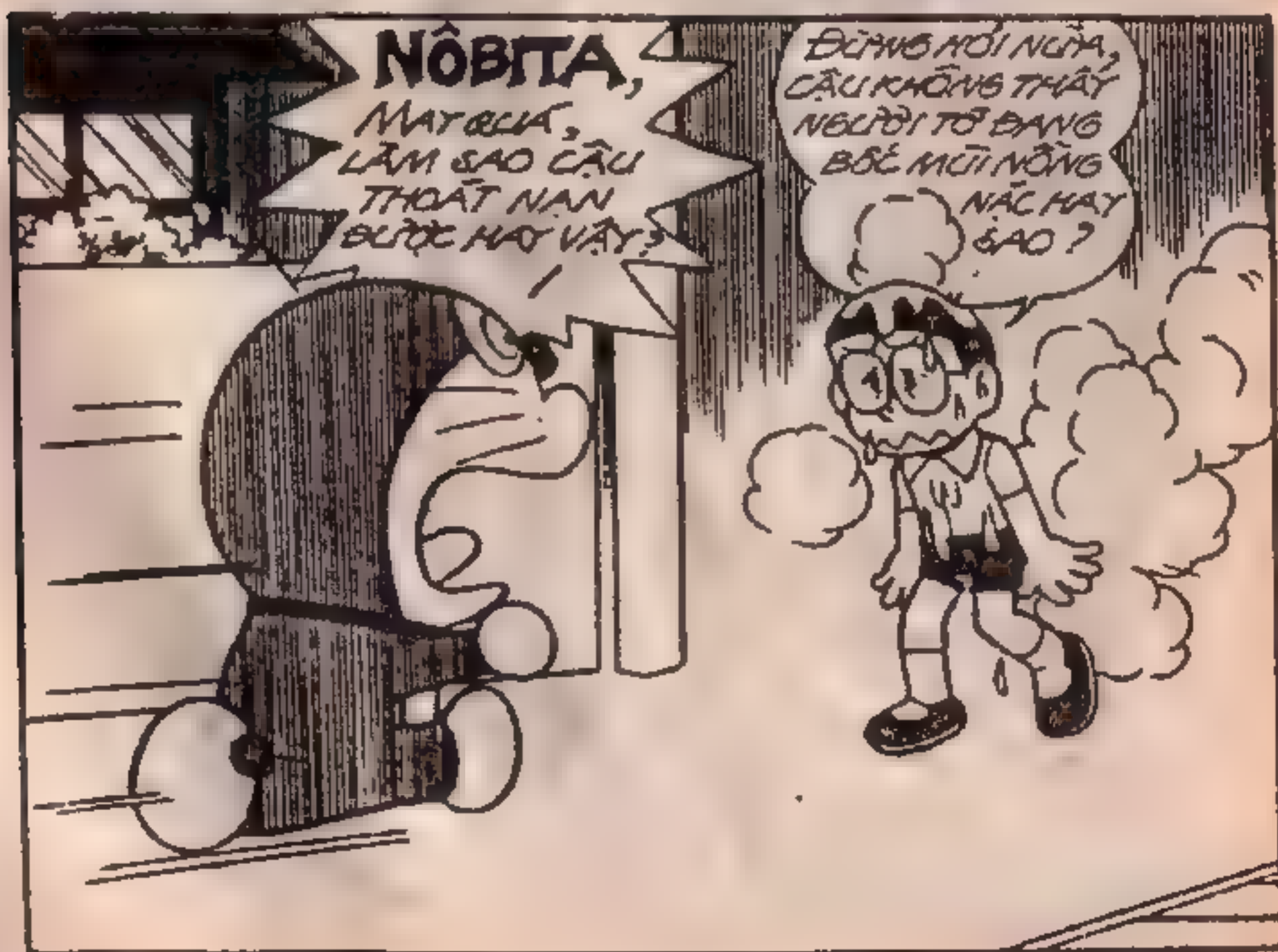
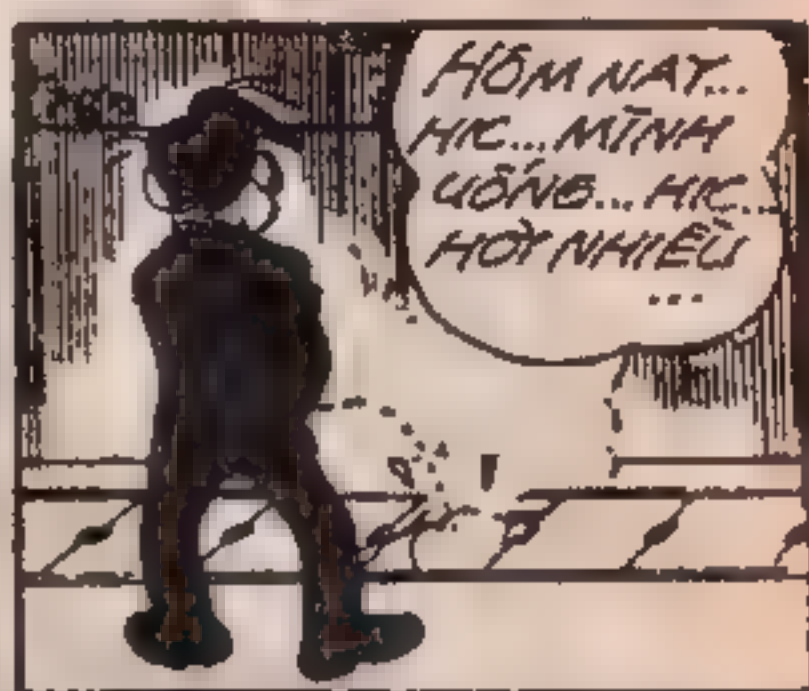
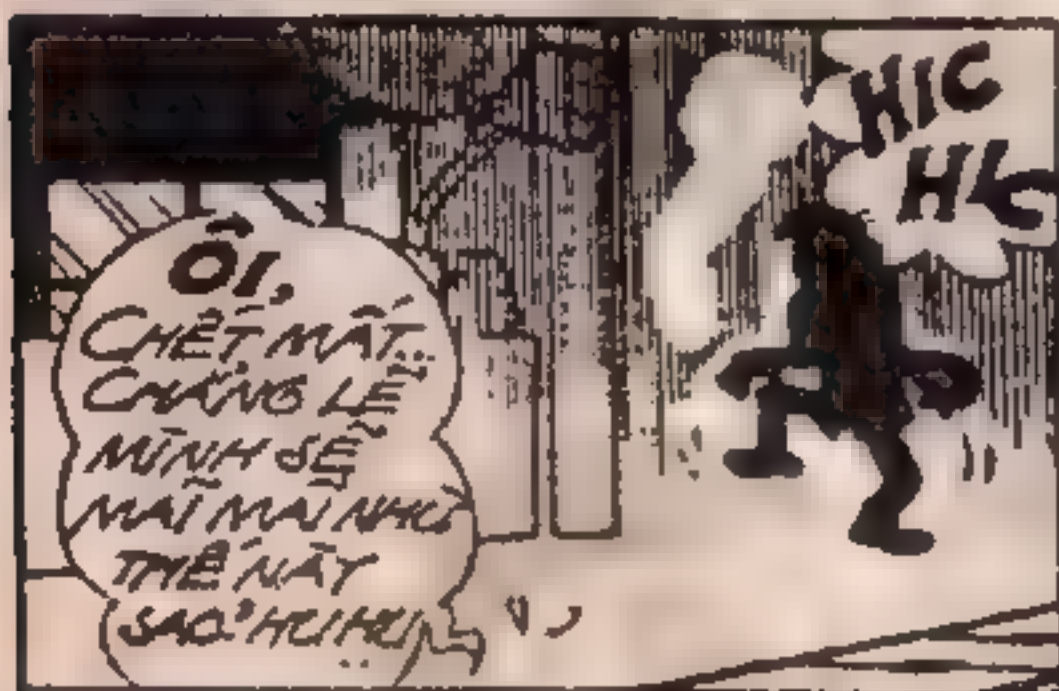






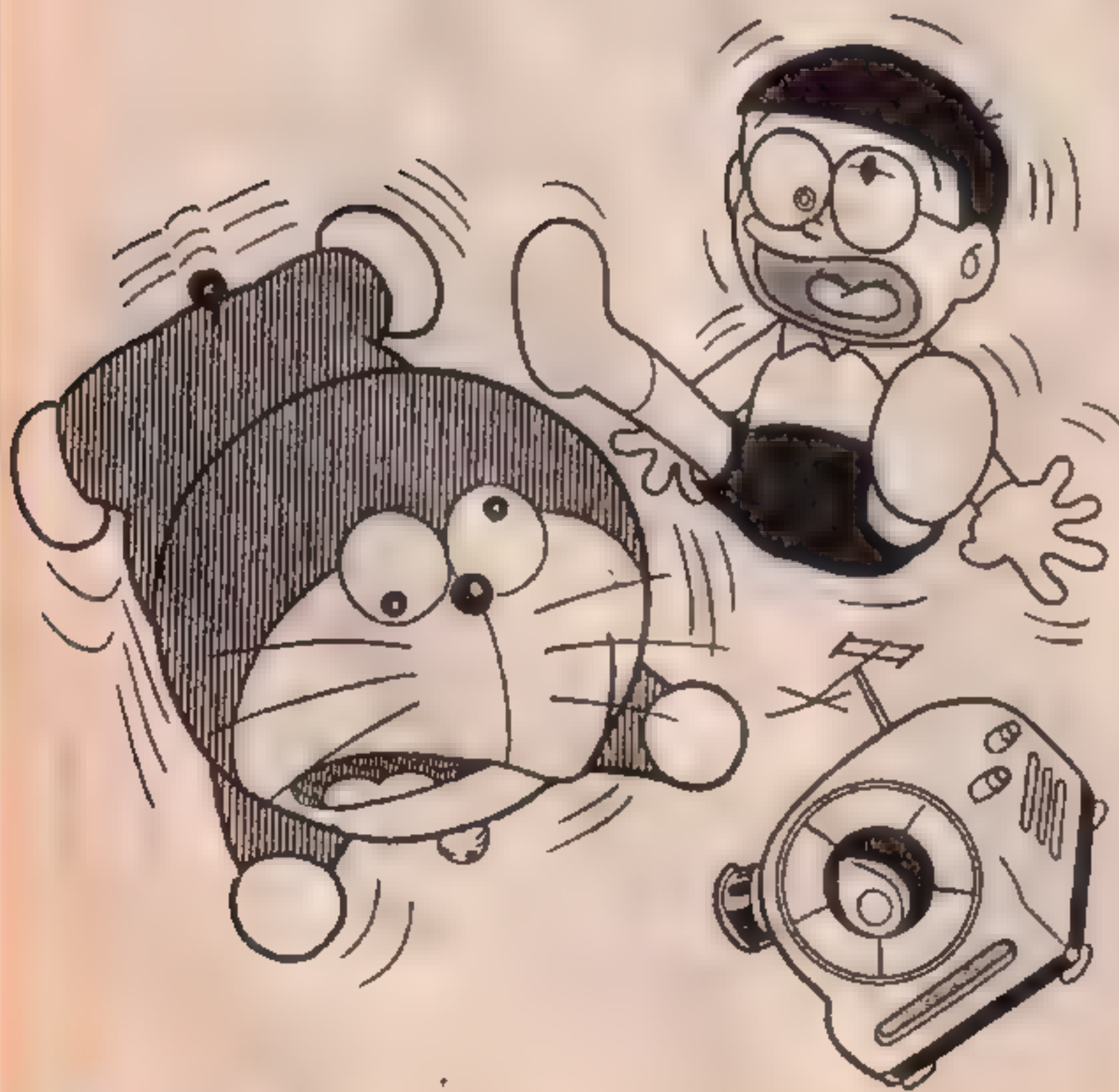


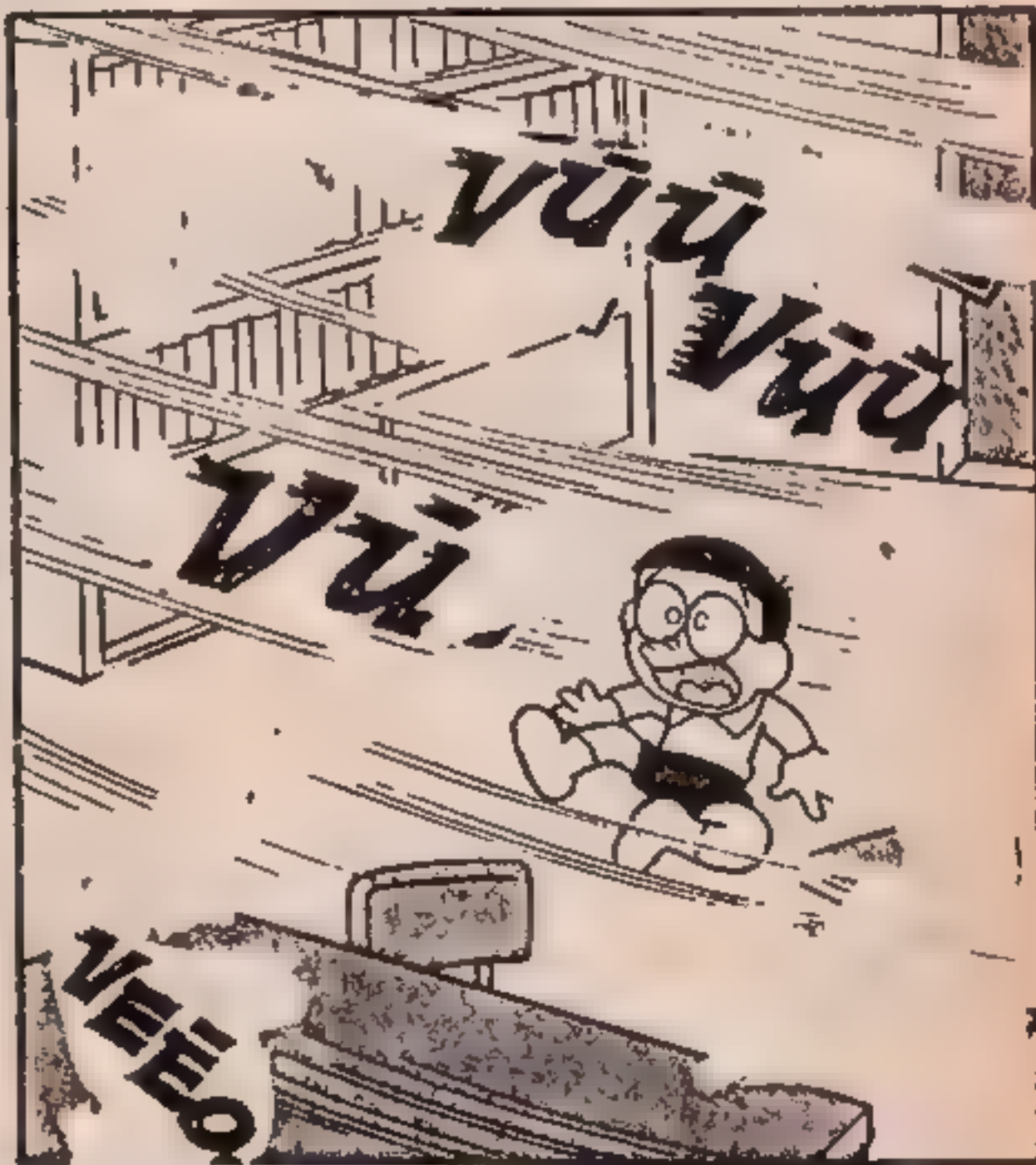
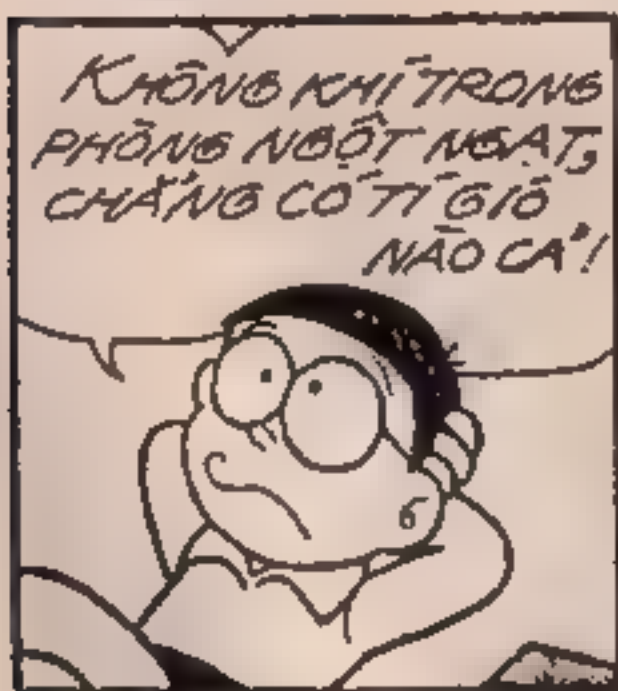


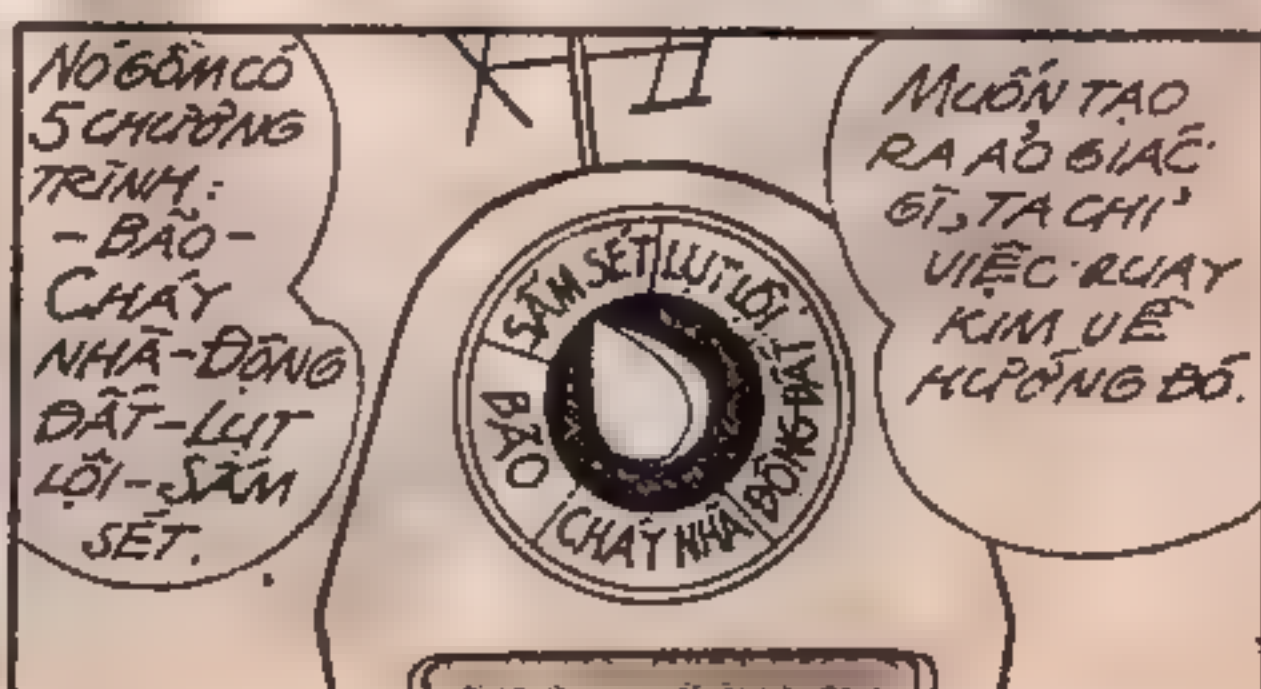
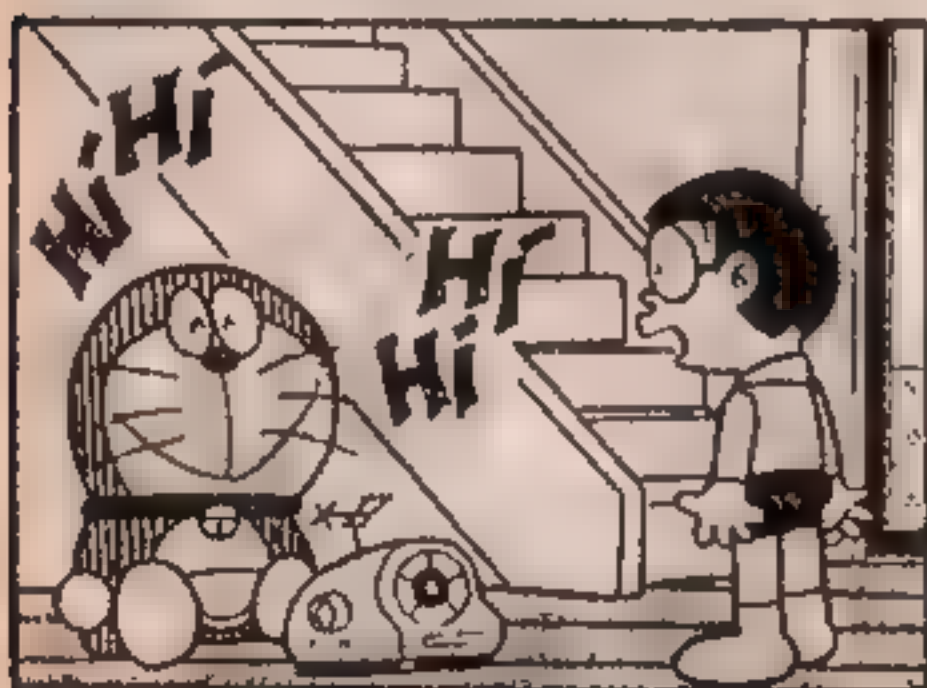
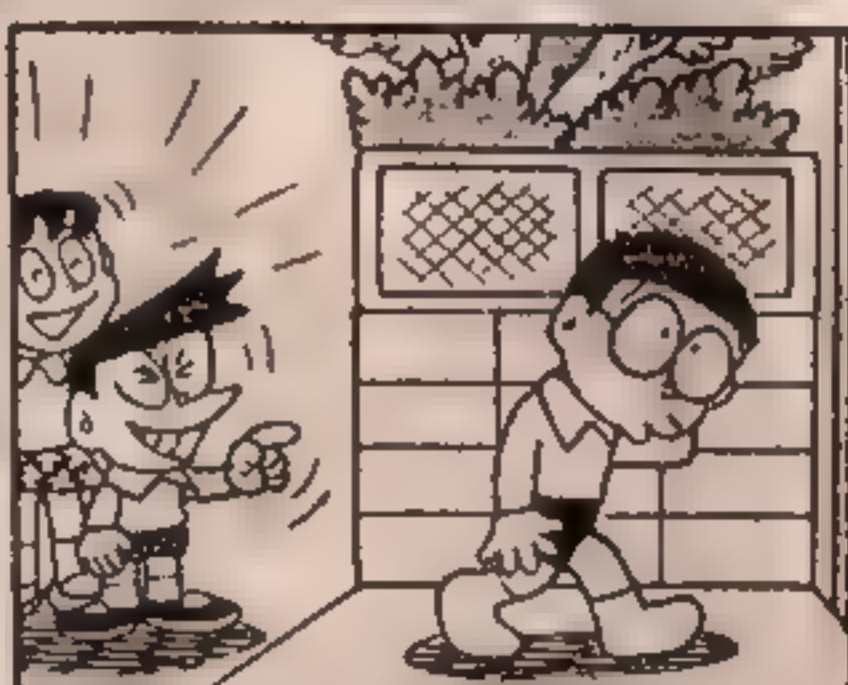
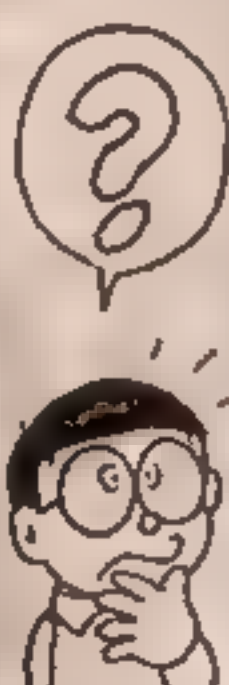


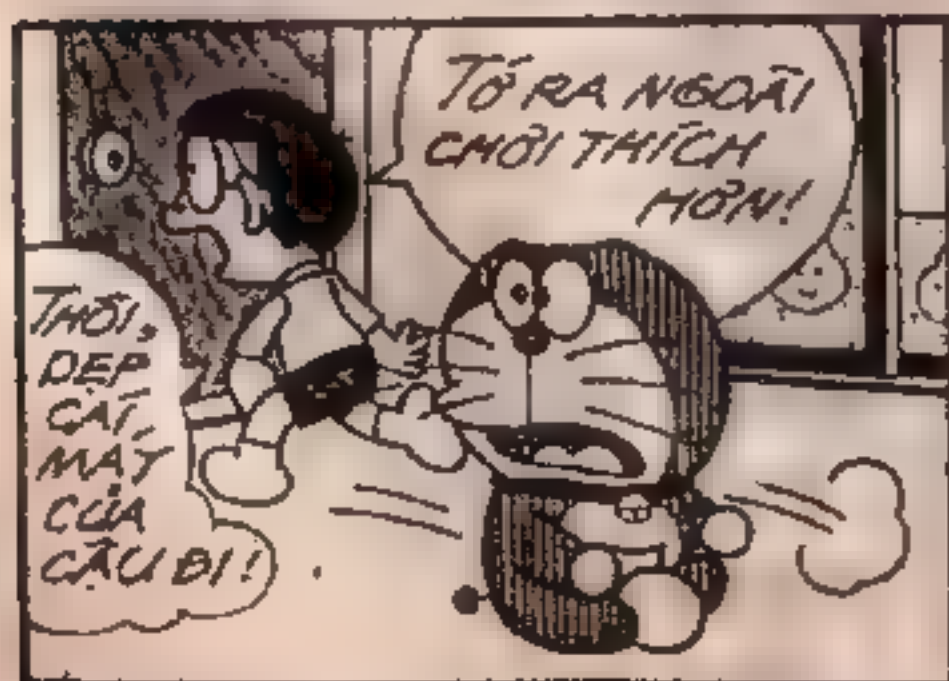
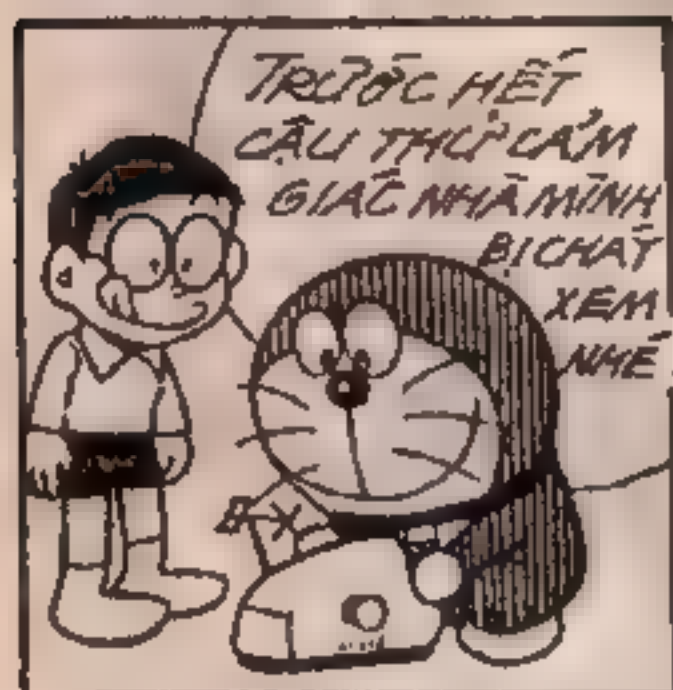
chú mèo? thông minh

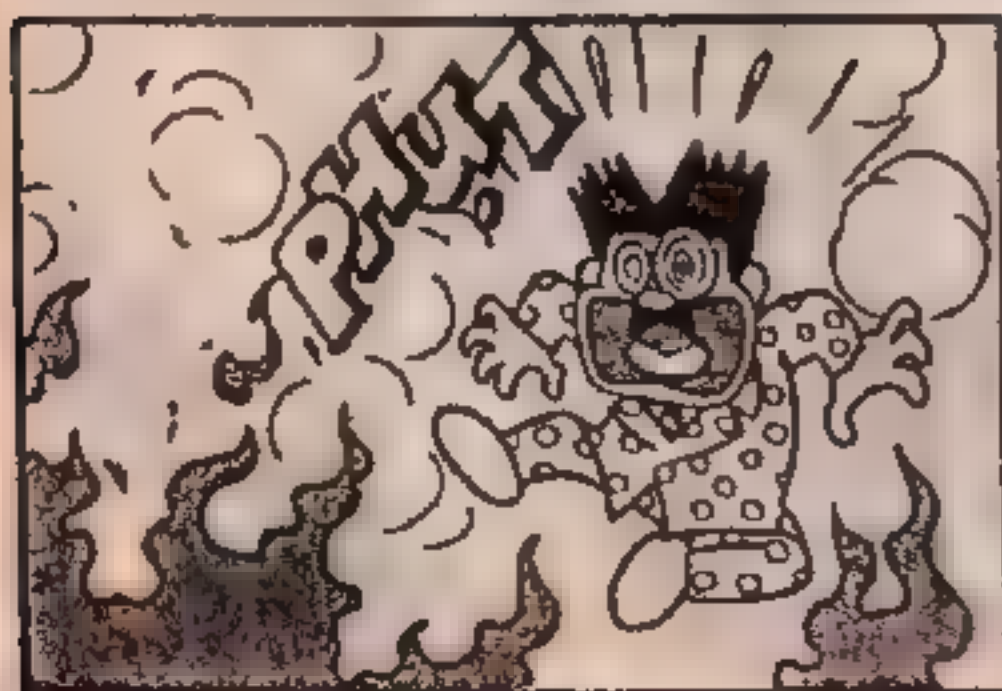
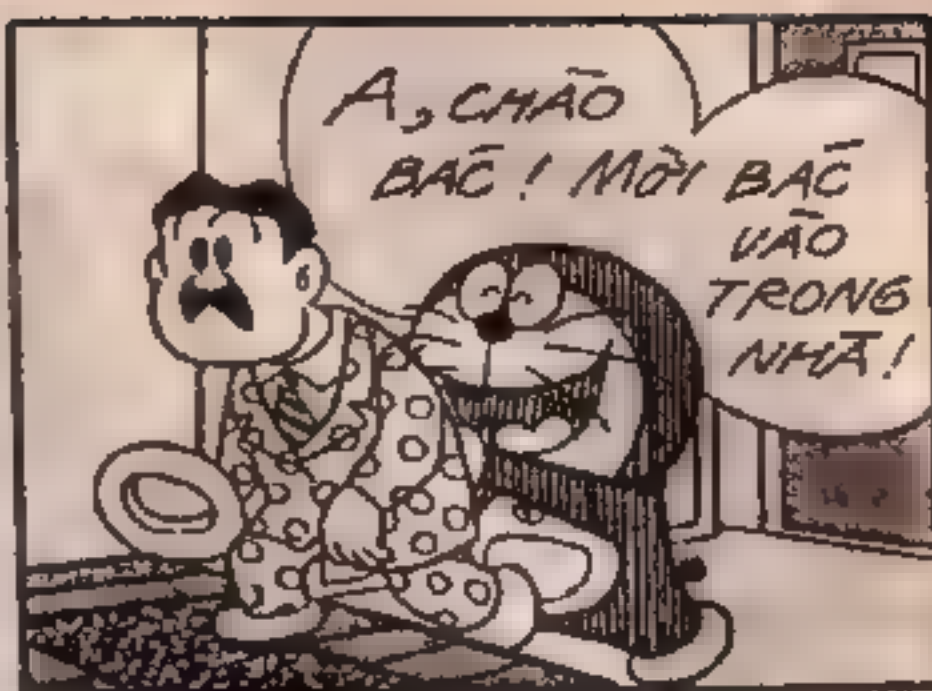
MÂY TẠO ẢO GIÁC

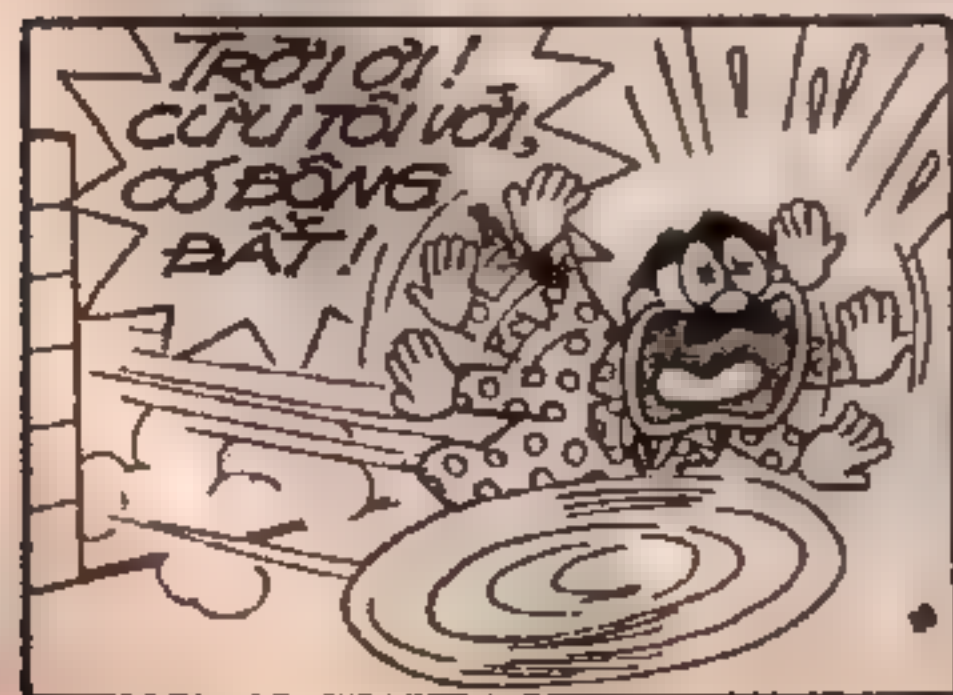
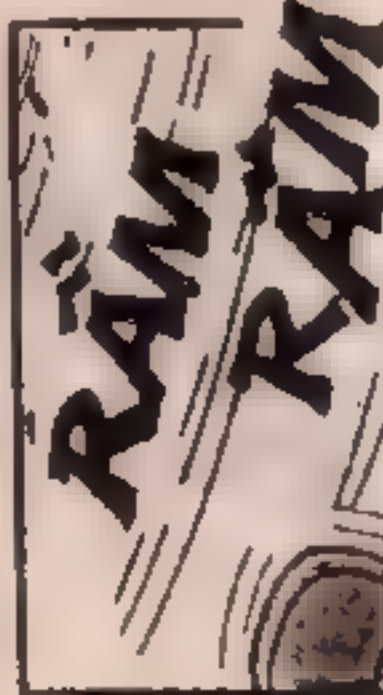
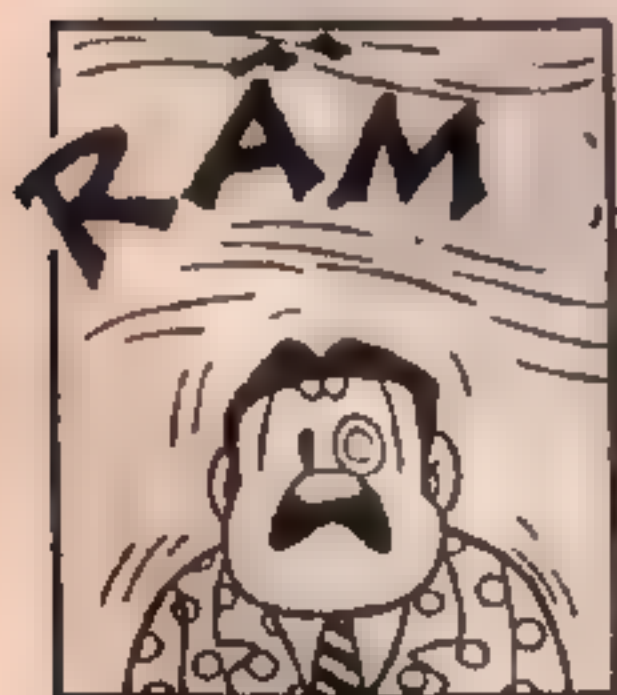
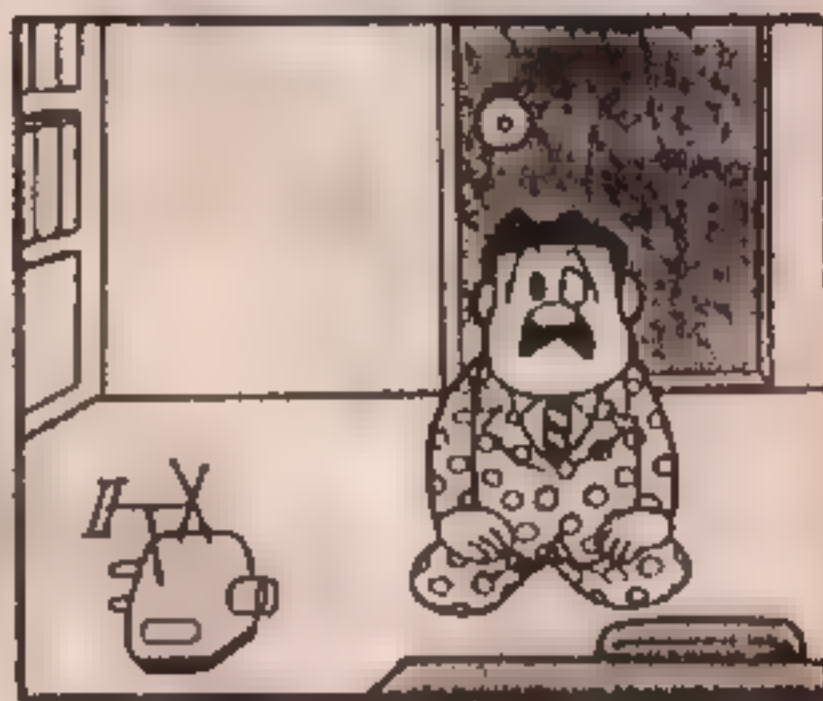


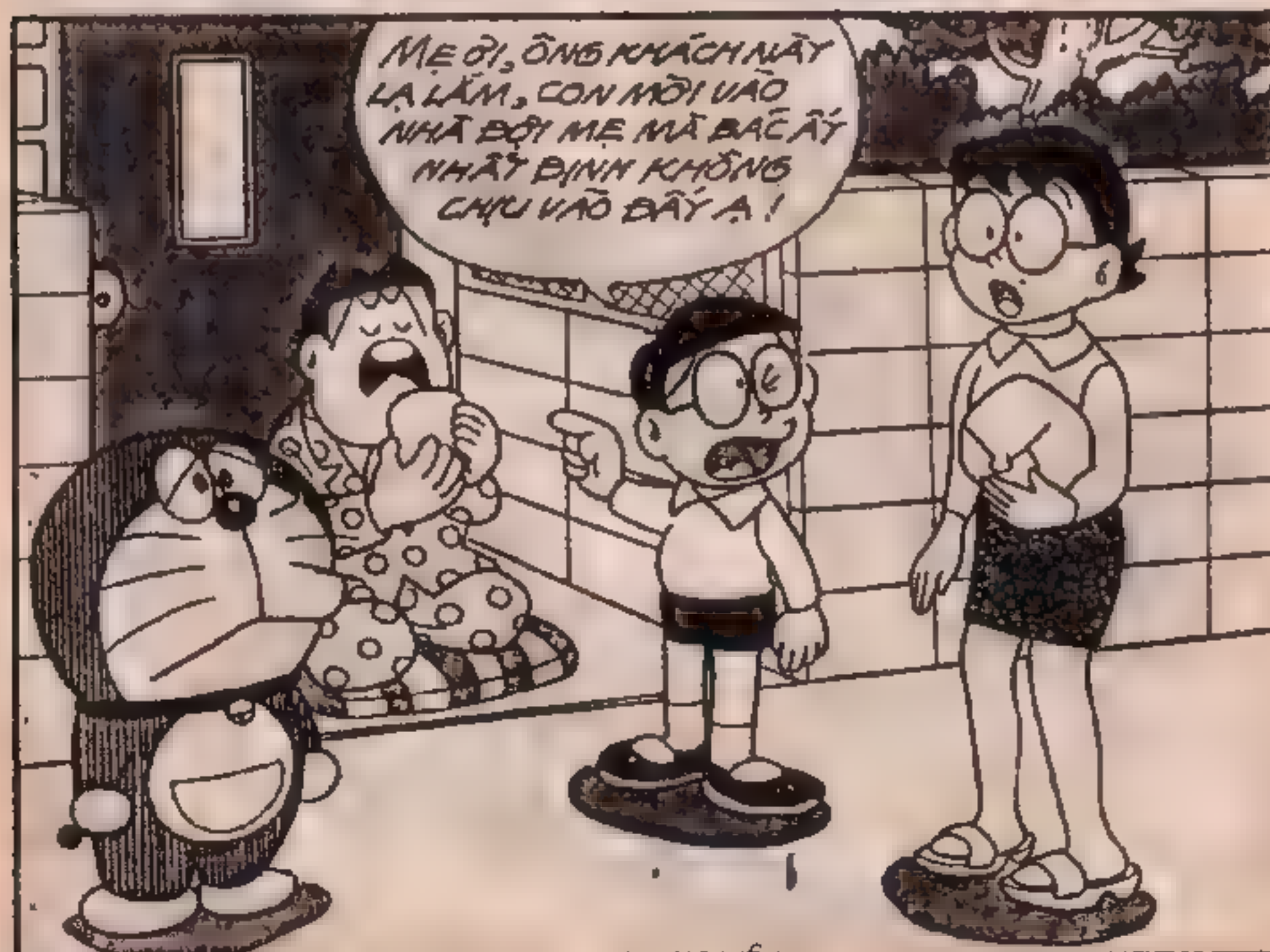








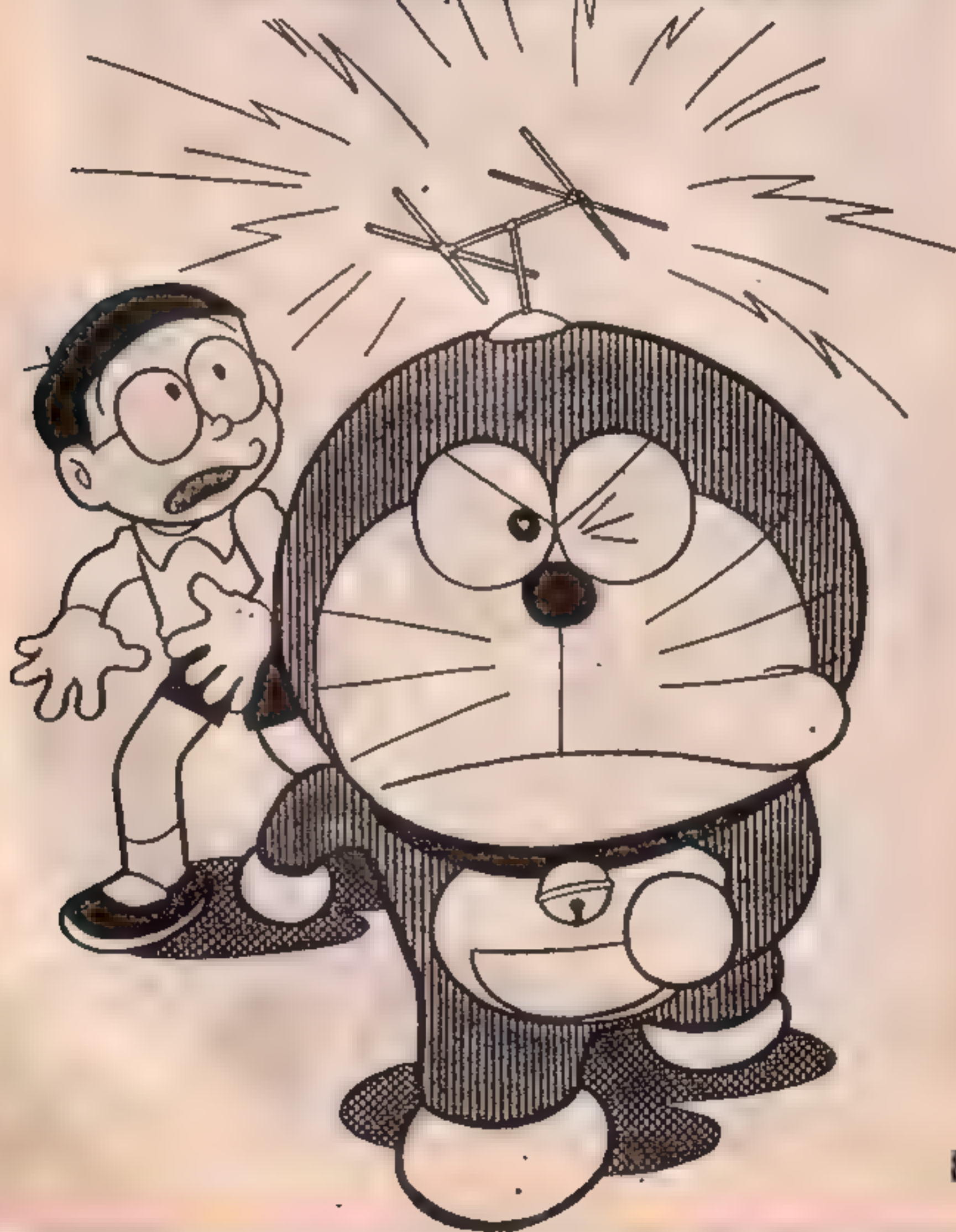


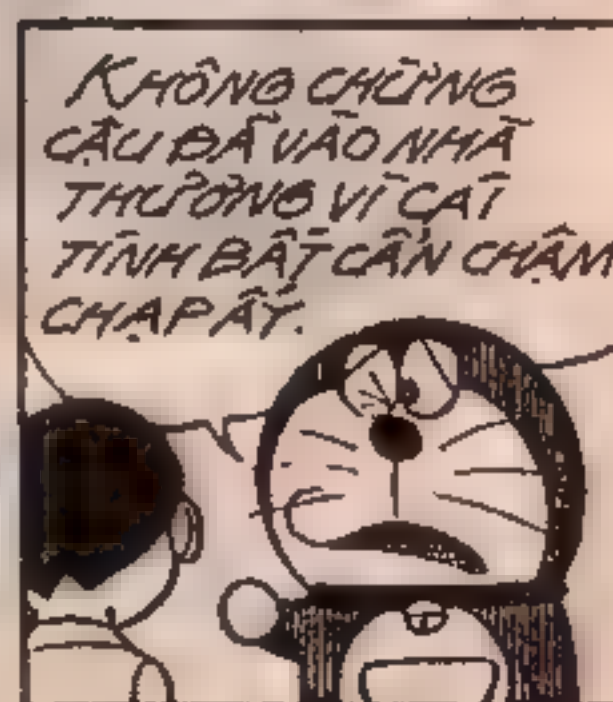
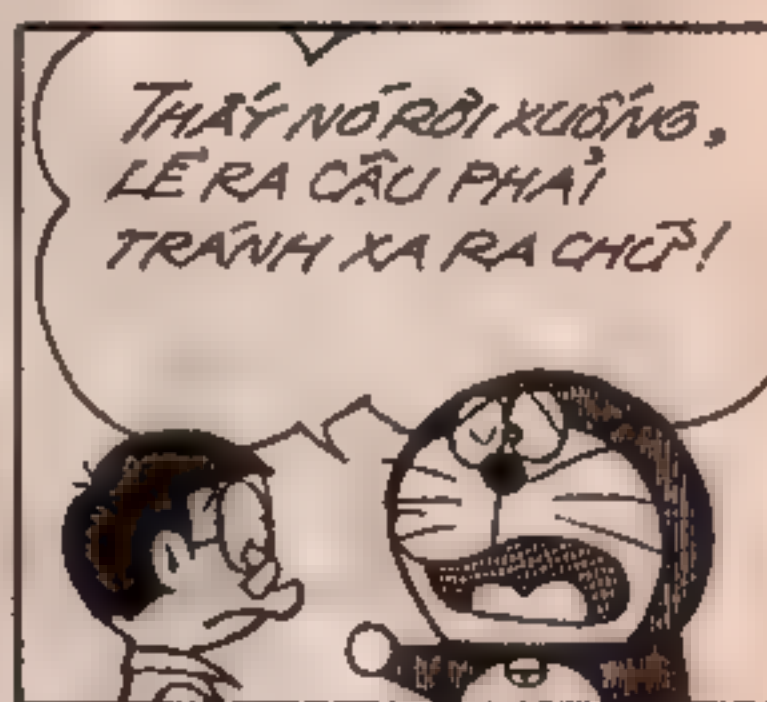
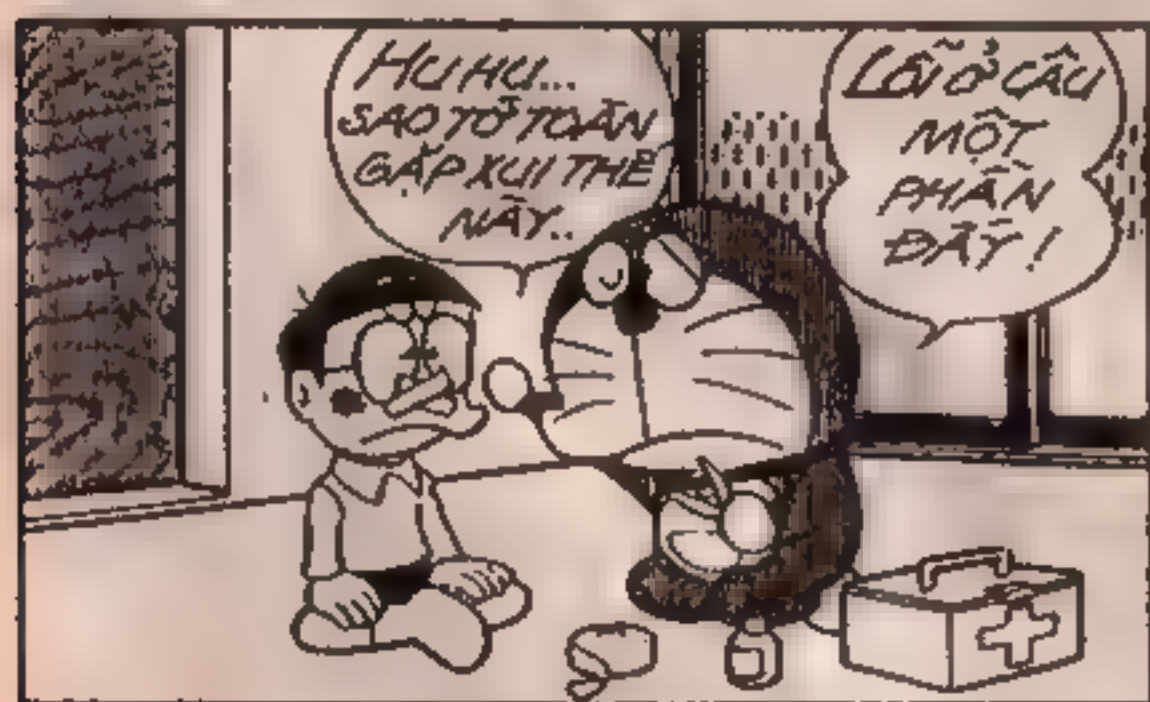
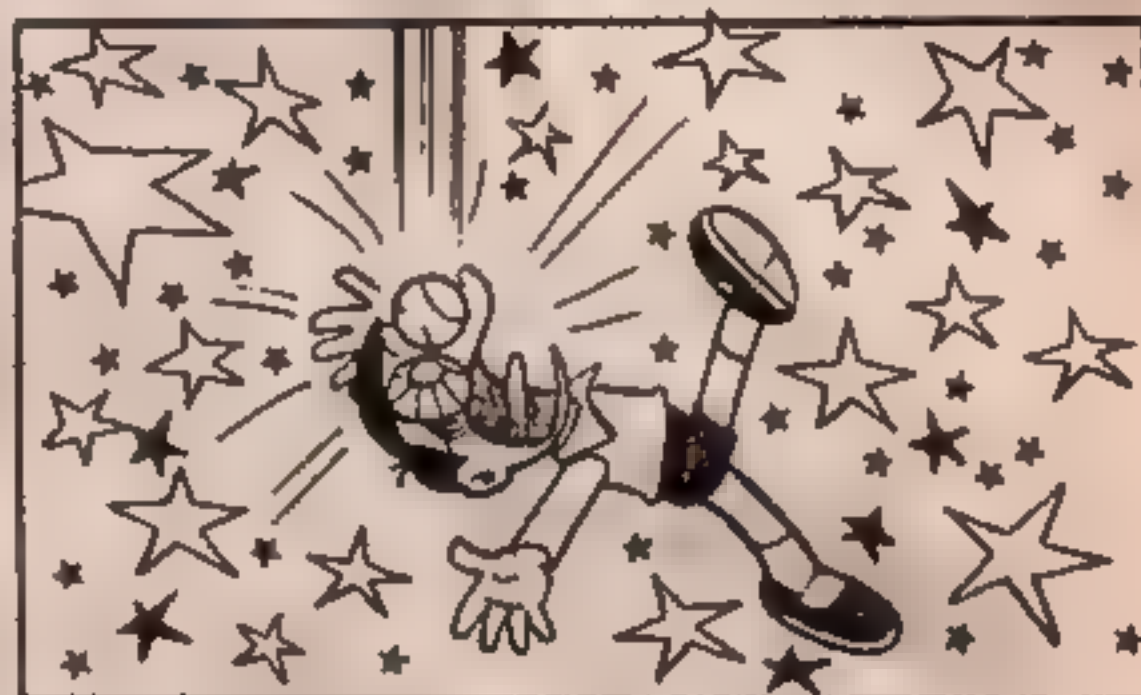


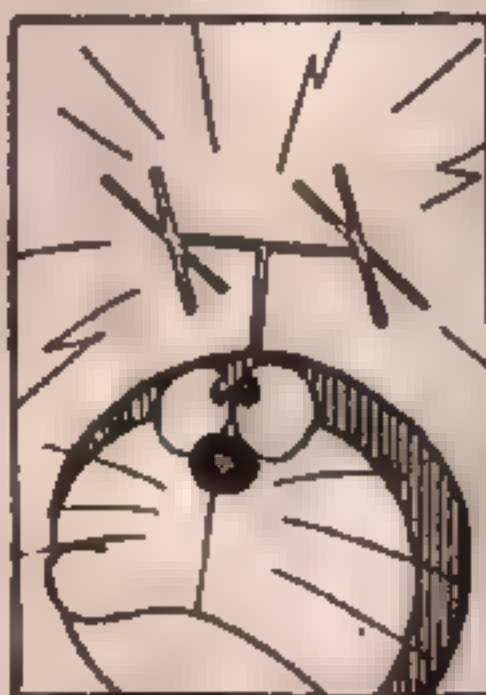
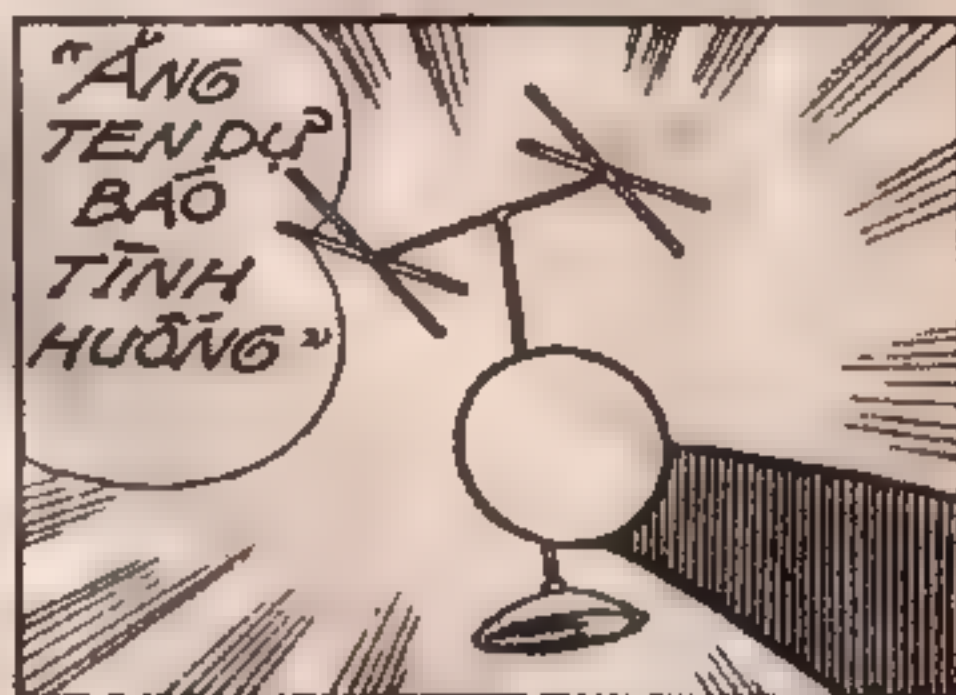
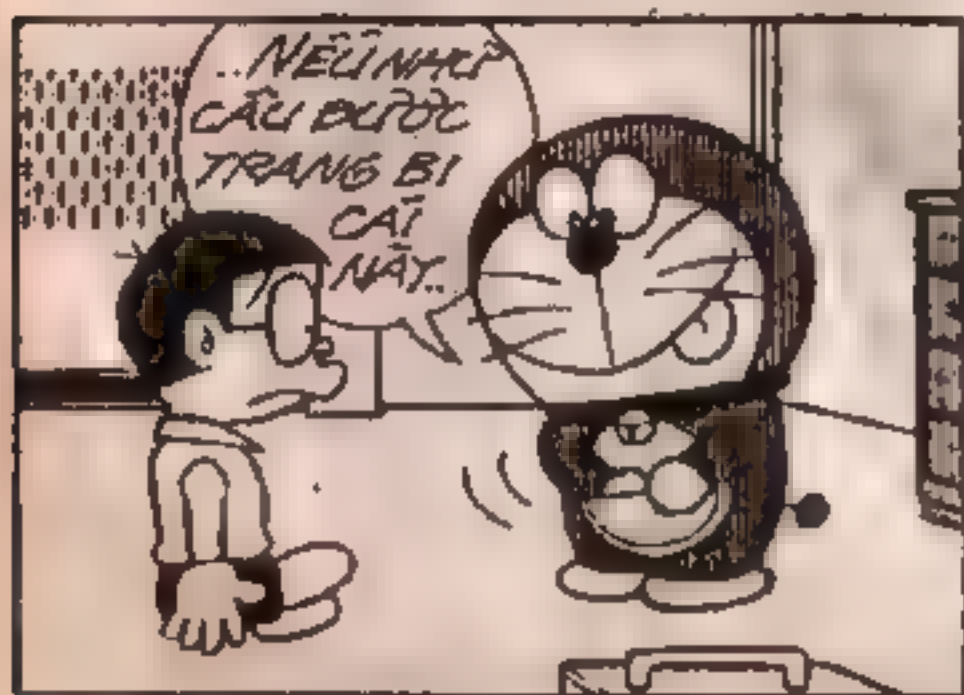
doremon

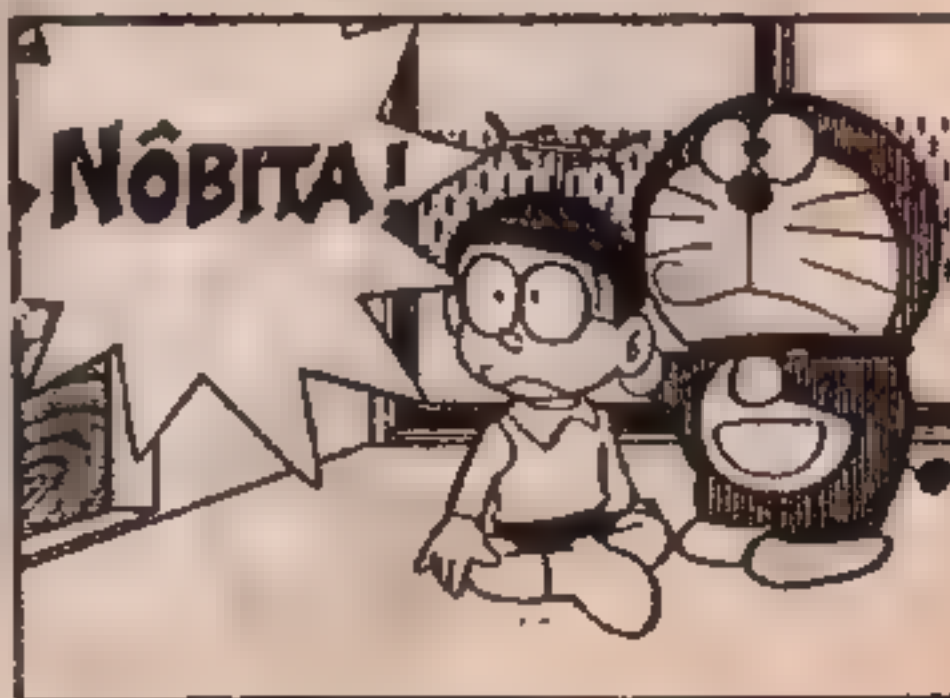
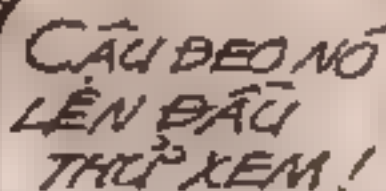
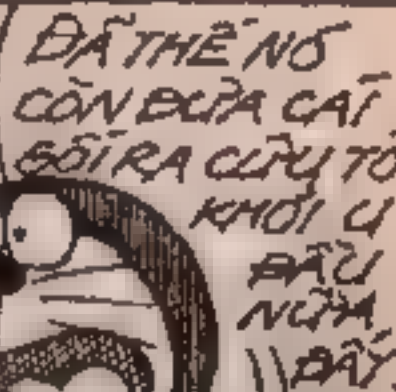
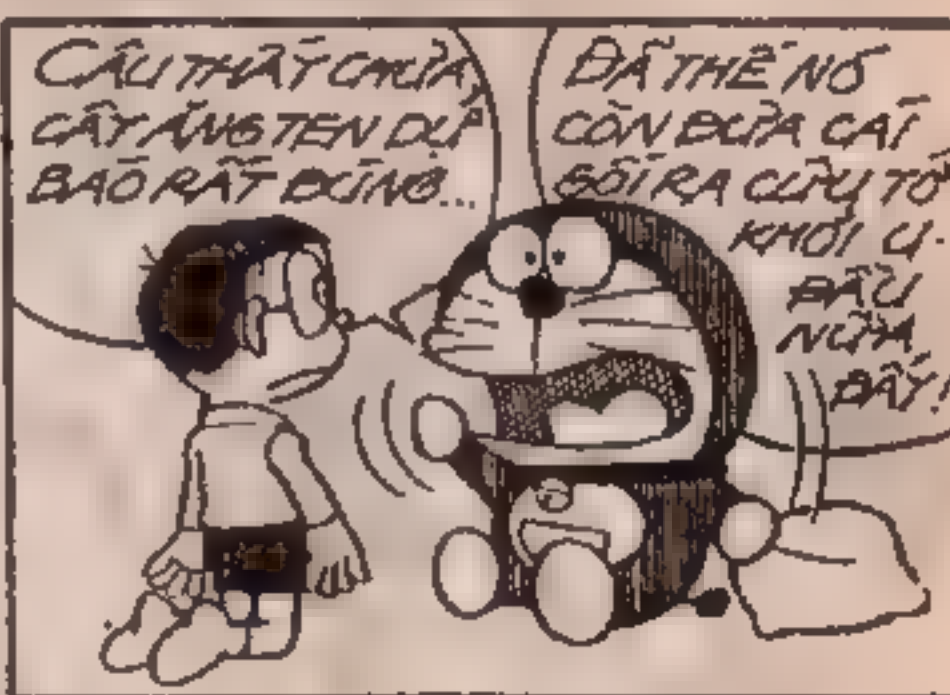
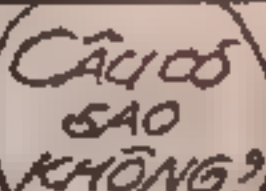
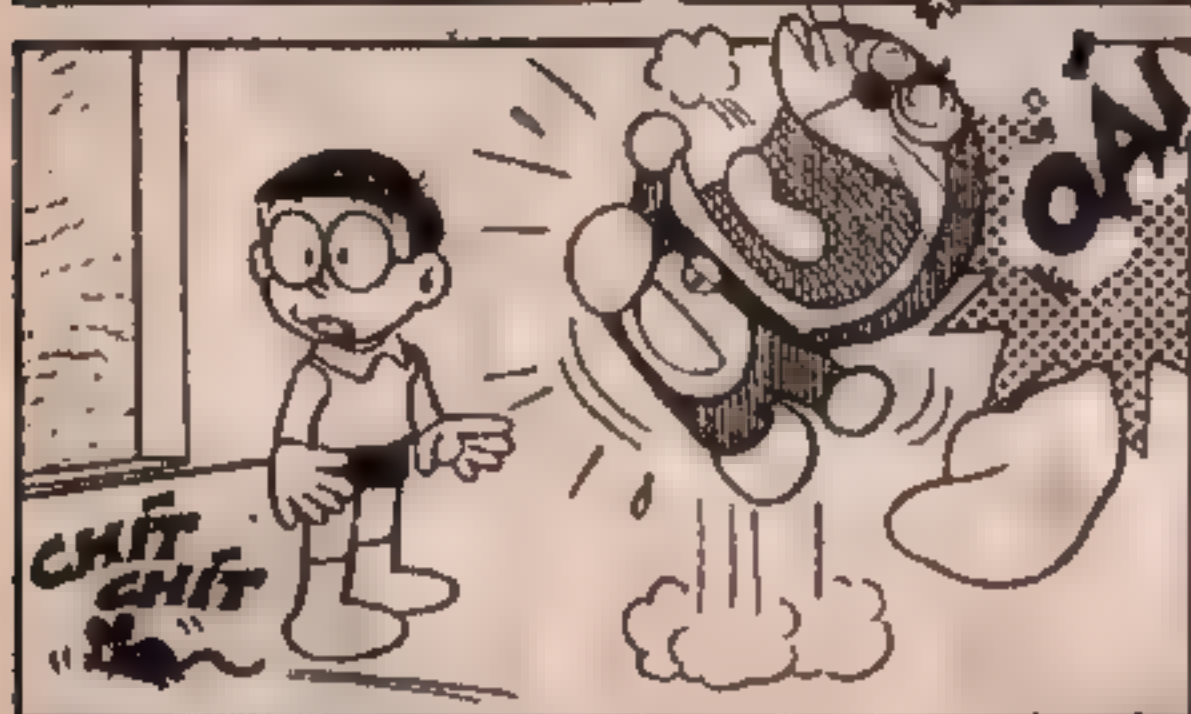
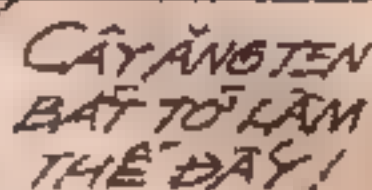
chú mèo: thông minh

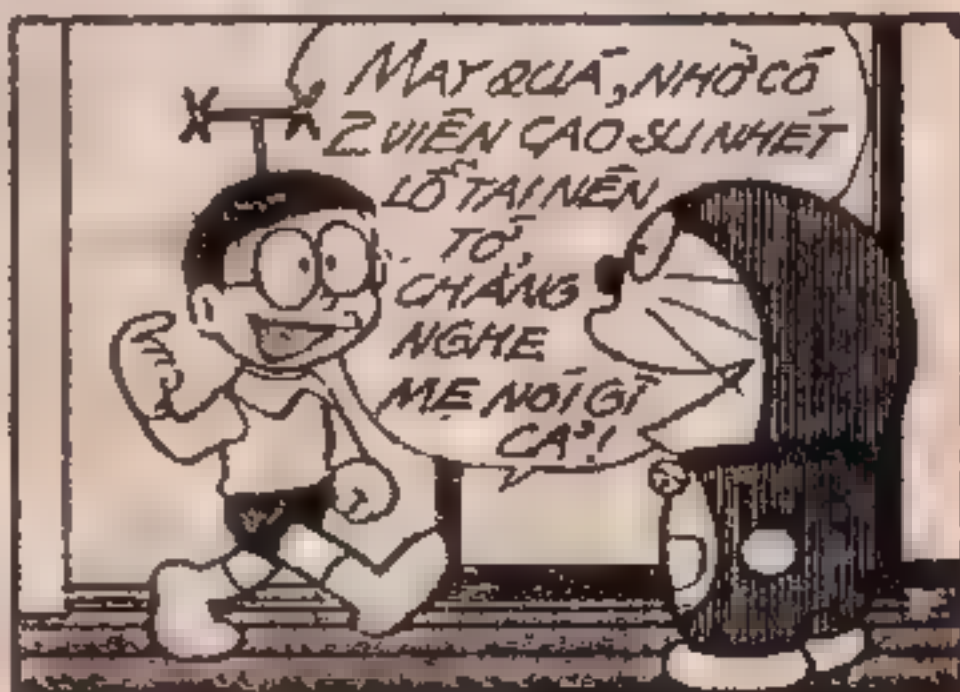
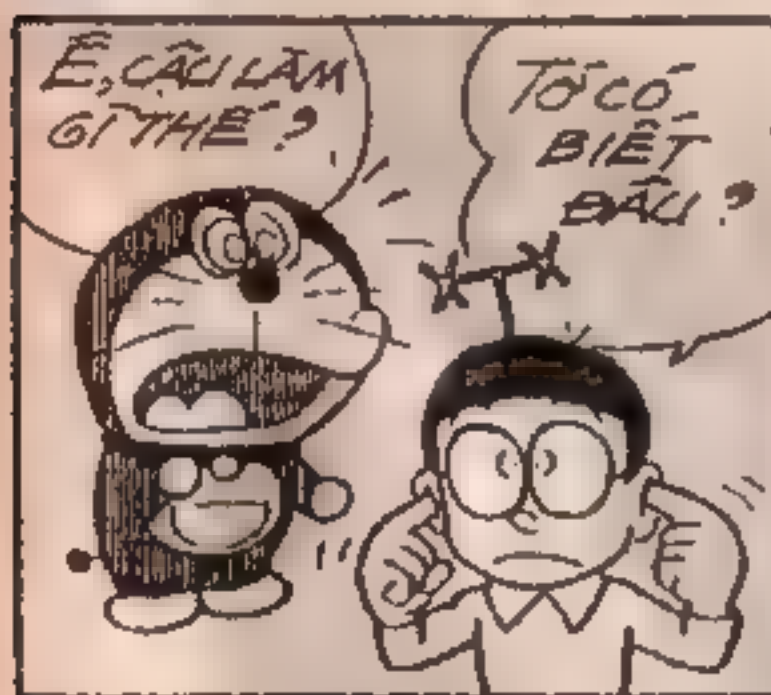
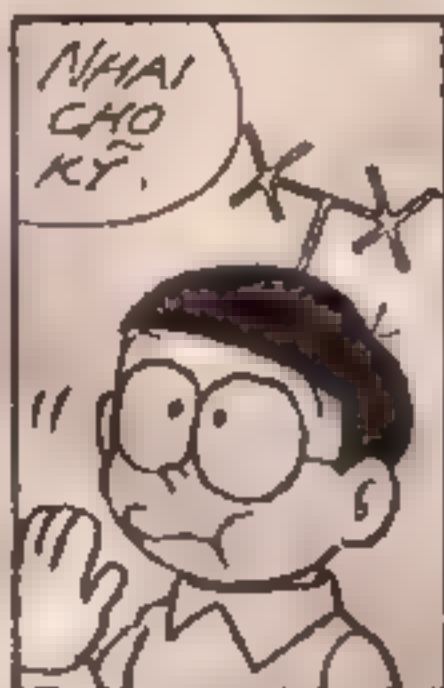
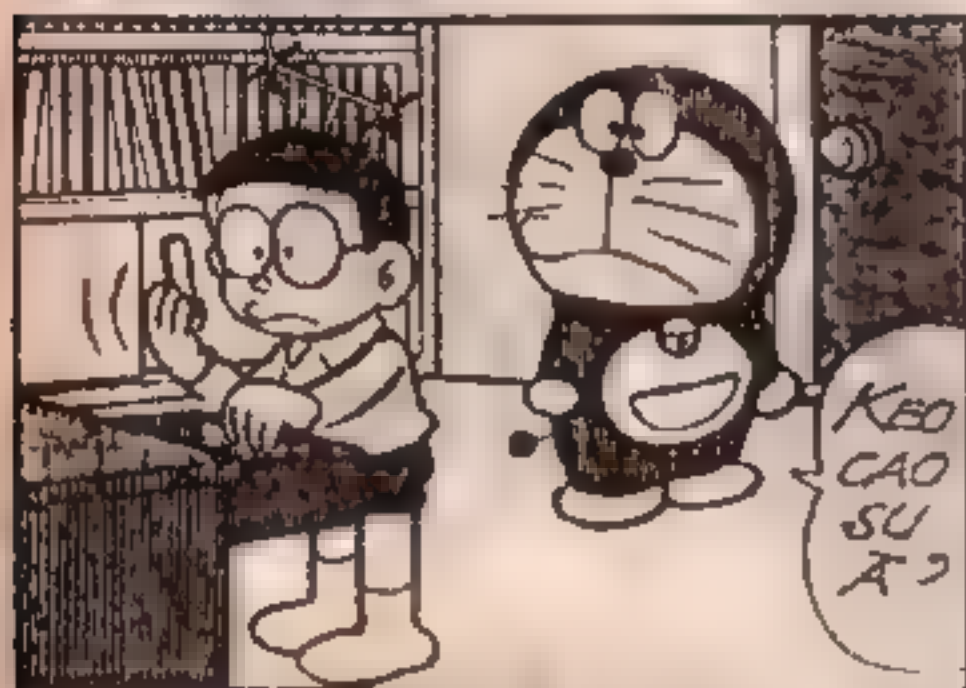
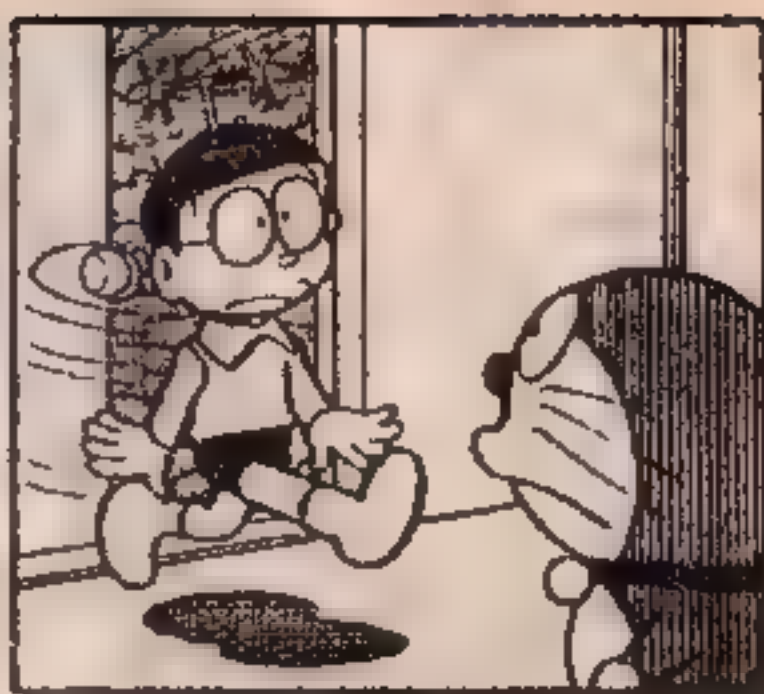
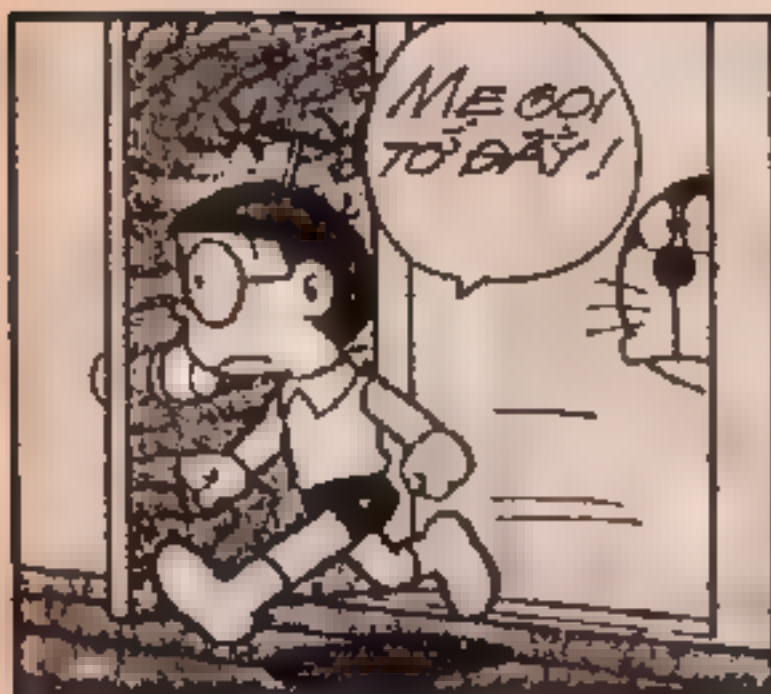
ĂNG TEN DỤ BẢO TÌNH HUỐNG

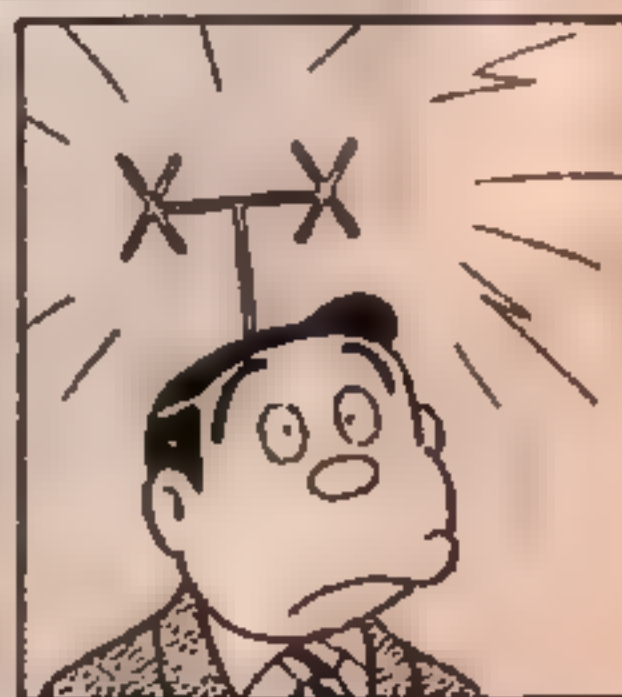
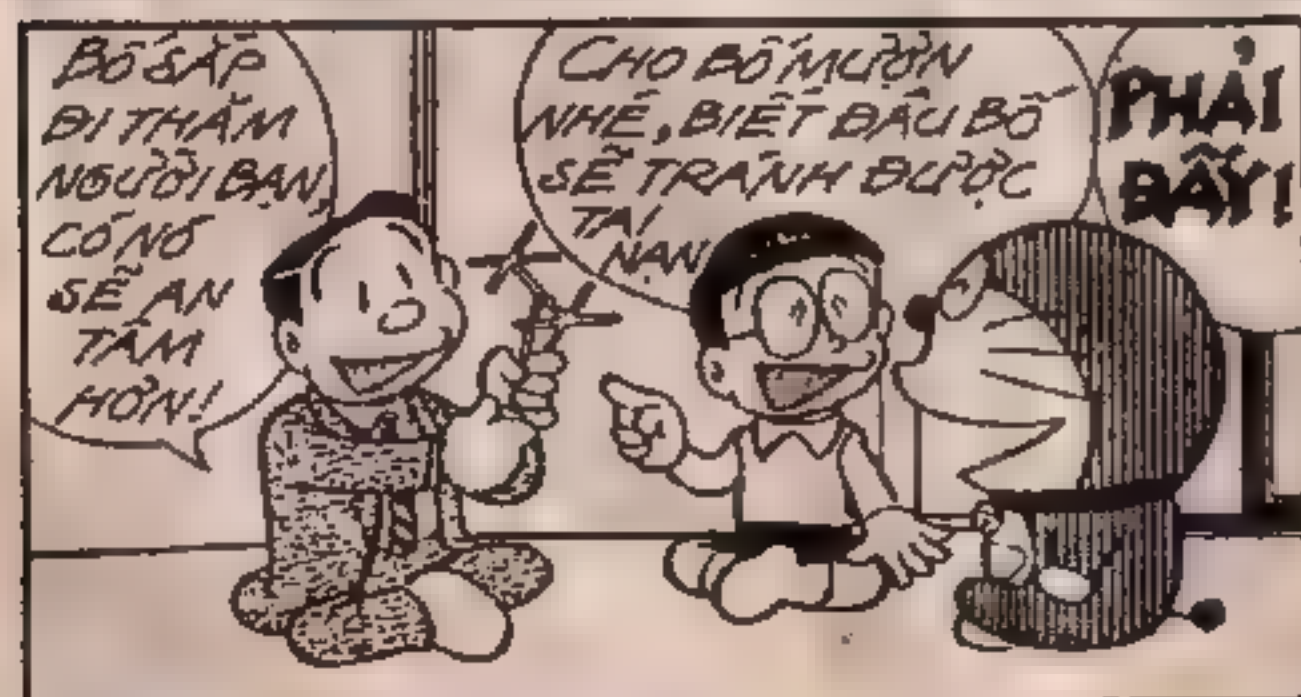
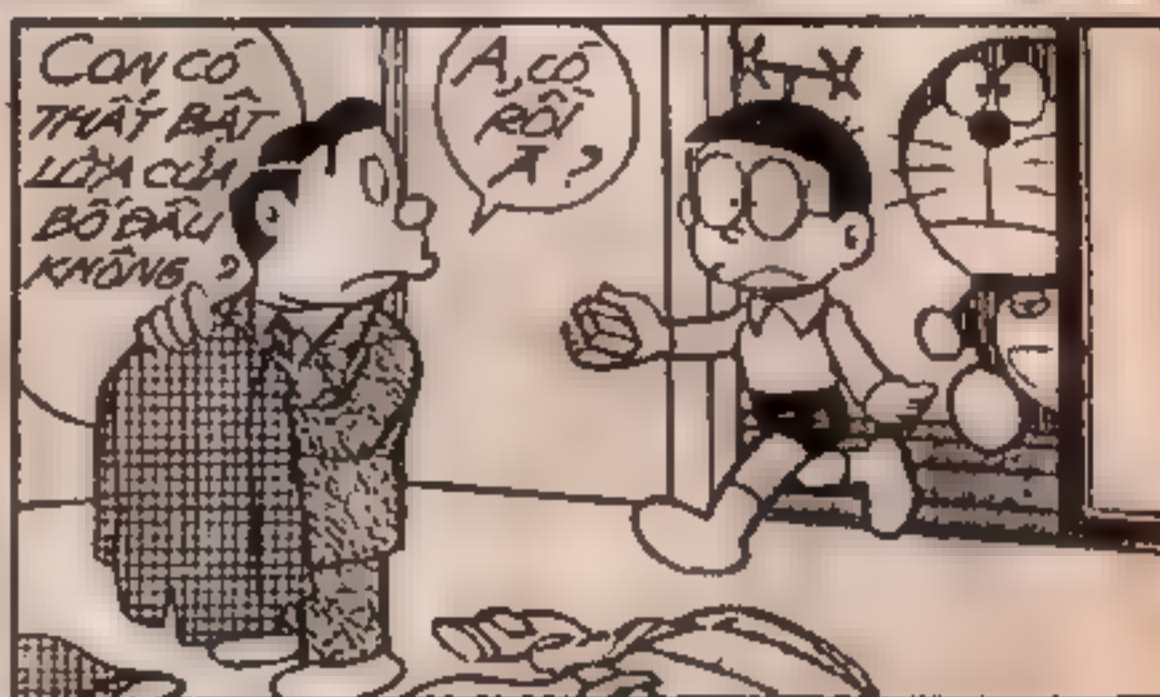
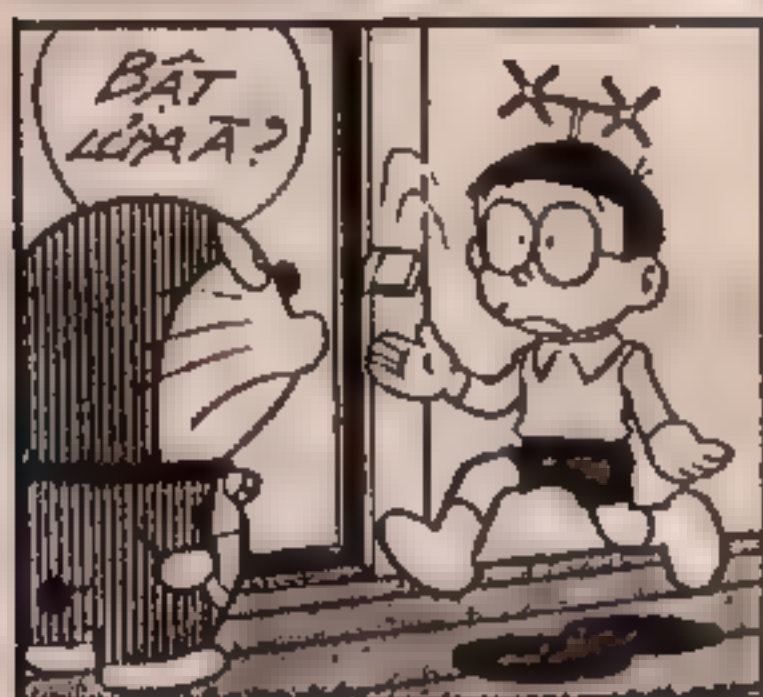
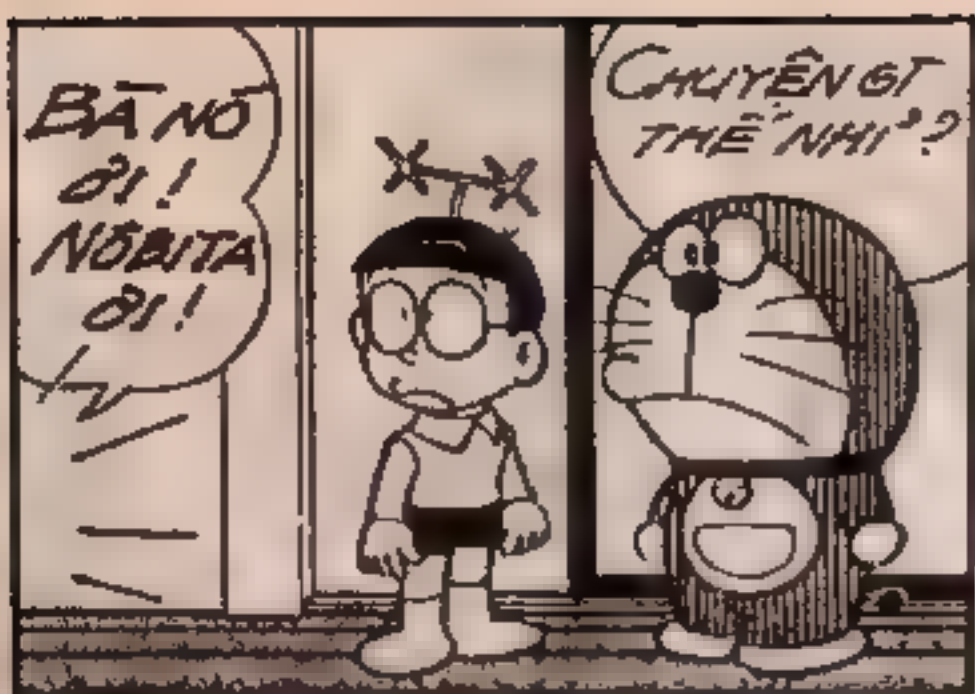


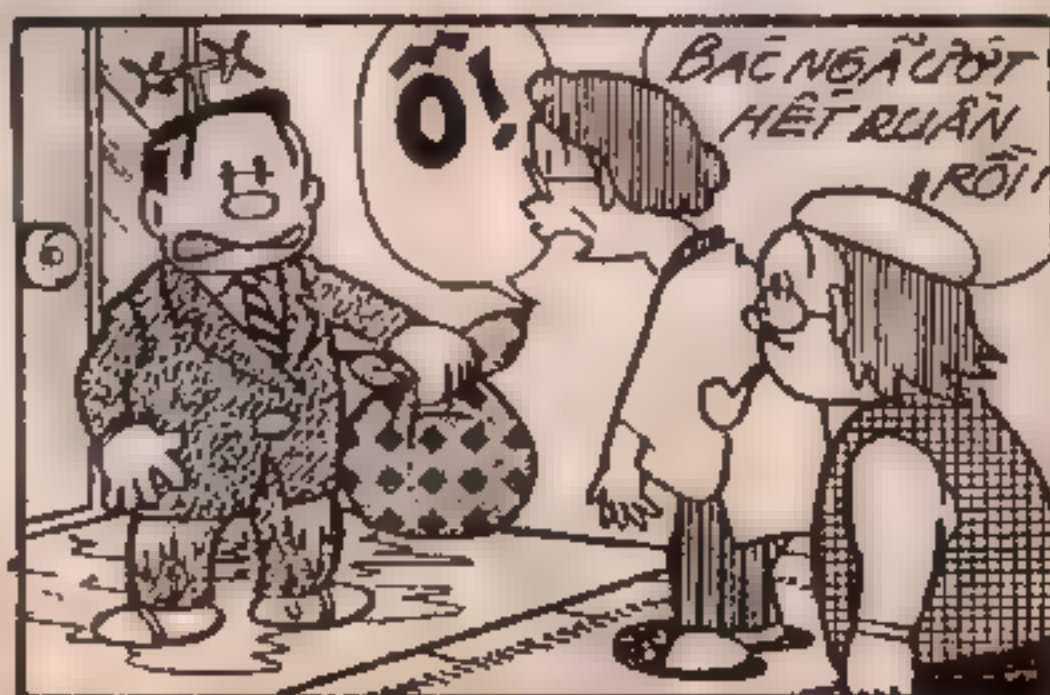
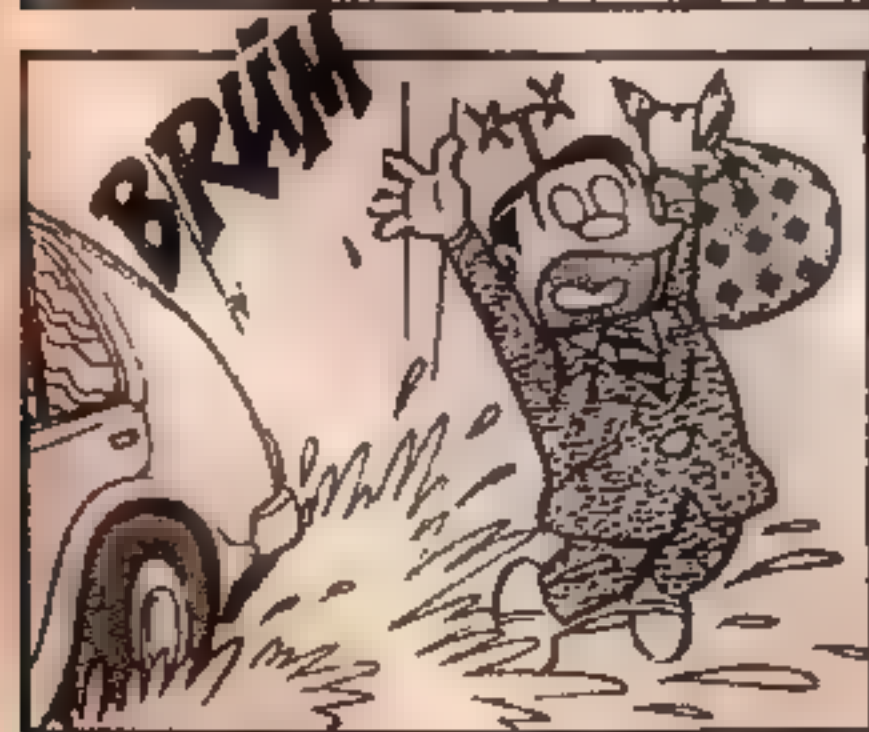
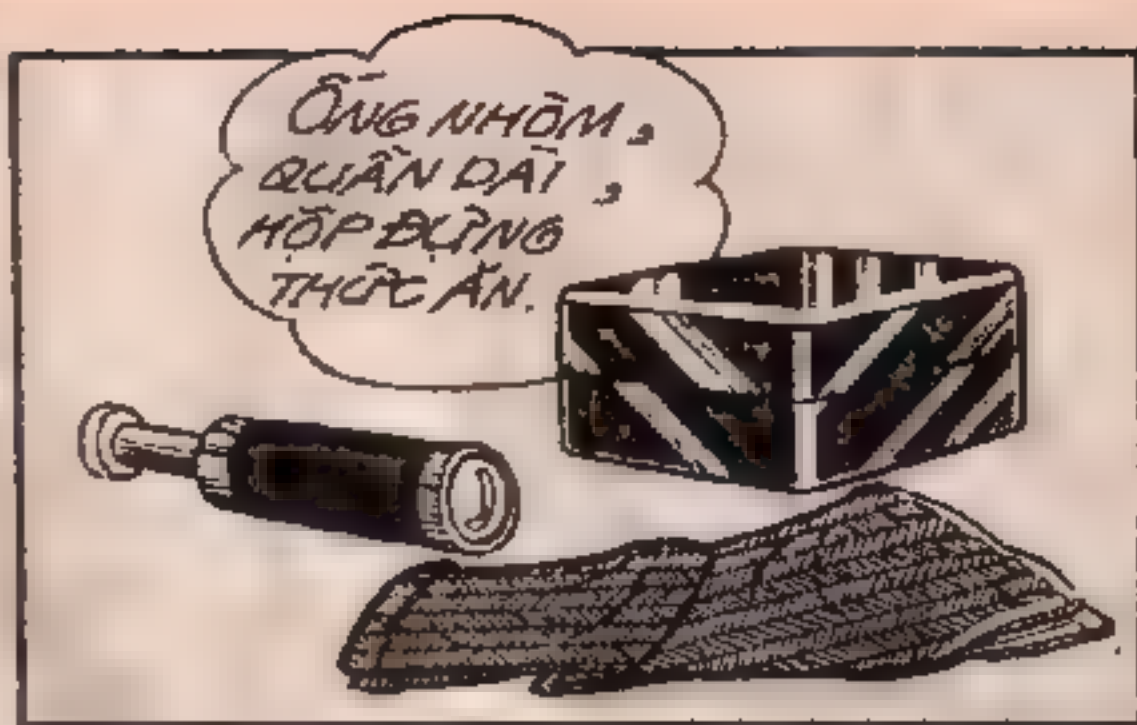


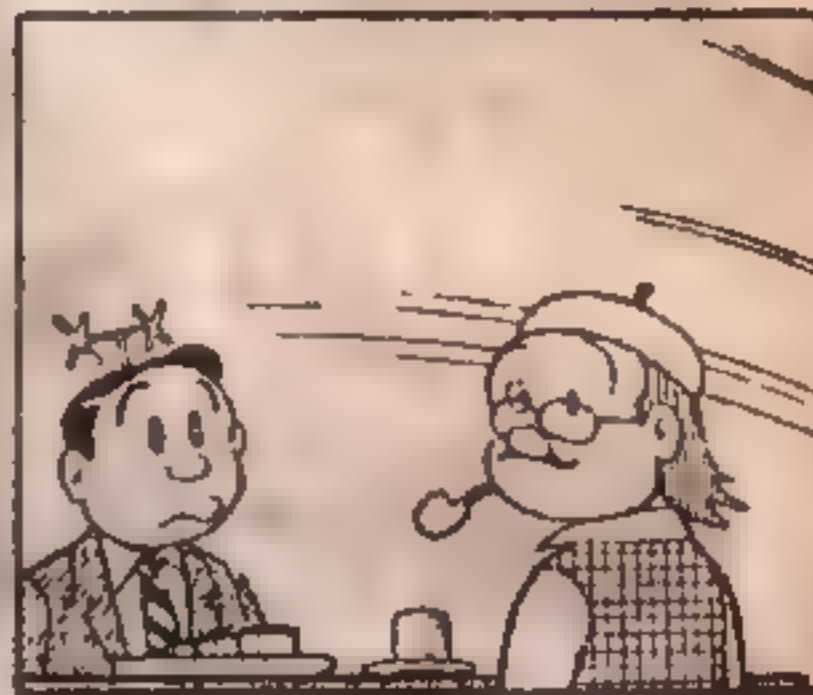










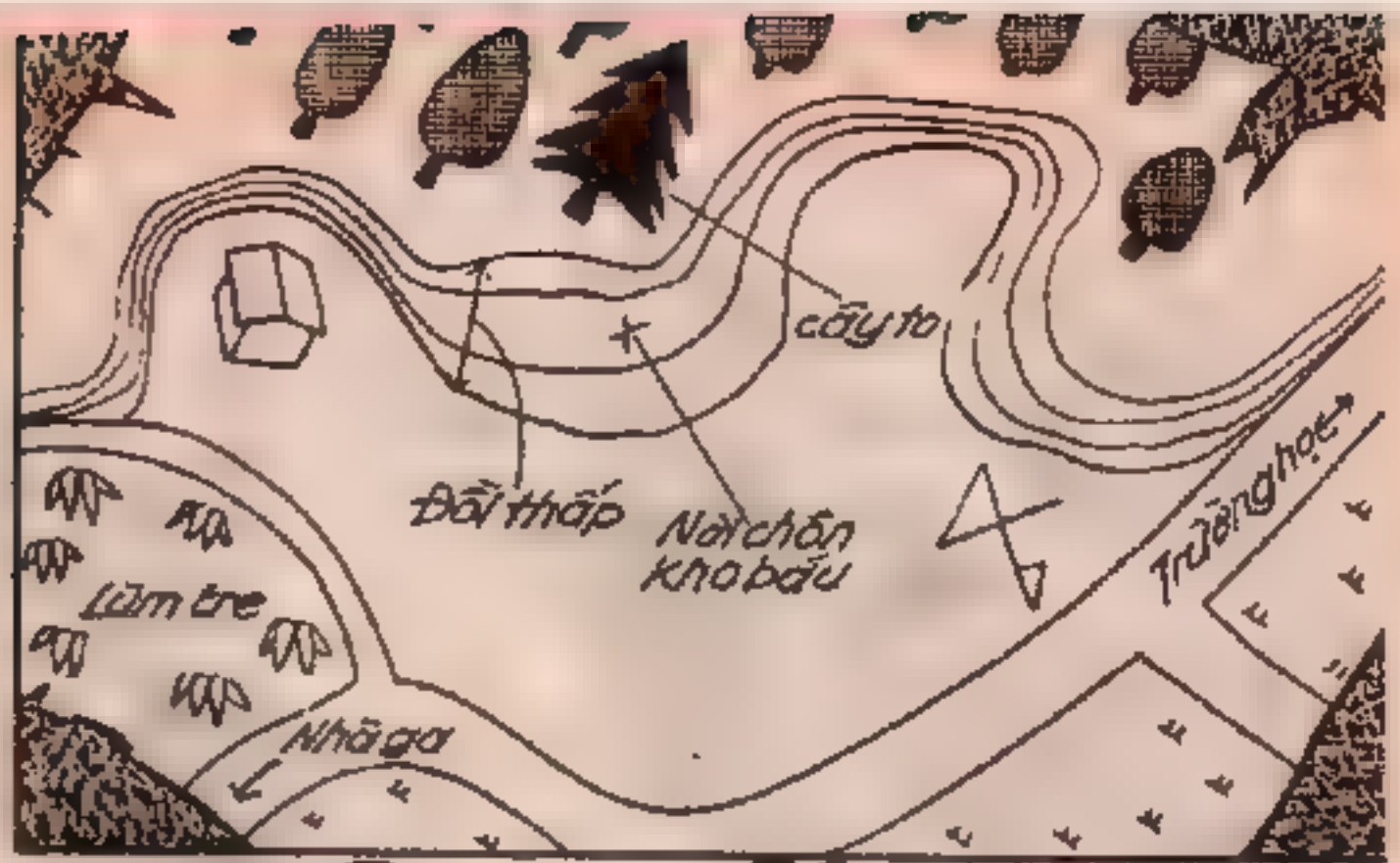


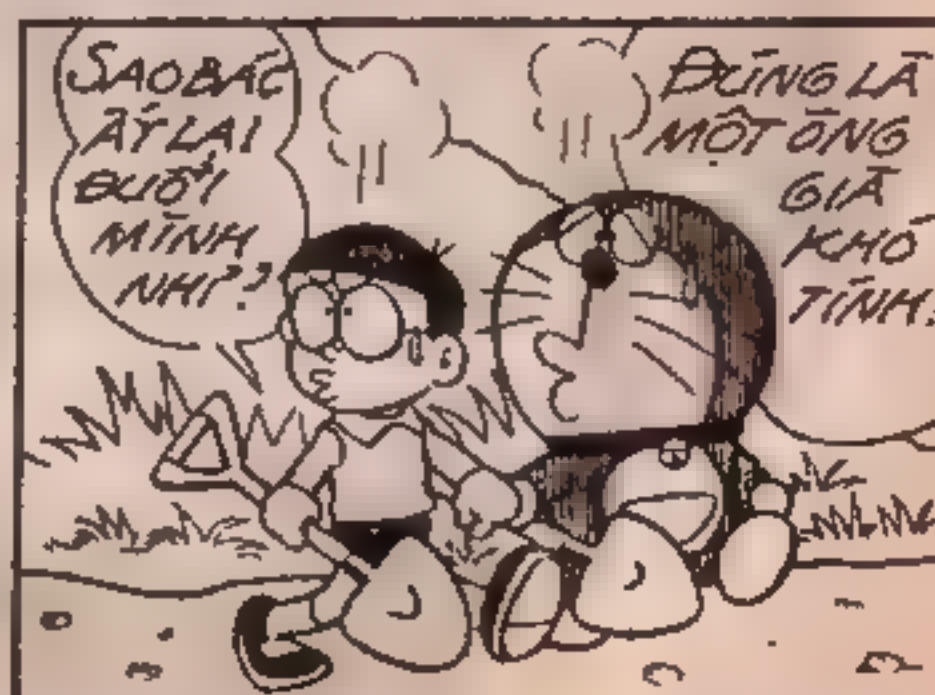
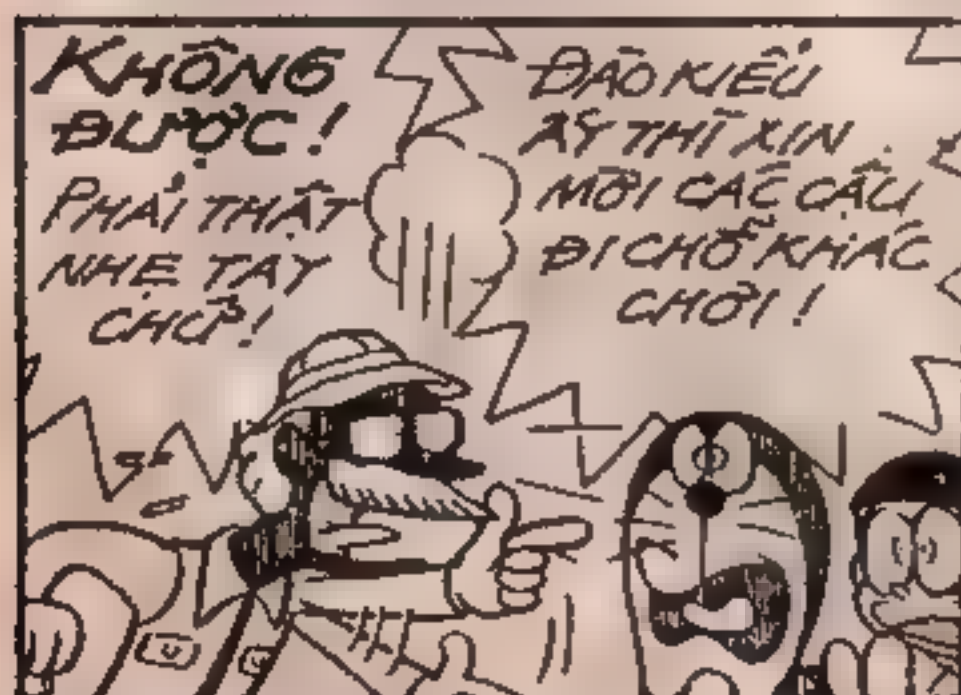
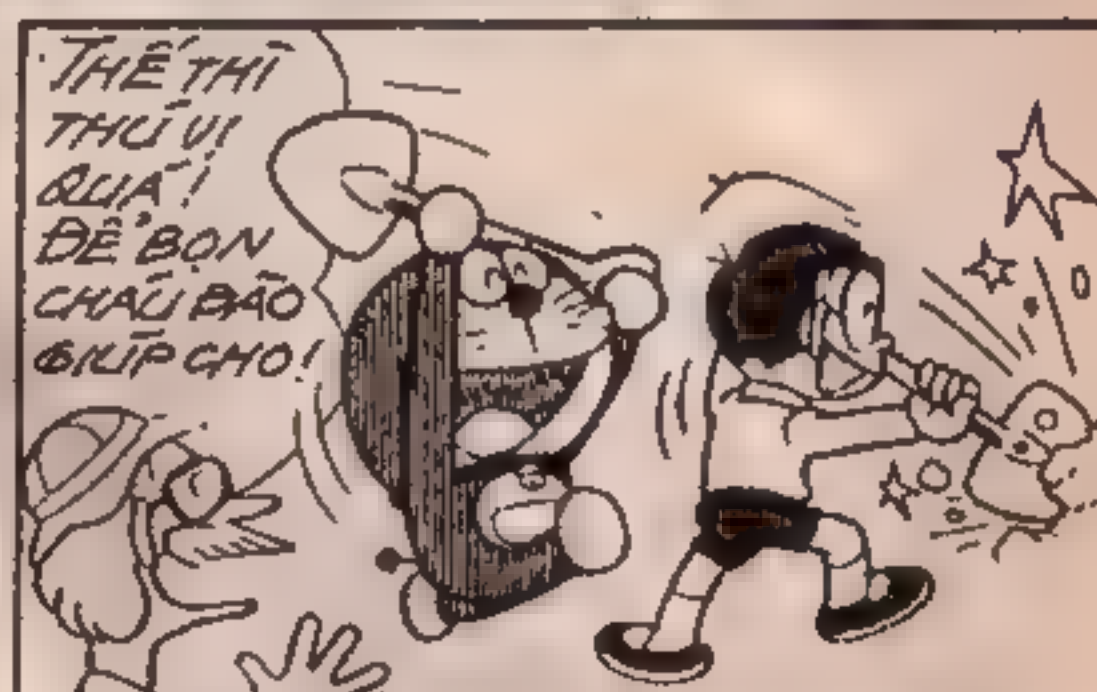
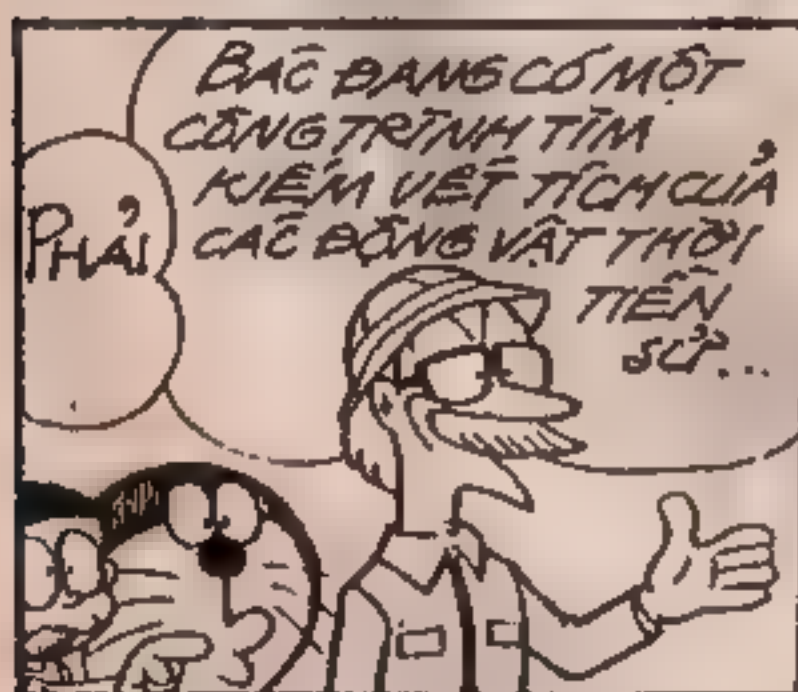
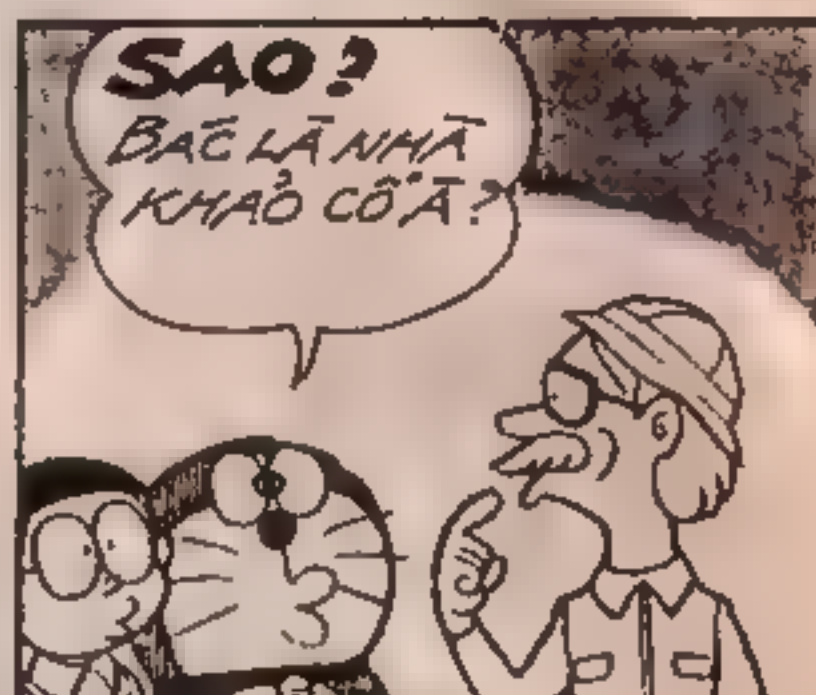


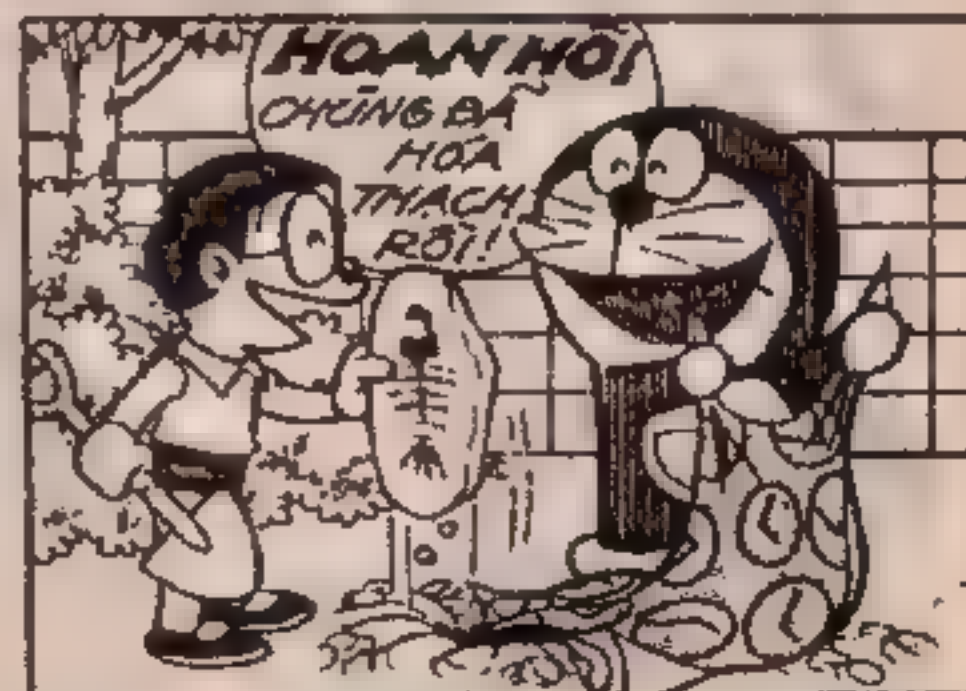
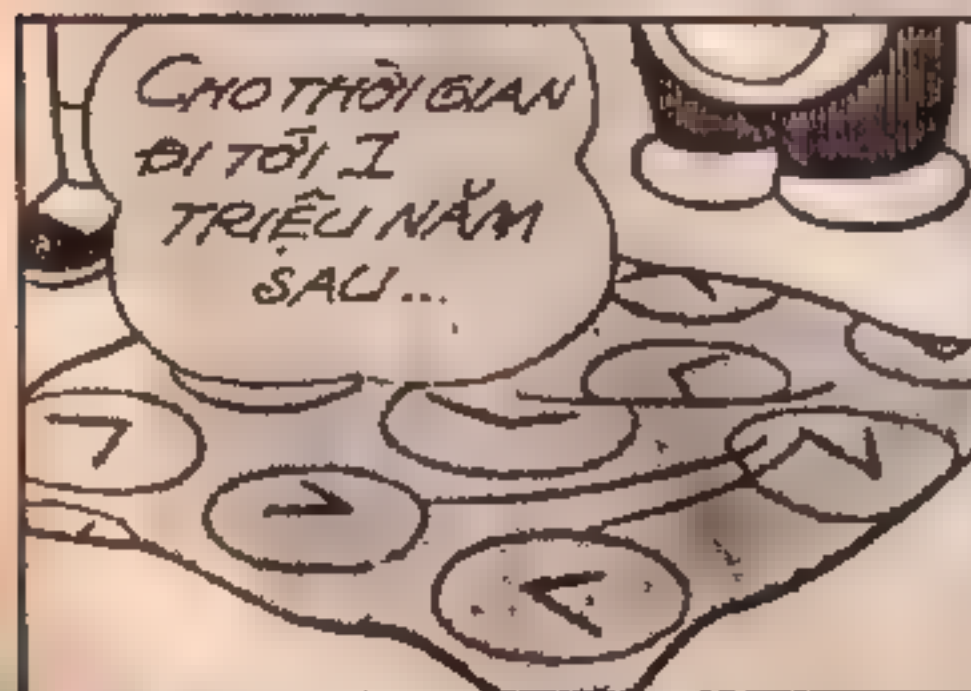
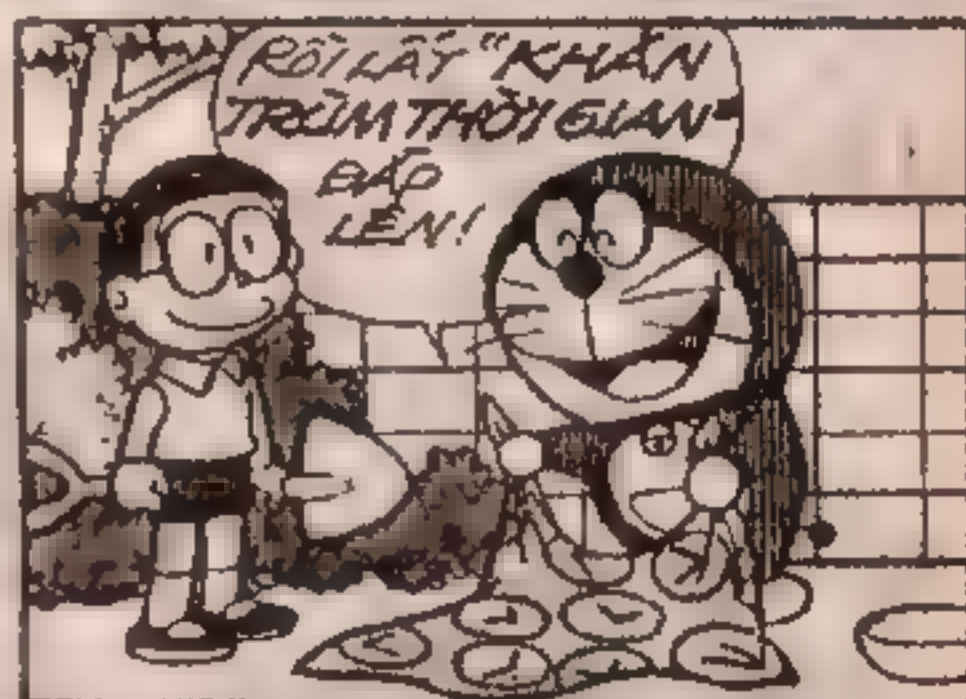
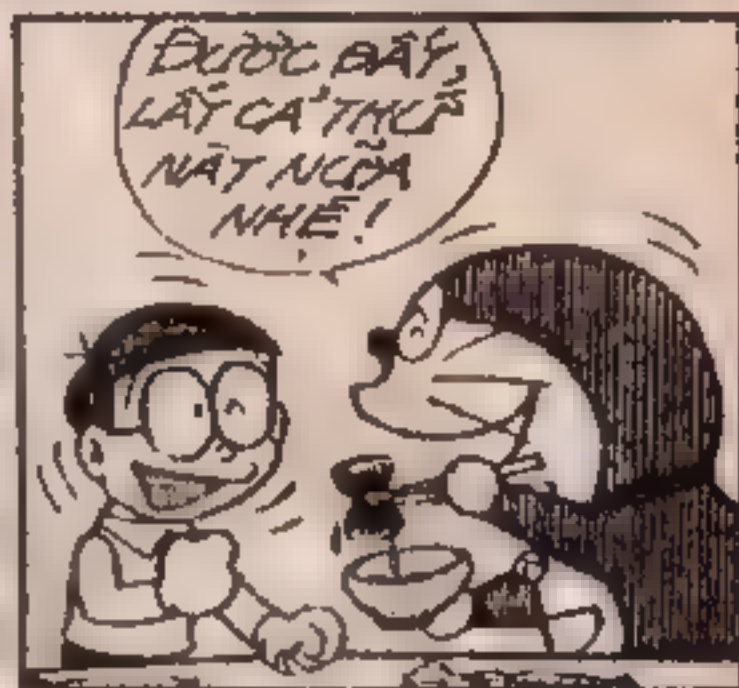
* Các các bạn, các bạn có hiểu tại sao không? Bạn nào biết hãy gửi thư về mạch cho bạn tớ (thư gửi "VĂN PHÒNG 93 DOREMON") nhé!

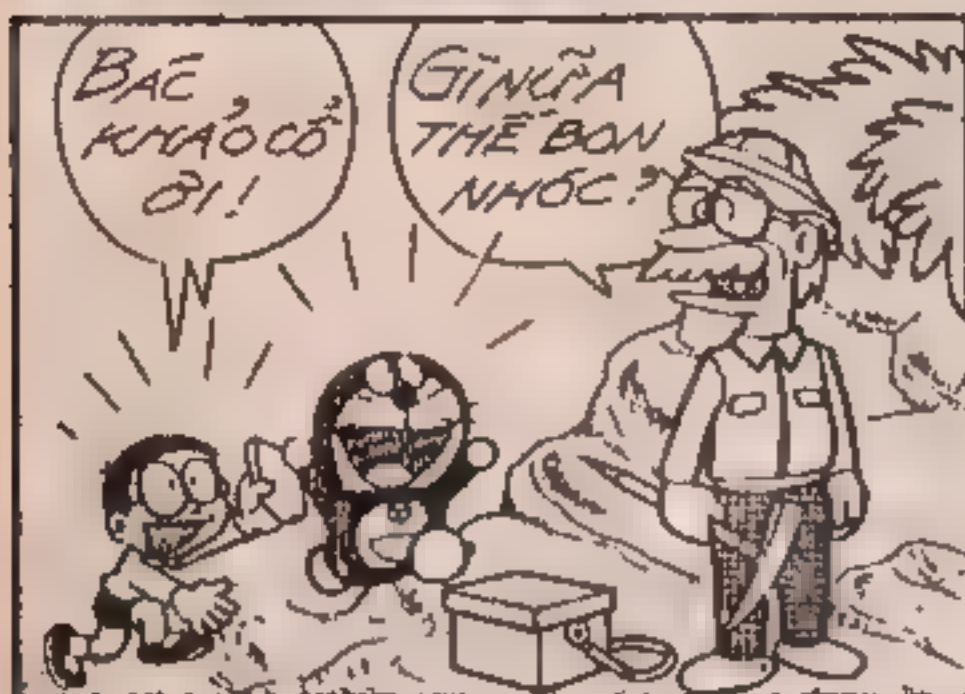
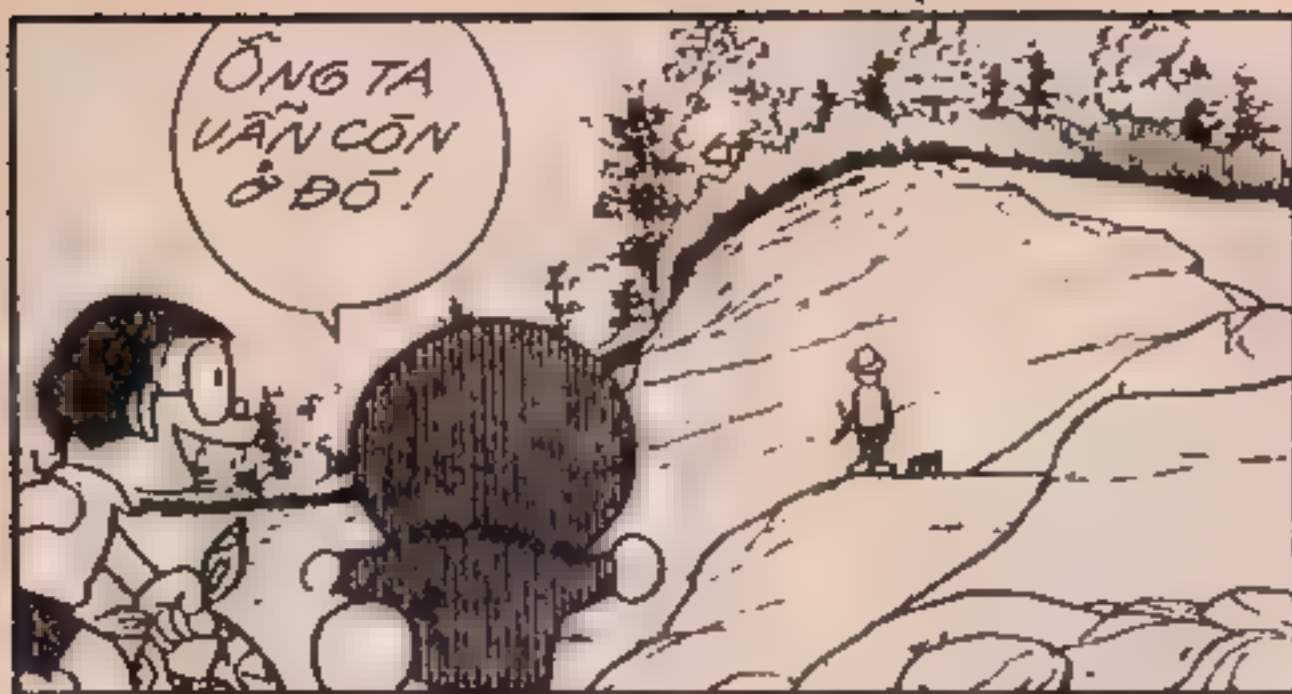
NHÀ KHẢO CỔ
LÙNG DANH

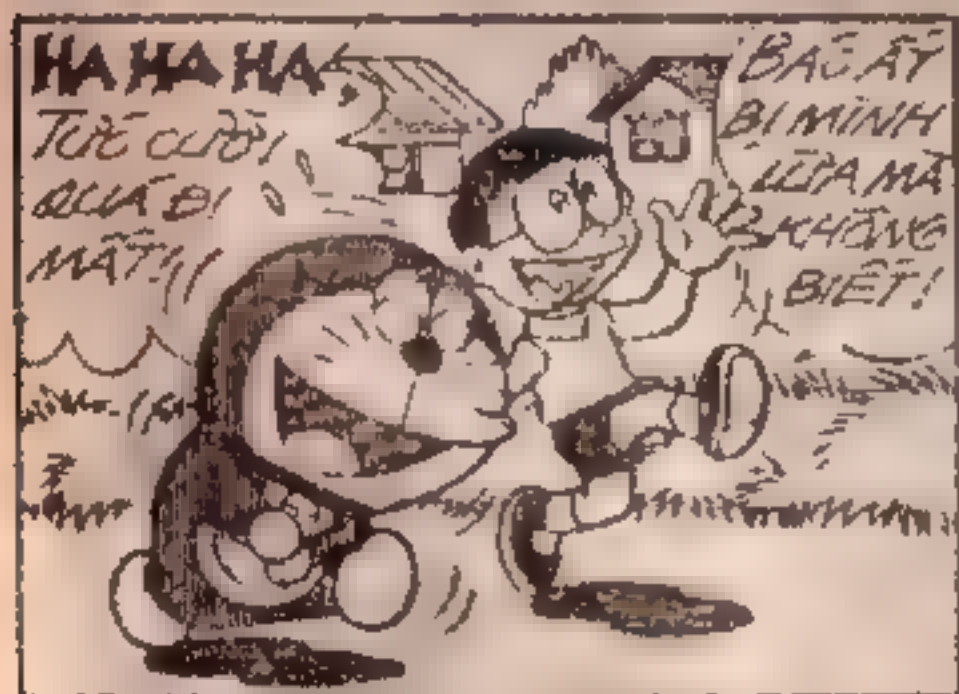
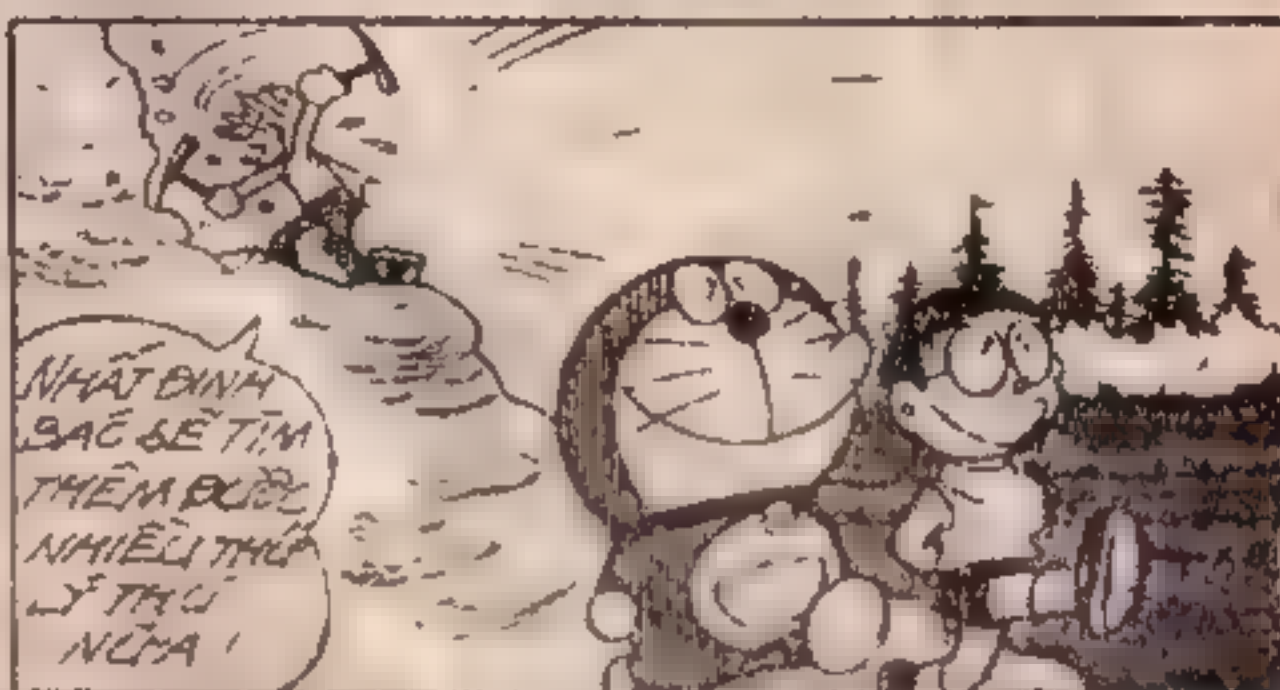
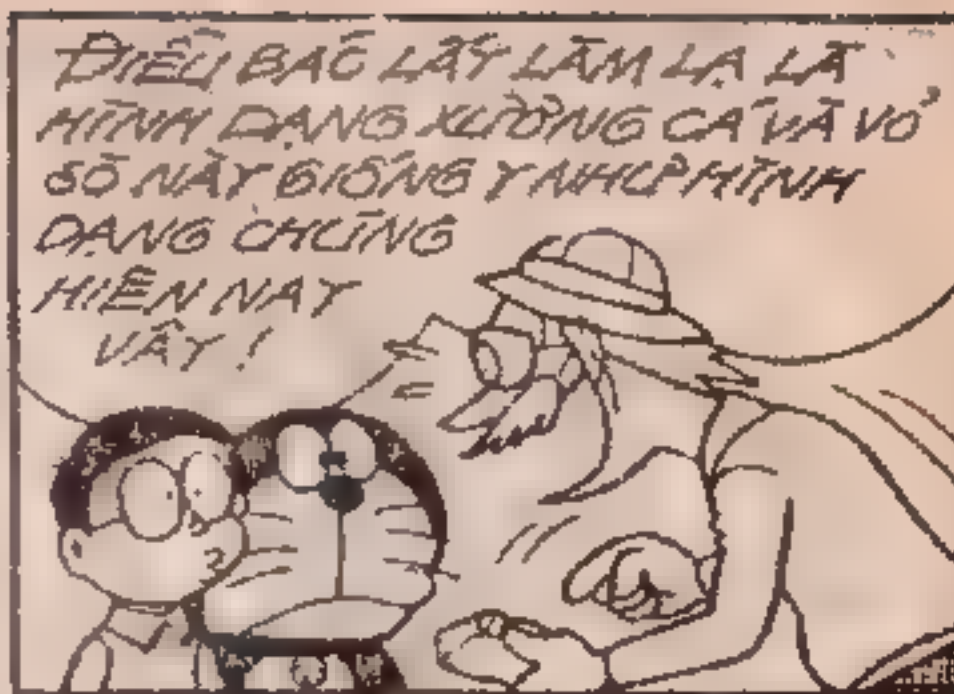


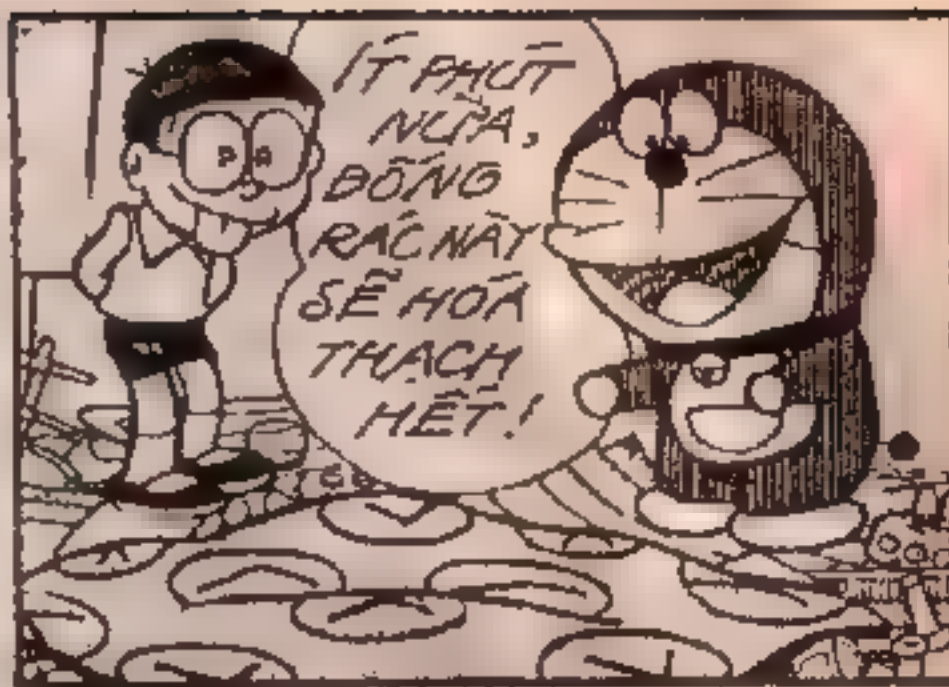


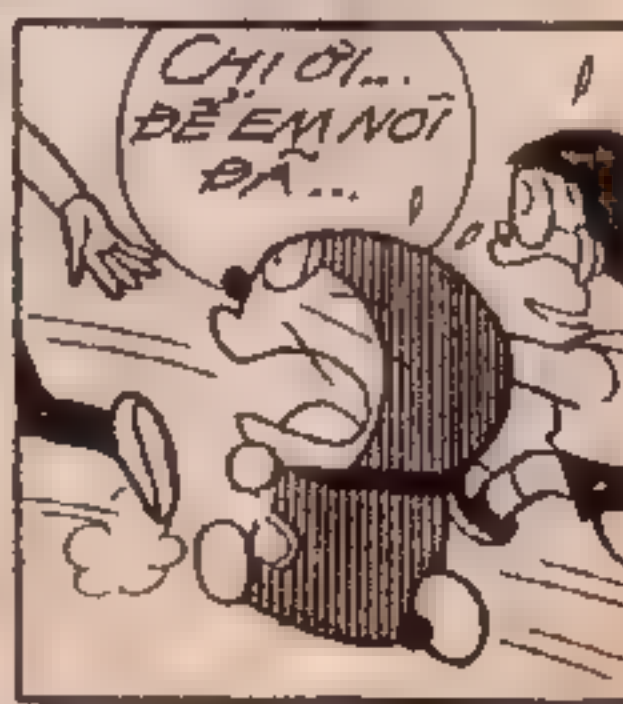
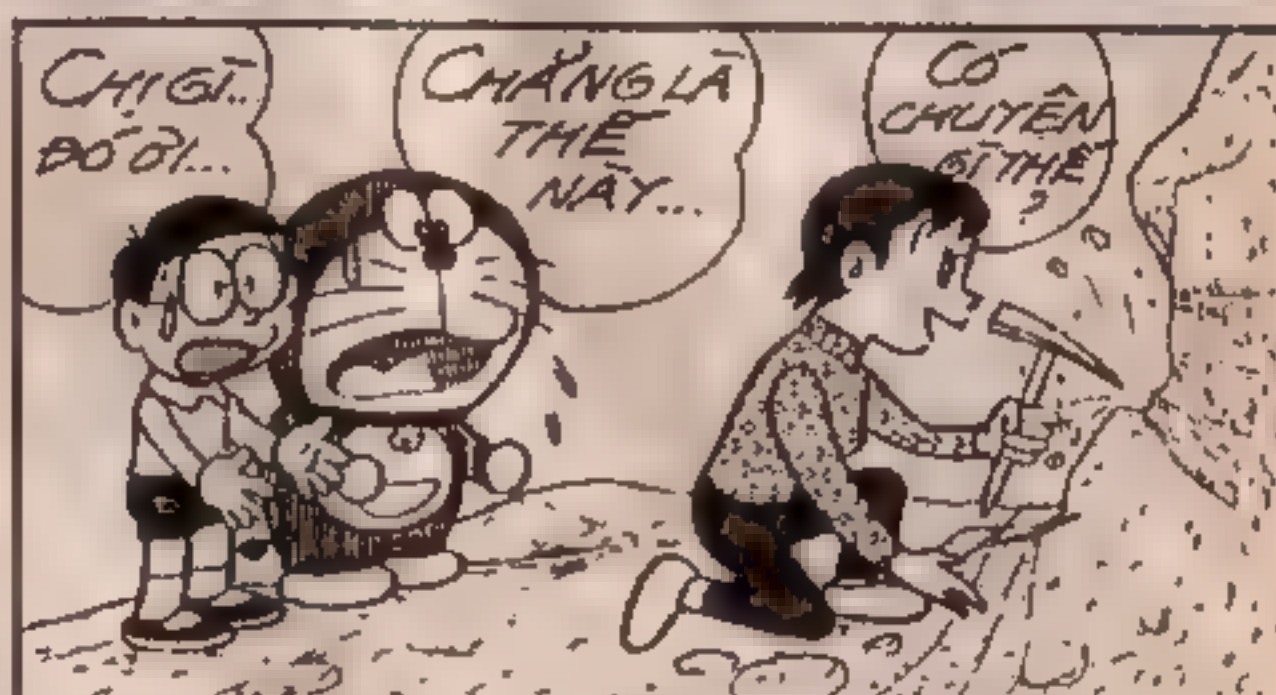
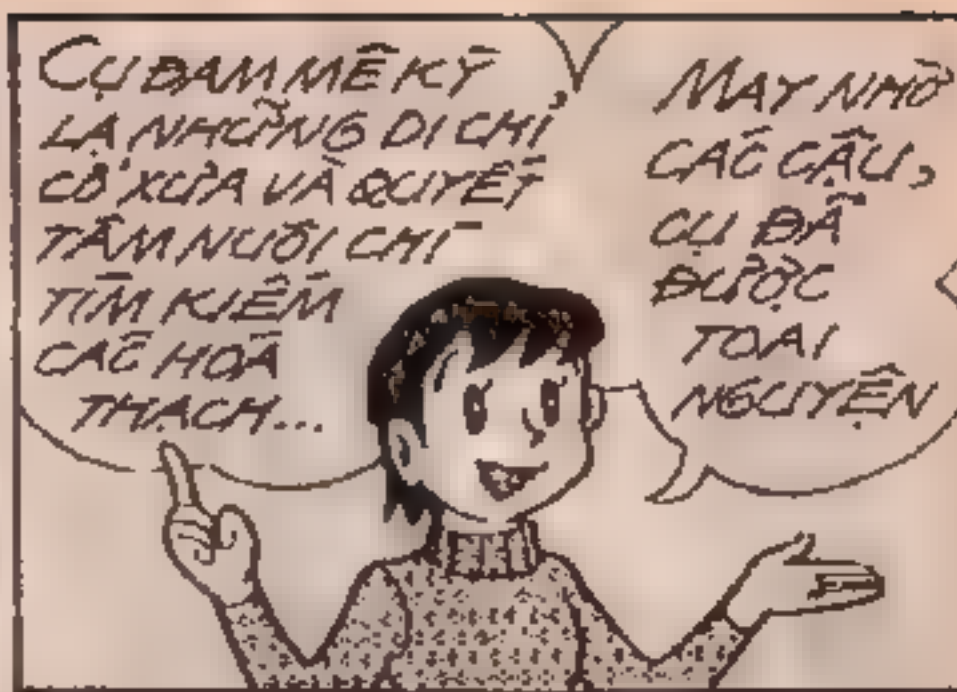
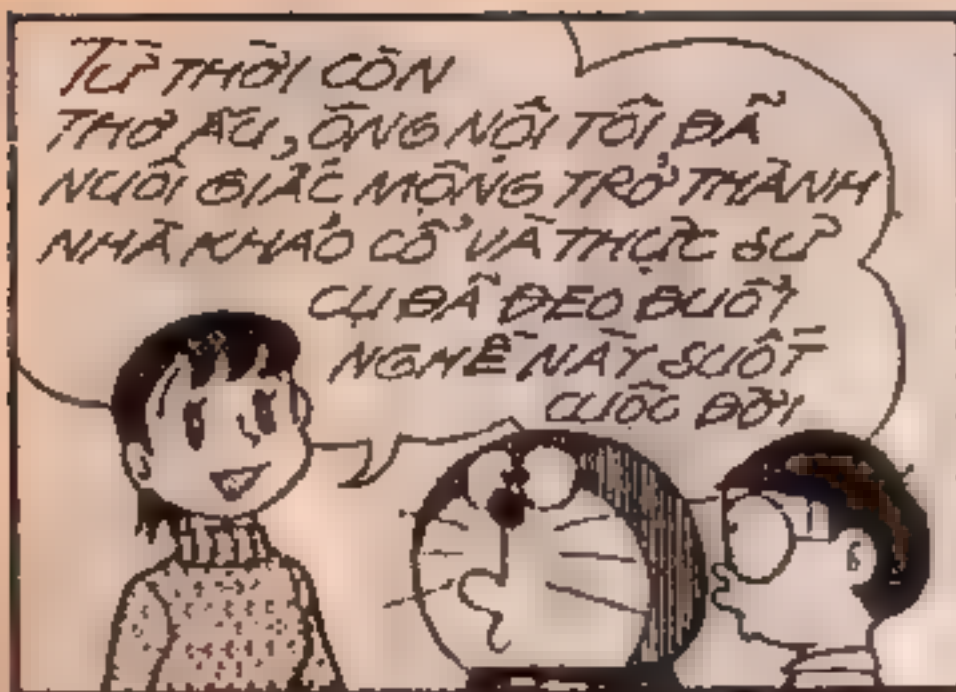






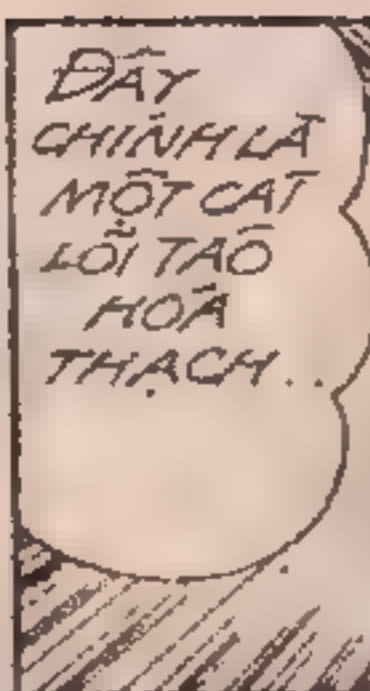








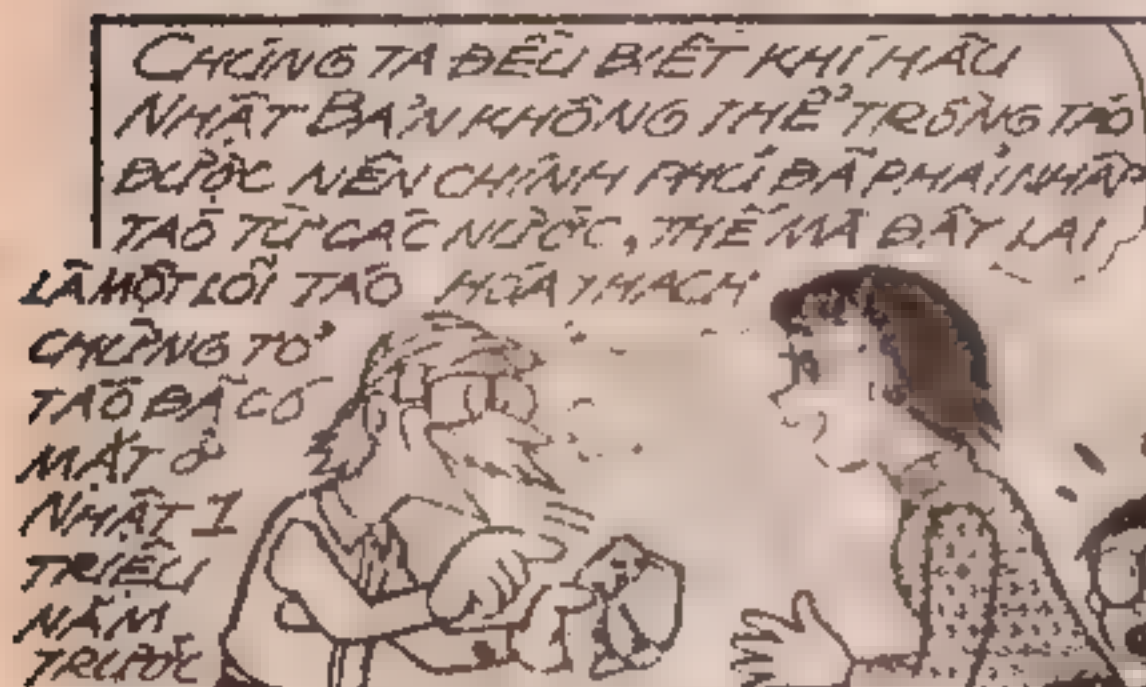
CHAU XEM
ĐÂY NÀY, THẬT
KHÔNG THỂ
TIN ĐƯỢC!



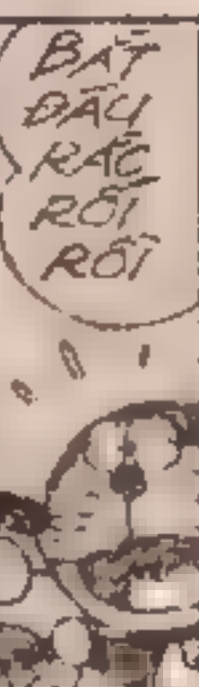
ĐÂY
CHÍNH LÀ
MỘT CẶP
LỖI TẠO
HOA
THẠCH...



...MỘT
ĐIỀU
KỶ
LẠ VỒ
CÙNG.



CHÚNG TA ĐỀU BIẾT KHI HẬU
NHẤT BÀN KHÔNG THỂ TRÔNG TẠO
ĐƯỢC NÊN CHÍNH PHẢI ĐÃ PHẢI NHẬP
TẠO TỪ CÁC NƯỚC, THẾ MÀ ĐÂY LẠI
LÀ MỘT LỖI TẠO HOA THẠCH
CHÚNG TÔI
TẠO ĐÃ CÓ
MẶT Ở
NHẬT 1
TRIỆU
NĂM
TRƯỚC

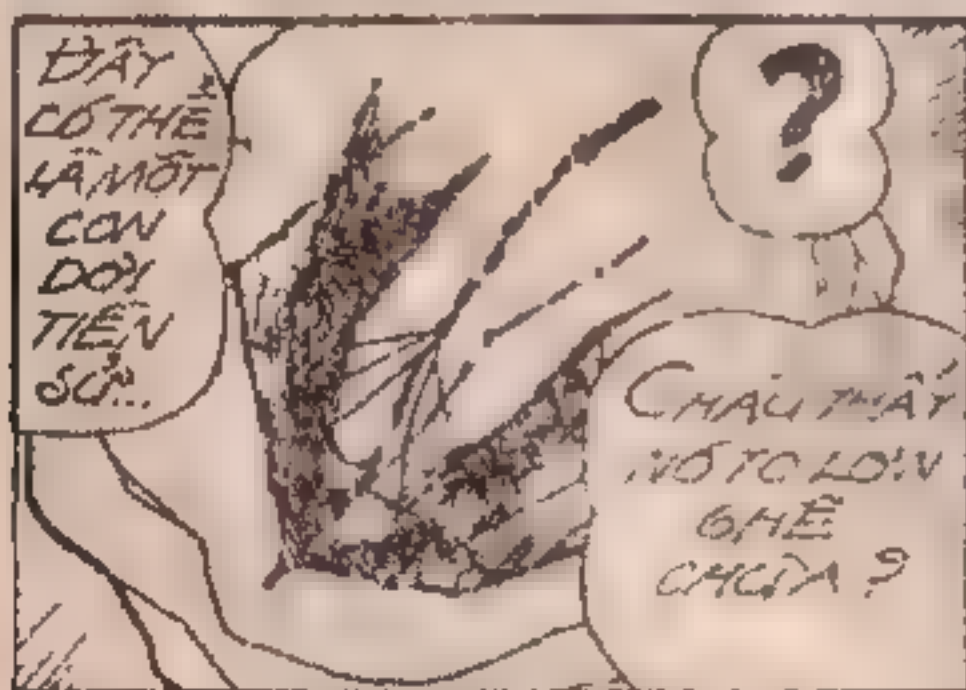


BẮT
ĐẦU
RẮC
RỐI
RỐI



CƠN CẠI
NÀY
NỮA...

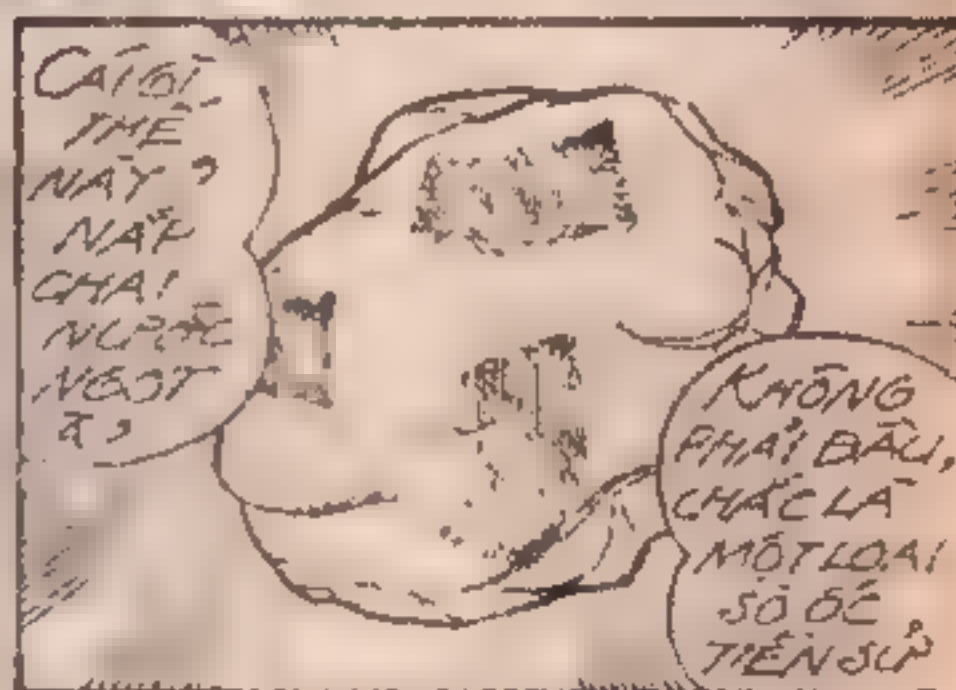
KHOAN
ĐÃ...



ĐÂY
CÓ THỂ
LÀ MỘT
CON
DÒI
TIỀN SỬ...

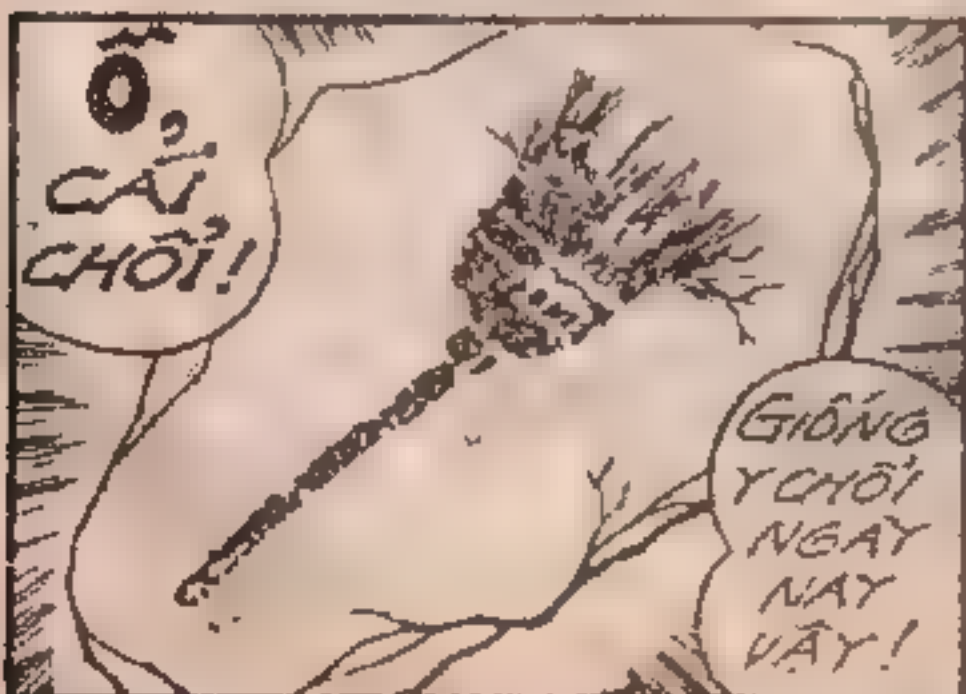
?

CHAU THẤY
NÓ TỒN
GHE
CHƯA?



CÁI CỘI
THẺ
NÀY?
NẤU
CHAI
NƯỚC
NGOT
À?

KHÔNG
PHẢI ĐẤU,
CHẮC LÀ
MỘT LOẠI
SỐ ĐẾ
TIỀN SỬ



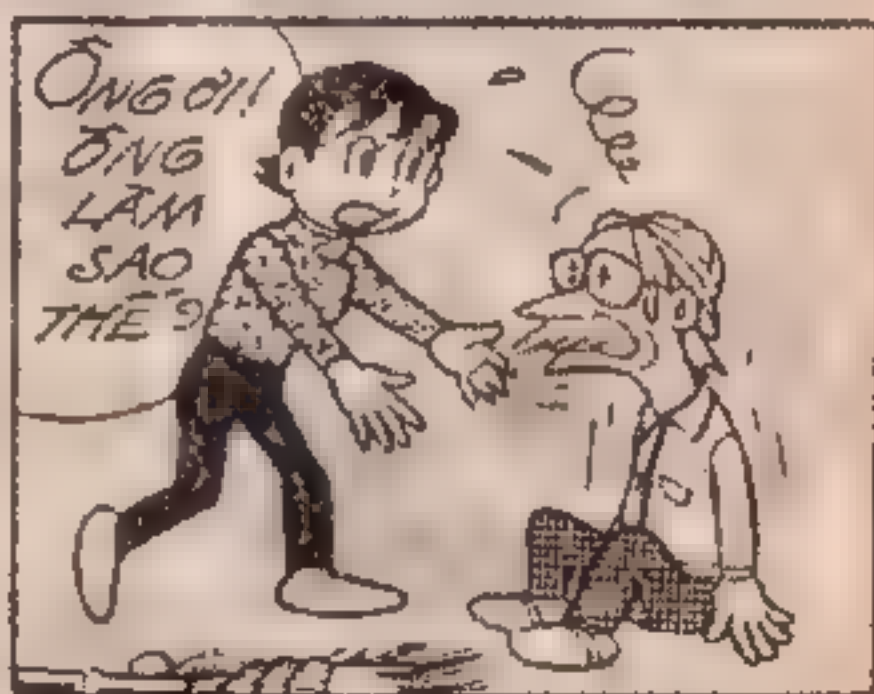
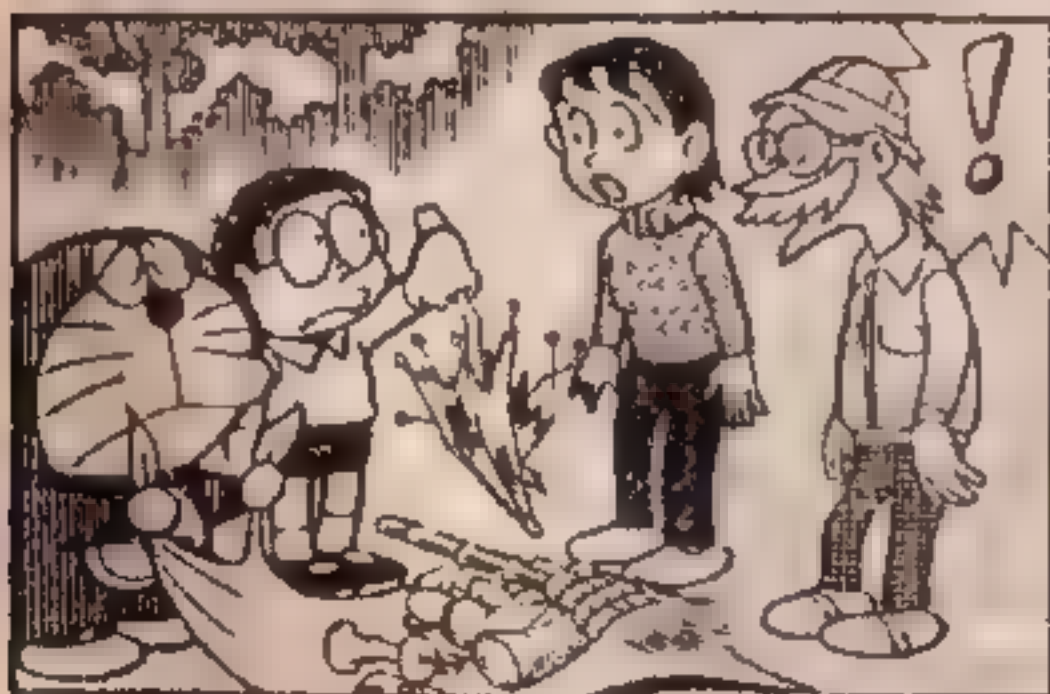
Ồ,
CÁI
CHÔI!

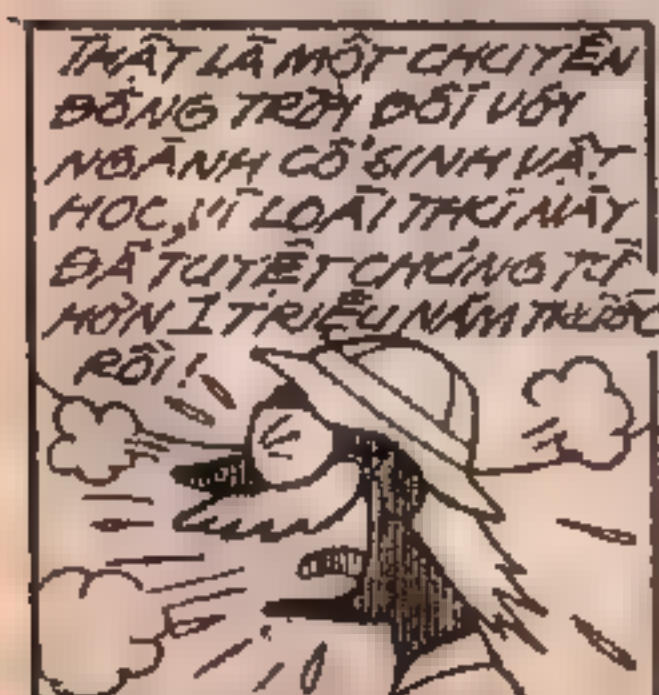
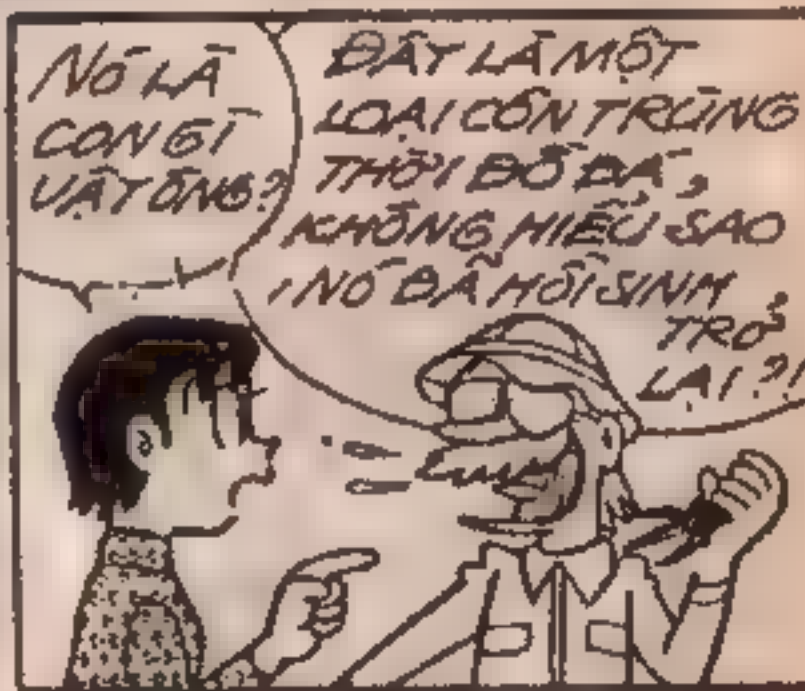
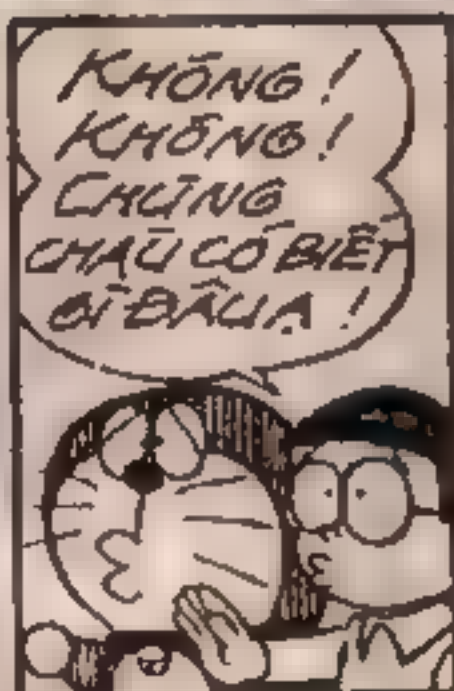
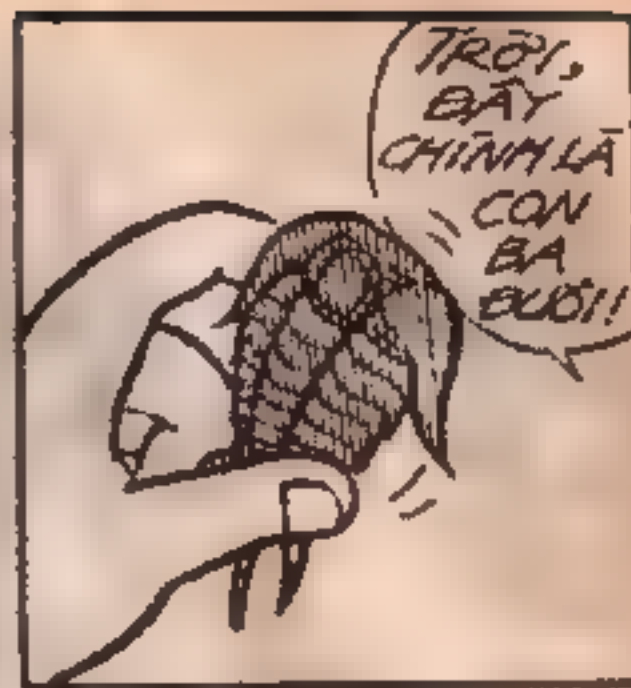
GIỐNG
Y CHÔI
NGAY
NÀY
VẬY!



ĐỂ CHAU
BIẾT
THÍCH
ĐẤU.

ỒI, THẺ NÀY THÌ
ÔNG CHAU MÌNH
NỔI TIẾNG TÔI
NƠI RỒI. SẼ
SẼNG QUÁ
ĐI MÀ!









• Chủ nhiệm : DOREMON • Phóng viên trực : NObITA
Địa chỉ liên lạc : 64 Bà Triệu (Hà Nội). Hoặc : 268 Nguyễn Đình
Chiểu (Quận 3, TP. Hồ Chí Minh).

DOREMON THÂN THƯƠNG

• TÊN TỚ LÀ... "BÁNH RÁN" !

Doremon và các bạn thân mến !
Doremon rất thích ăn bánh rán phải không ? Mình không biết các bạn đã thưởng thức mùi vị bánh tráng sữa ở Việt Nam chưa ? Ngon hết ý luôn đó : vừa ngon, vừa béo nữa. Nếu có dịp, mình sẽ gửi cho các bạn nhé...

Phạm Thị Lan Phương
(Thủ Đức, TP. Hồ Chí Minh)

Doremon ơi, tớ nhớ cậu quá ! Vì mỗi tuần, cậu chỉ ra có một tập. Tớ để nghỉ cậu ra ba, bốn tập mỗi tuần nhé. Còn điều này nữa : tớ thấy cậu thích ăn bánh rán quá nên tớ tự hỏi

bánh rán có ngon không nhỉ ? Tớ cũng thích bánh rán như cậu, nhưng tớ chẳng biết bánh rán là bánh gì. Nếu tớ có, tớ hứa sẽ chia cho cậu phần nửa nhé. Ô quên, tớ cũng hứa tớ và cậu là bạn suốt đời.

Lý Lê Tường Minh, 6 tuổi
(Mầm Non 2B, Quận 5,
TP. Hồ Chí Minh)

Doremon ơi !

Tớ rất vui khi được coi múa rối Doremon ở Nhà hát Hòa Bình. Hôm 1 - 6 được đi chơi, tớ thấy có hình Doremon bằng nhựa mica rất đẹp, nhưng họ không có bán. Ở lớp tớ đứng hạng 9. Tớ cũng rất sợ chuột và chưa thấy bánh rán lần nào. Chúc bạn sức khỏe dồi dào.

Vũ Nhật Khánh Vy, Lớp Năm 6
(Tân Quy Đông, Nhà Bè,
TP. Hồ Chí Minh)

Doremon thương !

Mình rất mến mộ tài của cậu. Chắc cậu đã qua các nước trên thế giới, nhưng mình chỉ muốn cậu ở lại Việt Nam hoài vậy đó. Cho mình hỏi nha : cậu rất thích ăn bánh rán, vậy



VĂN PHÒNG DOREMON

bánh rán là thứ gì vậy ? Ở nước mình thì chẳng tìm thấy một cái nào cả. Cầu mách cho mình với nhé...

Tôn Nữ Tú Anh
(Quận 1, TP. Hồ Chí Minh)

DORÉMON :

Cám ơn bạn Lan Phương nhé ! Bánh tráng sữa thì bọn tớ đã thường thức tại chi nhánh Nhà xuất bản Kim Đồng ở TP. Hồ Chí Minh rồi (các cô, chú đi công tác ở đồng bằng sông Cửu Long mua về tặng bọn tớ đấy). Ngon lắm ! Nhưng ngon khác với bánh rán đấy, vì quả là bánh tráng sữa của các bạn có béo hơn.

Bánh rán ở Nhật được gọi là DORAYAKI. Trong tên gọi, từ "Yaki" có nguồn gốc ở động từ "Yaku" có nghĩa là chiên, rán với ít mỡ. Bánh rán - Dorayaki được làm bằng bột, đem rán lên, giữa bánh có một lớp nhân ngọt... Chà, kể tới đây, tớ lại thèm ăn quá ! Mà các bạn có biết không : ở Nhật, tên tớ là DORAEMON đấy ! DORA, chính là

Dorayaki (bánh rán). Còn EMON là một trong các họ rất xưa (có ở thế kỷ 17) của người Nhật. Bác Fujiko F. Fujio đặt tên cho tớ là ghép lại các phần Dora (Yaki) và Emon đấy !

Bạn đọc Việt Nam quen gọi tắt tên tớ là Dôrêmon như lâu nay. Mà có dịch tạm tên Nhật Doraemon của tớ sang tiếng Việt, thì cũng có thể gọi tớ là *Nguyễn Bánh Rán* hoặc *Trần Bánh Rán*, *Lê Bánh Rán*... đều được cả. Tùy các bạn thích gọi sao cũng được. Tớ vẫn là tớ, là "Dôrêmon thân thương" của các bạn ấy mà !

Lần này, tớ không có nhiều trang để kể thêm nhiều chuyện "bí mật" về mình. Hẹn các bạn lần sau nhé. Đón xem tập 29, tớ sẽ... công bố về chiều cao, về làn da, về các máy móc trong cơ thể tớ, về những thứ tớ mê, những thứ tớ ghét đấy.

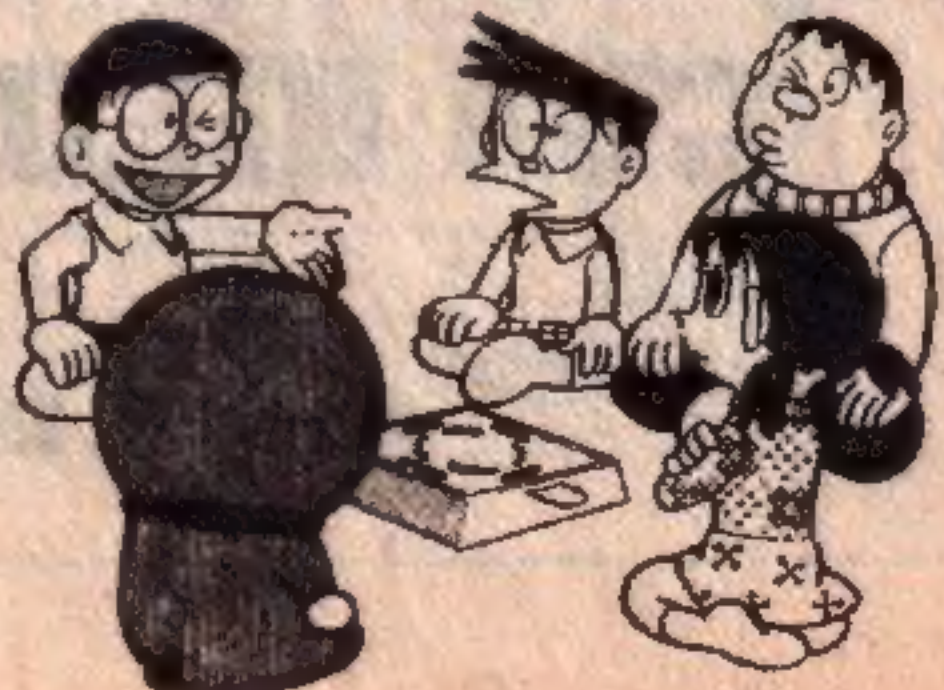
Ký tên
Dôrêmon - Bánh Rán !

TUT... TUT... TUT... ĐÂY, THÔNG TẤN XÃ NÔBITA !

• MÓN QUÀ HƠN BẢY TRIỆU ĐỒNG CỦA TỔNG ĐÀI 108

Ngày 14. 7. 93 vừa qua, nhân kỷ niệm một năm thành lập Tổng đài điện thoại 108 ở Thành phố Hồ Chí Minh, các bạn nhỏ đã được các chị "Thủy Tiên" ở tổng đài này kể chuyện phục vụ *miễn phí* suốt ngày. Thích ới là thích nhé. Nên đã có gần 2.000 lượt các bạn nhỏ gọi điện thoại về Tổng đài 108 "nhõng nhẽo" với các chị "Thủy Tiên", và đã được kể chuyện hay ới là hay. Trong đó, có đến hơn 1906 lượt bạn đòi kể toàn chuyện Dôrêmon thôi. Suốt từ

8 giờ sáng đến gần 24 giờ khuya ngày 14 - 7, sắp bước sang ngày 15 - 7, cả 23 máy điện thoại ở Tổng đài 108 hầu như đều liên tục phục vụ chủ yếu cho các bạn nhỏ. Tính ra, Tổng đài 108 trong ngày hôm ấy đã tang không khoảng 7.038.000 đồng



VĂN PHÒNG DÔRÊMON



để kể chuyện làm quà cho thiếu nhi ở Thành phố Hồ Chí Minh đây ! Món quà ấy độc đáo quá há các bạn ! Tiếc là ngày ấy, cả bọn tớ đều đang ở Nhật nên biết tin này quá chậm. Nếu biết sớm, tớ đã gọi về 108 để đề nghị chị "Thủy Tiên" kể chuyện Xuka ! Dành chờ năm sau vậy. Tớ sẽ cố không quên ngày 14. 7. 1994 kỷ niệm hai năm thành lập Tổng đài 108, và mong các cô chú ở đó lại cũng kể chuyện Dôrêmon miễn phí như năm nay vậy. Còn các bạn thì sao ?

Phóng viên Nôbita
(theo lời kể của các chị "Thủy Tiên" tên là Ánh Ngọc và Hồng Hạnh dễ thương).

• KỊCH "DÔRÊMON" Ở NHÀ HÁT TUỔI TRẺ, HÀ NỘI.

Ngày 4. 7. 93 vừa qua ở Hà Nội, bọn tớ đã cùng các cô, chú ở Nhà xuất bản Kim Đồng đến xem kịch "Dôrêmon" ở Nhà hát Tuổi Trẻ. vở kịch đầu tiên dài gần một tiếng đồng hồ, do chú Vũ Hải biên soạn dựa theo hai truyện "Điện thoại đêm khuya" và "Bánh qui biến hình" của tác giả Fujiko F. Fujio. Các vai đều do các anh, chị diễn viên trẻ của nhà hát diễn xuất, tuy có chiều cao

hơn bọn tớ nhiều nhưng xem một hồi cũng thấy giống... bọn tớ. Nhất là nhờ kịch bản hấp dẫn đấy ! Khán giả ngồi kín cả nhà hát, đông nhất vẫn là các bạn thiếu nhi !



Được biết từ nay, Nhà hát Tuổi Trẻ sẽ biểu diễn kịch "Dôrêmon" vào mỗi chủ nhật, từ lúc 9 giờ sáng tại địa chỉ 11 Ngô Thì Nhậm, Hà Nội. Bạn nhỏ ở Hà Nội nên đến xem, vì giá vé chỉ có 1000 đồng.

Rẻ thôi, mà riêng tớ thấy kịch cũng hấp dẫn lắm ! Vì kịch do chính cô giám đốc nhà hát Phạm Thị Thành, nghệ sĩ ưu tú đạo diễn đấy !

Phóng viên XêKô

CÁC BẠN TÌM ĐỌC TẬP 29

CỬA HIỆU CÂM ĐỒ

PHÁT HÀNH VÀO TUẦN TỚI

QUÀ TẶNG MÙA HÈ CỦA NXB KIM ĐỒNG



MỜI CÁC BẠN TÌM ĐỌC BA TẬP TRANH TRUYỆN DÀI DỜRÊMÔN

LÂU ĐÀI DƯỚI ĐÁY BIỂN

- PHÁT HÀNH VÀO TUẦN CUỐI CỦA THÁNG 6.93

CUỘC PHIÊU LƯU VÀO LÒNG ĐẤT

- PHÁT HÀNH VÀO TUẦN CUỐI CỦA THÁNG 7.93

PHO TƯỢNG THẦN KHÔNG LỖ

- PHÁT HÀNH VÀO TUẦN CUỐI CỦA THÁNG 8.93

Mỗi tập truyện là một cuộc phiêu lưu dài ngày, hấp dẫn của nhóm bạn nhỏ DỜRÊMÔN, NÔBITA, XUKA, CHAIEN, XÊKÔ - Với những tình tiết ly kỳ, thú vị

Mỗi tập dày 196 trang
khổ 14,5x20,5cm - Bìa
cứng in màu tuyệt đẹp



**CHÚC CÁC BẠN
MỘT MÙA HÈ
VUI KHỎE !!!**

Giá : 2700đ

